DANSK UDGAVE

Brugsanvisning

Creative 4.5



Udleveret af Symaskine Torvet

Familiedrevet siden 1967 · Eget værksted · Butikker i Rødovre og Slagelse

symaskinetorvet.dk

PFAFF

Perfection starts here.™



creative™ 4.5

Betjeningsvejledning

Denne husholdningssymaskine er konstrueret i overensstemmelse med IEC/EN 60335-2-28 og UL1594.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Ved anvendelse af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid overholdes, herunder følgende anvisninger:

Læs alle anvisninger, før du tager denne symaskine, der er til almindelig hjemmebrug, i anvendelse. Opbevar anvisningerne på et passende sted i nærheden af maskinen. Sørg for at videregive dem, hvis maskinen overdrages til en tredjepart.

FARE – MINIMER RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD:

- En symaskine må aldrig efterlades uden opsyn, når strømmen er tilsluttet. Tag altid straks symaskinestikket ud af kontakten, når du er færdig med at bruge symaskinen, før den skal rengøres, og før du fjerner låg, smører delene, eller når du skal foretage andre af de servicejusteringer, der nævnes i betjeningsvejledningen.

ADVARSEL – MINIMER RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE:

- Symaskinen må ikke bruges som legetøj. Vær særligt opmærksom, hvis denne symaskine skal anvendes af eller i nærheden af børn.
- Denne symaskine må kun anvendes til det, den er beregnet til som beskrevet i denne vejledning. Brug kun det af producenten anbefalede tilbehør som anført i denne vejledning.
- Anvend aldrig denne symaskine, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis den ikke fungerer korrekt, hvis den er blevet tabt eller er beskadiget, eller hvis den har været i vand. Returner symaskinen til nærmeste autoriserede forhandler eller servicecenter til eftersyn, reparation og elektrisk eller mekanisk justering.
- Symaskinen må ikke anvendes, hvis ventilationsåbningerne er blokerede. Sørg for, at ventilationsåbningerne på symaskinen og fodpedalen er fri for ophobninger af fnug, støv og løse stofstykker.
- Hold fingrene væk fra alle roterende dele. Der skal udvises særlig agtpågivenhed i området omkring symaskinenålen.
- Brug altid den rigtige stingplade. Brug af en forkert plade kan få nålen til at knække.
- Brug ikke bøjede nåle.
- Undgå at trække eller hive i stoffet under syning, da dette kan få nålen til at bøje, så den knækker.
- Brug sikkerhedsbriller.
- Sluk for symaskinen ("0"), når du foretager justeringer i nåleområdet som f.eks. trådning af nålen, udskiftning af nålen, ilægning af spolen eller udskiftning af trykfod osv.
- Du må ikke tabe eller indsætte genstande i åbningerne på maskinen.
- Symaskinen må ikke anvendes udendørs.
- Brug ikke maskinen i områder, hvor der sprayes med aerosolprodukter, eller hvor der bruges ilt.
- Når du skal afbryde strømmen, skal du sætte alle betjeningsknapper i slukket position ("0") og derefter tage stikket ud af stikkontakten.
- Træk ikke stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen. Træk altid i stikket og aldrig i ledningen, når du tager stikket ud.
- Fodpedalen bruges til betjening af maskinen. Undgå at placere andre genstande på fodpedalen.
- Maskinen må ikke bruges, hvis den er våd.
- Hvis LED-lampen er beskadiget eller ødelagt, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceleverandør eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Hvis strømledningen til fodpedalen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceleverandør eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

- Denne symaskine er udstyret med dobbeltisolering. Anvend kun identiske reservedele. Se anvisningerne for service af dobbeltisolerede apparater.

GEM DISSE ANVISNINGER.

KUN I EUROPA:

Dette apparat kan bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de risici, der er forbundet med brugen af apparatet. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Under normale driftsbetingelser er lydniveauet under 75 dB (A).

Maskinen må kun bruges med en fodpedal af typen "FR5", som er fremstillet af Shanghai Bioao Precision Mould Co., Ltd.

UDEN FOR EUROPA:

Denne symaskine er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af symaskinen af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med symaskinen.

Under normale driftsbetingelser er lydniveauet under 75 dB (A).

Maskinen må kun bruges med en fodpedal af typen "FR5", som er fremstillet af Shanghai Bioao Precision Mould Co., Ltd.

SERVICE AF DOBBELTISOLEREDE APPARATER

I apparater med dobbelt isolering bruges der to systemer med isolering i stedet for jord. Der findes ingen anordninger til jording på et apparat med dobbelt isolering, og produktet bør ikke udstyres med anordninger til jord. Service af et apparat med dobbelt isolering kræver stor omhu og kendskab til systemet og bør udelukkende udføres af kvalificeret servicepersonale. Reservedele til et apparat med dobbelt isolering skal være identiske med delene i produktet. Et apparat med dobbelt isolering er mærket med ordene "DOBBELT ISOLERING" eller "DOBBELTISOLERET".

Tillykke!

Tillykke med købet af din nye PFAFF® creative™ 4.5 sy- og broderimaskine.

Du har som syentusiast fået en af de mest avancerede og nyskabende sy- og broderimaskiner i verden. Med den vil du kunne omsætte alle dine kreative ideer til praksis med den mest avancerede teknologi og de allernyeste funktioner.

Inden du går i gang, bedes du bruge noget tid på at læse denne betjeningsvejledning. Du vil snart finde ud af, hvordan du kan udnytte din maskine mest muligt. Vores autoriserede PFAFF®-forhandlere vil naturligvis også altid gerne hjælpe dig.

Din PFAFF® creative™ 4.5 sy- og broderimaskine vil give dig en helt ny oplevelse af, hvad det vil sige at sy og brodere.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1
Introduktion 1:7

Maskinoversigt 1:8
- Forside 1:8
- Bagside 1:9
- Dele foroven 1:9
- Tilbehørsæske 1:9

Medfølgende tilbehør 1:10
- Trykfødder 1:10

Sømoversigt 1:12
- Nyttesømme 1:12
- Pyntesømme 1:15
- Alfabeter 1:21

2
Klargøring 2:1

Udpakning 2:2
Tilslutning af ledningen til fodpedalen 2:2
Tilslut netledningen og fodpedalen 2:2
Sammenpakning efter syning 2:3
LED-lys 2:3
Friarm 2:3
Trådkniv 2:3
Elektronisk knæløfter 2:3
Trådrulleholdere 2:4
Trådning af maskinen 2:5
- Nåletråder 2:5

Trådsensor 2:6
Undertrådsspoling 2:7
Isætning af spolen 2:8
IDT™-system (indbygget overtransportør) 2:9
Montering af den dynamiske fjedertrykfod 6D 2:9
Udskiftning af trykfoden 2:10
Nåle 2:10
Udskiftning af nålen 2:11
USB-porte 2:11
- USB Embroidery Stick 2:11

Gratis software (PC) 2:12
Sådan opdaterer du maskinen 2:12
Knapper og indikatorer 2:13

3
PFAFF® creative™ touchskærm i farver 3:1

Startvisning 3:2
Hoveddele 3:2
- Proceslinje 3:2
- Linje med valgmuligheder 3:3

Almindelige ikoner 3:3
Valgmenu 3:4
- Valgmenu – oversigt 3:4

Redigering af broderi 3:6
Syning af broderi 3:7
Indstillingsmenu 3:8
- Maskinindstillinger 3:8
- Skærmindstillinger 3:11
- Lydindstillinger 3:11

Infomenu 3:12
Hurtighjælp 3:12

4
Sytilstand 4:1

Sytilstand – oversigt 4:2
Sådan vælger du en søm 4:3
Anbefalinger vedrørende syning 4:3
Maskinindstillinger 4:3
Hævning og sænkning af trykfoden 4:3
Sømindstillinger 4:4
- Stingbredde 4:4
- Stingpositionering 4:4
- Stinglængde 4:4
- Stingtæthed 4:5
- Spejlvending 4:5
- Balance 4:5
- Knaphulsstolpelængde 4:6
- Gentagelse af knapsting 4:6
- Justering af trådspændingen 4:7

Frihåndsindstillinger 4:8
Position for start af mønsterkombination 4:9
Gemmeindstillinger 4:9
Linje med valgmuligheder 4:11
- Hastighedskontrol 4:11
- Hæfteindstillinger 4:11
- Syprogrammer 4:12
- Kombinationer 4:13
- Funktionen Stitch Creator™ 4:13

Syteknikker 4:14
- Isyning af lynlåse 4:14
- Syning af oplægning i kraftigt stof 4:14
- Trestings zigzagsøm 4:15
- Usynlig oplægningssøm 4:15
- Knaphuller 4:16
- Isyning af en knap 4:18
- Stopning 4:18

Specialteknikker 4:21
- Fire syretninger 4:21
- Lag-på-lag-sømme 4:22
- Båndsømme 4:22

Almindelige pop op-bokse vedrørende syning 4:23

5
Kombinationer 5:1

Kombinationer 5:2
Kombinationer – oversigt 5:2
Åbning og lukning af kombinationer 5:3
Oprettelse af en kombination 5:3
- Kommandoer i kombinationer 5:4
- Vandret eksempelvisning 5:5
- Retningssting 5:5

Zoom på alt 5:6
Indlæsning og syning af en kombination 5:6
Lagring af en kombination 5:7
Vigtige oplysninger om kombinationer 5:8
Almindelige pop op-bokse vedrørende kombinationer 5:8

6 Funktionen Stitch Creator™ 6:1
Funktionen Stitch Creator™ – oversigt 6:2
Åbning og lukning af funktionen Stitch Creator™ 6:3
Definition af et stingpunkt 6:3
Gå i gang – tilføj et søm eller et stingpunkt 6:3
Vælg sting/stingpunkter 6:3
Multivalg 6:4
Sletning af et valgt stingpunkt 6:4
Kopiering af et valgt stingpunkt 6:4
Indsættelse af et nyt stingpunkt 6:4
Zoom 6:4
Vandret spejlvending 6:5
Lodret spejlvending 6:5
Tredobling af sting 6:5
Trykfunktioner 6:6
Det markerede stingpunkts position 6:6
Indlæsning og syning af en søm 6:7
Lagring af en søm 6:7
Almindelige popop-vinduer i funktionen Stitch Creator™ 6:8
Vigtige oplysninger om funktionen Stitch Creator™ 6:8

7 Broderitilstand – klargøring 7:1
Oversigt over broderienheden 7:2
Oversigt over broderirammen 7:3
Indbyggede motiver 7:3
Broderikollektion 7:3
Tilslutning af broderienheden 7:3
Afmontering af broderienheden 7:4
Montering af den dynamiske fjedertrykfod 6D 7:4
Sådan skubbes rammen på 7:5
Sådan ispændes stoffet 7:5
Sådan kommer du i gang med broderingen 7:6

8 Broderitilstand – redigering 8:1
Redigering af broderi – oversigt 8:2
Indlæsning af et motiv 8:3
Indlæsning af en skrifttype 8:3
Indlæsning af en søm 8:4
Indstillinger for zoom 8:4
Valg af motiv(er) 8:5
Syrækkefølge 8:6
Justeringer 8:6
Gruppér 8:6
Slet 8:6
Dupliker 8:6
Spejlvending 8:6
Flyt motiv ind i ramme 8:6
Fortryd 8:6
Annuller fortryd 8:6
Trykfunktioner 8:7
Flyt 8:7
Roter 8:7
Skaler 8:7
Panorering 8:7
Linje med valgmuligheder 8:8
Gem i Personlige motiver 8:8
Flere valgmuligheder 8:9
Vælg ramme 8:9
Rediger trådfarve 8:10
Funktionen Basic Shape Creator™ 8:11
Broderistingseditor 8:18
Broderitekseditor 8:21
Pop op-vinduer vedrørende redigering af broderi 8:23

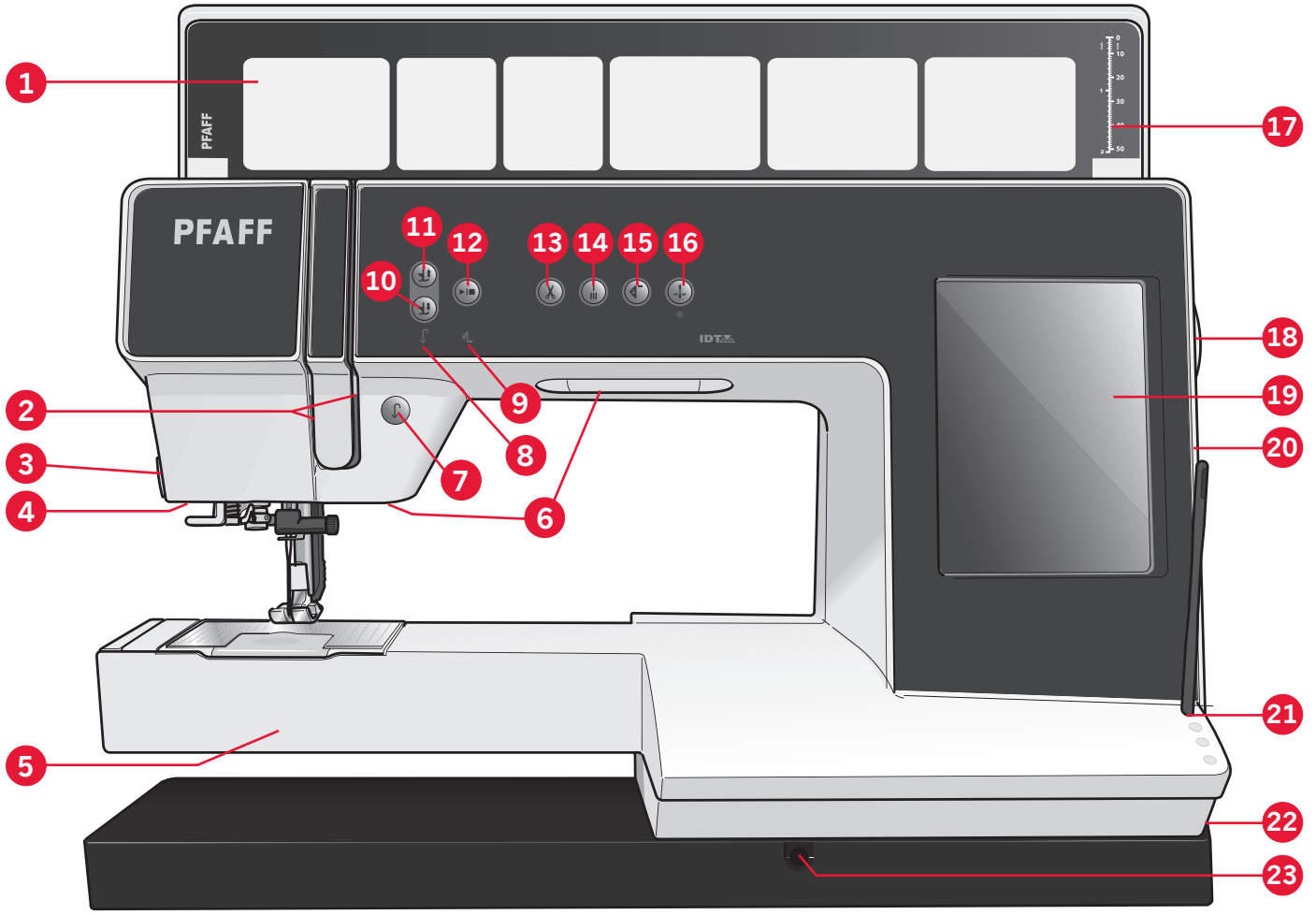
9 Broderitilstand – syning 9:1
Sådan åbnes syning af broderi 9:2
Syning af broderi – oversigt 9:2
Oplysninger om broderiet (A, B, C) 9:2
Trådkors (1) 9:3
Farveliste (2) 9:3
Indstillinger for zoom (3) 9:3
Aktuelt sting (5) 9:3
Gå til sting (6) 9:3
Rining (7) 9:4
Trådspænding (8) 9:4
Linje med valgmuligheder 9:5
Flere valgmuligheder (9) 9:5
Rammeposition (10) 9:6
Hastighedskontrol (11) 9:6
Præcis placering (12) 9:7
Almindelige pop op-vinduer vedrørende syning af broderi 9:11

10 Filer og mapper 10:1
Filer og mapper – oversigt 10:2
Filformater 10:3
Gennemse Filer og mapper 10:3
Indlæsning af en fil 10:5
Åbning af en mappe 10:5
Organisering 10:6
Almindelige pop op-meddelelser vedrørende filer og mapper 10:7

11 Vedligeholdelse 11:1
Rengøring af maskinen 11:2
Uoriginale dele og tilbehør 11:2
Fejlfinding 11:3
Index 11:5



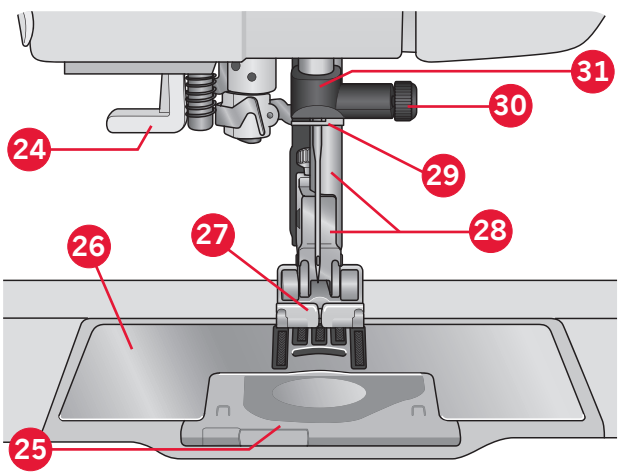
1 Introduktion



Maskinoversigt

Forside

1. Låg med sømkategorier
2. Trådriller
3. Trådkniv
4. Stik til Sensormatic-knaphulsfod
5. Friarm
6. LED-lys
7. Tilbagesyning
8. Tilbagesyningsindikator
9. Handlingsindikator
10. Skift mellem trykfod ned og drej
11. Skift mellem trykfod op og ekstraløft
12. Start/stop
13. Trådklip
14. Omgående hæftning
15. Genstart af søm
16. Nålestop oppe/nede
17. Knapmåler
18. Håndhjul
19. PFAFF® creative™ touchskærm i farver
20. Indbyggede USB-porte
21. Holder til pegepen
22. Hovedafbryder, stik til netledning og fodpedal
23. Forbindelse til knæløftefunktion

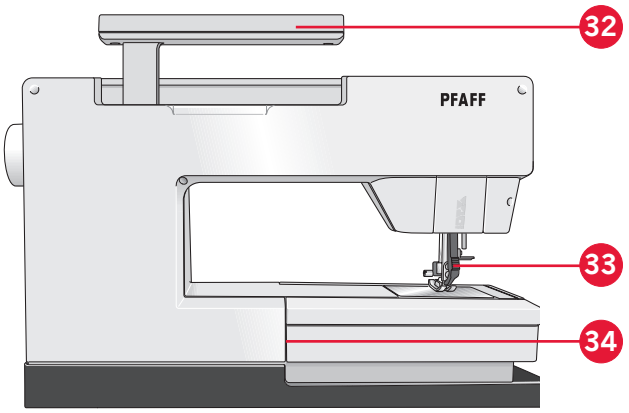


Nåleområde

24. Indbygget nåletråder
25. Spoledæksel
26. Stingplade
27. Trykfod
28. Trykfodsstang og trykfodsfæste
29. Nåletrådsfører
30. Nåleskrue
31. Nålestang

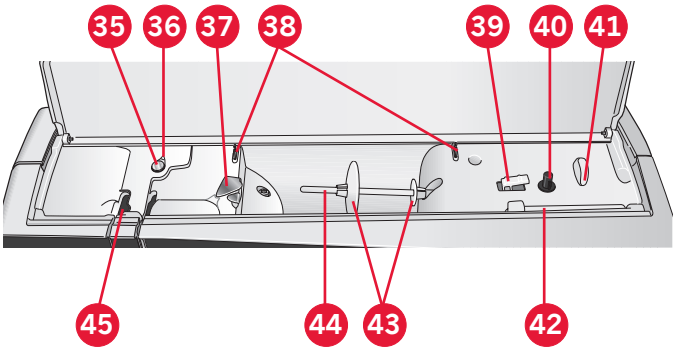
Bagside

32. Håndtag
33. IDT™-system
34. Tilslutningsstik til broderienhed



Dele foroven

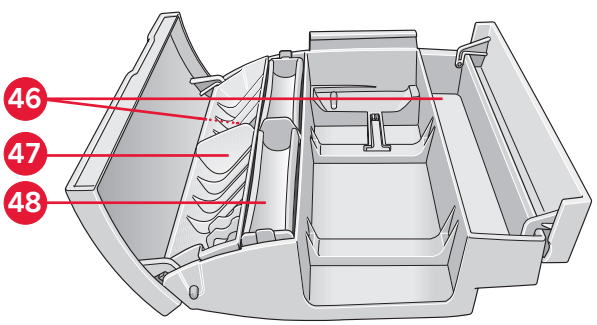
35. Trådfører til overtråd og spoling af undertråd
36. Trådfører til undertrådsspoling og forspændingstrådfører
37. Trådfører
38. Trådførere til undertråd
39. Greb til undertrådsspoling
40. Spolespindel
41. Undertrådskniv
42. Ekstra trådrulleholder
43. Trådrulleplader
44. Trådrulleholder
45. Trådgiver



Tilbehørsæske

I tilbehørsæsken findes der særlige rum til trykfødder og undertrådsspoler samt plads til nåle og andet tilbehør. Opbevar tilbehøret i æsken, så det er let tilgængeligt.

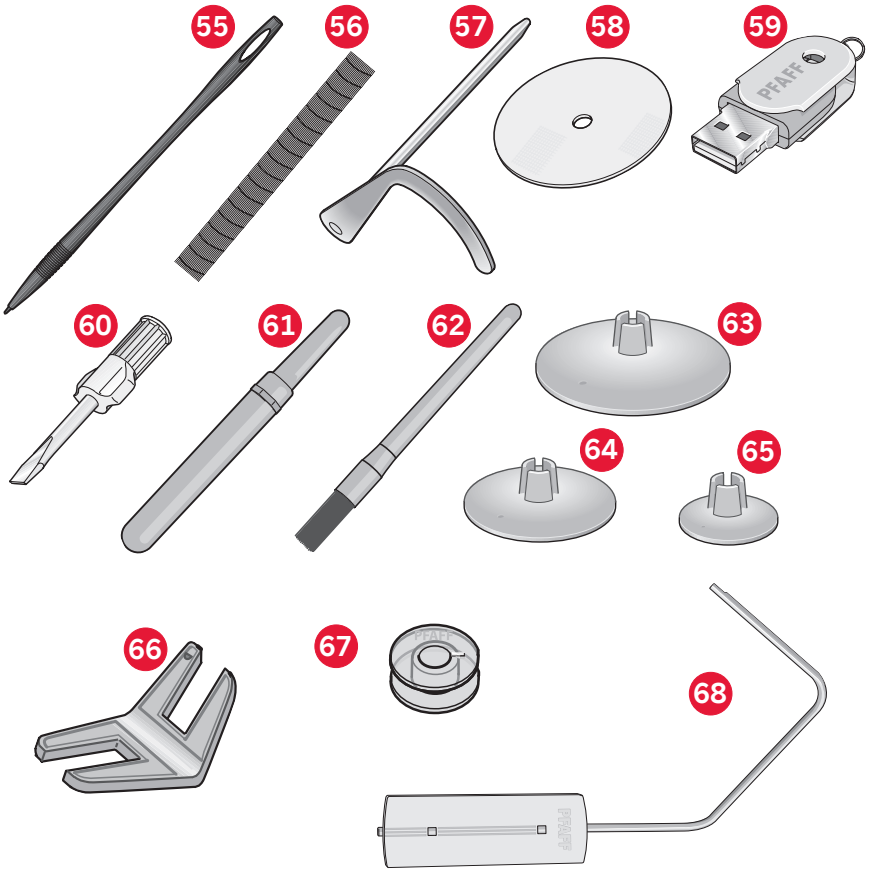
46. Plads til tilbehør
47. Aftagelig bakke til trykfødder
48. Aftagelig spoleholder



Medfølgende tilbehør

Tilbehør

55. Pegepen
56. Trådnet (2)
57. Kantlineal
58. Filtskive (2)
59. USB Embroidery Stick
60. Skruetrækker
61. Sømopsprætter
62. Børste
63. Trådrullekapsel, stor (2)
64. Trådrullekapsel, mellemstor
65. Trådrullekapsel, lille
66. Afstandsholder
67. Spoler (10)
68. Knæløfter



Medfølgende tilbehør (ikke på billedet)

- Gratis software (PC) til download
- Fodpedal
- Netledning
- USB-kabel (delnr.: 412 62 59-04)
- Nåle
- Mikrofiberklud
- creative™ 4.5 Embroidery collection

Trykfødder



0A – Standardtrykfod med IDT™-system (monteret på maskinen ved levering)

Denne trykfod er primært beregnet til ligesømme og zigzagsømme med en stinglængde på mere end 1,0mm.



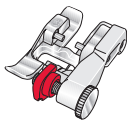
1A – Pyntesømsfod med IDT™-system

Denne trykfod bruges til pyntesømme. Rillen på undersiden af trykfoden er konstrueret, så trykfoden kører ubesværet over sømmene.



2A – Pyntesømsfod

Denne trykfod er beregnet til syning af pyntesømme eller korte zigzagsømme og andre nyttesømme med en stinglængde på under 1,0 mm. Rillen på undersiden af trykfoden er konstrueret, så trykfoden kører ubesværet over sømmene.



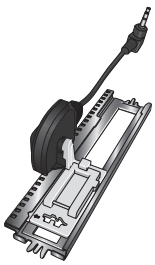
3 – Trykfod til usynlig oplægning med IDT™-system

Denne trykfod bruges til usynlige oplægningssømme. Tåen på trykfoden fører stoffet. Den røde styrelineal på trykfoden er konstrueret til at glide langs folden på sømkanten.



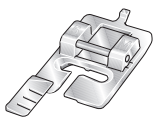
4 – Lynlåsfod med IDT™-system

Denne trykfod kan klikkes på både til højre og til venstre for nålen, hvilket gør det nemt at sy tæt på begge sider af lynlåsens tænder. Flyt nålepositionen til højre eller venstre for at sy tæt på lynlåsens tænder.



5A – Sensormatic-knaphulsfod

Når denne trykfod er sluttet til maskinen, sys knaphullet i en passende længde i forhold til den knapstørrelse, du har indstillet på maskinen.



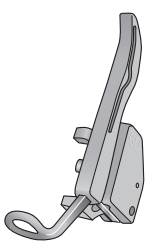
5M – Manuel knaphulsfod

Denne trykfod bruges til at sy manuelle knaphuller. Brug markeringerne på trykfoden til at placere stofkanten. Krogen bag på foden bruges til indlægstråden ved syning af forstærkede knaphuller.



6A – Broderifod/sensorstyret frihåndsfod

Denne fod bruges til broderi og frihåndssyning. Denne fod kan også bruges til stopning.



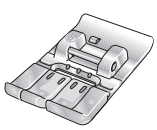
6D – Dynamisk fjedertrykfod

Denne fod anbefales altid til brodering. Den anvendes også til frihåndssyning, quiltning og brodering på særligt tykt eller skumagtigt stof. Når du anvender den dynamiske fjedertrykfod til frihåndssyning, skal du vælge indstillingen for dynamisk fjedertrykfod i vinduet for frihåndsindstillinger i sytilstand.



1/4"-quiltefod med IDT™-system

Denne trykfod er perfekt til quiltning og patchwork, især når den bruges sammen med ligesømsstingpladen. Afstanden fra nålen til den udvendige kant af højre tå er 1/4" (6 mm). Afstanden fra nålen til den indvendige kant af højre tå er 1/8" (3 mm).



8 – Maxi-sømfod

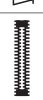
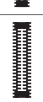
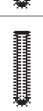
Denne fod bruges til sidelæns sømme.

Vigtigt! Sørg for, at IDT™-systemet er deaktiveret, når du bruger trykfod 2A, 5A, 5M, 6A, 6D og 8.

Sømoversigt

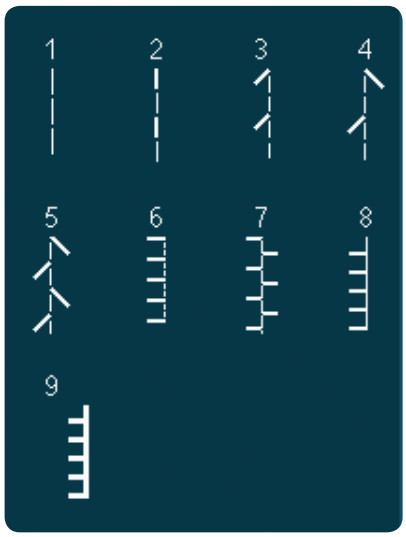
Nyttesømme

Søm	Sømnummer	Navn	Beskrivelse
	1.1.1	Ligesøm	Til syning af sømme og topstikninger. Vælg mellem 37 forskellige nålepositioner. *Bemærk! Denne søm giver en stærkere hæftning end søm nr. 2.1.1.*
	1.1.2	Tredobbelt ligesøm	Forstærket søm. Topstikning.
	1.1.3	Baglæns ligesøm	Til kontinuerlig tilbagesyning med stærk hæftning.
	1.1.4	Risøm	Enkeltsting, som anvendes til rining. Tryk på fodpedalen for at sy ét sting. Flyt stoffet manuelt til den ønskede position, og tryk på fodpedalen igen for at sy et sting til.
	1.1.5	Zigzagsøm	Til forstærkning af sømme, pæn afslutning af kanten, elastisk syning og påsyning af blonder.
	1.1.6	Zigzagsøm, højre eller venstre nåleposition	Til forstærkning af sømme, pæn afslutning af kanten, elastisk syning.
	1.1.7	Z-zigzagsøm	Til applikationer, lidsning, snørehuller.
	1.1.8	Tredobbelt elastisk zigzagsøm	Elastisk søm til dekorative oplægningssømme eller pyntestikninger.
	1.1.9	Trestings zigzagsøm	Syning af elastik, stopning, lapning.
	1.1.10	Elastisk søm	Til syning af elastik, stopning, lapning.
	1.1.11	Tredobbelt elastisk søm	Til syning af elastik, stopning, lapning og pyntesyning.
	1.1.12	Vaffelsøm	Pyntesøm til strækstoffer og oplægningssømme. Bruges også med elastisk tråd som undertråd.
	1.1.13	Fagotsøm	Til sammensyning af stoffer og quiltepladevat. Pyntesøm til quiltning, oplægningssømme.
	1.1.14	Perforeringsstræksøm	Sammensyningssøm til undertøj, frottéstof, læder og tykke stoffer, hvor sømmene skal overlappes.
	1.1.15	Heksesøm	Elastisk og dekorativ oplægningssøm til strækstoffer.
	1.1.16	Usynlig oplægningssøm	Syning af usynlige oplægningssømme på vævet stof.
	1.1.17	Elastisk usynlig søm	Syning af usynlige sømme på strækstof.
	1.1.18	Elastisk trikotsøm	Til syning af sømme i elastisk stof.

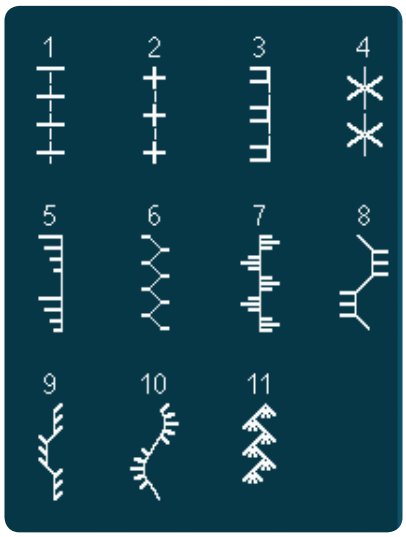
	1.2.1	Lukket overlocksøm	Sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang.
	1.2.2	Lukket overlocksøm	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang.
	1.2.3	Lukket overlocksøm	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang med forstærket kant.
	1.2.4	Elastisk overkastningssøm	Til sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang.
	1.2.5	Alm. overkastningssøm	Sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang med forstærket kant.
	1.2.6	Overlocksøm	Til sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang.
	1.2.7	Lukket overlocksøm	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang, lapning, oplægning.
	1.2.8	Overlocksøm til strikstof	Til sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang.
	1.2.9	Forstærket overlocksøm	Til sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang og til forstærkning.
	1.2.10	Overlocksøm med afsluttet kant	Til sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang med forstærket kant.
	1.2.11	Lukket overlocksøm	Til syning af en overlockdæksøm til strækstoffer.
	1.2.12	Åben overlock/ oplægning	Til dekorativ overlock/oplægningssøm til vævede stoffer.
	1.2.13	Lukket overlock/ oplægning	Dekorativ overlock/oplægningssøm til strækstoffer.
	1.3.1	Linnedknaphul	Knaphul til bluser, skjorter, sengetøj o.l.
	1.3.2	Standardknaphul	Basisknaphul til bluser, skjorter og jakker. Også til pudebetræk.
	1.3.3	Rundt knaphul med spids trense	Knaphul til beklædning.
	1.3.4	Rundt knaphul med trense i længderetningen	Knaphul til beklædning.
	1.3.5	Rundt knaphul med trense på tværs	Knaphul til beklædning.
	1.3.6	Øjeknaphul med spids trense	Skrædderknaphul eller pynteknaphul.
	1.3.7	Øjeknaphul med trense i længderetningen	Skrædderknaphul til jakker og bukser.
	1.3.8	Rundt knaphul	Knaphul til let beklædning eller jakker.

	1.3.9	Dekorativt knaphul med trekantet trense	Dekorativt knaphul.
	1.3.10	Elastisk knaphul	Knaphul til strækstoffer.
	1.3.11	Korsstingsknaphul	Dekorativt knaphul.
	1.3.12	Pynteknaphul	Dekorativt knaphul.
	1.3.13	Professionelt øjeknaphul	Professionelt skrædderknaphul til jakker og bukser.
	1.3.14	Dekorativt øjeknaphul	Dekorativt knaphul til jakker.
	1.3.15	Rundt heirloomknaphul med spids trense	Dekorativt heirloomknaphul.
	1.3.16	Knapisyning	Påsyning af knapper eller trenser.
	1.3.17	Paspoleret knaphul	Basissøm til paspolerede knaphuller.
	1.4.1	Snørehul	Heirloom-syning og pyntesyning.
	1.4.2	Dekorativt snørehul	Heirloom-syning og pyntesyning.
	1.4.3	Dekorativt snørehul	Heirloom-syning og pyntesyning.
	1.4.4	Dekorativt snørehul	Heirloom-syning og pyntesyning.
	1.5.1	Programmerbar stoppesøm	Stopning af huller eller beskadiget stof.
	1.5.2	Programmerbar, forstærket stoppesøm	Til forstærket stopning af huller eller beskadiget stof.
	1.5.3	Trensesøm	Til automatisk forstærkning af sømme og lommer.
	1.5.4	Denimtrensesøm	Til automatisk og dekorativ forstærkning af sømme og lommer.
	1.5.5	Dekorativ trensesøm	Til automatisk og dekorativ forstærkning af sømme og lommer.
	1.5.6	Tværgående trense	Til automatisk forstærkning af sømme og lommer.
	1.5.7	Dekorativ trense	Automatisk dekorativ afslutning af sømme og lommer.

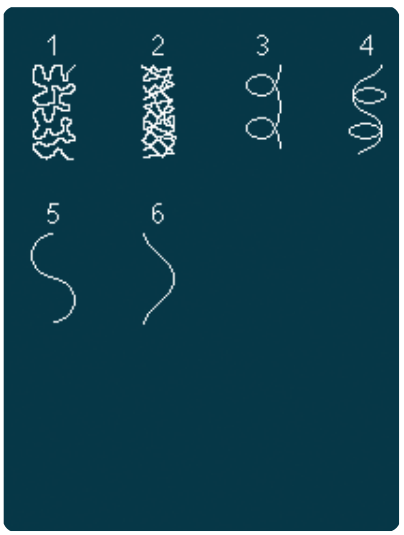
Pyntesømme



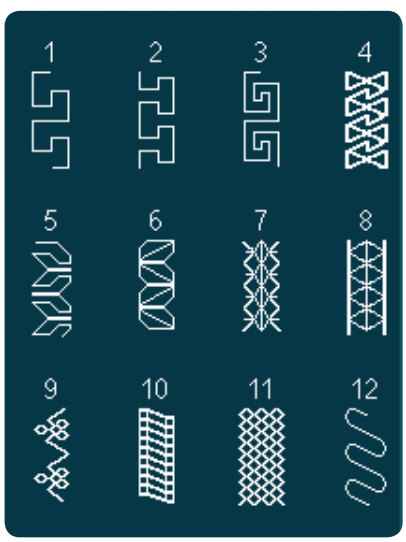
2.1 Quiltesømme –
Sømme med håndsyet look



2.2 Quiltesømme –
Antikke quiltesømme



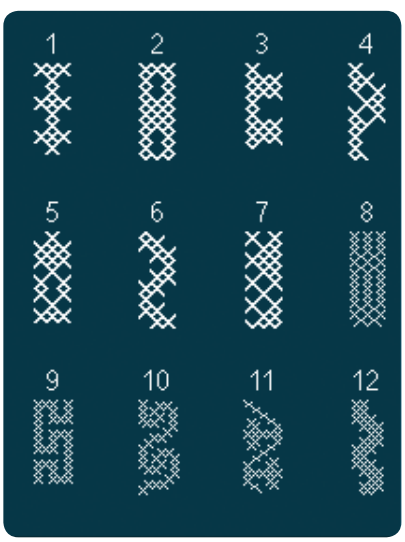
2.3 Quiltesømme –
Stiplesømme



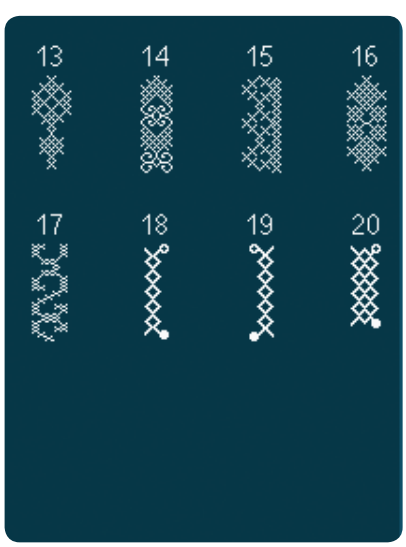
2.4 Quiltesømme –
Crazy Patch-sømme



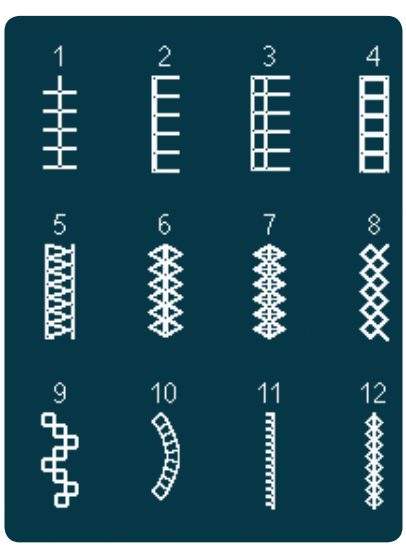
2.4 Quiltesømme –
Crazy Patch-sømme



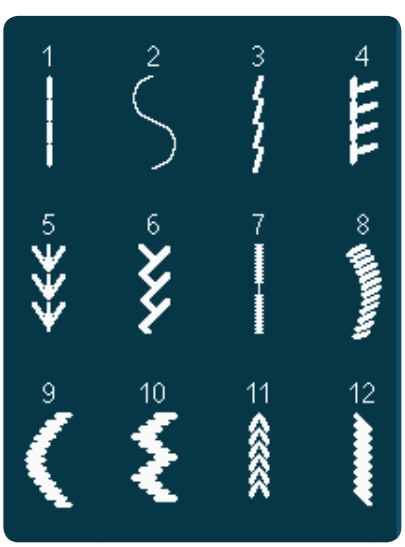
3.1 Modesømme –
Korsstingssømme



3.1 Modesømme –
Korsstingssømme



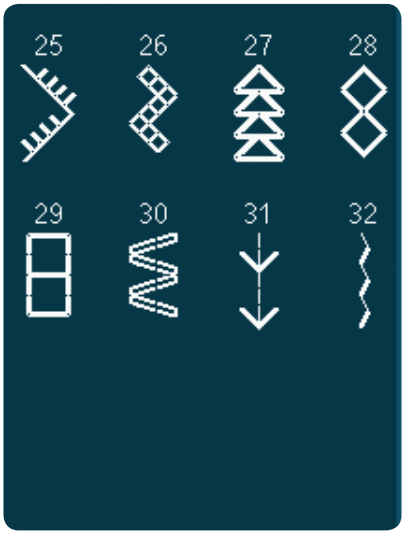
3.2 Modesømme –
Hulsømme



3.3 Modesømme –
Antikke håndbroderede sømme



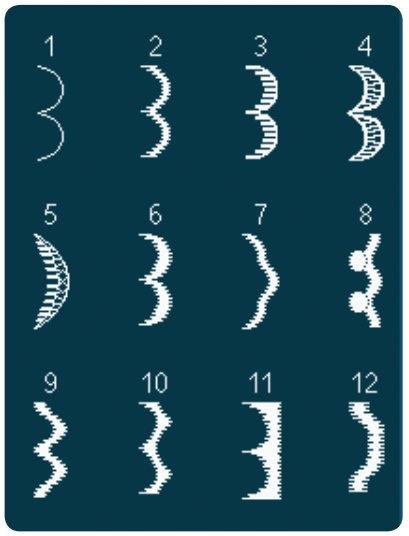
3.3 Modesømme –
Antikke håndbroderede sømme



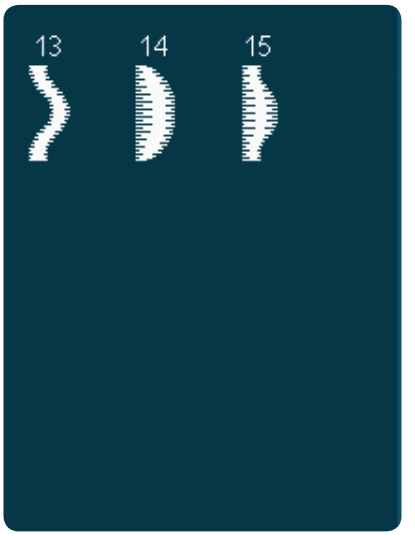
3.3 Modesømme –
Antikke håndbroderede sømme



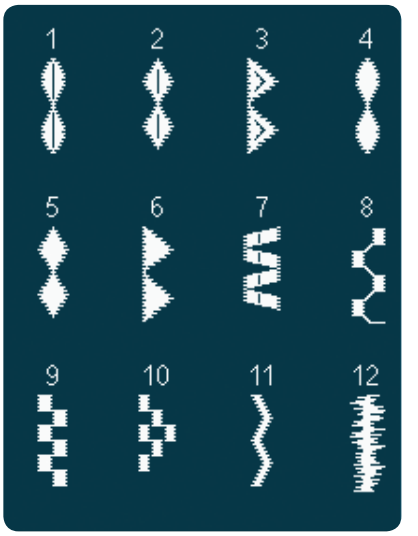
3.4 Modesømme –
Smocksømme



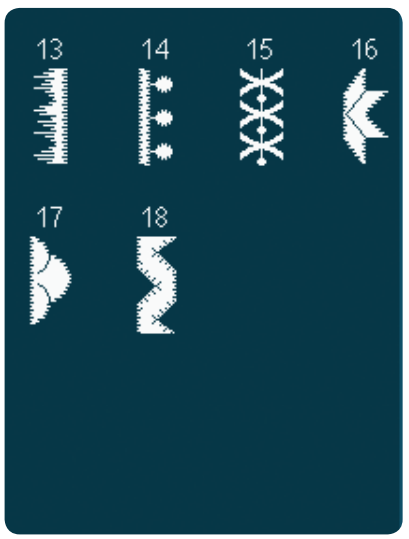
4.1 Pyntesømme –
Festonbuer



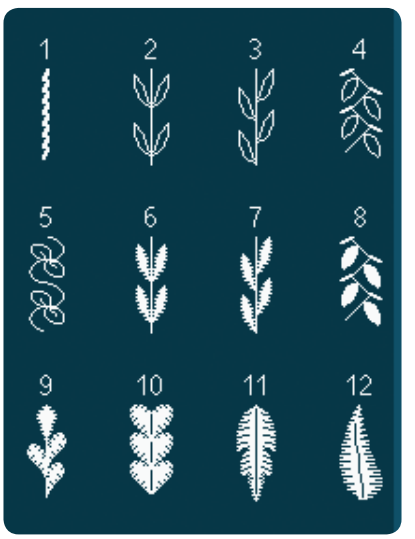
4.1 Pyntesømme –
Festonbuer



4.2 Pyntesømme –
Satinsømme



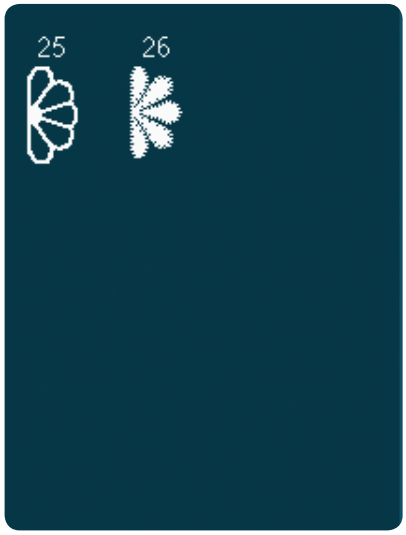
4.2 Pyntesømme –
Satinsømme



4.3 Pyntesømme –
Blade og blomster



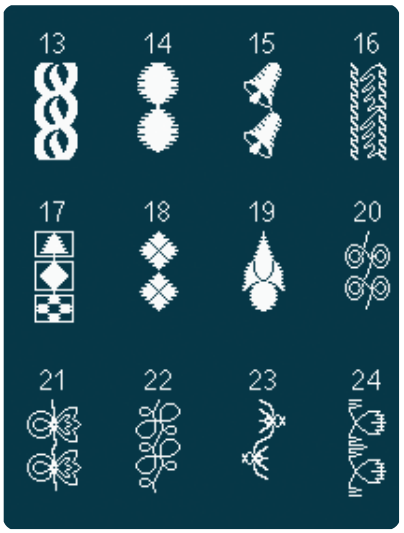
4.3 Pyntesømme –
Blade og blomster



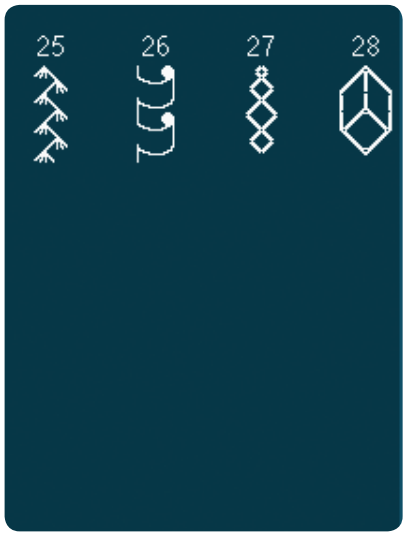
4.3 Pyntesømme –
Blade og blomster



4.4 Pyntesømme –
Kunstneriske sømme



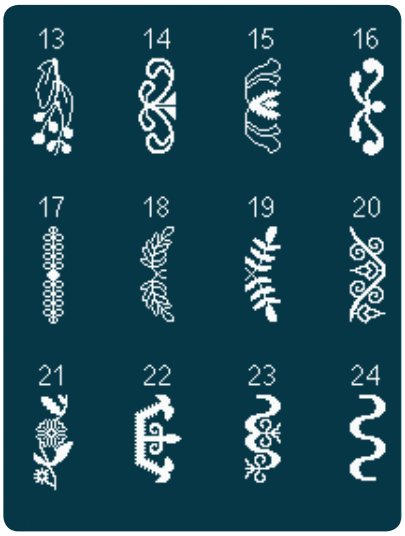
4.4 Pyntesømme –
Kunstneriske sømme



4.4 Pyntesømme –
Kunstneriske sømme



4.5 Pyntesømme –
Ornamentale sømme



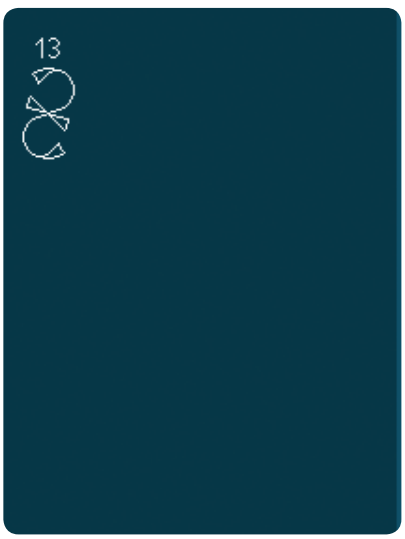
4.5 Pyntesømme –
Ornamentale sømme



4.5 Pyntesømme –
Ornamentale sømme



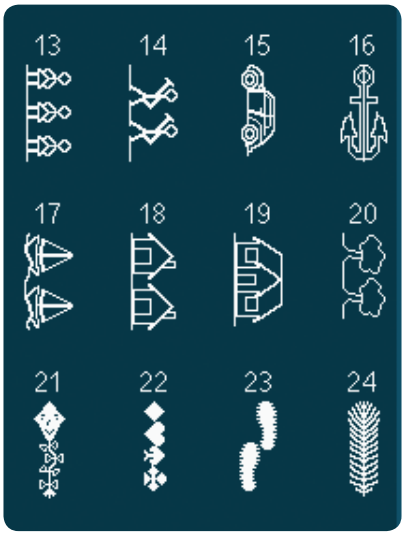
4.6 Pyntesømme –
Sløjfer og hjerter



4.6 Pyntesømme –
Sløjfer og hjerter



4.7 Pyntesømme –
Sjove sømme



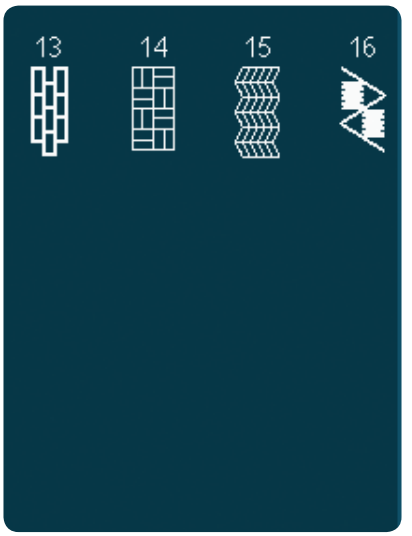
4.7 Pyntesømme –
Sjove sømme



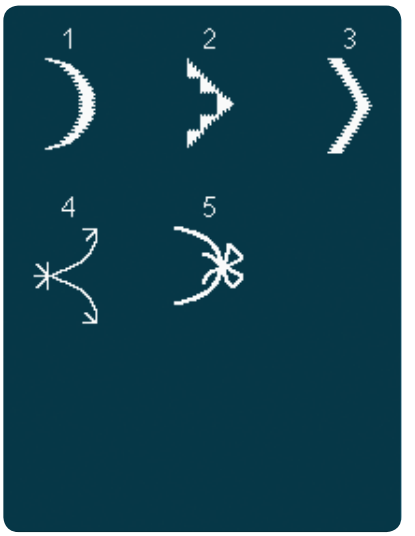
4.7 Pyntesømme –
Sjove sømme



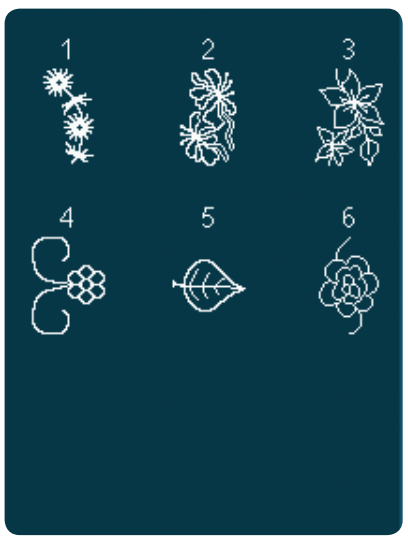
4.8 Pyntesømme –
Borter



4.8 Pyntesømme –
Borter



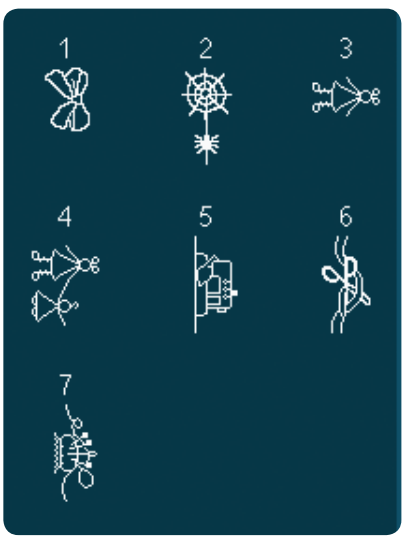
5.1 Maxi-sømme –
Feston- og satinsømme



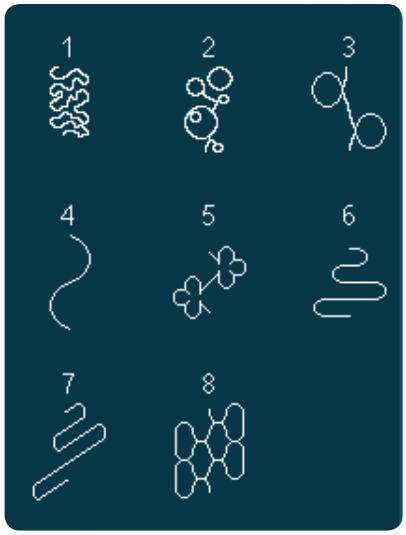
5.2 Maxisømme –
Blade og blomster



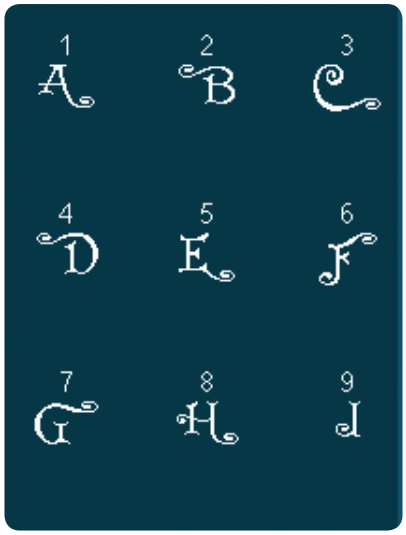
5.3 Maxi-sømme –
Kunstneriske sømme



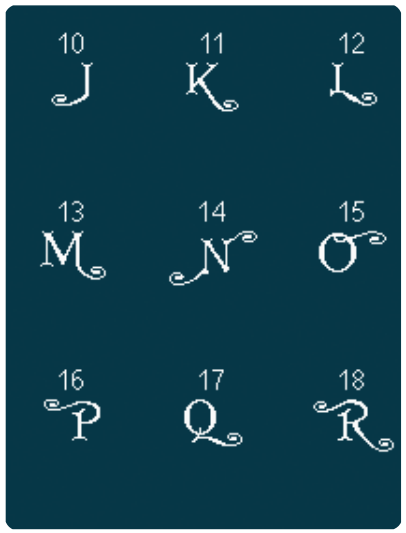
5.4 Maxi-sømme –
Sjove sømme



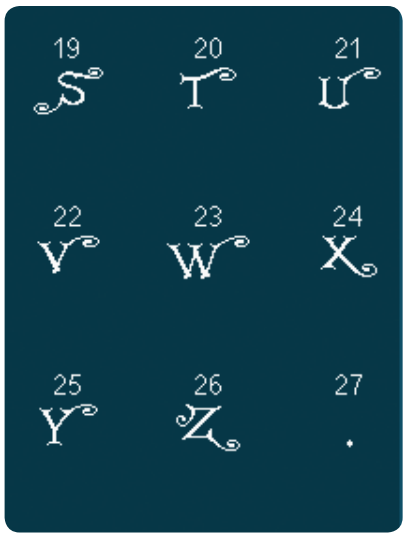
5.5 Maxi-sømme – Stiplesømme



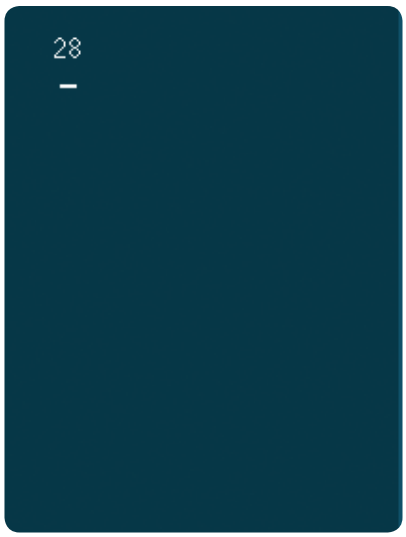
5.6 Monogram



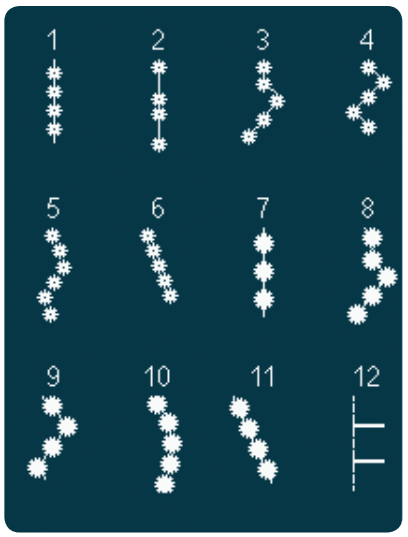
5.6 Monogram



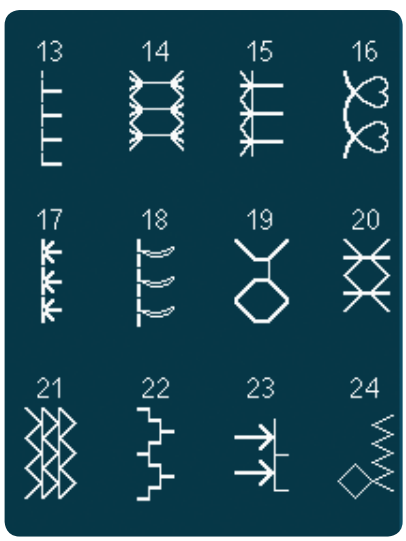
5.6 Monogram



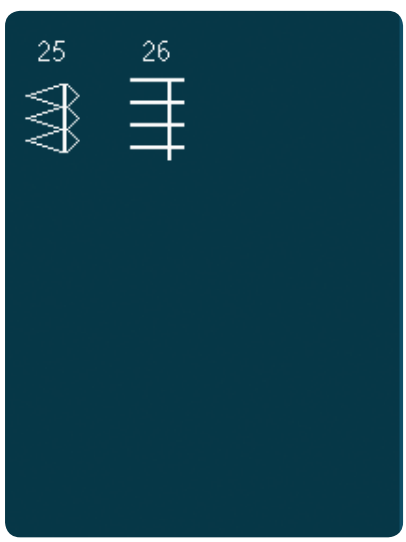
5.6 Monogram



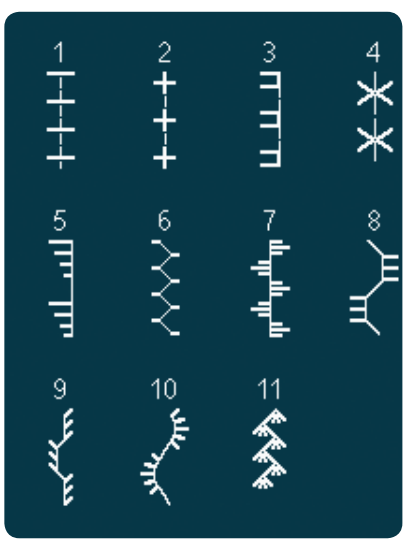
6.1 Syteknikker – Sømme til specialfødder



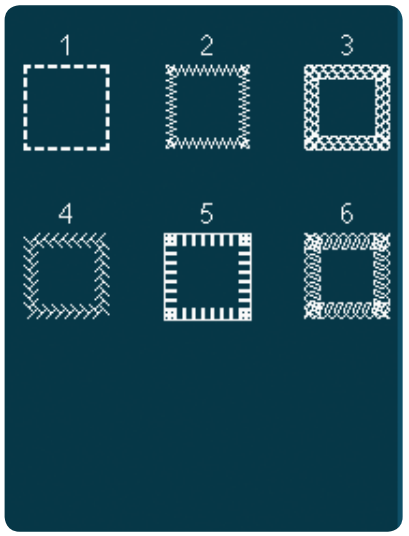
6.1 Syteknikker – Sømme til specialfødder



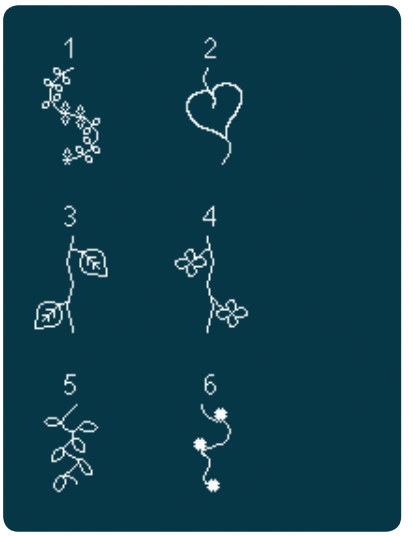
6.1 Syteknikker – Sømme til specialfødder



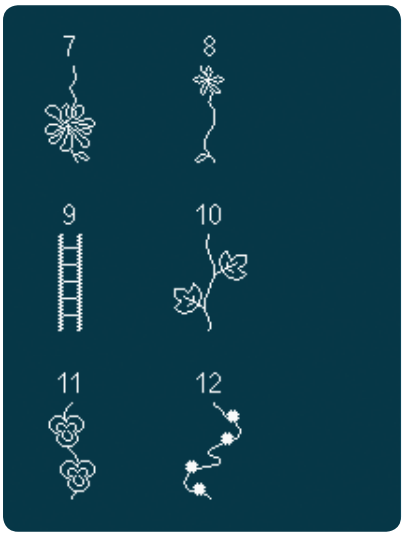
6.2 Syteknikker – Quiltesømme med håndsyet præg



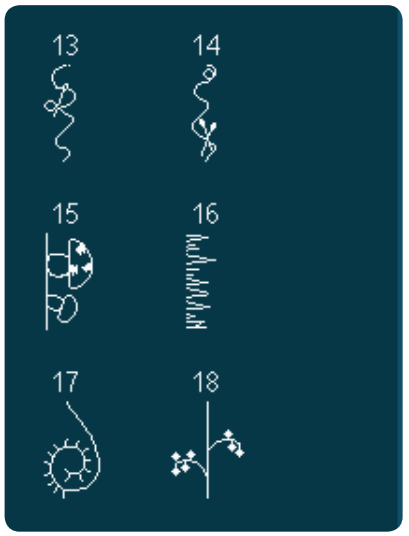
6.3 Syteknikker –
Sømme med fire syretninger



6.4 Syteknikker –
Lag-på-lag-sømme



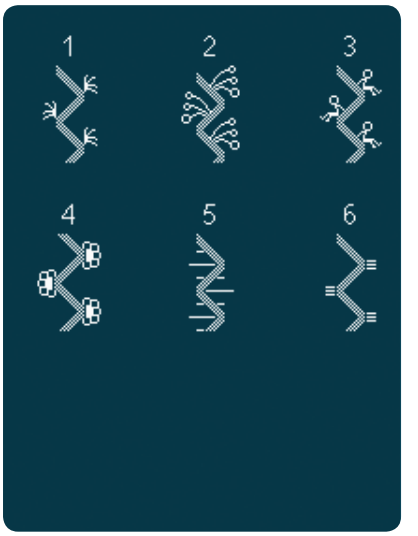
6.4 Syteknikker –
Lag-på-lag-sømme



6.4 Syteknikker –
Lag-på-lag-sømme

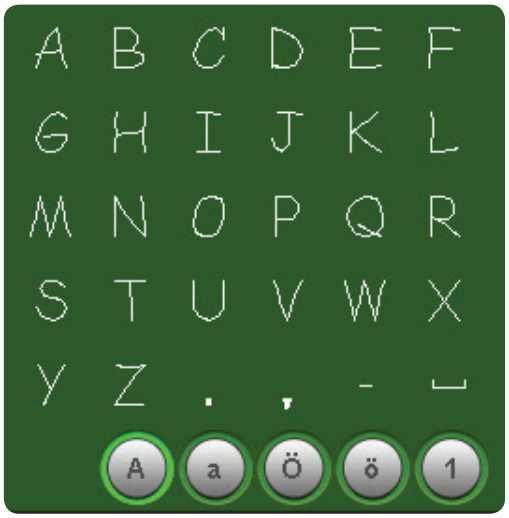


6.4 Syteknikker –
Lag-på-lag-sømme



6.5 Syteknikker –
Pyntebåndssømme

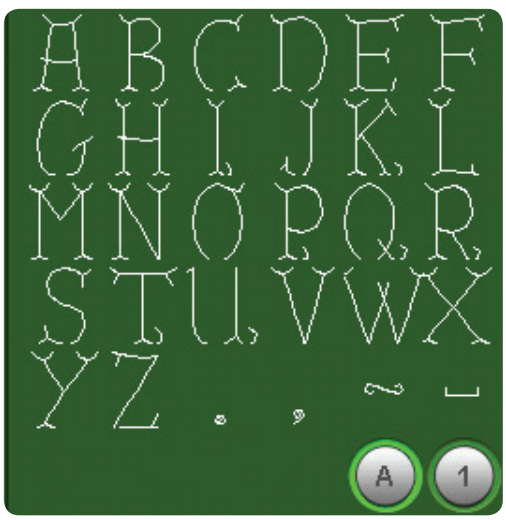
Alfabeter



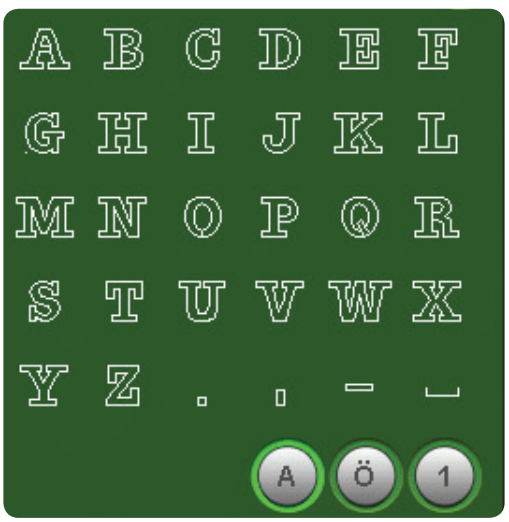
Comic



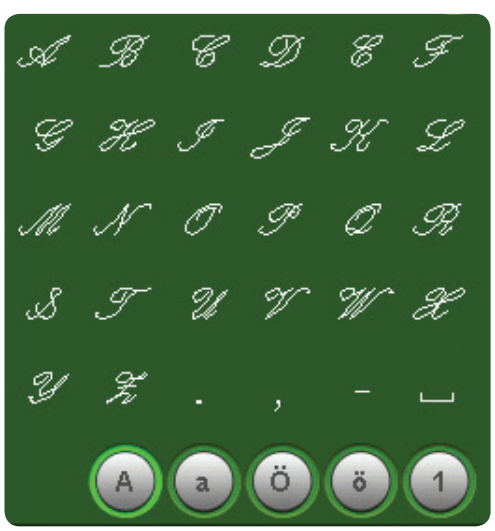
Cyrillic



Grand



Outline



Script





2

Klargøring

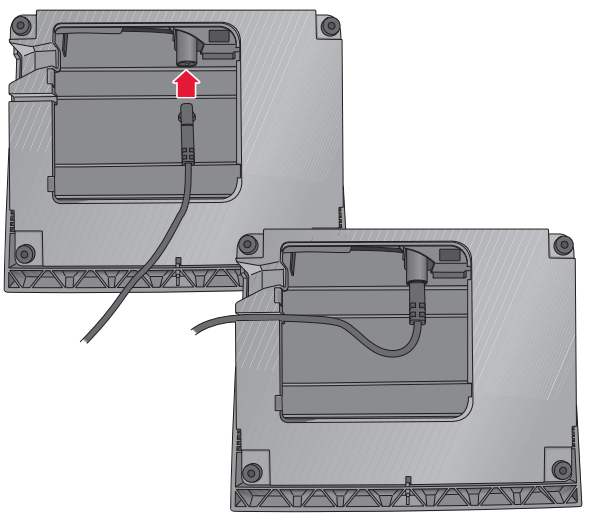
Udpakning

1. Placer kassen på en stabil, plan flade. Løft maskinen ud af kassen, fjern den udvendige emballage, og løft maskinens kuffertlåg af.
2. Fjern den resterende originalemballage og plastikposen.
3. Skub tilbehørsæsken af, og fjern skumplasten.

Bemærk! Rester af skumplast i tilbehørsæsken kan påvirke syningen og sømmenes kvalitet. Skumplasten er udelukkende beregnet til indpakning og skal fjernes.

Bemærk! Din creative™ 4.5 sy- og broderimaskine er indstillet, så den giver det bedste syresultat, når den anvendes i et lokale med normal stuetemperatur. Ekstremt varme og kolde temperaturer kan påvirke syresultatet.

Visse stoffer indeholder meget overskudsfarve, der kan medføre misfarvning på andre stoffer eller på symaskinen. Denne misfarvning kan være meget vanskelig eller umulig at fjerne. Fleece og denimstof, især rødt og blåt, indeholder ofte meget overskudsfarve. Hvis du har mistanke om, at dit stof/eller tøj indeholder meget overskudsfarve, skal du altid vaske det først, før du syr i det for at forhindre, at farven smitter af.



Tilslutning af ledningen til fodpedalen

Blandt tilbehøret finder du ledningen til fodpedalen. Det er kun nødvendigt at slutte fodpedalledningen til fodpedalen den allerførste gang, du skal bruge maskinen.

1. Tag ledningen til fodpedalen ud. Vend fodpedalen om. Sæt ledningen i stikket, der sidder inde i det åbne stykke på undersiden af fodpedalen som vist.
2. Skub ledningen godt i for at sikre, at den er korrekt tilsluttet.
3. Træk ledningen ind i rillen til venstre for stikket for at sikre, at fodpedalen hviler jævnt på gulvet.

Tilslut netledningen og fodpedalen

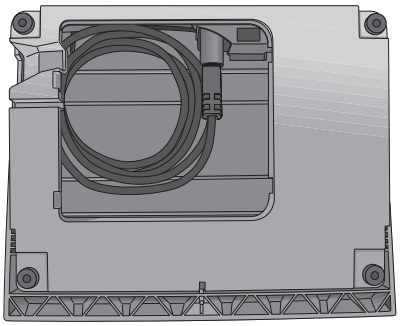
Bemærk! Før du sætter fodpedalen til, skal du kontrollere, at den er af typen "FR5" (se undersiden af fodpedalen).

1. Sæt fodpedalens ledning i det forreste stik nederst på højre side af maskinen (A).
2. Sæt netledningen i det bageste stik nederst på højre side af maskinen (B). Sæt ledningen i en vægkontakt.
3. Tryk på knappen ON/OFF (tænd/sluk) for at tænde for strømmen og symaskinelyset (C).



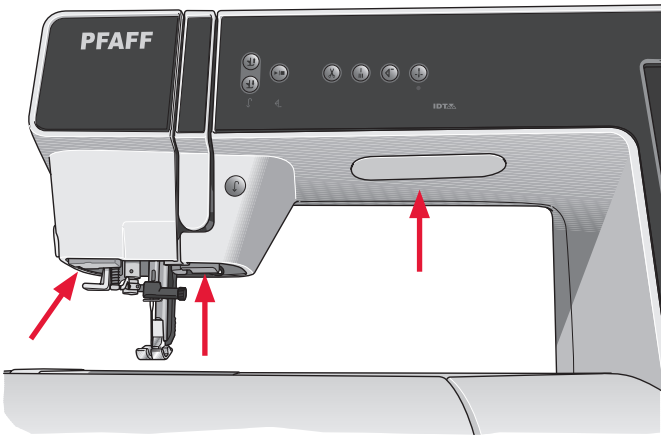
Sammenpakning efter syning

1. Sluk på hovedafbryderen (C).
2. Tag først ledningen ud af vægkontakten og derefter ud af maskinen (B).
3. Træk ledningen til fodpedalen ud af maskinen (A). Rul ledningen til fodpedalen sammen, og placer den i det åbne område på undersiden af fodpedalen.
4. Placer alt tilbehør i tilbehørsæsken. Skub æsken ind på maskinen omkring friarmen.
5. Placer fodpedalen i rummet over friarmen.
6. Sæt kuffertlåget på.



LED-lys

Symaskinen indeholder LED-lys, som fordeler lyset jævnt over syområdet og giver færre skygger.

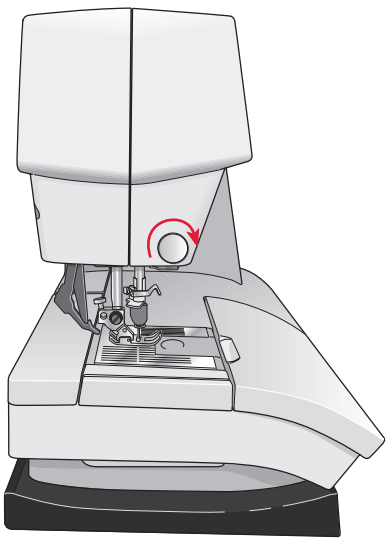


Friarm

For at kunne bruge friarmen skal du trække tilbehørsæsken af. Når den er monteret, holdes den fast på maskinen af en krog. Fjern æsken ved at trække den til venstre.

Trådkniv

For at bruge trådkniven skal du trække tråden bagfra og frem mod fronten som vist.



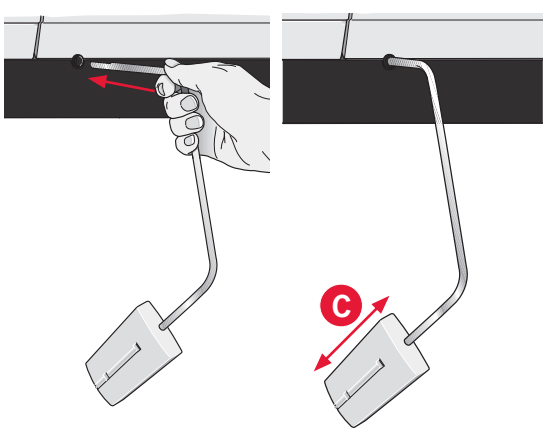
Elektronisk knæløfter

Maskinen leveres med en elektronisk knæløfter til regulering af trykfodens højde.

Sæt knæløftefunktionen i det dertil beregnede hul på maskinen. Juster den rektangulære pude på knæløfteren, indtil den har en højde, der passer dig (C).

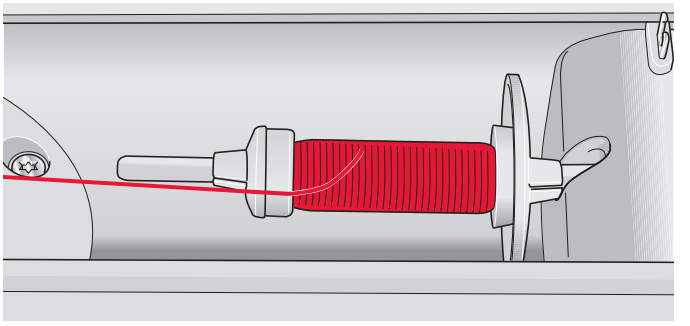
Hvis du presser knæløfteren mod højre, hæves trykfoden. Du kan nu føre stoffet frem med begge hænder.

Når du skal fjerne knæløfteren, skal du blot trække den ud af hullet.



Trådrulleholdere

Maskinen har to trådrulleholdere, en primær trådrulleholder og en ekstra trådrulleholder. Trådrulleholderne passer til alle typer tråd. Den primære trådrulleholder kan justeres og kan bruges både i vandret stilling (tråden trækkes af trådrullen) eller i lodret stilling (trådrullen roterer). Brug den vandrette stilling til normal tråd og den lodrette stilling til store trådruller eller specialtråd.



Lille trådrullekapsel

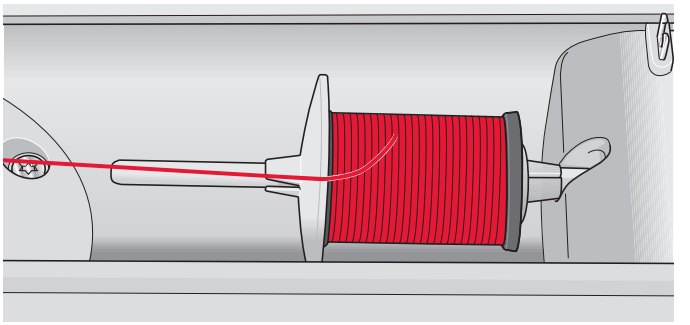
Vandret stilling

Anbring en trådrullekapsel og trådrullen på trådrulleholderen. Sørg for, at tråden ruller af rullen mod uret, og sæt endnu en trådrullekapsel på.

Bemærk! Ikke alle trådruller fremstilles på samme måde. Hvis du oplever problemer med tråden, skal du vende den, så den vender modsat, eller bruge den lodrette stilling.

Brug en trådrullekapsel, der er lidt større end trådrullen. Ved smalle trådruller placeres en lille trådrullekapsel foran trådrullen. Ved store trådruller placeres en stor trådrullekapsel foran trådrullen.

Den flade side af trådrullekapslen skal presses fast ind mod trådrullen. Der må ikke være mellemrum mellem trådrullekapslen og trådrullen.

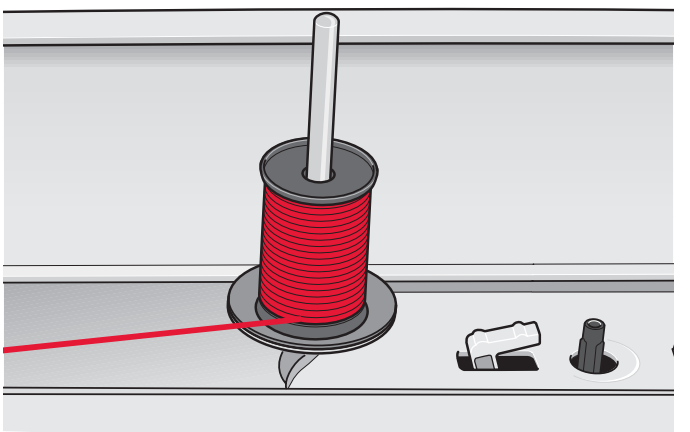


Stor trådrullekapsel

Lodret stilling

Hæv trådrulleholderen til lodret stilling. Sæt den store trådrullekapsel på, og anbring en filtskive under trådrullen. Dette forhindrer tråden i at rulle for hurtigt af.

Du må ikke sætte en trådrullekapsel oven på trådrullerholderen, da dette vil bevirke, at trådrullen ikke kan dreje rundt.

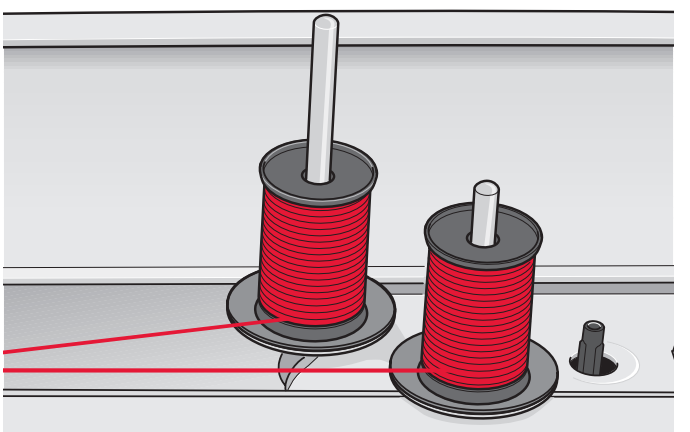


Primær trådrulleholder i lodret stilling.

Ekstra trådrulleholder

Den ekstra trådrulleholder bruges, når du skal spole undertråd fra en anden trådrulle, eller når du skal bruge en ekstra trådrulle, når du syr med dobbeltnål.

Hæv den ekstra trådrulleholder. Sæt en stor trådrullekapsel på, og anbring en filtskive under trådrullen.



Ekstra trådrulleholder og primær trådrulleholder i lodret stilling.

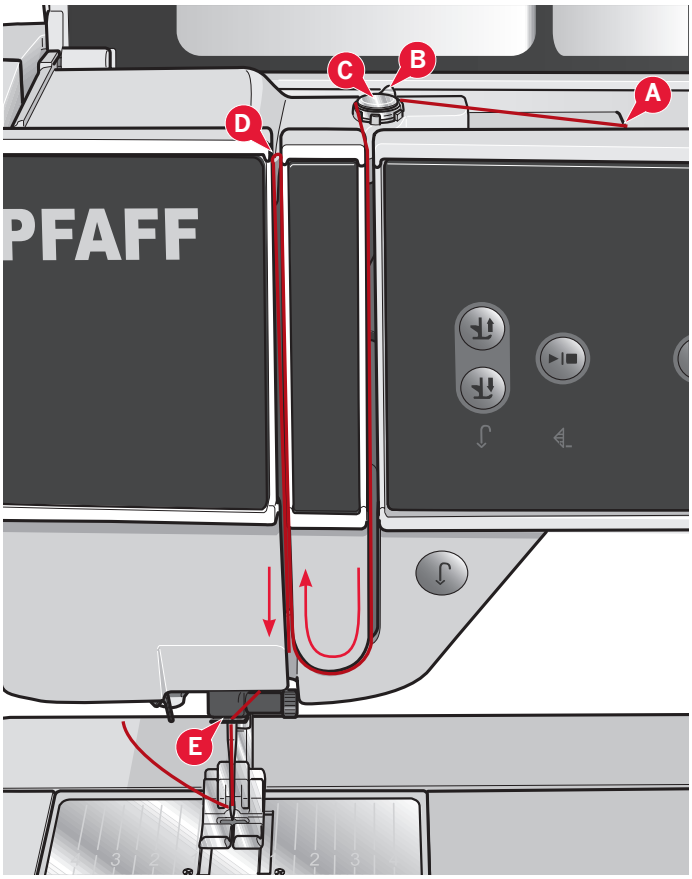
Trådning af maskinen

Kontrollér, at trykfoden er hævet, og at nålen er oppe.

1. Anbring trådrullen på trådrulleholderen, og monter en trådrullekapsel i den rigtige størrelse.

Bemærk! Hold tråden med begge hænder for at undgå, at den bliver slap under trådningen. Dette sikrer, at tråden placeres korrekt i trådningsvejen.

2. Før tråden ind i trådføreren ved at føre den ind forfra og trække den bagud (A). Sørg for, at tråden klikker på plads. Før derefter tråden ind under trådstyret til undertrådsspoling (B) på forspændingsskiven (C).
3. Før trådene ned gennem højre trådrille og derefter op gennem venstre trådrille.
4. Før tråden ind i trådgiveren (D) fra højre og ned i venstre trådrille til nåletrådsføreren (E).
5. Tråd nålen.



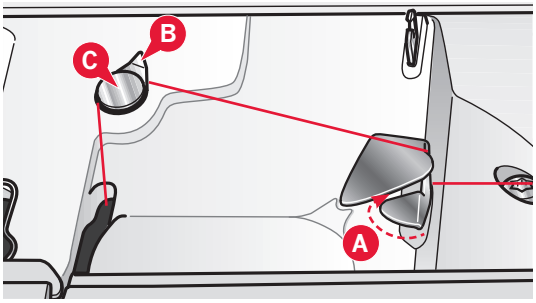
Nåletråder

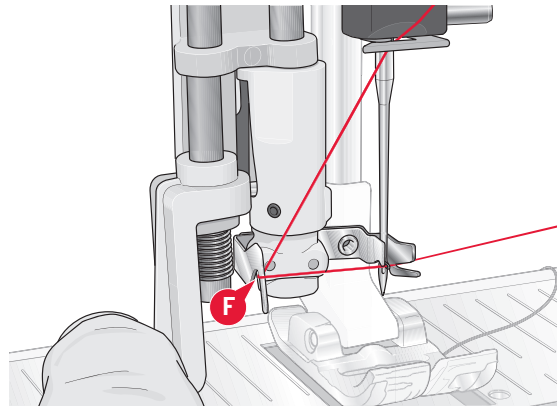
Med nåletråderen kan du tråde nålen automatisk. Nålen skal være oppe for at bruge den indbyggede nåletråder. Vi anbefaler også, at du sænker trykfoden.

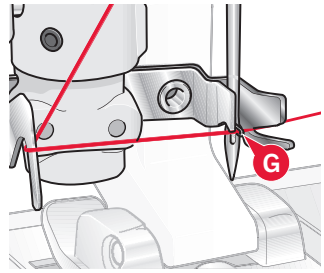
1. Brug håndtaget til at trække nåletråderen hele vejen ned. Den lille krog (G) drejer gennem nåleøjet.
2. Før tråden ind bagfra hen over krogen (F) og under den lille krog (G).
3. Lad nåletråderen svinge forsigtigt tilbage. Krogen trækker tråden gennem nåleøjet og danner en løkke bag ved nålen. Træk trådløkken ud bag ved nålen.

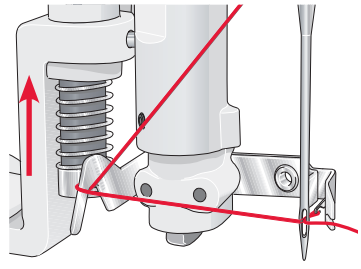
Bemærk! Nåletråderen kan bruges til nåle i størrelse 70-120. Du kan ikke bruge nåletråderen til nåle i størrelse 60 eller derunder, til wingnåle, dobbeltnåle eller tredobbelte nåle. Der er også visse typer af ekstraudstyr, som kræver, at nålen trådes manuelt.

Når du tråder nålen manuelt, skal du sørge for, at den trådes forfra og bagud. Undertrådsdækslet kan bruges som forstørrelsesglas.









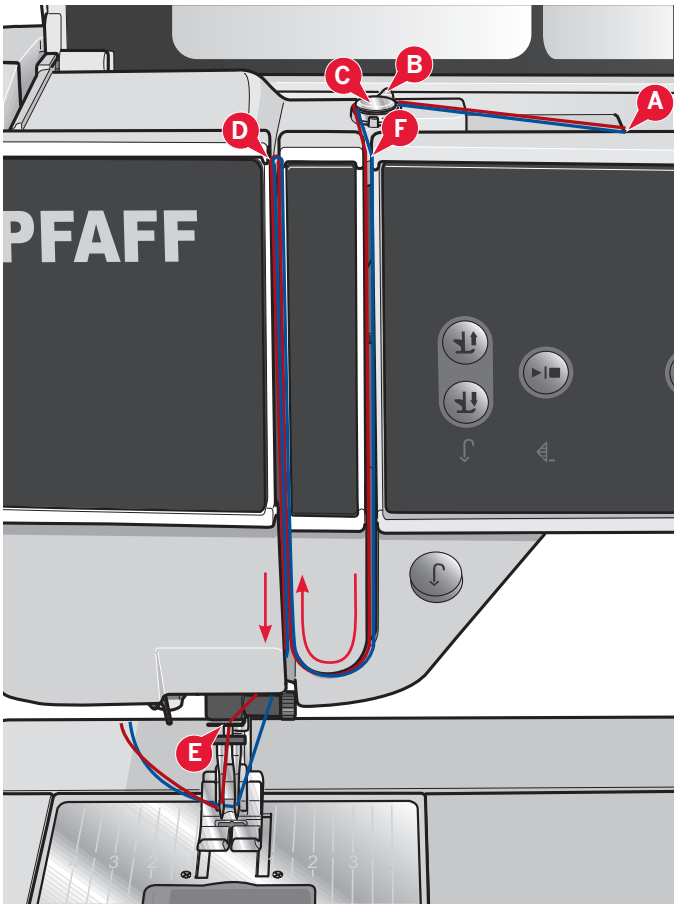
Trådning ved brug af dobbeltnål

Udskift synålen med en dobbeltnål. Kontrollér, at trykfoden er hævet, og at nålen er oppe.

1. Anbring trådrullen på trådrulleholderen, og monter en trådrullekapsel i den rigtige størrelse. Hæv den ekstra trådrulleholder. Sæt en stor trådrullekapsel og en filtskive på. Anbring den anden trådrulle på trådrulleholderen.

Bemærk! Hold trådene med begge hænder for at undgå, at de bliver slappe under trådningen. Dette sikrer, at trådene placeres korrekt i trådningsvejen.

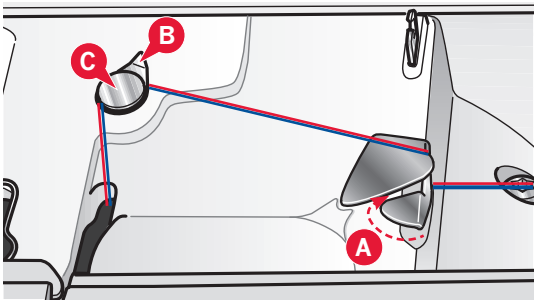
2. Før trådene ind i trådføreren ved at føre den ind forfra og trække dem bagud (A). Sørg for, at trådene klikker på plads. Før derefter trådene ind under trådstyret til undertrådsspoling (B) på forspændingsskiven (C).
3. Før trådene ned gennem højre trådrille og derefter op gennem venstre trådrille. Sørg for, at den ene tråd føres venstre om og den anden tråd føres højre om spændingsskiven (F).
4. Før trådene fra højre ind i trådgiveren (D) og ned i venstre trådrille. Kontrollér, at den ene tråd er inde i nåletrådsføreren (E), og at den anden er uden for. Sørg for, at trådene ikke snor sig sammen.
5. Tråd nålene.

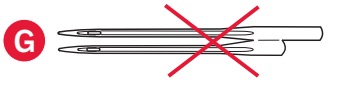


Bemærk! Aktivér dobbeltnålen og vælg den korrekte dobbeltnålsbredde i indstillingsmenuen. Dermed begrænses alle sømbredder til denne nålestørrelse for at forhindre, at trykfod og nål beskadiges.

Bemærk! Tykkelsen og den ujævne overflade på visse specialtråde som f.eks. metaltråd øger friktionen på tråden. Ved at mindske spændingen undgår man, at nålen knækker.

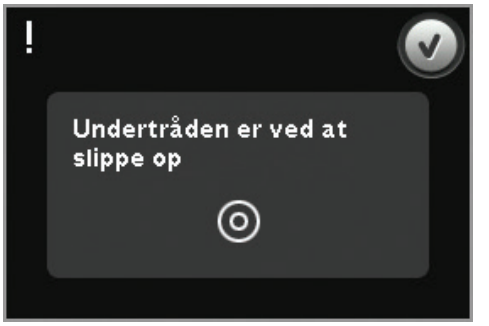
Bemærk! Brug aldrig asymmetriske dobbeltnåle (G), da de kan beskadige symaskinen.

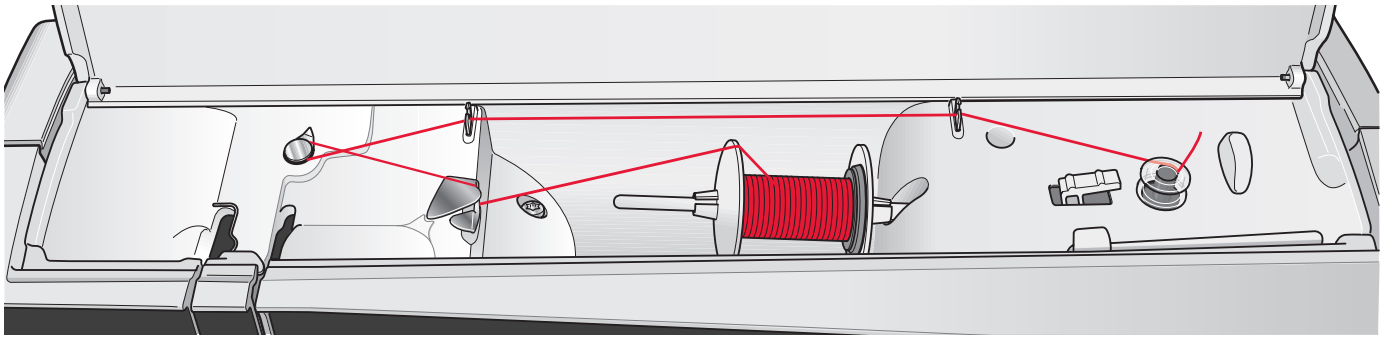




Trådsensor

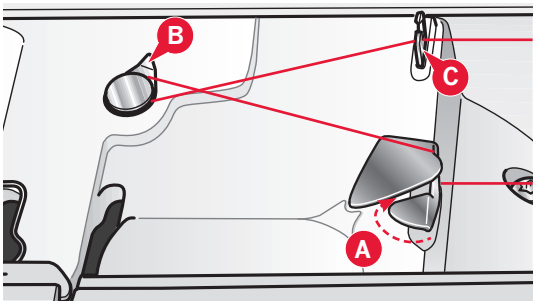
Hvis nåletråden springer eller undertråden slipper op, standser maskinen, og der vises en pop op-boks på skærmen. Hvis nåletråden springer:
Tråd maskinen igen, og tryk på OK i pop op-boksen. Hvis undertråden slipper op: Du kan fortsætte med at sy et stykke tid uden at lukke pop op-boksen, før undertråden slipper helt op. Det giver dig mulighed for at planlægge, hvor du skal stoppe med at sy og skifte undertråd. Når undertråden er skiftet med en fuld spole, skal du trykke på OK i pop op-boksen.

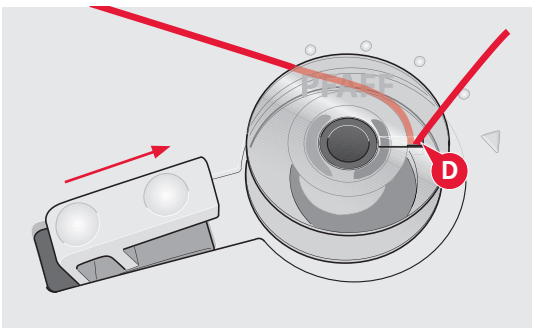




Undertrådsspoling

Spoling fra vandret stilling







1. Sæt en tom undertrådsspole på spolespindlen med logoet opad. Brug kun originale PFAFF®-spoler, der er godkendt til denne model.
2. Anbring trådrullen på trådrulleholderen i vandret stilling. Sæt en spolekapsel stramt mod trådrullen.
3. Før tråden ind i trådføreren (A) forfra og bagud. Træk tråden mod uret hen over trådstyret til undertrådsspoling (B) og derefter gennem trådførerne til undertrådsspoling (C) bagest.

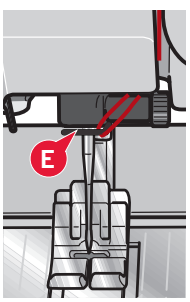
   Bemærk! Sørg for, at tråden er ført helt ind i forspændingsenheden for at få den korrekte trådspænding.
4. Før tråden gennem hullet i undertrådsspolen (D) indefra og ud.
5. Skub grebet til undertrådsspoling mod spolen for at spole. En pop op-boks vises på skærmen. Du kan justere spolehastigheden med skyderen i pop op-boksen. Undertrådsspolingen stoppes og startes med ikonerne i pop op-boksen. Hold godt fast i trådenden, når du begynder at spole.

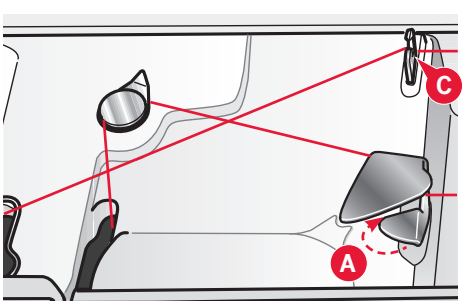
   Når undertrådsspolen er fuld, glider grebet til undertrådsspoling selv tilbage, og spolingen standser automatisk. Pop op-boksen lukkes. Fjern spolen, og klip tråden over med undertrådskniven. Klip trådenden over tæt på spolen.

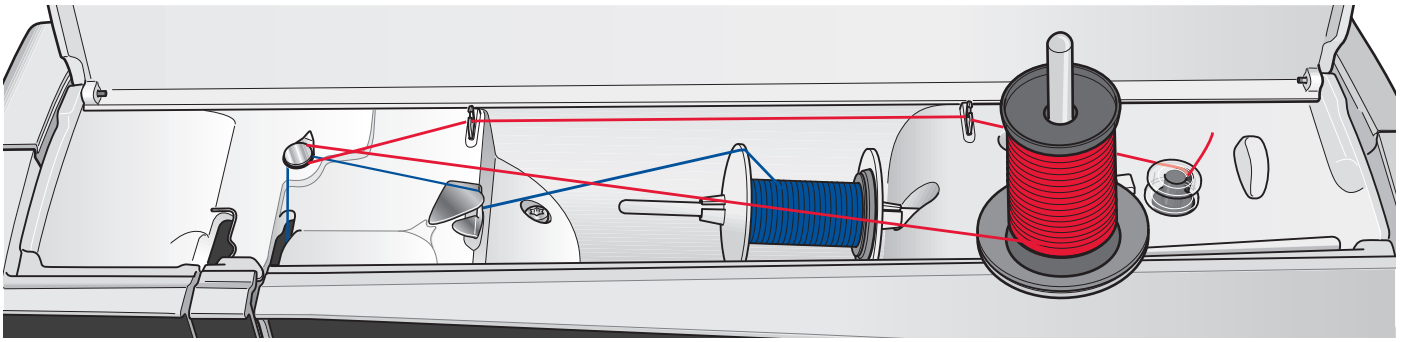
Spoling, når tråden er trådet

Kontrollér, at trykfoden er hævet, og at nålen er oppe. Træk tråden ud af nålen for at forhindre, at nålen bøjer.

Hent tråden op fra nåletrådsføreren (E), og før den op gennem venstre trådrille og gennem trådførerne til undertrådsspoling (C). Følg derefter trin 4 og 5 ovenfor.



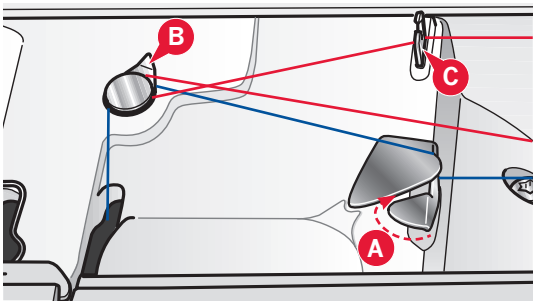




Spoling af undertråd under brodering eller syning

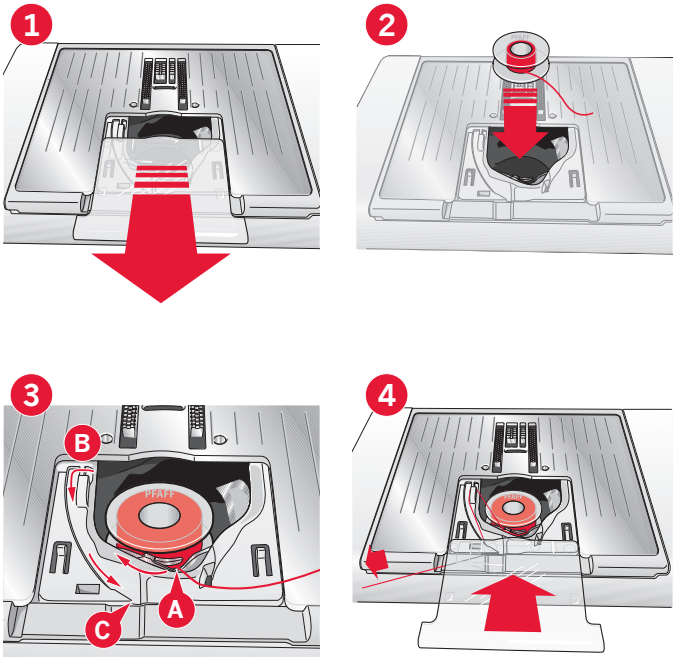
Vip den ekstra trådrulleholder op. Placer en passende trådrullekapsel, filtskive og trådrulle på trådrullepinden.

Overtråden (blå) føres ind i trådføreren (A) og ned under styret til undertrådsspoling (B). Før undertråden (rød) mod uret hen over styret til undertrådsspoling (B) og gennem trådførerne til undertrådsspoling (C). Følg derefter trin 4 og 5 på foregående side.



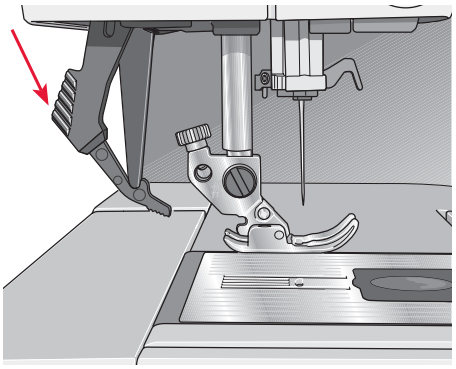
Isætning af spolen

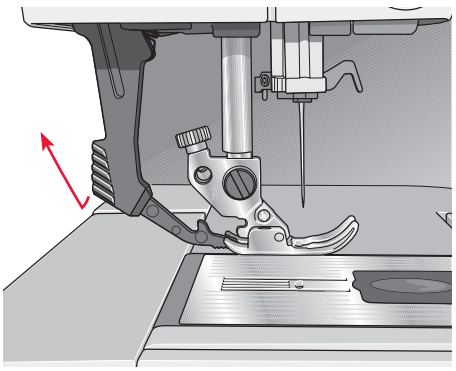
1. Fjern spoledækslet ved at skyde det ind mod dig selv.
2. Placér undertrådsspolen i spolehuset med mærket opad, så tråden rulles af spolen fra venstre. Spolen vil derefter dreje mod uret, når du trækker tråden ud.
3. Sæt din finger på undertrådsspolen for at forhindre den i at dreje, mens du trækker tråden godt til højre og derefter til venstre ind i trådspændingsfjederen (A), indtil den "klikker" på plads.
4. Fortsæt trådningen rundt om (B) og til højre for trådkniven (C). Sæt dækslet på plads igen. Træk tråden mod venstre for at klippe den over.



IDT™-system (indbygget overtransportør)

PFAFF® creative™ 4.5 sy- og broderimaskinen har den ideelle løsning til præcis syning i alle stoftyper, nemlig den indbyggede overtransportør, som også kaldes IDT™-systemet. Ligesom på industrimaskiner transporterer IDT™-systemet stoffet fra oven og fra neden samtidig. Materialet transporteres præcist, hvilket forhindrer rynkning af sømme i lette stoffer som f.eks. silke og rayon. IDT™-systemets jævne transport af stoffet betyder, at du kan sy i flere lag, uden at lagene forrykker sig, at quiltelag holdes på plads, og at det er nemmere at få ternede eller stribede stoffer til at passe sammen.





Aktivering af IDT™-systemet

Vigtigt! Til al syning med IDT™-systemet skal du bruge trykfødder med midterudskæring bagpå.

Hæv trykfoden. Tryk IDT™-systemet ned, indtil det aktiveres.

Deaktivering af IDT™-systemet

Hæv trykfoden. Hold med to fingre om den rillede ankel på overtransportøren. Tryk overtransportøren ned, træk den derefter væk fra dig, og frigør langsomt overtransportøren opad.

Montering af den dynamiske fjedertrykfod 6D

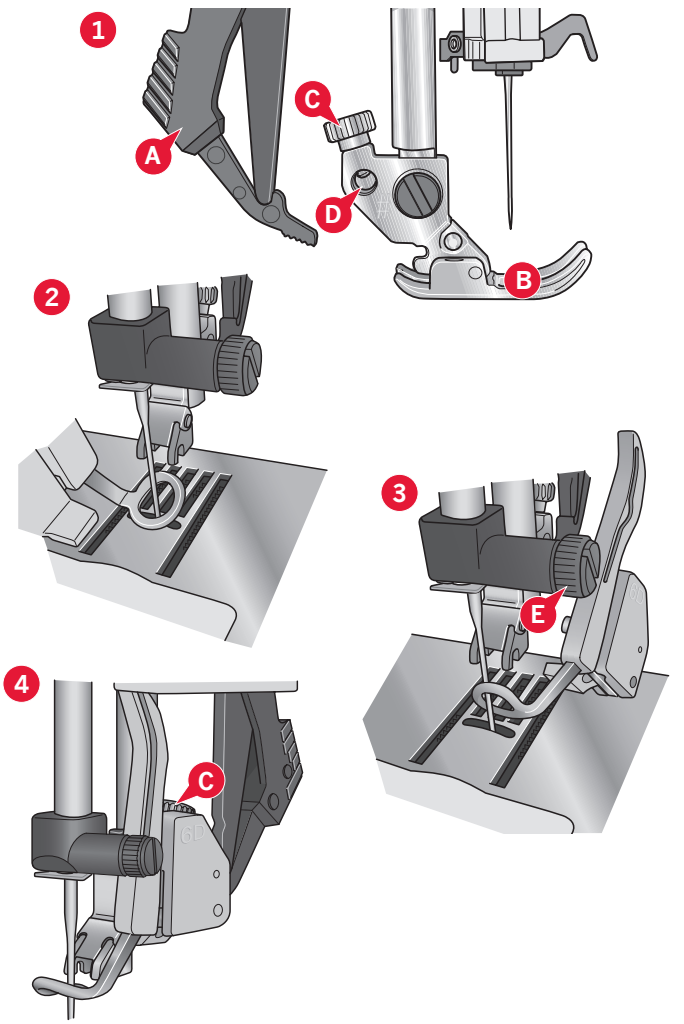
1. Deaktivér IDT™-systemet (A). Fjern standardtrykfoden (B). Løsn forsigtigt skruen (C), indtil det tværgående hul (D) er tilgængeligt.

2. Hold foden foran nålen. Drej håndhjulet for at sænke nålen ned i hullet på foden og gennem nålepladen.

3. Drej foden om bag nåleskruen (E), og klem om foden for at sætte stiften på foden ind i det tværgående hul (D) på trykfodsfæstet.

4. Skub foden ind i hullet, så langt som den kan komme, mens du spænder skruen (C).

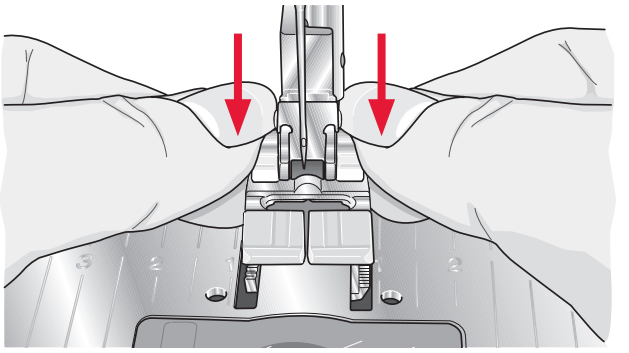
For at fjerne brodérfoden skal du løsne skruen (C), presse brodérfoden sammen, og trække den ud mod højre. Spænd skruen.



Udskiftning af trykfoden

Fjern trykfoden

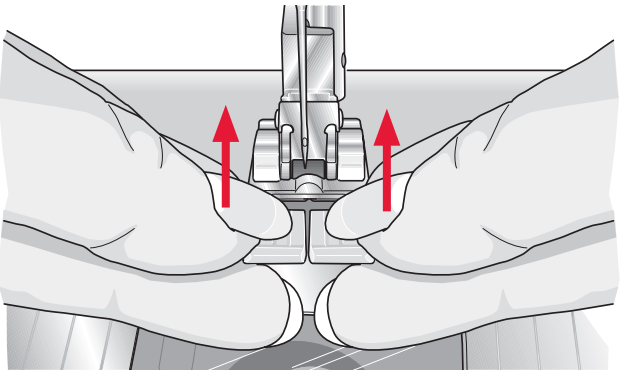
Pres trykfoden nedad, indtil den giver slip på trykfodsholderen.



Monter trykfoden

Ret stifterne på foden ind efter åbningen under trykfodsholderen. Tryk opad, indtil foden klikker på plads.

Du kan også bruge knapperne for trykfod op/ned til at hæve eller sænke trykfodsholderen. Placer trykfoden under trykfodsholderen, så stifterne på foden klikker på plads på trykfodsholderen, når trykfoden sænkes.



Nåle

Symaskinenålen er vigtig for at opnå gode syresultater. Brug kun kvalitetsnåle. Vi anbefaler nålene i system 130/705H. Den nålepakke, der følger med symaskinen, indeholder nåle i de størrelser, der ofte bruges.

Universalnål (A)

Universalnåle har en let rundet spids og findes i mange forskellige størrelser. Til almindelig syning i mange forskellige stoftyper og -tykkelser.

Stretchnål (B)

Stretchnåle har en speciel udformning, der skal forhindre overspringning af sting, hvis stoffet er blødt og elastisk. Til strikstoffer, badetøj, fleece, syntetisk ruskind og læder.

Brodérnål (C)

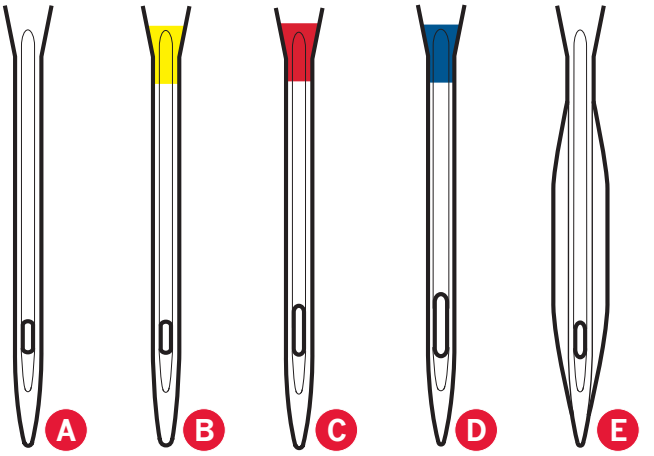
Brodérnåle har en speciel udformning, en let rundet spids og et lidt større øje for at undgå skader på tråden og stoffet. Til metaltråd og andre typer af specialtråd til brodering og dekorativ syning

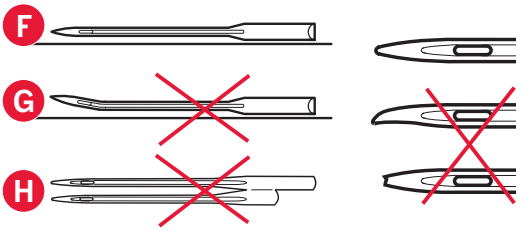
Denimnål (D)

Denimnålen har en skarp spids, så den kan sy igennem tætvævede stoffer, uden at nålen bøjer. Til kanvas, denim og mikrofibre.

Wingnåle (E)

Wingnålen har brede vinger på siden af nålen, så der dannes huller i stoffet ved syning af entredeux-sømme og andre hulsømme i naturfiberstoffer.





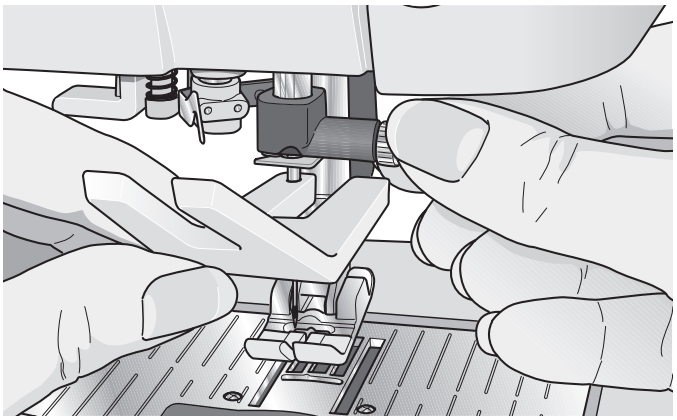
Bemærk! Udskift nålen ofte. Brug altid en lige nål med en skarp spids (F).

En beskadiget nål (G) kan medføre, at der springes sting over, at nålen knækker, eller at tråden springer. En beskadiget nål kan også beskadige stingpladen.

Brug aldrig asymmetriske dobbeltnåle (H), da de kan beskadige symaskinen.

Udskiftning af nålen

1. Brug hullet i afstandsholderen til at holde nålen med.
2. Løsn nåleskruen.
3. Fjern nålen.
4. Isæt den nye nål ved hjælp af afstandsholderen. Skub den nye nål opad, så den flade side vender væk fra dig, indtil den ikke kan komme længere.
5. Stram nåleskruen så meget som muligt.



USB-porte

Din maskine har to USB-porte. Den ene port er beregnet til at slutte symaskinen til din computer, og den anden er til tilslutning af enten dit USB Embroidery Stick, en USB-hub eller en mus.

Bemærk! Sørg for, at den USB-stick, du bruger, har formatet FAT32.

USB Embroidery Stick

Der følger en USB Embroidery Stick med maskinen ved levering. Benyt denne stick til at gemme mønstre og andre filer eller til at flytte filer mellem computeren og symaskinen.

Tilslutning til og fjernelse fra USB-port

Isæt USB Embroidery Stick eller andre enheder i den øverste port. Et USB-stik kan kun vende én vej. Du må ikke forsøge at tvinge det ind i porten!

Det USB-kabel til PC, der følger med symaskinen (delnr.: 412 62 59-04), skal sættes i den nederste port. Du må ikke sætte andre kabler i denne port. Sæt den anden ende af kablet i din computer.

Bemærk! Installer den supplerende software, før du slutter maskinen til din computer (se næste side).

Når du skal koble USB-enheden fra igen, skal du forsigtigt trække din USB Embroidery Stick eller USB-kabelstikket ud i lige retning.

Brug af USB Embroidery Stick

Når du indlæser fra eller gemmer på USB Embroidery Stick, vises et timeglas på skærmen.

Bemærk! Du må ikke tage USB Embroidery Stick ud, mens timeglasset vises på skærmen, eller mens File & Folders (Filer og mapper) er åben, da dette kan beskadige filerne på USB Embroidery Stick.





Bemærk! Den USB Embroidery Stick, der leveres med symaskinen, kan efterlades i maskinen, når du sætter kuffertlåget på. Sørg for, at hætten på USB-enheden vender nedad.

Gratis software (PC)

Der er en softwarepakke til PC, som hører til din PFAFF® creative™ 4.5 sy- og broderimaskine. Den tilføjer følgende funktioner:

- Et kommunikationsmodul, der gør det muligt at forbinde maskinen til din computer. Dette er påkrævet for at kunne anvende sendefunktionerne i broderisoftwaresystemets moduler.
- Et QuickFont-program, der gør det muligt at lave et ubegrænset antal broderiskrifttyper ud fra de fleste TrueType®- og OpenType®-skrifttyper på din computer.
- En plug-in til Windows Explorer, som håndterer broderimotiver: visning af motiver som miniaturebilleder, læsning af forskellige broderifilformater, tilføjelse af klippekommandoer og meget mere.

Denne software skal installeres, inden maskinen sluttes til din computer første gang. Gå til PFAFF®-webstedet www.pfaff.com, kig efter support, og download softwaren. Under installationen bliver du bedt om en installationskode. Indtast tallet:

8200

Mere information og detaljerede installationsanvisninger findes på downloadsiden.

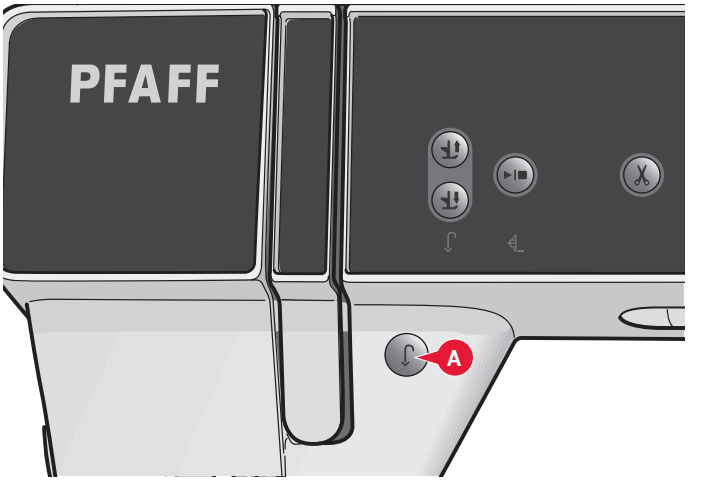
Sådan opdaterer du maskinen

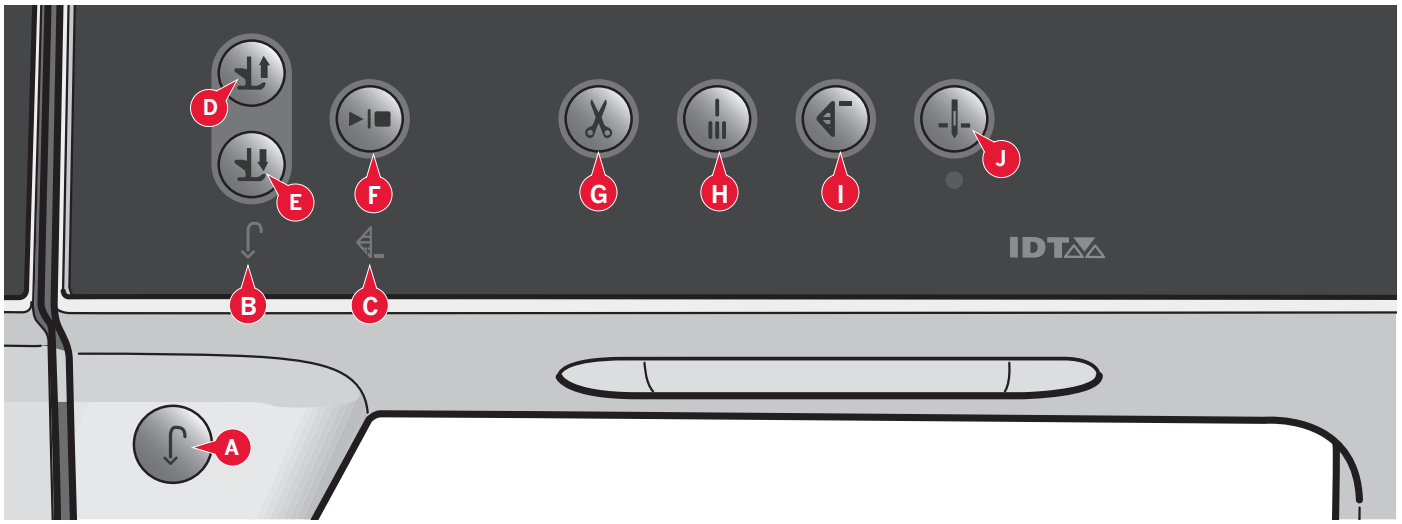
Husk at besøge webstedet på www.pfaff.com og/eller din lokale autoriserede PFAFF®-forhandler for at få opdateringer og opgraderinger til din maskine og betjeningsvejledning.

Du kan opdatere din maskine ved at bruge den USB Embroidery Stick eller det USB-kabel, der følger med maskinen (delnr.: 412 62 59-04).

Instruktioner vedrørende opdatering

- Gå til PFAFF®-webstedet www.pfaff.com for at finde oplysninger om tilgængelige opdateringer.
- Følg opdateringsguiden for at klargøre din USB Embroidery Stick til opdateringen.
- For at starte din maskine i opdateringstilstand skal du trykke på tilbagesyningsknappen (A) og holde den inde, mens du tænder for maskinen. Hold tilbagesyningsknappen inde, indtil opdateringstilstanden er synlig på PFAFF® creative™-touchskærmen i farver. Følg instruktionerne for at udføre opdateringen.





Knapper og indikatorer

Tilbagesyningsknap (A)

For at aktivere permanent tilbagesyning skal du trykke på knappen én gang, før du begynder at sy. Tilbagesyningsindikatoren (B) lyser, og maskinen syr baglæns, indtil du trykker på knappen igen for at annullere. Hvis du trykker på tilbagesyningsknappen, mens du syr, syr maskinen baglæns, så længe knappen holdes inde. Tilbagesyningsindikatoren lyser, når tilbagesyningsknappen er trykket ind.

Tilbagesyning bruges også ved syning af knaphuller, programmeret hæftning, stoppesømme og taperingssømme, når du skal gå frem og tilbage mellem de forskellige dele af sømmen.

Tilbagesyningsindikator (B)

Tilbagesyningsindikatoren lyser, når du trykker på tilbagesyningsknappen for at sy tilbage. Den lyser også, mens du syr permanent tilbage.

Handlingsindikator (C)

Handlingsindikatoren lyser for at vise, at en handling skal udføres, f.eks. at der skal udføres tapering. Ikonet lyser, indtil handlingen er udført.

Skift mellem trykfod op og ekstraløft (D)

Hæver trykfoden og nålen til øverste stilling.

Hvis du trykker på knappen igen, hæves trykføden til ekstra løft. Transportøren sænkes for at gøre det nemmere at få tykt stof ind under trykfoden.

Skift mellem trykfod ned og drej (E)

Sænk trykfoden helt. Tryk på knappen igen for at hæve trykfoden til drejehøjde.

Trykfoden sænkes automatisk, når du starter med at sy.

Start/stop (F)

Når du trykker på denne knap, kan du starte og standse maskinen uden at bruge fodpedalen. Tryk én gang på knappen for at starte, og tryk på den igen for at standse.

Trådklip (G)

Når du trykker på denne knap, klippes over- og undertråden over med det samme.

Hvis du trykker på knappen, mens du syr, klippes trådene over, før nålen flytter til startpositionen for næste sting. Maskinen hæfter tråden, klipper over- og undertråd over og hæver trykfoden og nålen.

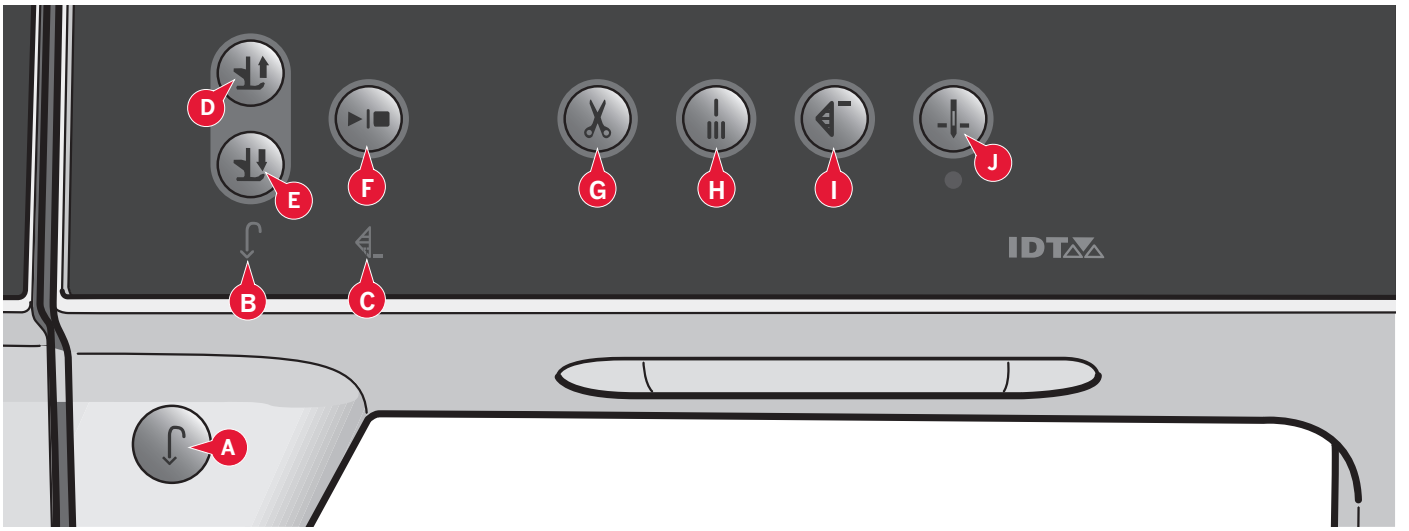
Trådklipfunktionen kan programmeres. Se kapitel 4.

Bemærk! Trådene klippes automatisk over, når du syr knaphuller med Sensormatic-knaphulsfoden.

Trykfoden hæves ikke efter trådklip, hvis Automatisk trykfodsløft er deaktiveret i indstillingsmenuen.

Trådklip, der udføres af maskinen, kan annulleres i indstillingsmenuen.

I broderitilstand klippes trådene over, og trykfoden hæves. Overtråden klippes kun automatisk ved farveskift. Når motivet er færdigbroderet, klippes både over- og undertråd over automatisk.



Øjeblikkelig hæftning (H)

Hvis du trykker på knappen for øjeblikkelig hæftning under syningen, syr maskinen nogle få hæftesting og standser automatisk.

Funktionen deaktiveres ved at klikke på hæfteknappen igen, mens handlingsindikatoren lyser.

Hæftefunktionen kan programmeres, se kapitel 4.

Genstart af søm (I)

Når du har standset syningen midt i en søm, skal du trykke på knappen for genstart for at starte med at sy ved sømmens begyndelse uden at skulle genindstille de specialindstillinger, du har foretaget.

Hvis du trykker på genstartsknappen, mens du syr, sys sømmen færdig, og derefter standser maskinen.

Du kan også bruge genstartsknappen til at gå tilbage til begyndelsen af et broderi.

Nålestop oppe/nede (J)

Tryk på denne knap for at flytte nålen op eller ned. Indstillingen for nålens stopposition bliver samtidig ændret. Når nålestop nede er aktiveret, lyser ikonet. Nålen stopper i nedeposition, og trykfoden hæves til drejehøjde.

Du kan også træde let på fodpedalen for at hæve eller sænke nålen.

3



PFAFF® *creative*™ touchskærm i farver

PFAFF® creative™ touchskærm i farver

Din maskine er udstyret med PFAFF® creative™ farvetouchskærmen. Denne teknologi giver en god opløsning og klare farver.

Skærmen er meget nem at arbejde med – du skal blot trykke på den med pegepennen eller fingeren for at foretage dine valg. Proceslinjen i bunden af skærmbilledet omfatter hovedfunktionerne og hjælp.

Hver tilstand har sin egen farve for at gøre det nemmere at navigere og bruge maskinen.

Startvisning

Når maskinen tændes, vises et velkomstskærmbillede, og derefter åbner maskinen i sytilstand. Hvis broderienheden er monteret, åbner maskinen automatisk i broderitilstand.

Hoveddele

Proceslinjen (A) bruges til at vælge og aktivere de primære funktioner.

Den farvede lodrette linje i højre side af skærmen er en linje med valgmuligheder (B). Linjen indeholder forskellige valgmuligheder, afhængigt af hvilken tilstand der er aktiveret.

Proceslinje (A)

Proceslinjens udseende ændrer sig, afhængigt af om sytilstanden eller broderitilstanden er aktiv. Du skifter tilstand ved at trykke på ikonet for skift mellem syning/brodering (1 eller 2). Ikonet for den aktive tilstand fremhæves. Proceslinjen befinder sig altid nederst på skærmen.

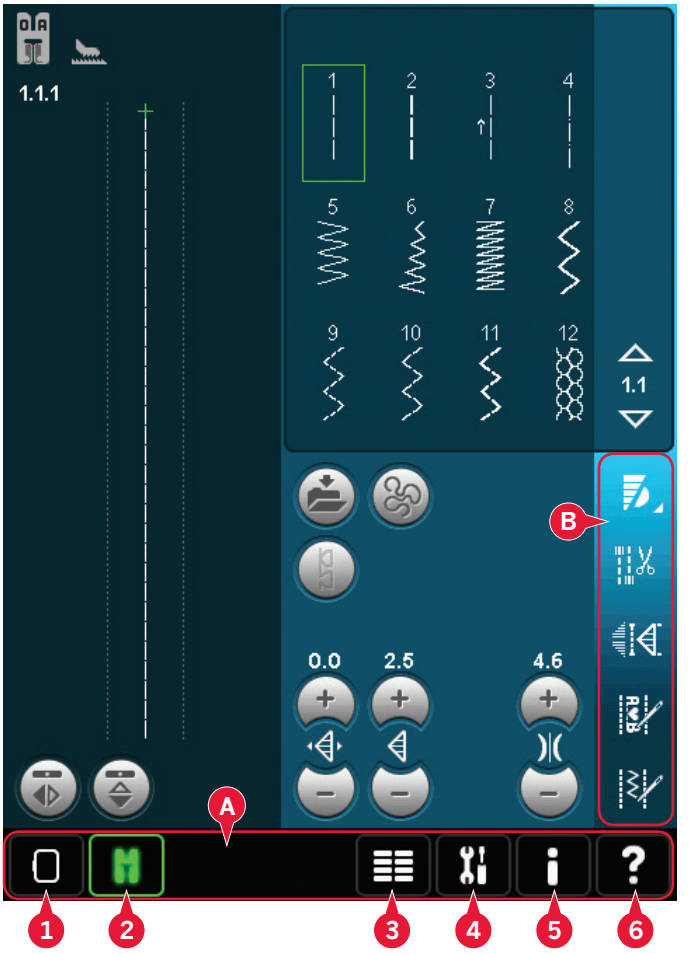
1. Ikon for broderitilstand
2. Ikon for sytilstand
3. Valgmenu
4. Indstillingsmenu
5. Infomenu
6. Hurtighjælp

I broderitilstand

7. Ikon for syning af broderi

Proceslinjen i broderitilstand har et ekstra ikon (7) over ikonet for broderi. Dette er ikonet for syning af broderi. Når du trykker på det, går du til syning af broderi.

Du går tilbage til redigering af broderi ved at trykke på ikonet for broderitilstand (1).



Hovedfunktioner på proceslinjen



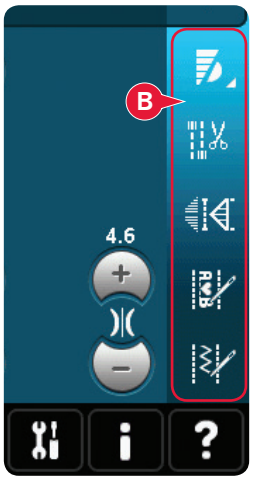
Proceslinjen i tilstanden til redigering af broderi



Proceslinjen i tilstanden til syning af broderi

Linje med valgmuligheder (B)

Linjen med valgmuligheder indeholder forskellige valgmuligheder alt efter, om maskinen er indstillet til sytilstand, redigering af broderi eller syning af broderi. Du kan læse mere om de muligheder, der tilgængelige for hver tilstand, i kapitlerne 4, 7 og 8.



Linje med valgmuligheder i sytilstand



Linje med valgmuligheder i tilstanden til redigering af broderi

Almindelige ikoner

Visse af ikonerne og funktionerne bruges ofte på skærmen. De mest almindelige beskrives nedenfor.

Rullepile (C)

Ved at trykke på pilene kan du rulle frem og tilbage mellem de tilgængelige sømme.

OK (D) og annuller (E)

Ikonerne for OK (D) og annuller (E) bruges til at bekræfte dine indstillinger og valg. De bruges også til at lukke vinduer i fuld skærm.

Hvis du vil annullere en aktuel proces, skal du trykke på annuller. Hvis du vil fortsætte, skal du trykke på OK.

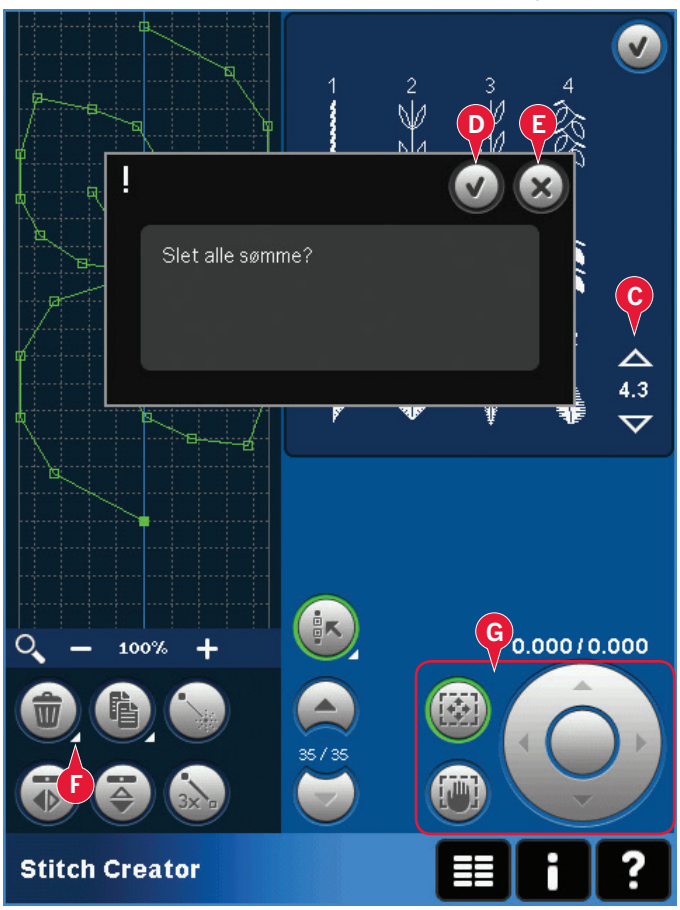
Ikoner, der skal holdes inde (F)

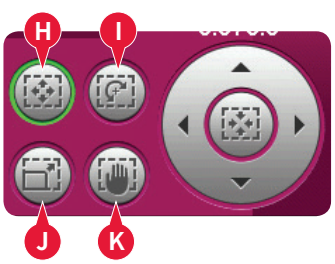
Nogle ikoner har ekstra funktioner, hvilket er markeret med en pil i nederste højre hjørne. Hvis du vil åbne disse funktioner, skal du trykke på ikonet og holde det inde i nogle sekunder.

Trykfunktioner (G)

Trykfunktionerne bruges til at foretage justeringer med. Der er op til fire funktioner: flyt (H), roter (I), skaler (J) og panorering (K).

Når du har valgt en funktion, kan du foretage justeringer ved at trykke på pilene i hjulet eller ved at trykke med pegepennen på skærmen. Hjulets udseende ændres, afhængigt af hvilken funktion du vælger.



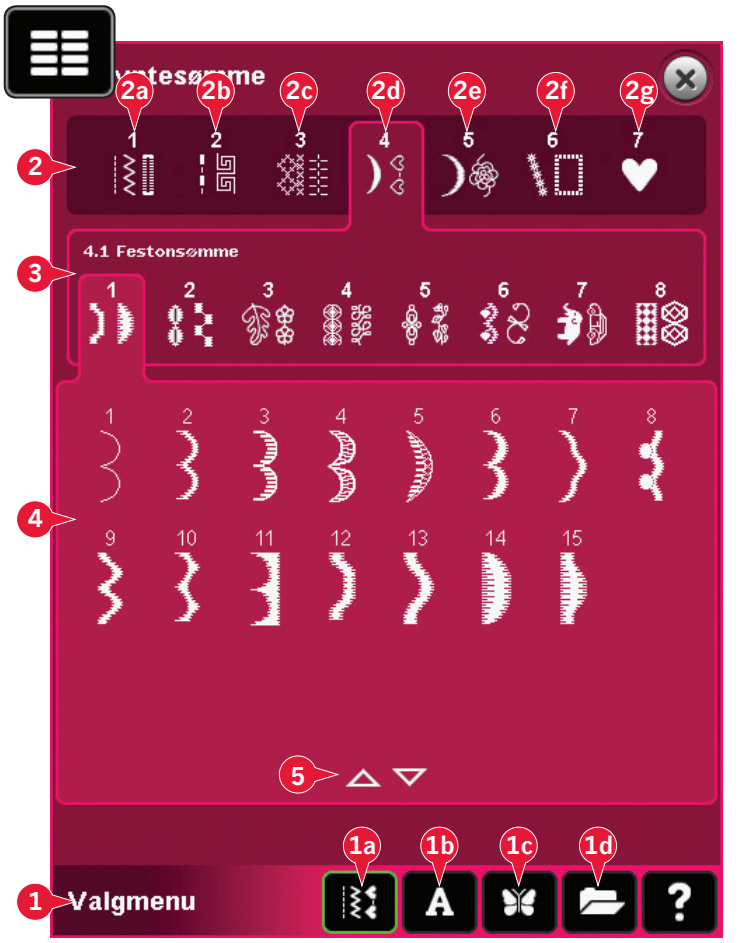


Trykfunktioner i redigering af broderi

Valgmenu

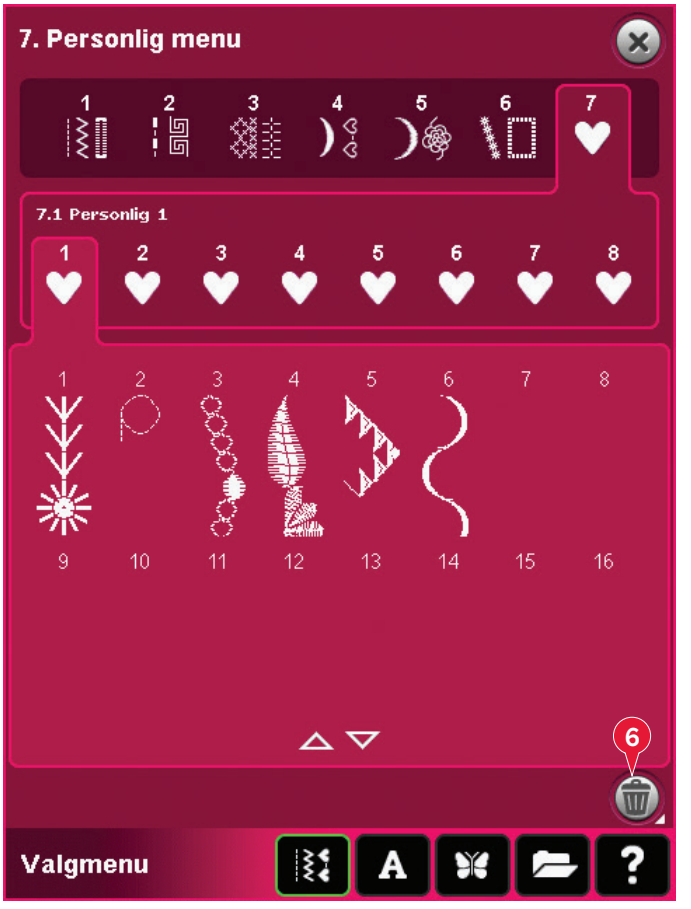
Valgmenuen indeholder en valgbjælke nederst med ikoner for sømme, skrifttyper, broderimotiver samt filer og mapper. Du kan læse mere om filer og mapper i kapitel 10.

Vælg et af ikonerne på valgbjælken for at få adgang til menuerne. Når du har valgt en søm, en skrifttype eller et motiv, lukker valgmenuen automatisk. Hvis du vil vende tilbage til den tidligere visning, kan du lukke ved at trykke på annuller.



Valgmenu – oversigt

1. Valgbjælke
   a) Sting
   b) Skrifttyper
   c) Motiver
   d) Filer og mapper
2. Sømkategorier
   a) Nyttesømme
   b) Quiltesømme
   c) Modesømme
   d) Pyntesømme
   e) Maxisømme
   f) Syteknikker
   g) Personlig menu
3. Underkategorier for sømme
4. Sømme
5. Rullepile
6. Ryd personlig menu (kun synlig, hvis personlig menu er valgt)



Valg af søm

For at vælge en søm skal du først vælge en kategori øverst (2). For hver kategori er der en eller flere underkategorier (3). For hver underkategori vises en liste over sømme (4). Brug rullepilene (5) for at gå til næste side i underkategorien. Vælg en søm ved at trykke på den.

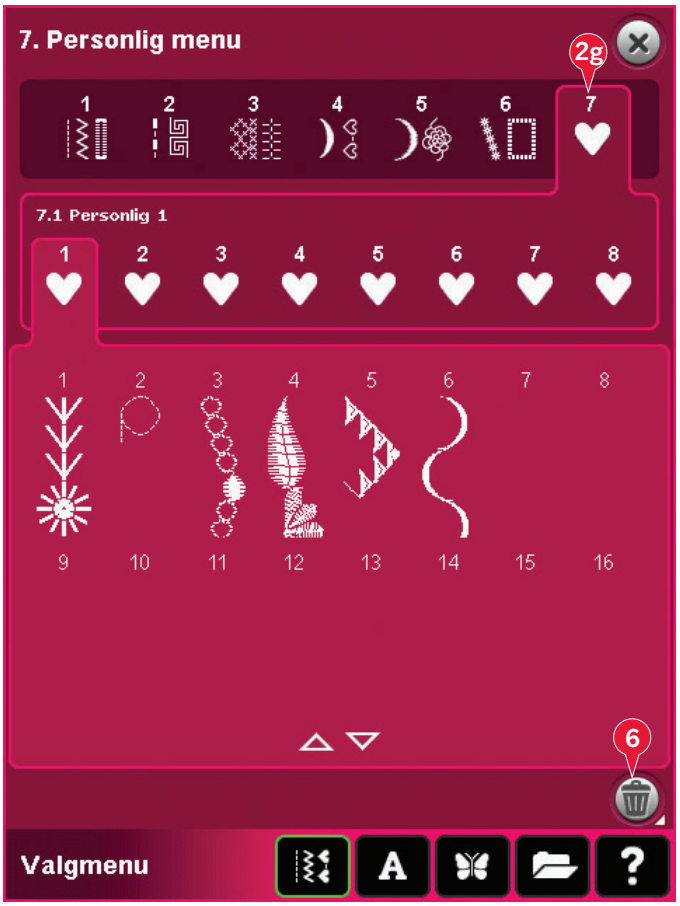
Personlig menu

For at finde dine personlige gemte sømme skal du åbne den personlige menu (2g). Hver underkategori i den personlige menu har 16 placeringer, hvor du kan gemme dine egne sømme eller kombinationer. Du kan rulle igennem sømmene i den valgte underkategori ved hjælp af rullepilene. Vælg en søm ved at trykke på den.

Hvis du vil slette en enkelt søm, skal du først trykke på ikonet for slet (6) og derefter trykke på sømmen. Placeringen slettes. Hvis du vil annullere sletningen, før du vælger en søm, skal du fravælge ikonet for slet.

Hvis du trykker på ikonet for slet (6) og holder det inde, slettes hele underkategorien.

Bemærk! Bemærk! Alle sømmene i underkategorien slettes, selvom de ikke er synlige på skærmen.



Valg af skrifttype

Syskrifttyper er angivet med en lysere baggrund, og broderiskrifttyper har en mørkere baggrund. Du vælger en skrifttype ved at trykke på den. Du kan bruge rullepanelet til at se yderligere skrifttyper.

En valgt syskrifttype åbnes i kombinationer. En valgt broderiskrifttype åbnes i broderiteksteditoren.

Bemærk! Broderiskrifttyper er kun synlige, hvis broderitilstanden er aktiv, og hverken kombinationer eller Stitch Creator™ *er aktiv.*

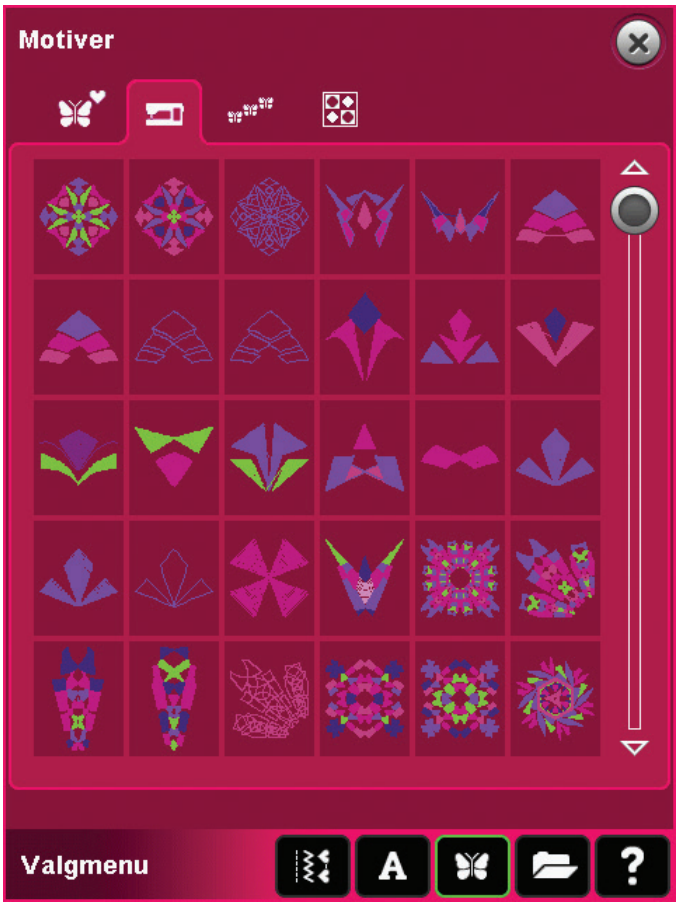


Valg af motiv

Maskinen har fire faner med motiver: Personlige motiver, maskinmotiver, mini-motiver og quiltemotiver. Du kan læse mere om de forskellige motivfaner i kapitel 8.

Tryk på en fane for at få vist indholdet. Du kan vælge et broderimotiv ved at trykke på det. Brug rullepanelet til at gennemse yderligere motiver.

Når du har valgt et motiv, skifter maskinen automatisk til broderitilstanden, og motivet indlæses i Redigering af broderi.



Redigering af broderi

I broderiredigering kan du foretage skalering, ændre farver, placering og rotationsretning for dine motiver. Du kan også kombinere motiver og gemme, gendanne og slette motiver.

Du kan redigere dine motiver, selv om broderienheden ikke er monteret.

Du kan læse mere om Redigering af broderi i kapitel 8.

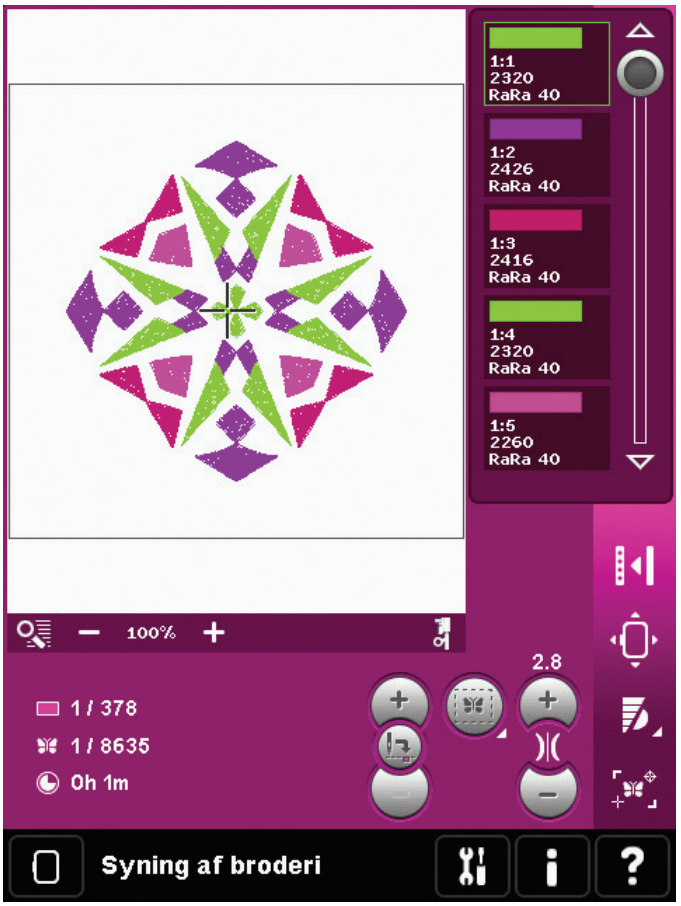


Syning af broderi

Når du skal brodere dit motiv, skal du skifte fra Redigering af broderi til Syning af broderi ved at trykke på ikonet for syning af broderi på proceslinjen.

I Syning af broderi kan du se funktioner, der er nyttige, når du broderer.

Du kan læse mere om Syning af broderi i kapitel 9.



Indstillingsmenu

I indstillingsmenuen kan du ændre standardindstillinger og manuelt justere maskinindstillingerne (A), skærmindstillingerne (B) og lydindstillingerne (C).

Tryk på ikonerne for at aktivere en funktion eller åbne en liste med valgmuligheder. Indstillingerne gemmes, også efter at du har slukket maskinen, dog gemmes ændringer af indstillingerne for transportøren ikke, når maskinen slukkes. Denne indstilling vender tilbage til standardindstillingerne, som er "auto", Se side 3:10 for at få flere oplysninger.

Brug hurtighjælpen for at få øjeblikkelige oplysninger om indstillingerne. Tryk på ikonet for hurtighjælp (D) og derefter på den indstilling, du vil have oplysninger om. Læs mere om hurtighjælp på side 3:13.



Maskinindstillinger (A)

Sprog

Tryk på ikonet for at få vist de tilgængelige sprog. Vælg det ønskede sprog på listen ved at trykke på det.

Ejers navn

Tryk på ikonet for at få vist en pop op-boks, hvor du kan indtaste dit navn.

Trådproducent

Tryk på Trådfabrikant for at vælge den foretrukne trådfabrikant. Du kan vælge mellem Gütermann Sulky og Robison-Anton. Farvekoderne fra den valgte producent vil blive anvendt, når du ændrer farver i et motiv, eller når du opretter et nyt motiv ud fra sømme eller skrifttyper i maskinen.

Bemærk! Hvis du ændrer indstillingen for trådproducent, konverteres farverne i eksisterende motiver ikke automatisk til den valgte trådproducent.

Dobbeltnål

Tryk på ikonet for at åbne en liste, hvor du kan vælge bredde på dobbeltnålen. Når størrelsen på dobbeltnålen er valgt, begrænses stingbredden til den pågældende nålestørrelse for at undgå, at nålen knækker. Indstillingen bevares, indtil du fravælger bredden på dobbeltnålen.

Når du har valgt en størrelse på dobbeltnålen, vises en pop op-boks, når du tænder for maskinen. Der vises en pop op-advarsel, når du vælger en søm, der er for bred til den valgte størrelse på dobbeltnålen. Stingbredden på disse sømme justeres automatisk, så den passer til dobbeltnålsindstillingen. Fravælg dobbeltnål for at vende tilbage til normal syning.



Pop op-boks for indstilling af dobbeltnål.

Sikker stingbredde

Vælg denne funktion, når du bruger en trykfod til ligesøm for at låse nålen i midterposition for alle sømme, så du undgår skader på nålen og/eller trykfoden.

Når du tænder maskinen med denne indstilling aktiveret og vælger en søm, der ikke er en ligesøm, vises der en pop op-boks, der fortæller, at maskinen er indstillet til ligesøm. Fravælg sikker stingbredde for at vende tilbage til normal syning.

Bemærk! Dobbeltnål og sikker stingbredde kan ikke bruges samtidig.

Klip hoppesting

Maskinen indeholder den automatiske funktion Klip hoppesting. Denne funktion sparer dig for at skulle klippe hoppestingene over, når broderiet er færdigt. Når Klip hoppesting er valgt, vil maskinen klippe hoppestingstråden over på retsiden og trække trådenden om på undersiden af stoffet, mens du broderer.

Bemærk! Maskinen klipper også tråden over, når du har skiftet til en ny farve. Hold fast i trådenden, når du begynder at brodere igen, så du nemt kan fjerne trådenden, når den klippes over.

Motiver, der er mærket med dette symbol, er programmeret til klipning af hoppesting. Kommandoer for klipning af hoppesting kan tilføjes i ethvert broderi ved at bruge softwarepakken, der kan downloades via PFAFF®-webstedet (se side 2:12).

Automatisk trådklip

Når denne indstilling er valgt, er automatisk trådklip aktiveret. Trådene klippes automatisk over, og trykfoden hæves ved farveskift, eller når et broderi er færdigt. Når indstillingen er fravalgt, udføres der ingen automatiske trådklip.

Timer

Viser den samlede sy- og broderitid for maskinen. Tryk på ikonet for at nulstille timeren.

Automatisk trykfodsløft

Når du vælger denne indstilling, aktiveres det automatiske trykfodsløft. Trykfoden hæves til drejehøjde, f.eks. når du standser med nålen nede i stoffet. Når indstillingen er fravalgt, bliver trykfoden ved med at være sænket, selv om maskinen stopper, mens nålen er nede.



Indstillinger for transportøren

Tryk for at åbne en pop op-meddelelse med tre valgmuligheder.

Standardindstillingen er auto (anbefales). Ændringer af standardindstillingen bevares ikke, når maskinen er blevet slukket. Maskinen hæver eller sænker automatisk transportøren, alt efter hvilken søm/teknik du har valgt.

For eksempel sænkes transportøren automatisk i tilstanden Frihånd eller Brodering, når sømmen til isyning af knapper er valgt, eller når det ekstra trykfodsløft anvendes. Når du vælger en ny søm/teknik, hæves transportøren automatisk, når du begynder at sy.

Vælg Op for at indstille transportøren, så den er hævet ved al syning.

Vælg Ned for at indstille transportøren, så den er sænket ved al syning.

AutoSave aktuel tilstand

Når du har valgt AutoSave aktuel tilstand, gemmer maskinen regelmæssigt den aktuelle tilstand, mens du broderer, og også når du holder op med at brodere.

Oplysningerne om broderiet gemmes også, efter at maskinen er blevet slukket.

Bemærk! Hvis AutoSave aktuel tilstand er valgt, kan det tage længere at gå fra Redigering af broderi til Syning af broderi.

Kompensation for trådspænding

Hvis du synes, at trådspændingen skal øges eller mindskes ved de fleste sømme eller broderier, kan du ændre den generelle indstilling for brodering og/eller syning. Det kan være nødvendigt at justere knapperne til trådspænding, hvis du regelmæssigt syr eller broderer på et specialstof eller bruger en specialtråd.

Tryk på Kompensering for trådspænding Juster skyderne for generelt at øge eller mindske trådspændingen ved alle sømme og/eller brodering. Standardindstillingen er Normal.

Når du har øget eller reduceret værdien i indstillingsmenuen, skifter ikonet til kontrol af trådspænding til grøn.

Bemærk! Kontakt din autoriserede PFAFF®-forhandler, hvis du har problemer med trådspændingen, som ikke kan afhjælpes med Kompensering for trådspænding.



Dynamisk fjedertrykfod 6D til brodering

Funktionen "Dynamisk fjedertrykfod 6D til brodering" er valgt som standard. Når du broderer med den dynamiske trykfod 6D, skal du sørge for, at "Dynamisk fjedertrykfod 6D til brodering" er valgt.

Hvis du bruger en anden slags trykfod, f.eks. trykfod 6A, skal du deaktivere den dynamiske fjedertrykfod 6D til brodering i indstillingsmenuen.



Når du har øget eller reduceret værdien i indstillingsmenuen, skifter ikonet til kontrol af trådspænding til grøn.

Trykfodstryk

I de fleste tilfælde vil det ikke være nødvendigt at justere trykfodstrykket. Specialteknikker kan kræve en justering. Jo højere nummeret er, desto mere tryk lægges der på stoffet.



Trykfodstryk

Trykfodshøjde ved brodering

Du kan justere højden på trykfoden i tilstanden Syning af broderi. Tryk på ikonerne + og - for enten at hæve eller sænke trykfodens højde.

Visse broderier opbygges under trykfoden. Hvis der ikke er nok plads mellem trykfoden og broderiet, vil overtråden danne løkker på undersiden af broderiet. Øg trykfodshøjden gradvist, indtil broderiet bevæger sig frit under trykfoden.

Bemærk! Eftersom den dynamiske fjedertrykfod 6D måler stoffets tykkelse, er muligheden for at justere trykfodshøjden under brodering kun tilgængelig, hvis Dynamisk fjedertrykfod 6D til brodering er deaktiveret.



Trykfodshøjde ved brodering

Skærmindstillinger (B)

Lås skærm

Efter behov kan du låse skærmen, mens du syr eller broderer.

Når funktionen er aktiveret, låses skærmen, hver gang den har været inaktiv i 10 sekunder. Skærmen låses, indtil du låser den op ved at trykke på OK.

Pauseskærm

Når denne indstilling er aktiveret, vises creative™ 4.5-startskærmen som pauseskærm 10 minutter efter, at der sidst er trykket på skærmen. Tryk på skærmen eller på en vilkårlig knap for at afslutte pauseskærmen.

Kalibrer

Når du trykker på ikonerne på skærmen, skal skærmen muligvis kalibreres for at tilpasses til dit tryk.

Tryk på ikonet Kalibrering for at åbne et særligt skærmbillede til kalibrering af PFAFF® creative™-farvetouchskærmen. Følg vejledningen på skærmen for at kalibrere den.



Lydindstillinger (C)

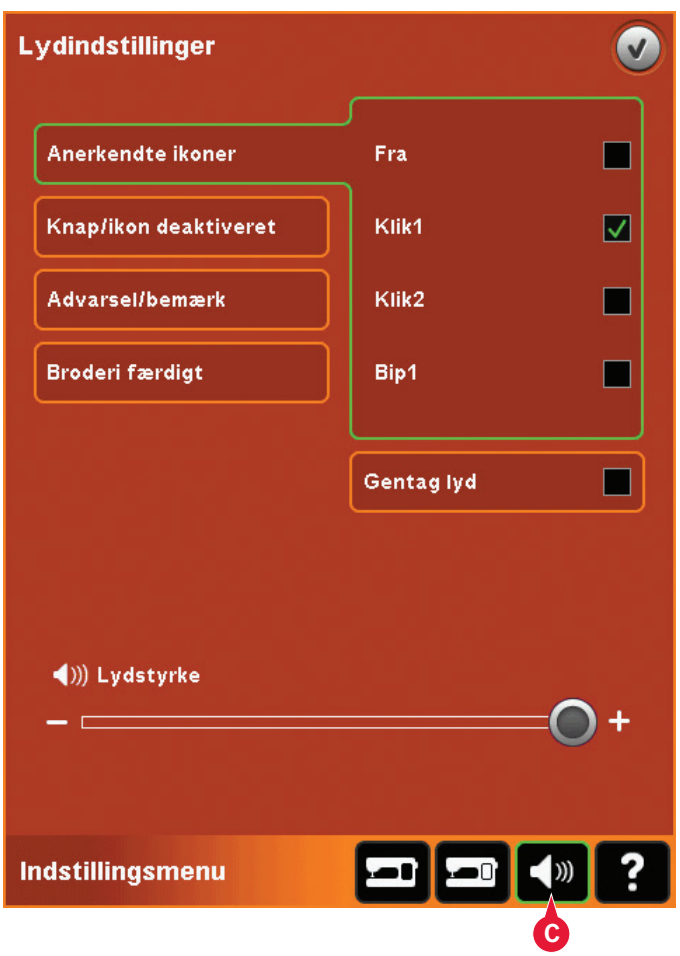
Du kan ændre lydindstillingerne på maskinen til forskellige situationer. Vælg først på listen, hvilken lydhændelse du vil ændre. Vælg derefter den lyd, du vil afspille, ved at markere et af afkrydsningsfelterne. Du kan høre lyden, når du markerer afkrydsningsfeltet. Hver hændelse kan have sin egen lyd.

Gentag lyd

Når denne indstilling er aktiveret, gentages signalet for visse pop op-bokse med advarsel eller bemærk regelmæssigt, indtil den annulleres.

Lydstyrke

Du kan ændre lydstyrken ved hjælp af skyderen.

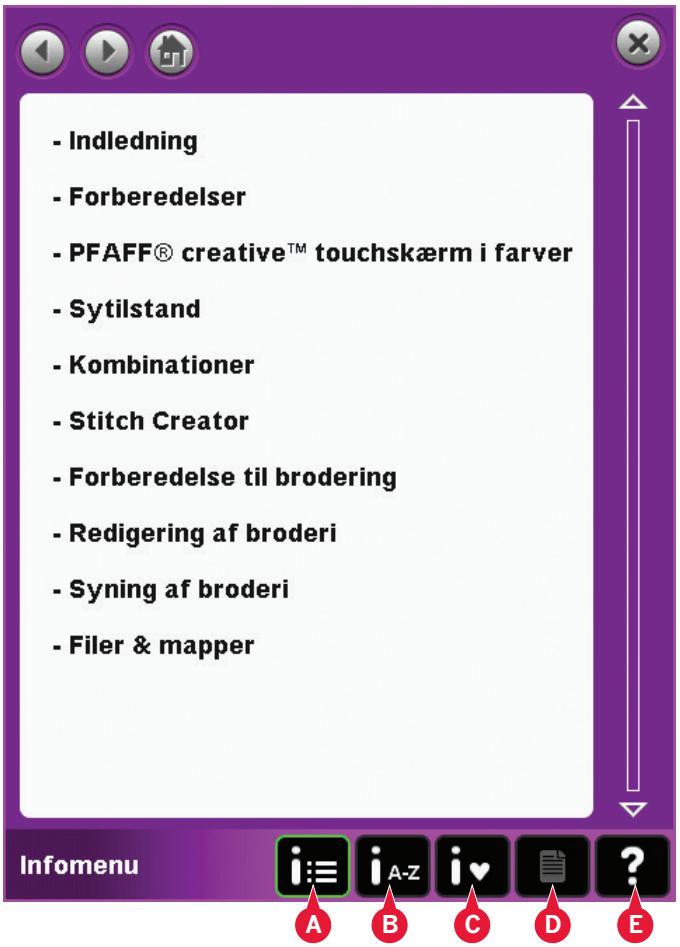


Infomenu

Du kan bruge infosystemet til at få hurtig og nem adgang til hjælp-emner og oplysninger. Infomenuen er en indbygget kort version af betjeningsvejledningen.

Når du trykker på ikonet for infomenu på proceslinjen, har du følgende fire valgmuligheder: kategori (A), indeks (B), personlig info (C) og tekst (D).

Brug pegepennen til at bladre igennem emnerne. Den venstre pil øverst på skærmen åbner den forrige side. Med den højre pil kommer du tilbage til den aktuelle side.



Kategori (A)

Kategori viser hjælp-emnerne inddelt i kategorier i henhold til den opbygning, som betjeningsvejledningen har.

Indeks (B)

Indekset viser hjælp-emnerne i alfabetisk rækkefølge.

Personlig info (C)

Personlig info indeholder ejerens navn, oplysninger om maskinens software og serienummer.

Tekst (D)

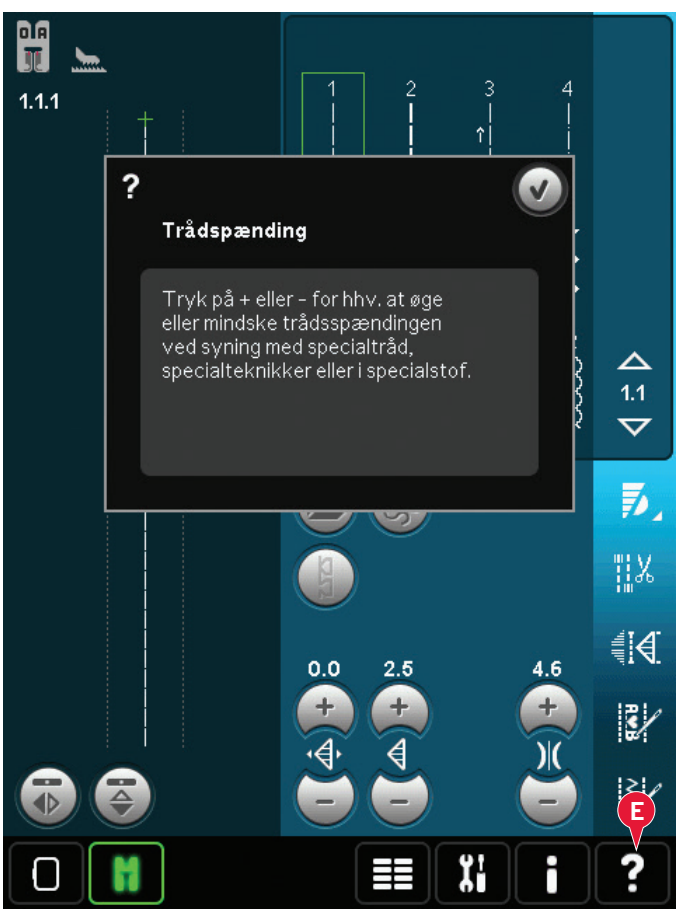
Du kan åbne og læse tekst og HTML-filer på maskinen. Tekstvisningen viser disse tekstfiler, som åbnes fra Filer og mapper (se kapitel 10).

Bemærk! Ikonet for tekst er ikke aktivt, hvis du ikke tidligere har åbnet tekst eller HTML-filer via Filer og mapper.

Hurtighjælp (E)

Maskinen har en indbygget hurtighjælp, der med det samme giver dig oplysninger om alt det, du ser på skærmen. Tryk på ikonet for hurtighjælp i nederste højre hjørne af skærmen (E). Ikonet begynder at blinke som tegn på, at hurtighjælpen er aktiveret. Tryk på det ikon eller den del af skærmen, som du ønsker oplysninger om. En pop op-boks giver en kort forklaring. Tryk på OK for at lukke pop op-boksen og lukke hurtighjælpen.

Når du har en USB-mus tilsluttet, er det endnu lettere at bruge den indbyggede hurtighjælp. Placer markøren over ikonet, og højreklik med musen. Hurtighjælpen vises derefter med det samme.





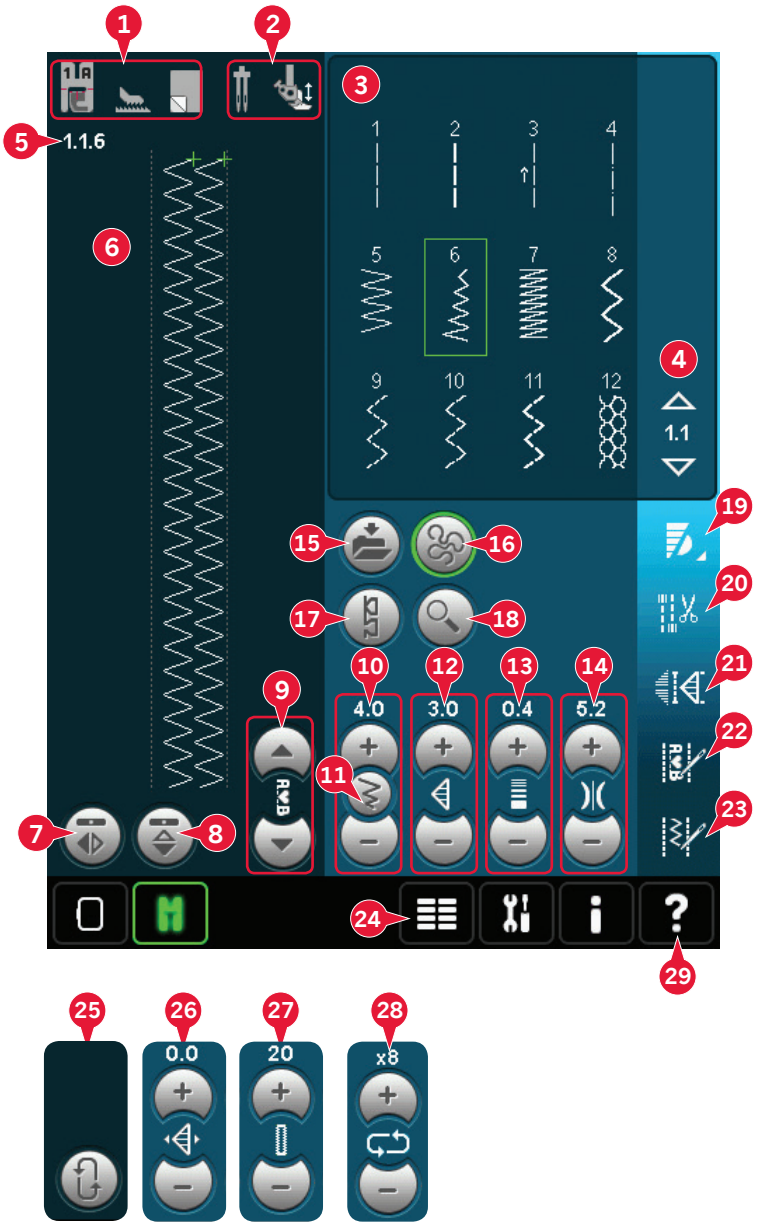
4 Sytilstand

Sytilstand

I sytilstand kan du vælge sømme, justere dem og derefter sy dem. Du kan bruge funktionen Stitch Creator™ og kombinationer, hvis du vil oprette dine egne sømme og mønsterkombinationer. Den valgte søm vises i fuld størrelse i sømfeltet. Anbefalingerne og maskinindstillingerne vises øverst på skærmen.

Sytilstand – oversigt

1. Anbefalinger vedrørende syning
2. Maskinindstillinger
3. Område til sømvalg
4. Pile til at rulle gennem sømkategorier
5. Valgt sømnummer
6. Sømfelt
7. Vandret spejlvending
8. Lodret spejlvending
9. Position for start af kombination
10. Stingbredde
11. Skift mellem bredde/position
12. Stinglængde
13. Stingtæthed
14. Trådspænding
15. Gemmeindstillinger
16. Frihåndsindstillinger
17. Balance
18. Zoom på alt
19. Hastighedskontrol
20. Hæfteindstillinger
21. Syprogrammer
22. Kombinationer
23. Funktionen Stitch Creator™
24. Valgmenu
25. Gentag knaphul
26. Stingpositionering
27. Knaphulsstolpelængde
28. Gentagelse af knapsting
29. Hurtighjælp



Bemærk! Alle symboler og valgmuligheder vises ikke samtidig.

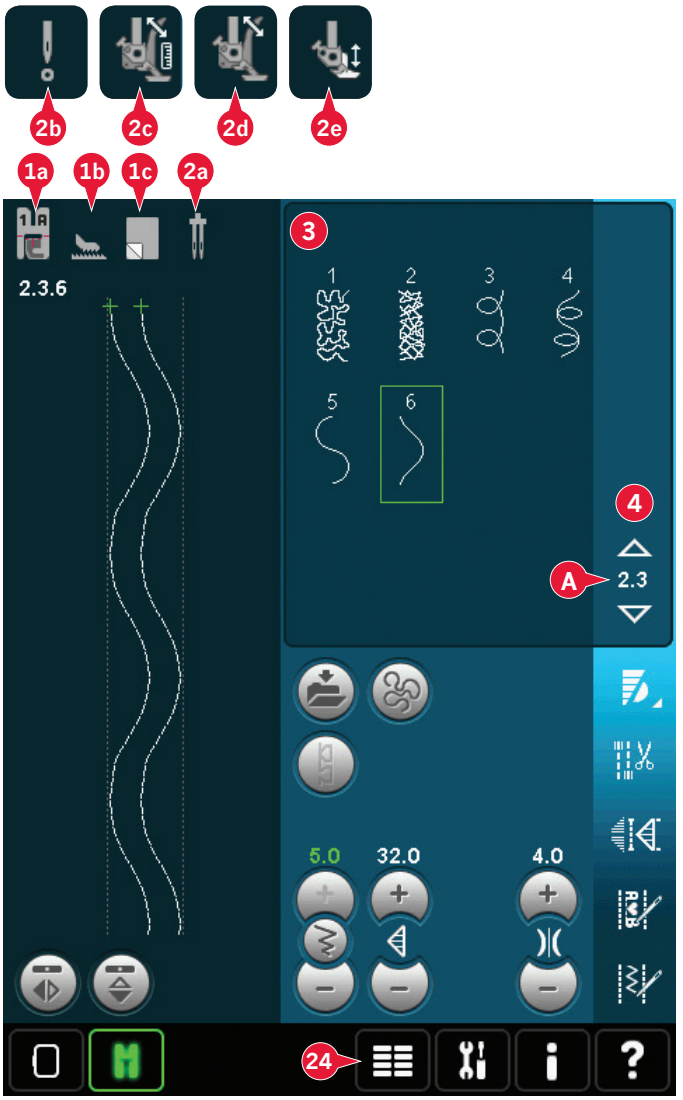
Hurtighjælp (29)

Du kan bruge hurtighjælpen, hvis du har brug for øjeblikkelige oplysninger om ikoner eller funktioner eller skærmens dele. Tryk på ikonet for hurtighjælp (29) og derefter på ikonet eller den del af skærmen, som du ønsker oplysninger om.

Sådan vælger du en søm

For at vælge en søm skal du trykke på den relevante søm i området til sømvalg (3). Du kan rulle gennem listen af sømme ved at trykke på pilene til højre i området til sømvalg (4). Nummeret på den pågældende underkategori vises mellem pilene (A).

Du kan også vælge en søm fra valgmenuen (24), se side 3:4.



Anbefalinger vedrørende syning (1)

Din maskine giver dig automatisk anbefalinger vedrørende den valgte søm.

1a) Anbefalet trykfod

1b) Det anbefales at bruge IDT™-systemet

1c) Det anbefales at bruge stabiliseringsmateriale

Maskinindstillinger (2)

Visse maskinindstillinger angives med et symbol, når de aktiveres i indstillingsmenuen.

2a) Indstillet til dobbeltnål

2b) Indstillet til sikker stingbredde

2c) Indstillet til dynamisk fjedertrykfod frihånd

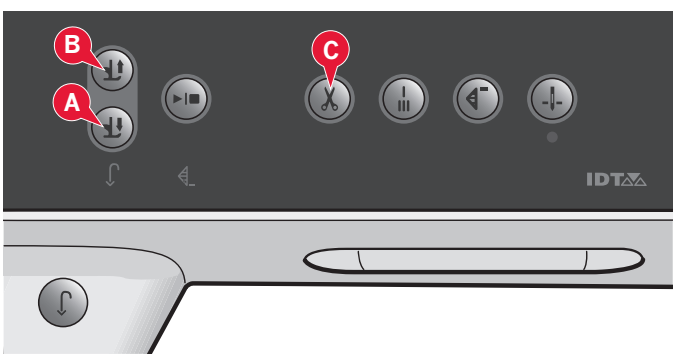
2d) Indstillet til fjedertrykfod frihånd

2e) Indstillet til Sensormatic frihånd

Hævning og sænkning af trykfoden

Din maskine er udstyret med en knap til automatisk hævning af trykfod og ekstra løft samt en knap til sænkning af trykfod samt drejning.

Når du skal sænke trykfoden, skal du lægge stoffet under trykfoden og trykke på knappen til sænkning trykfoden (A) eller træde på fodpedalen. Hvis du vil hæve trykfoden, skal du trykke på knappen til hævning af trykfoden (B) eller trykke på trådklipknappen (C) for at klippe nåle- og undertråden over og hæve trykfoden. Når nålen stopper i nedeposition, hæves trykfoden til drejehøjde.



Du kan også sænke trykfoden og nålen ved hjælp af fodpedalen. Hvis du træder let på fodpedalen én gang, sænkes trykfoden. Hvis du træder let på fodpedalen igen, sænkes nålen ned i stoffet.

Bemærk! Hvis nålestop nede er valgt, og du stopper med at sy og trykker på knappen til hævning af trykfod, hæves trykfoden, men nålen bliver i stoffet. Tryk på trykfod op igen for at hæve nålen.

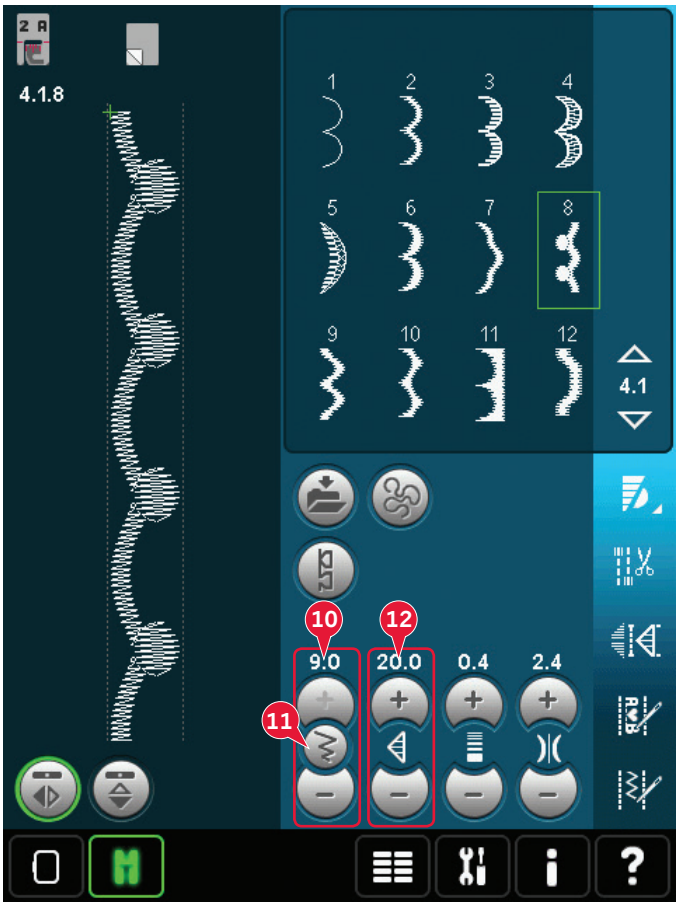
Sømindstillinger

Maskinen indstiller de bedste indstillinger for hver enkelt valgt søm. Du kan foretage dine egne justeringer af den valgte søm.

De ændrede indstillinger har kun betydning for den valgte søm. Dine ændrede indstillinger nulstilles til standardindstillingerne, når du vælger en anden søm. De ændrede indstillinger gemmes ikke automatisk, når du slukker maskinen. Du kan gemme den justerede søm i den personlige menu.

Bemærk! Den indstillede stingbredde og stinglængden vises over ikonerne + og -. Når du prøver at overskride minimum- eller maksimumindstillingerne for bredde og længde, lyder der en advarselstone.

Standardværdien vises med hvid. De ændrede værdier vises med grøn.



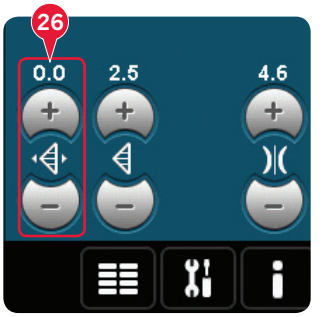
Stingbredde (10)

Gør stingbredden større eller mindre ved hjælp af + og -.

Stingpositionering (26)

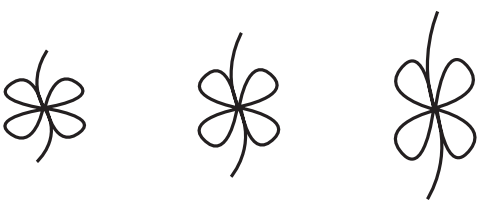
Til ligesømme vises ikonet for stingpositionering (26) i stedet for ikonet for stingbredde. Tryk på + for at flytte nålen mod højre og på - for at flytte nålen mod venstre. Maskinen har 37 nålepositioner til ligesømme.

Det er muligt at skifte nåleposition for alle sømme med en bredde på under 9 mm. Tryk på ikonet for skift mellem bredde/position (11) for at skifte mellem stingbredde og stingpositionering. Stingets position kan kun ændres op til grænsen for den maksimale stingbredde. Ændring af stingpositionen vil også begrænse muligheden for justering at stingbredden.



Stinglængde (12)

Gør stinglængden større eller mindre ved hjælp af + og -. Hvis en zigzagsøm eller en pyntesøm gøres længere, bliver hele sømmen længere. Hvis et sting i en satinsøm gøres længere, og det er muligt at justere tætheden, bliver hele sømmen længere, men tætheden er stadig den samme.



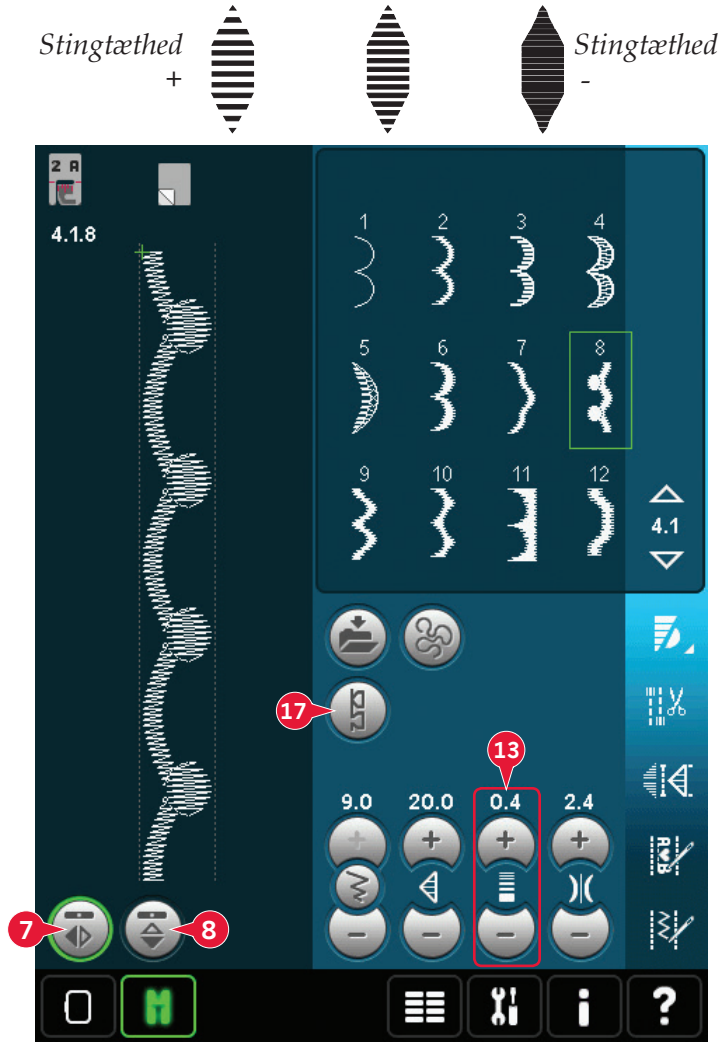
Stinglængde - *Stinglængde +*

Stingtæthed (13)

Kontrolknappen til indstilling af stingtætheden justerer tætheden (tætheden af de satinsting, der udgør hele sømmen). Tætheden påvirker ikke den faktiske længde af hele sømmen.

Tryk på + for at mindske tætheden. Tryk på - for at øge tætheden.

Bemærk! Dette bruges ofte ved syning med specialtråde, og når der ønskes en mindre tæt satinsøm.



Spejlvending (7 og 8)

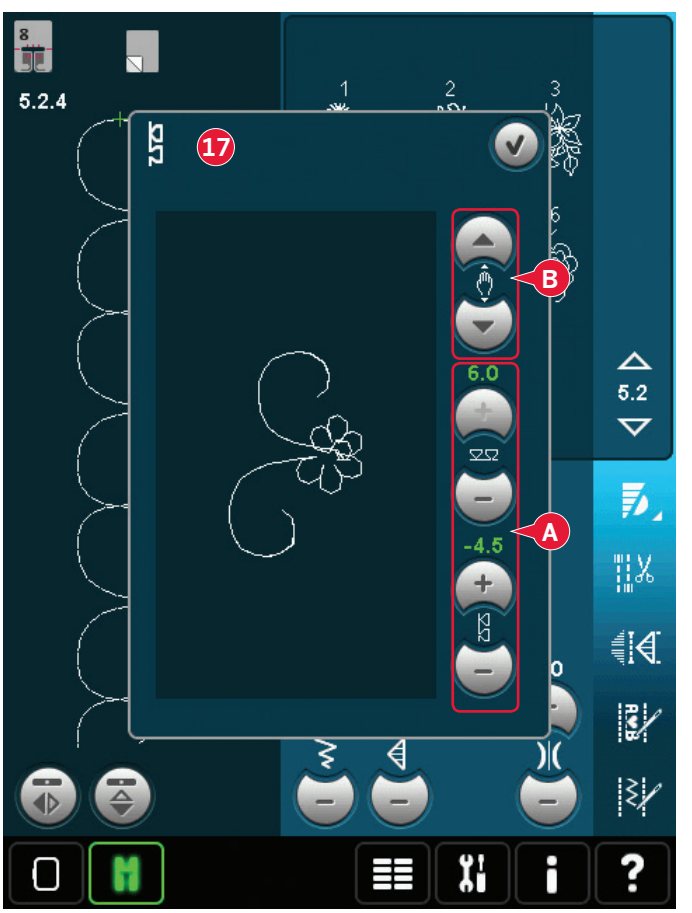
Hvis du vil spejlvende sømme eller kombinationer vandret, skal du trykke på ikonet for vandret spejlvending (7). Hvis du vil foretage en lodret spejlvending, skal du trykke på ikonet for lodret spejlvending (8).

Balance (17)

Når du syr i særlige stoffer eller bruger en specialteknik, kan det være nødvendigt at justere balancen.

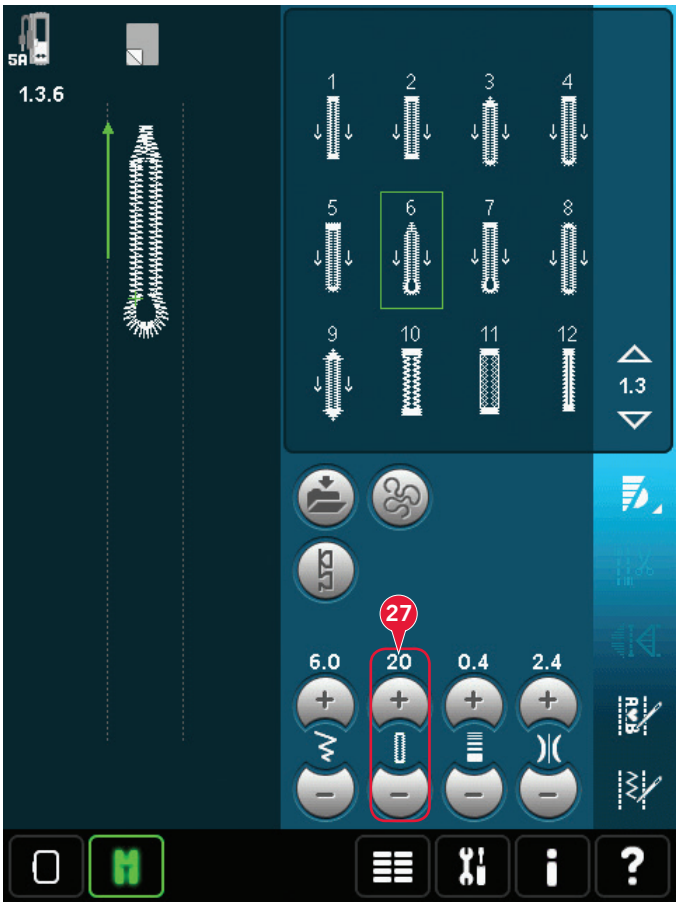
Start med at sy en søm på en stofrest. Tryk på ikonet for balance (17) for at åbne balancevinduet. Tryk på ikonerne + og - (A) til at justere sømmens balance fra side til side og/eller fremad/tilbage. Brug panoreringsikonerne (B) til at få vist hele sømmen. Rediger billedet på skærmen, så det matcher det syede eksempel. Når du syr igen, korrigeres balancen.

Knaphuller kan også balanceres.



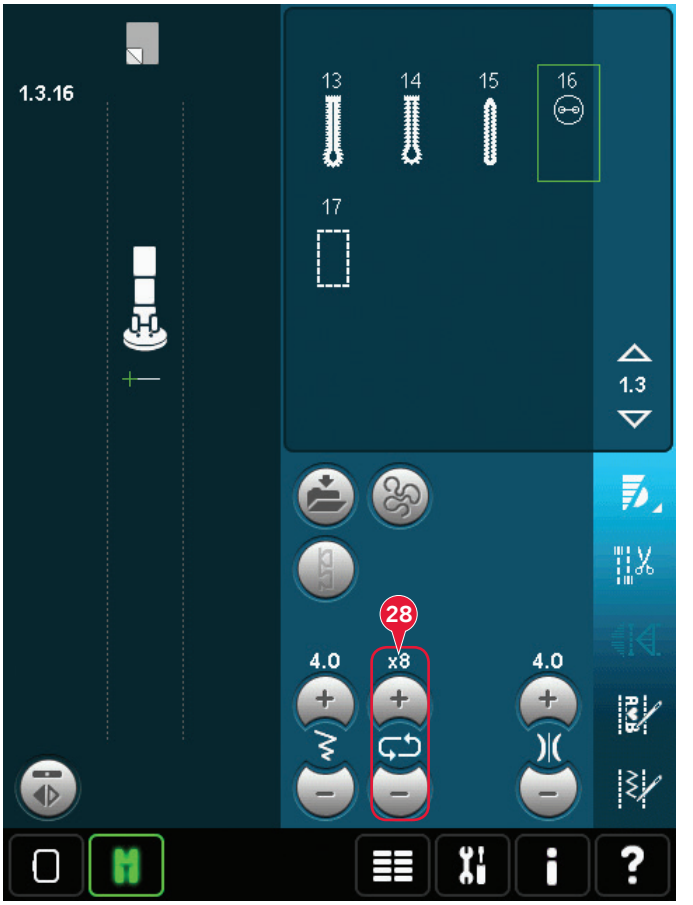
Knaphulsstolpelængde (27)

Indstil knaphulsstolpelængden ved at trykke på + for at øge længden og - for at reducere den, når du syr et knaphul med Sensormatic-knaphulsfoden.



Gentagelse af knapsting (28)

Tryk på + for at øge og på - for at reducere antallet af sting, der skal gentages ved isyning af en knap.



Justering af trådspændingen (14)

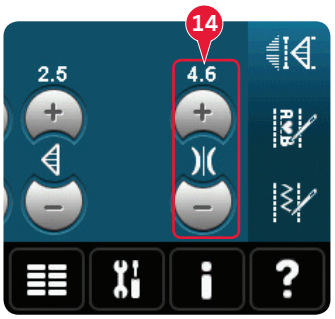
Tryk på + for at øge nåletrådsspændingen og på - for at reducere den.

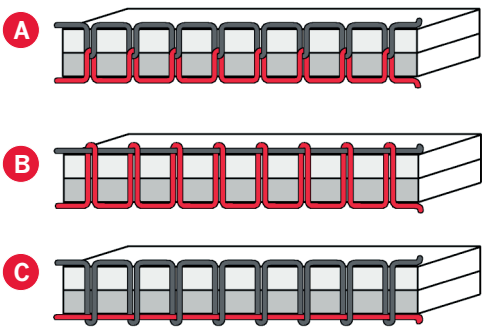
Hvis du vil have den pæneste og mest holdbare søm, skal du sørge for, at nåletrådsspændingen er indstillet korrekt, dvs. at trådene ved almindelig syning sys jævnt imellem de to stoflag (A).

Hvis undertråden er synlig på oversiden af stoffet, er nåletrådsspændingen for stram. Reducer nåletrådsspændingen (B).

Hvis overtråden er synlig på undersiden af stoffet, er nåletrådsspændingen for løs (C). Øg nåletrådsspændingen.

Ved syning af pyntesømme og knaphuller skal overtråden være synlig på stoffets vrangside.





Kompensering for trådspænding

Hvis du synes, at trådspændingen generelt er for lav eller for høj, skal du trykke på Kompensation for trådspænding i menuen Maskinindstillinger og justere indstillingerne i det vindue, der vises, se side 3:11.

Bemærk! Ændringer i Kompensation for trådspænding bevares også, når du slukker for maskinen.



Frihåndsindstillinger (16)

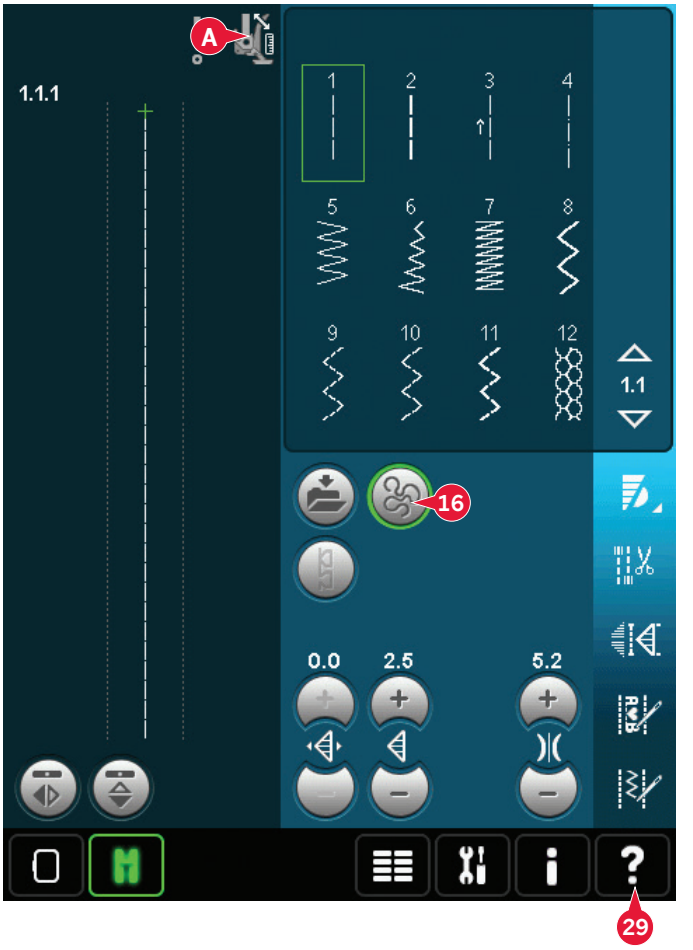
Alle sømme i maskinen kan sys med frihåndsfunktionen, så du kan skabe fantastiske effekter.

Tryk på ikonet for frihåndsindstillinger (16) for at åbne et vindue, hvor du kan vælge mellem tre forskellige frihåndsindstillinger. Et symbol for frihåndsfod øverst på skærmen (A) angiver, hvilken indstilling der er valgt. Brug hurtighjælpen (29) på symbolet for at få oplysninger om den aktuelle indstilling.

Ved alle former for frihåndssyning sænkes transportøren automatisk, og stoffet skal flyttes manuelt.

Bemærk! Kontrollér, at IDT™*-funktionen er deaktiveret.*

Læs mere om frihåndssyning på side 4:20.



Dynamisk fjedertrykfod frihånd (16a)

Aktivér denne funktion for at indstille maskinen til tilstanden for dynamisk fjedertrykfod frihånd, så du kan bruge den dynamiske fjedertrykfod 6D. Den dynamiske fjedertrykfod måler stoffets tykkelse og hæves og sænkes ved hvert enkelt sting, så stoffet holdes på stingpladen, mens sømmen sys.

Bemærk! Den dynamiske fjedertrykfod 6D anbefales til brug med ligesøm. Aktivér Sikker stingbredde i Maskinindstillinger.



Fjedertrykfod frihånd (16b)

Aktivér denne funktion for at indstille maskinen til tilstanden for fjedertrykfod frihånd , så du kan bruge en valgfri trykfod. En fjedertrykfod hæves og sænkes ved hvert sting for at holde stoffet på stingpladen, mens stinget dannes.

Bemærk! Ekstra trykfødder kan købes hos en autoriseret PFAFF®-forhandler.

Du må ikke bruge en fjedertrykfod, når Sensormatic-frihåndsfoden er aktiveret, da nålen kan beskadige trykfoden.

Sensormatic frihånd (16c)

Aktivér denne funktion for at indstille maskinen til tilstanden for Sensormatic frihånd, så du kan bruge trykfod 6A.

Når du syr med frihåndsfunktionen ved lav hastighed, hæves og sænkes trykfoden for hvert sting, så stoffet holdes på stingpladen, mens stinget dannes. Ved højere hastighed svæver trykfoden over stoffet, mens du syr.

Overspringning af sting kan forekomme, hvis stoffet flytter sig op og ned sammen med nålen, når du syr. Sænkning af trykfodshøjden vil reducere afstanden mellem trykfoden og stoffet og eliminere overspringning af sting.

For at justere trykfodshøjden i tilstanden for Sensormatic frihånd skal du trykke på afkrydsningsfeltet (d), holde ikonet inde og foretage justeringerne i pop op-boksen.

Bemærk! Pas på ikke at reducere trykfodshøjden for meget. Stoffet skal kunne bevæge sig frit under trykfoden.



Position for start af mønsterkombination (9)

Når du syr en kombination, kan du starte syningen på et hvilket som helst sted i kombinationen. Gå frem og tilbage i kombinationen ved hjælp af pilene (9). Du kan læse mere om kombinationer i kapitel 5.

Zoom på alt (18)

Hvis sømmen eller kombinationen er bredere end skærmen, kan du bruge ikonet for zoom på alt for at få vist hele kombinationens bredde.

Bemærk! Zoom på alt er kun synlig, hvis sømmen eller kombinationen er bredere end sømfeltet.

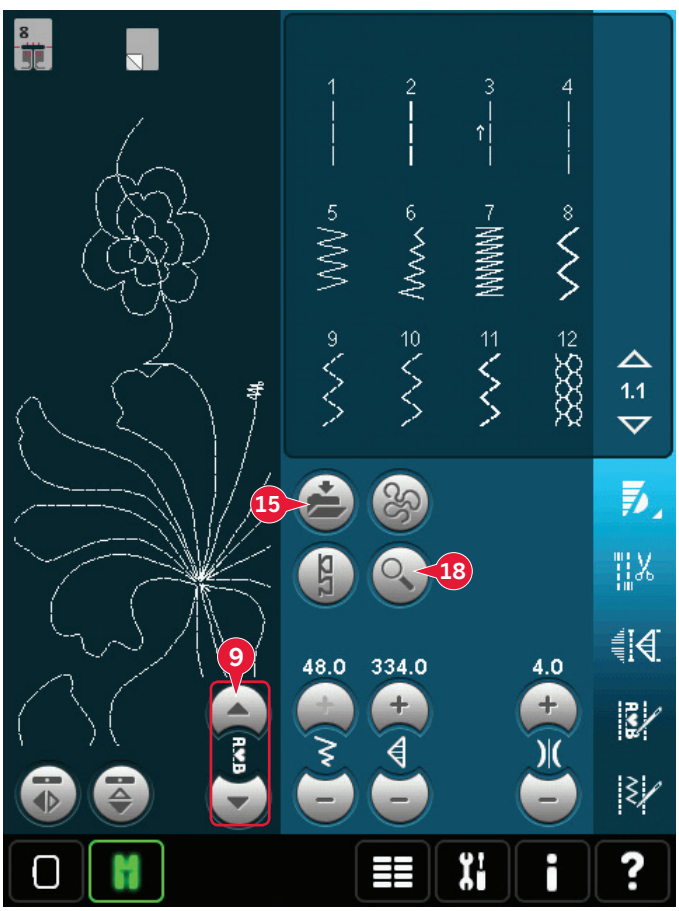
Gemmeindstillinger (15)

Vælg, hvor du vil gemme din søm ved at åbne de forskellige gemmeindstillinger under gem (15).

a) Gem i Personlige filer

b) Gem i Personlig menu

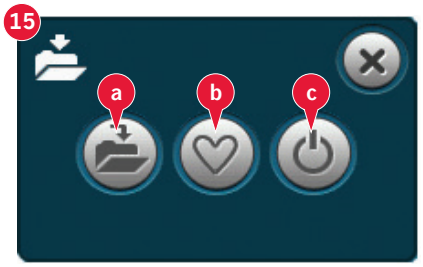
c) Gem personlig standardsøm



Gem i Personlige filer (15a)

For at gemme en søm i Personlige filer skal du trykke på ikonet for gem (15) og vælge Gem i Personlige filer (15a).

Et nyt vindue åbnes, hvor du kan vælge, hvor du vil gemme din søm. Du kan enten gemme den i en mappe i Personlige filer eller på en godkendt ekstern enhed.



Gem i Personlig menu (15b)

For at gemme en søm i Personlig menu skal du trykke på ikonet for gem (15) og vælge Gem i Personlig menu (15b). Et nyt vindue åbnes. Vælg, hvilken underkategori du vil gemme din søm i (A). Alle dine tidligere gemte sømme vises i den personlige menu.

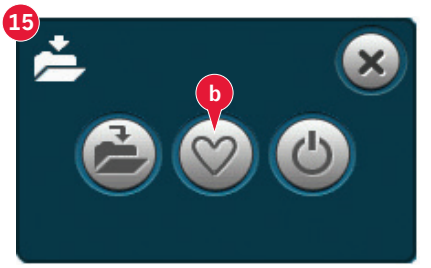
Du kan bruge rullepilene (B) til at rulle gennem de personlige menuer for at finde en ledig plads. Alle pladser uden en søm er ledige og kan bruges til at gemme en ny søm i. Du skal blot trykke på placeringen, så gemmes sømmen.

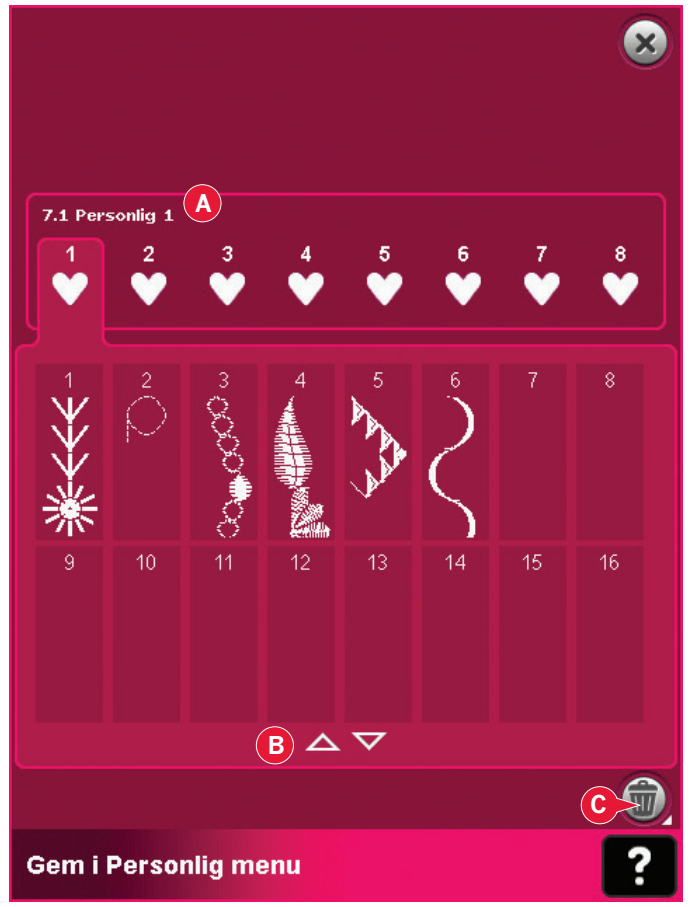
Alle pladser med en søm i er optaget. Du kan overskrive en tidligere gemt søm. Du skal blot trykke på sømmen for at overskrive den. Der vises en pop op-boks, hvor du bliver bedt om at bekræfte, at du vil overskrive den tidligere gemte søm. Du kan annullere gemmeprocessen ved at trykke på ikonet for annuller. Lagringsvinduet lukkes, og du vender tilbage til den forrige skærm.

Hvis du vil slette en gemt søm eller kombination, skal du trykke på ikonet for sletning (C). Ikonet for sletning vil være aktiveret, indtil en søm vælges og slettes, eller indtil du trykker på ikonet for sletning igen. En pop op-boks vises, hvor du bliver bedt om at bekræfte sletningen.

Hold ikonet for slet inde for at slette alle de sømme, der er gemt i den aktuelle underkategori, på samme tid.

Bemærk! Hvis du sletter ved at holde ikonet inde, sletter du også de sømme, der findes i den aktuelle underkategori, selv om de ikke er synlige på skærmen.

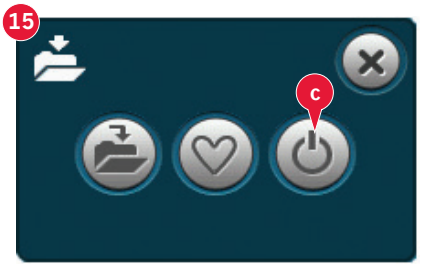




Gem personlig standardsøm (15c)

Vælg din søm, og tryk derefter på dette ikon (15c) for at bekræfte din standardsøm. Denne søm vil nu være valgt, når du tænder maskinen.

Bemærk! En kombination kan ikke gemmes som standardsøm. Ikonet (c) vil være nedtonet.



Linje med valgmuligheder

Hastighedskontrol (19)

Med denne funktion kan du nemt og hurtigt reducere den maksimale syhastighed. Du skal blot trykke på ikonet for hastighedskontrol for at reducere hastigheden. Hvis du vil vende tilbage til normal hastighed, skal du deaktivere ikonet.

Du kan ændre den indstillede hastighedsgrænse. Hold ikonet for hastighedskontrol inde for at få vist en pop op-boks. Indstil den ønskede hastighedsgrænse ved hjælp af skyderen, og luk derefter pop op-boksen. Næste gang du trykker på ikonet for hastighedskontrol, vil hastigheden være ændret til den grænse, du har indstillet.

Du kan fortsætte med at sy uden at lukke pop op-boksen.

Bemærk! Du kan ikke vælge maksimumhastighed i pop op-boksen. For at indstille maskinen til maksimumhastighed skal du lukke pop op-boksen og fjerne markeringen af ikonet for hastighedskontrol.



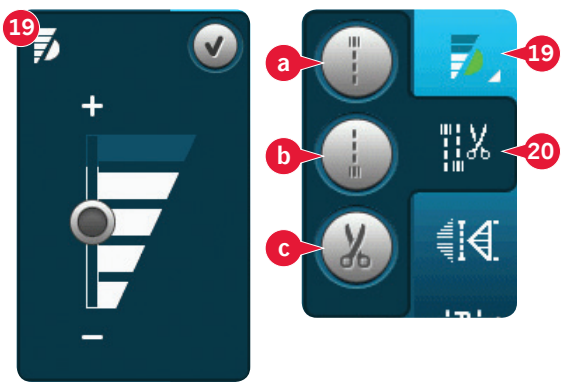
Hæfteindstillinger (20)

Med disse indstillinger kan du programmere hæftning i både starten og slutningen af sømmen og trådklip i slutningen af sømmen.

Når du trykker på ikonet for hæftning, får du mulighed for at vælge mellem tre forskellige indstillinger: hæftning i begyndelsen (20a), hæftning i slutningen (20b) og trådklip (20c).

Når du har aktiveret dine indstillinger, kan du skjule de tre ikoner ved igen at trykke på ikonet for hæftning på linjen med valgmuligheder. Ikonet for hæftning viser dine indstillinger ved, at farven på den valgte funktion skifter. Indstillingerne er aktive, indtil du deaktiverer dem.

Bemærk! Hvis du vil hæfte øjeblikkeligt, skal du trykke på knappen for hæftning, der sidder foran på maskinen.



Syning, når hæftefunktionerne er valgt

1. Hæftesting i begyndelsen (20a) dannes, så snart du begynder at sy.
2. Tryk på tilbagesyningsknappen for at aktivere hæftning i slutningen (20b) af sømmen. Handlingsindikatoren lyser. Maskinen afslutter sømmen og syr et hæftesting.

   Når et trådklip (20c) er programmeret, klipper maskinen automatisk trådene over efter at have hæftet i slutningen. Nålen og trykfoden hæves.

   Bemærk! Stop med at sy, og tryk to gange på tilbagesyningsknappen for at aktivere tilbagesyning. Indikatoren for tilbagesyning lyser. Der foretages ingen hæftning.

   Tryk på tilbagesyningsknappen, mens du syr tilbage, for at aktivere hæftning i slutningen. Både tilbagesynings- og handlingsindikatoren lyser.

   For at gå tilbage til fremadsyning skal du stoppe tilbagesyningen og trykke på tilbagesyningsknappen. Ingen indikatorer tændes, og der foretages ingen hæftning.

Syprogrammer (21)

Syprogrammer – oversigt

A Taperingsprogram

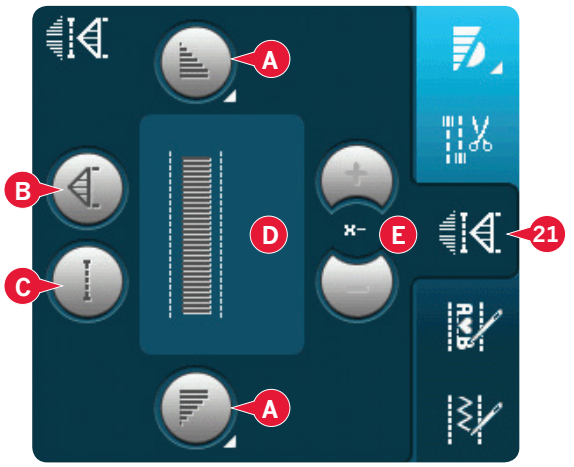
B Enkeltmønsterprogram

C Patchworkprogram

D Eksempelfelt

E Indstilling af antallet af mønstergentagelser i et enkeltmønsterprogram

Bemærk! Ikke alle programmer kan bruges samtidig. Du kan sy uden at lukke denne pop op-boks.



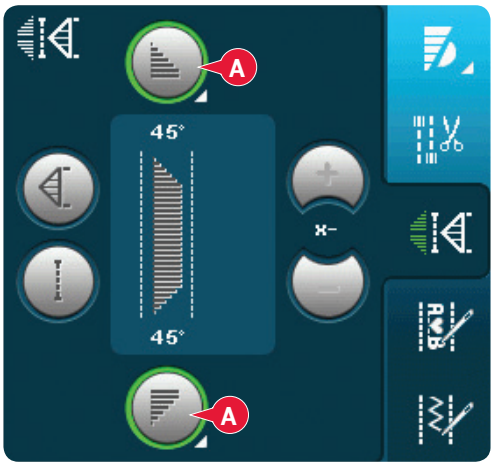
Taperingsprogram (A)

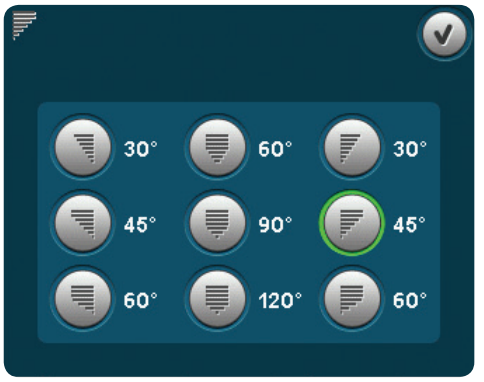
Tapering øger eller reducerer bredden af sømmen, mens du syr, så der dannes symmetriske eller asymmetriske tilspidsninger.

Du kan aktivere tapering ved at vælge et af taperingsikonerne (A). Standardvinklen er 45 grader. Hold et af ikonerne for tapering (A) inde for at få vist forskellige valgmuligheder for indstilling af vinkel. Vælg en vinkel til taperingens start og den samme vinkel eller en anden vinkel til taperingens afslutning.

Hvis tapering deaktiveres og derefter aktiveres igen, indstilles vinklen til den tidligere valgte vinkel.

Når tapering aktiveres i både starten og slutningen af sømmen, og du begynder at sy, starter stingbredden på 0 mm. Den bliver derefter bredere og bredere, indtil den valgte stingbredde nås. Sy den ønskede længde, og tryk på derefter tilbagesyningsknappen. Bredden reduceres, indtil bredden er 0 mm, og handlingsindikatoren på maskinen lyser, indtil taperingen er færdig.

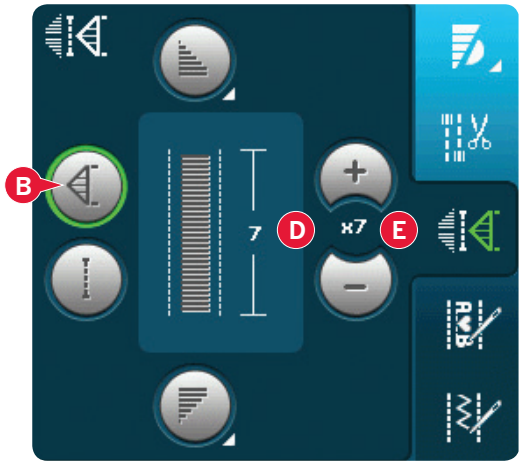




Enkeltmønsterprogram (B)

Aktivér enkeltmønsterprogrammet ved at trykke på ikonet (B). Med enkeltmønsterprogrammet kan du bestemme, hvor mange gentagelser af sømmen du vil sy.

Indstil antallet af gentagelser ved hjælp af ikonerne til højre (E). Det valgte antal gentagelser vises mellem ikonerne + og - . Den estimerede længde af gentagelserne vises i eksempelfeltet (D). Maskinen stopper automatisk, når gentagelserne er syet.



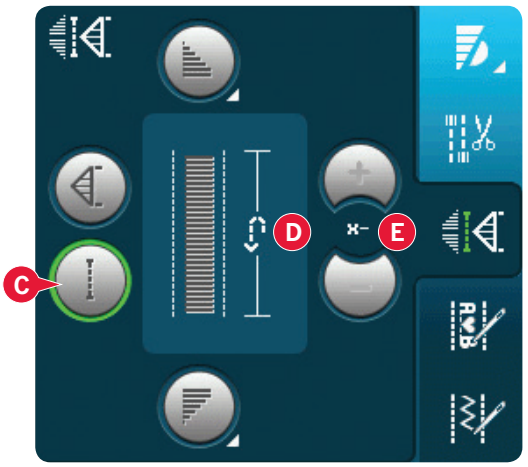
Patchworkprogram (C)

Patchworkprogrammet gør det muligt at programmere en nøjagtig sømlængde, som kan sys gentagne gange. Dette er meget nyttigt, når man quilter.

For at programmere en sømlængde skal du aktivere patchworkprogrammet (C). Sy den ønskede sømlængde, og tryk derefter på tilbagesyningsknappen. Handlingsindikatoren på maskinen lyser, indtil den sidste gentagelse af sømmen er færdig. Hermed er sømmens længde indstillet. Længden af patchworkkombinationen vises i millimeter i eksempelfeltet (D).

Når du har programmeret patchworkkombinationen, bliver ikonet for patchworkprogrammet inaktivt. Nu aktiveres enkeltmønsterprogrammet i stedet.

Den programmerede længde på din patchworksøm kan justeres ved hjælp af ikonerne for justering af enkeltmønster (E).



Kombinering af taperings- og patchwork- eller enkeltmønsterkombinationer

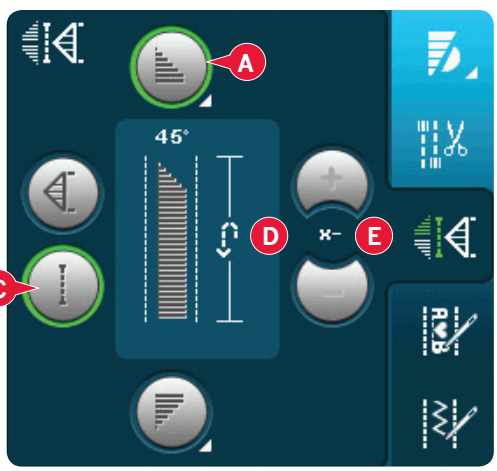
Kombinering af taperings- og patchwork- eller enkeltmønsterprogrammer gør det muligt at gentage en taperet søm med samme længde.

Aktivér tapering ved at vælge et ikonerne for tapering (A), og aktivér derefter Patchwork ved at trykke på ikonet (C). Følg vejledningen for tapering på foregående side. Når tilbagesyningsknappen er trykket ind, lyser handlingsindikatoren, indtil taperingen og den sidste gentagelse af sømmønsteret er færdig.

Sømmen er nu programmeret, og enkeltmønsterprogrammet er aktiveret. Når du begynder at sy igen, vil sømmen automatisk blive gentaget med samme længde.

Patchworkkombinationens længde vises i millimeter i eksempelfeltet (D). Mellem ikonerne + og - (E) vises antallet af gentagelser i programmet. Brug ikonerne + og - til at justere sømmens længde med.

Bemærk! Taperingen er inkluderet i de gentagelser, der vises på skærmen.



Kombinationer (22)

Tryk på dette ikon for at åbne kombinationer. Du kan læse mere om kombinationer i kapitel 5.

Funktionen Stitch Creator™ (23)

Tryk på dette ikon for at åbne funktionen Stitch Creator™. Du kan læse mere om funktionen Stitch Creator™ i kapitel 6.



Kombinationer

Funktionen Stitch Creator™

Syteknikker

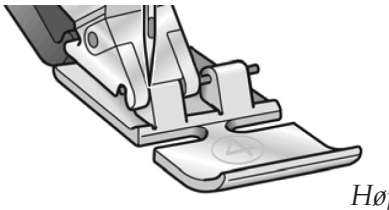
Disse teknikker kan kræve brug af specialtrykfødder og specialtilbehør.

Isyning af lynlåse

Du kan sy lynlåse i på forskellige måder. Følg vejledningen til dit symønster for at få det bedste resultat.

Ved visse anvendelser af lynlåse er det vigtigt at sy tæt på lynlåsens tænder. Lynlåsfoden 4 kan klikkes på trykfodsfæstet i venstre eller højre side, så der kan sys på hver side af lynlåsen. Indstil stingpositionen, så nålen syr tæt ved kanten af lynlåsens tænder. Dette gøres ved at bruge en af de 37 mulige nålepositioner til ligesøm.

Bemærk! Hvis trykfoden er monteret til højre for trykfodsfæstet, må nålen kun flyttes til venstre. Hvis trykfoden er monteret til venstre for trykfodsfæstet, må nålen kun flyttes til højre.



Højre side



Venstre side

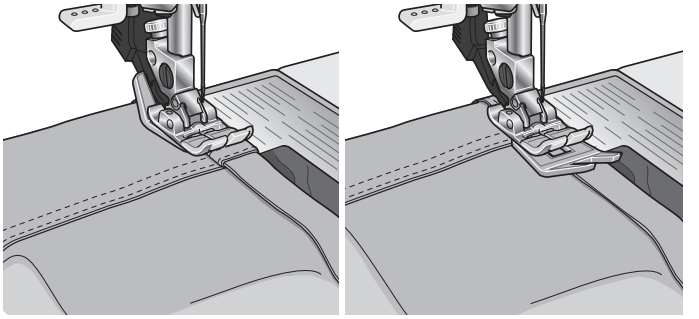
Syning af oplægning i kraftigt stof

Når du syr over sømme i ekstra kraftigt stof, eller når du syr oplægning i denimstof, kan trykfoden vippe, når maskinen syr over sømmen.

Brug afstandsholderen til at udligne trykfodshøjden, mens du syr. Den ene side på afstandsholderen er tykkere end den anden. Brug den side, der bedst passer til sømmens tykkelse.

Aktivér IDT™-systemet, se side 2:9. På det kraftigste sted i stoffet skal du sænke syhastigheden.

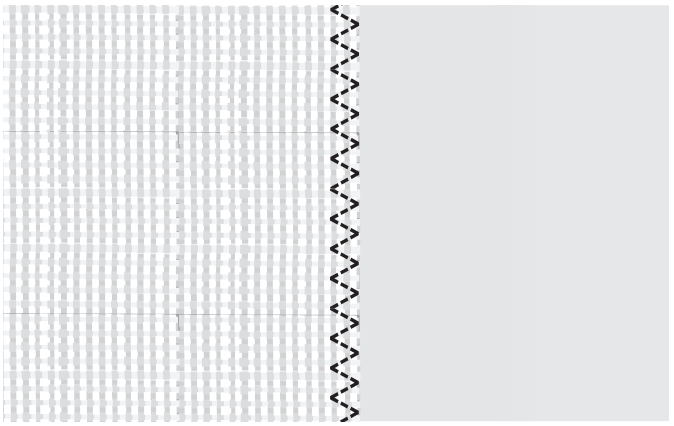
Tip! Ved syning af oplægninger i kraftigt stof kan det give et bedre syresultat at øge stinglængden.



Trestings zigzagsøm

Søm nr. 1.1.9 er velegnet til overkastning af rå kanter. Sørg for, at nålen stikkes ned i stoffet i venstre side og overkaster kanten i højre side.

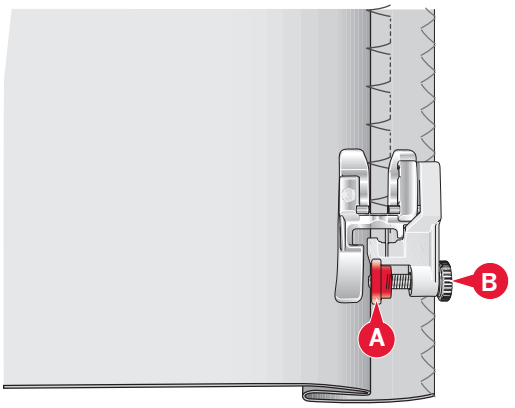
Søm nr. 1.1.9 kan også bruges som stræksøm, når du skal sy elastikbånd i pyjamasser, nederdele og sportstøj.



Usynlig oplægningssøm

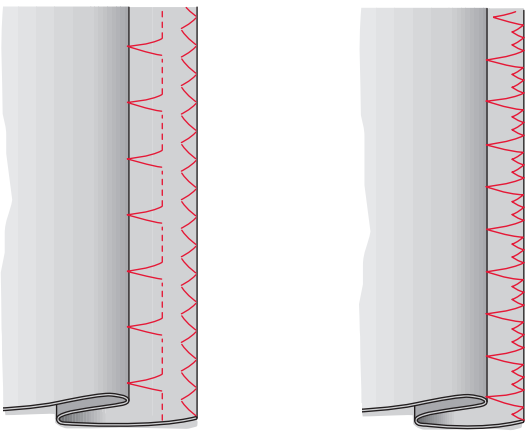
Den usynlige oplægningssøm nr. 1.1.16 bruges til at sy usynlig oplægning på nederdele, bukser og boligtekstiler. Brug trykfod nummer 3 med IDT™-systemet.

- Overkast kanten af stoffet.
- Læg stoffet med vrangsiden opad, og fold derefter oplægningskanten.
- Buk den foldede del ind under stoffet, så der er et fremspring på ca. 1 cm. Stoffets vrangside skal nu vende opad.
- Læg stoffet under trykfoden, så folden løber langs kantlinealen A.
- Når nålen svinger ind i folden, skal den fange en lille del af stoffet. Hvis stingene er synlige på retsiden, skal du justere kantlinealen A ved at dreje på justeringsskruen B, indtil det sting, der fanger folden, lige akkurat anes.



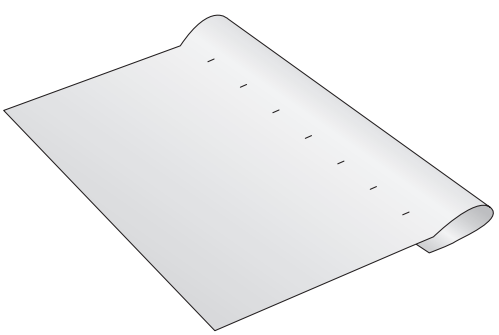
Elastisk usynlig søm

Den elastiske usynlige søm nr. 1.1.17 er specielt velegnet til strækstoffer, fordi zigzagget i sømmen bevirker, at den kan strække sig. Oplægningskanten afsluttes og sys på én gang. På de fleste strikstoffer er det ikke nødvendigt først at overkaste klippekanten.



Søm til usynlig oplægning 1.1.16

Elastisk usynlig søm 1.1.17



Knaphuller

Knaphuller findes i kategori 1, underkategori 1.3 i valgmenuen. Du kan også rulle gennem listen i sytilstanden for at finde knaphulsunderkategorien.

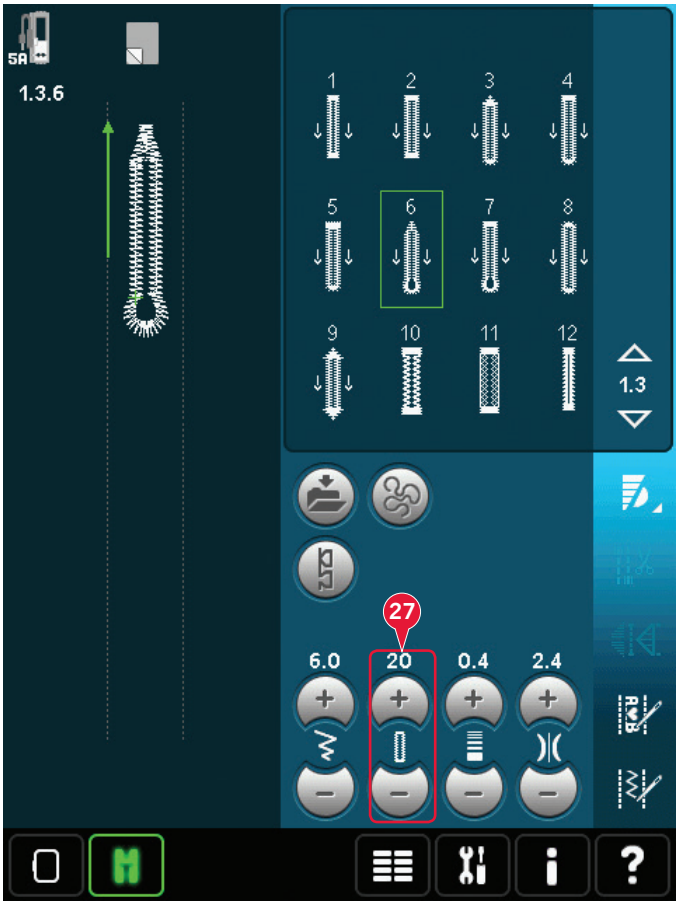
Bemærk! Knaphuller på op til 50 mm kan sys med Sensormatic-knaphulsfoden. Begge sider af Sensormatic-knaphullet sys i samme retning for at få et mere jævnt resultat.

Knaphuller på over 50 mm sys manuelt i fire trin med trykfod 5M.

Den retning, stingene sys i, vises på skærmen med en pil ved siden af knaphullet.

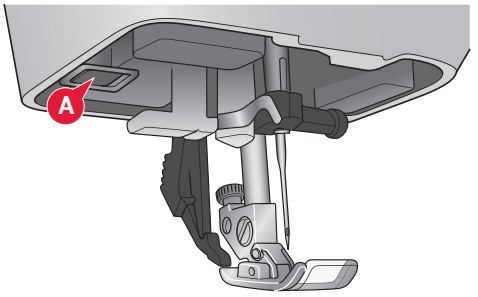
Når du skal sy et knaphul, skal du først montere den korrekte fod og derefter vælge knaphullet. For at sikre et godt resultat skal du begynde med at sy en prøve på en rest af det stof og det stabiliseringsmateriale, du vil bruge.

Bemærk! Kontrollér, at IDT™-systemet er deaktiveret.



Montering af Sensormatic-knaphulsfoden

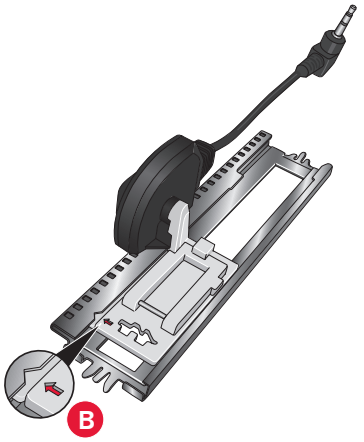
1. Klik Sensormatic-knaphulsfoden på.
2. Sæt ledningen i stikket til venstre over nåleområdet bag ved nåletråderen (A).



Sensormatic-knaphul

Når du syr et knaphul med Sensormatic-knaphulsfoden, skal du justere stolpelængden (27), så den er lidt større end knappens størrelse. Du kan måle knappen med knaplinealen på låget.

Indstil stolpelængden, og kontrollér, at den røde pil flugter med markeringen på trykfoden (B). Begynd at sy ved at træde på fodpedalen eller start/stop-knappen. Knaphullet sys automatisk færdigt, og trådene klippes. Du kan gentage knaphullet, så mange gange du vil.



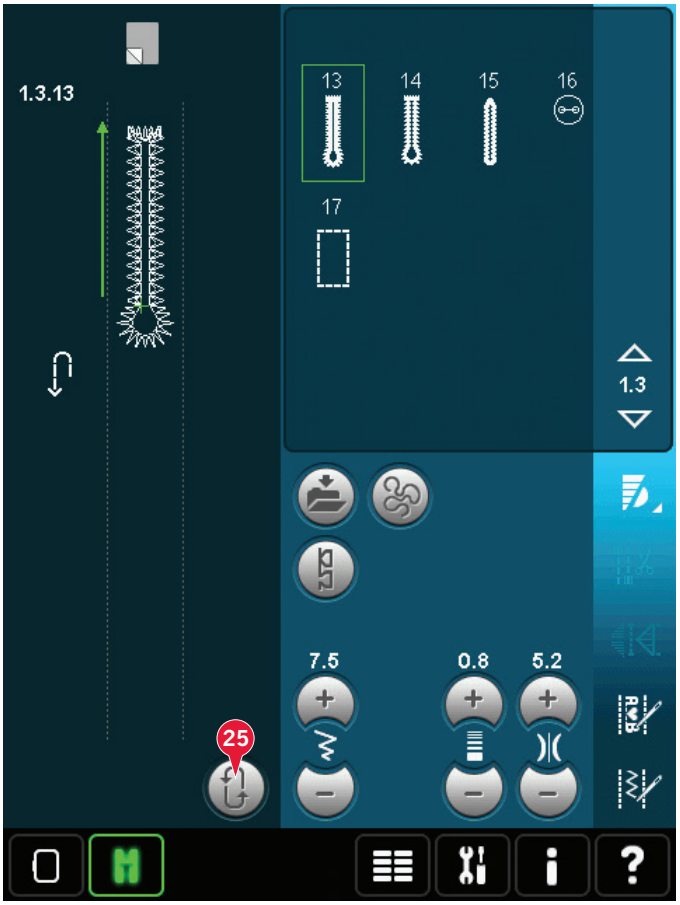
Manuelt knaphul

Hvis du vil sy et manuelt knaphul, skal du bruge trykfod 5M. Sy den første knaphulsside så lang, som du vil have knaphullet til at være. Tryk på tilbagesyningsknappen. Maskinen syr trensen og den anden knaphulsside. Når siderne er ens, skal du trykke på tilbagesyningsknappen for at sy den anden trense.

Gentag et manuelt knaphul (25)

Når du har justeret knaphullet, skal du bruge funktionen gentag knaphul (25) for at sy identiske kopier. Så længe dette ikon er valgt, gentager maskinen knaphullet igen og igen. Gentag knaphul er kun synlig, når et knaphul sys manuelt.

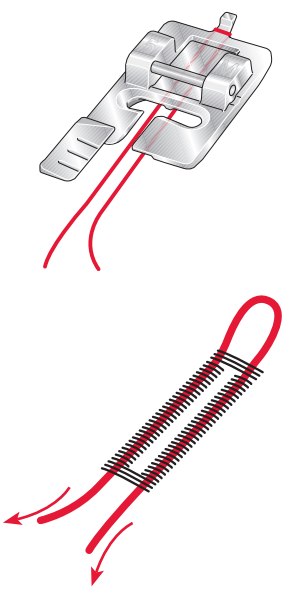
Hvis du vil annullere funktionen, skal du blot fravælge ikonet.



Forstærket knaphul

Forstærkede knaphuller, der sys med indlægstråd, er mere stabile og slidstærke og ser professionelle ud. Brug perlegarn eller almindelig indlægstråd.

1. Placer midten af en indlægstråd over metaltappen midt på den bageste del af den manuelle knaphulsfod 5A. Før trådenderne ind under foden og om til forsiden af foden.
2. Klik den manuelle knaphulsfod 5A på.
3. Når du har syet knaphullet færdigt, skal du trække i enderne af indlægstråden, indtil trådløkken er skjult under knaphulstrensen.
4. Tråd indlægstrådens ender i en almindelig synål, og træk dem om på stoffets vrangside. Hæft indlægstrådene, og klip overskydende tråd af.

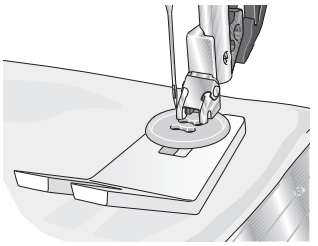


Isyning af en knap

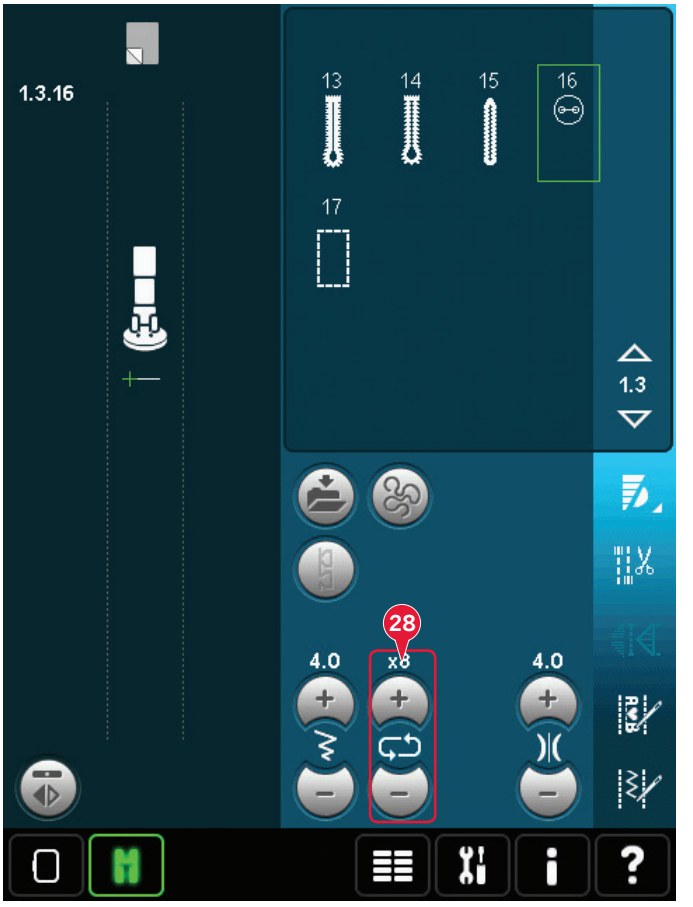
Når du skal sy en knap i, skal du fjerne trykfoden og vælge knapisyningsprogrammet. Transportøren sænkes automatisk.

Anbring knappen under trykfodsfæstet. Brug spejlvendingsikonet til at sikre, at hullerne i knappen passer med nålens udslag, og at bredden passer til den aktuelle knap. Du kan om nødvendigt ændre bredden mellem hullerne med ikonerne for indstilling af bredde.

Du kan om nødvendigt øge eller mindske antallet af sting, der skal fæstne knappen i stoffet, ved at bruge ikonerne for gentagelse af knapsting (28). Begynd at sy. Maskinen syr programmet for dig.



Bemærk! Brug afstandsholderen til at lave en trådhals til knappen. Du kan også bruge en knapisyningsfod, der kan købes som ekstraudstyr hos en autoriseret PFAFF®-forhandler.

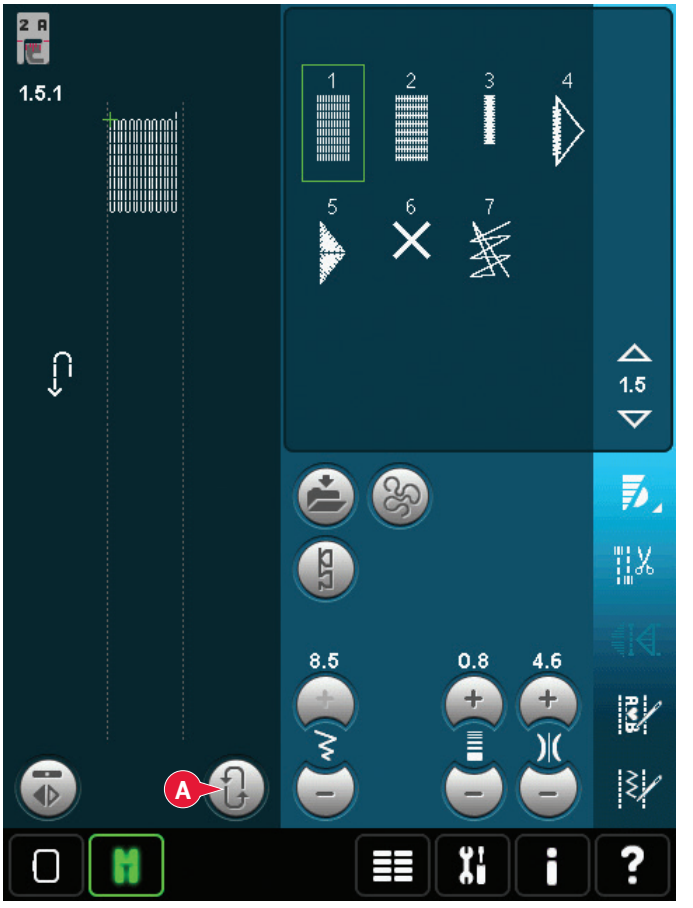


Stopning

Du kan redde et stykke tøj, hvis du stopper et hul eller reparerer en flænge, før skaden bliver endnu større. Vælg en tynd tråd i en farve, der matcher tøjet så meget som muligt.

1. Anbring et stykke stof eller stabiliseringsmateriale under hullet eller flængen i tøjet.
2. Vælg en stoppesøm.
3. Begynd at sy oven over hullet og hen over det.
4. Når du har syet hen over hullet, skal du trykke på tilbagesyningsknappen for at indstille sømmens længde. Symaskinen syr automatisk sømmen færdig.
5. Maskinen indstilles som standard til at gentage samme firkant med stopning. Du skal bare fortsætte med at sy.

   Gentagelsesikonet (A) fremhæves, hvilket viser at gentagelsesfunktionen er aktiveret. Tryk på gentagelsesikonet for at deaktivere gentagelsesfunktionen.



Quiltning

En quilt består normalt af tre lag: to lag stof med et lag pladevat imellem.

Der er mange forskellige sømme og syteknikker at vælge imellem, når du skal sy tre lag sammen.

Når du er færdig med quilten, skal du blot sætte kanter på, eller du kan lave den om til puder, beklædningskunst eller noget andet.



Ligesømsstingplade (ekstraudstyr)

Monter ligesømsstingpladen (ekstraudstyr, delnummer 412964304), når du skal sy din quilt sammen. Det lille hul i ligesømsstingpladen støtter stoffet tættest på nålen og er med til at forhindre, at stoffet trækkes ned i undertrådsområdet, især i begyndelsen og/eller slutningen af en søm. Desuden kan det ved sammensyning af quiltestykkerne sommetider være en god ide at starte med at sy på et overgangsstykke og derefter fortsætte med sammensyningen.

Patchworkprogram

Patchworkprogrammet gør det muligt at programmere en nøjagtig sømlængde, som kan sys gentagne gange. Dette er meget nyttigt ved quiltning, især når du skal sy mange quilteblokke af samme størrelse sammen.

På side 4:13 kan du finde flere oplysninger om, hvordan du bruger patchworkprogrammet.

Sammensyning af stykker til quiltens overstykke

Klip alle stofstykker til quiltens overstykke ud med et sømrum på ¼" (6 mm). Monter ¼"-quiltefoden med IDT™, og læg stoffet under foden, så klippekanten flugter med yderkanten af trykfodens tå. Pres sømmen flad for at låse syningerne, åbn derefter stykkerne, og pres sømrummet til én side. Hvor det er muligt, skal sømrummene presses mod det mørkeste stof. Saml stykkerne som vist i mønstervejledningen. Læg det sammensyede overstykke oven på pladevat og bagstykke. Sæt lagene sammen med knappenåle, før de sys sammen.

Quiltning med håndsyet præg

1. Ri det færdige quilteoverstykke sammen med pladevattet og bagstykket.
2. Tråd nålen med en usynlig tråd (monofilamenttråd). Brug en kontrastfarve eller matchende farve i rayontråd eller en bomuldstråd som undertråd.
3. Monter den trykfod, der anbefales i visningen med syanbefalinger.
4. Aktivér IDT™-funktionen.
5. Vælg en af quiltesømmene med håndsyet look, søm nr. 6.2.1-6.2.11. Disse sømme er forudindstillet med en højere trådspændingsværdi, så de med vilje trækker undertråden op og skaber den ønskede "håndsyede" effekt.

Frihåndsstiplesøm

Frihåndsstiplesømmen giver din quilt tekstur og gør quilten iøjnefaldende, samtidig med at den holder lagene sammen.

En frihåndsstiplesøm sys med transportøren sænket. Du skal flytte stoffet manuelt for at bestemme stingets længde.

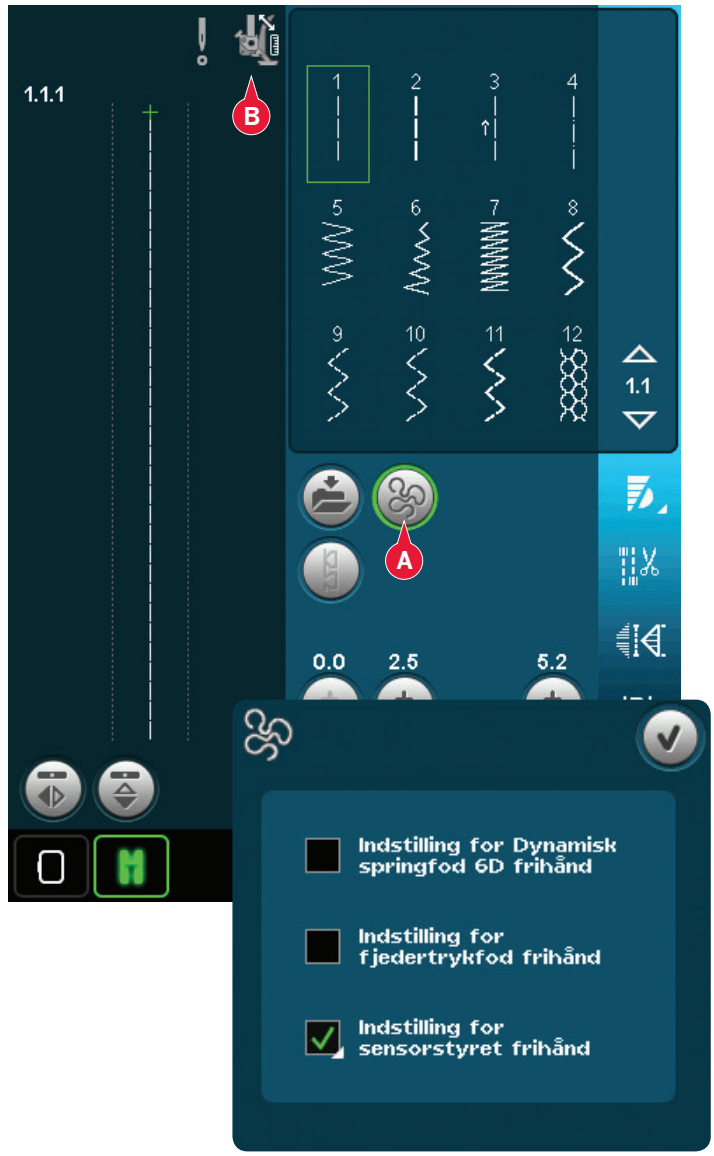
1. Indstil symaskinen til frihåndssyning med en ligesøm. Monter ligesømsstingpladen. Tryk på ikonet for frihåndsindstillinger (A), og vælg en af de tre indstillinger.

Bemærk! Du kan læse om de forskellige indstillinger på side 4:8.

2. Deaktiver IDT™-funktionen, og monter den korrekte frihåndsfod, afhængigt af hvilken teknik du har valgt. Et symbol på trykfoden for den valgte indstilling vises øverst på skærmen (B).
3. Begynd med at samle alle lagene i quilten med sikkerhedsnåle ved at starte fra midten af quilten og bevæge dig udad. Anbring en sikkerhedsnål for hver 15-20 cm.

Tip! Øv dig i at sy stiplesømme på stofrester og pladevat fra din quilt. Det er vigtigt at flytte hænderne i samme hastighed som nålen for at undgå, at stingene bliver for lange eller for korte. Det giver også ensartede sting, hvis du holder samme hastighed med fodpedalen under frihåndssyningen.

4. Start i midten af quilten. Sy et enkelt sting, og træk undertråden igennem quilten til det øverste quiltelag. Sy et par sting lige efter hinanden for at hæfte trådene. Aktivér nålestop nede.
5. Planlæg en sti for syningen, og begynd derefter at sy det ønskede stiplemønster. Flyt quilten, mens du syr. Fortsæt med stiplemønsteret, indtil alle områder i quilteoverstykket er udfyldt.



Stitch-in-the-Ditch (Syning i sømfuren)

Stitch-in-the-ditch er en anden indstilling, du kan vælge til sammensyning af quiltelag. Saml lagene med sikkerhedsnåle som beskrevet ovenfor. Monter pyntesømsfod 1A med IDT™-systemet, og aktivér IDT™-systemet. Sy i quiltens sømme, og brug den røde linje på trykfoden til at styre efter.

*Bemærk! Du kan også bruge trykfoden Stitch-in-Ditch med*IDT™*-system, som er ekstraudstyr og har delnr. 820 925 096.*

Crazy Quilt-sømme

Pynt din quilt med pyntesømme fra sømkategori 2.4. Sømmene kan sys i en matchende farve eller en kontrastfarve, afhængigt af den ønskede effekt. Der anvendes nogle gange dekorative tråde, såsom rayon brodértråd eller tykke bomuldstråde.

Specialteknikker

Den 6. sømkategori indeholder sømme til specialteknikker som f.eks. knudesømme, perlesømme, kantsømme, sømme med fire syretninger, lag-på-lag-sømme og båndsømme. Disse teknikker kan kræve brug af specialtrykfødder og specialtilbehør. Dette angives med ikonet for valgfri trykfod (A).

Bemærk! Tryk på Hurtighjælp, og tryk derefter på den valgte søm i området for sømvalg for at finde ud af, hvilken specialfod der skal bruges til den pågældende søm.

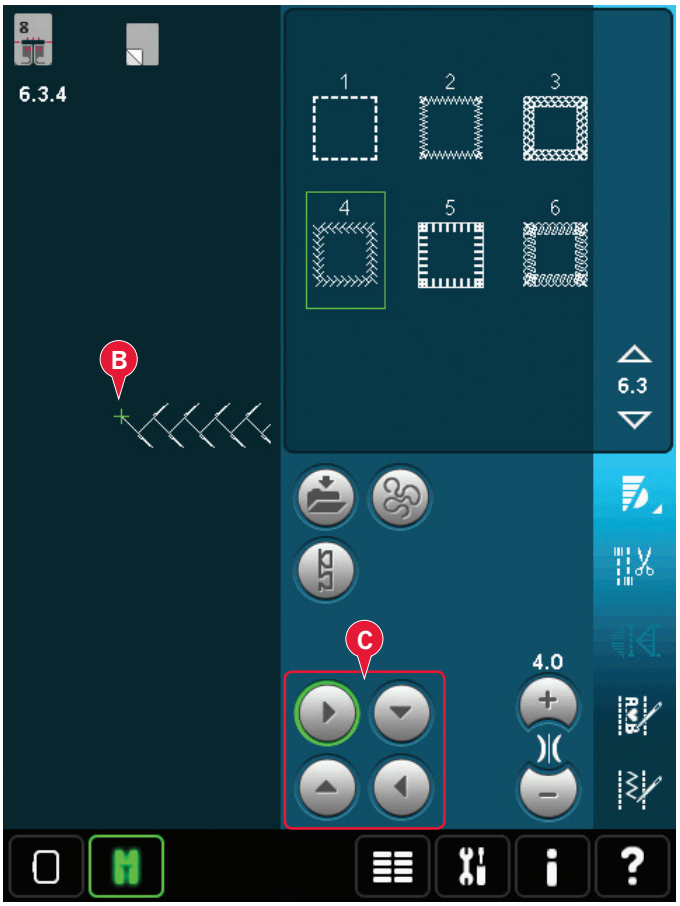


Fire syretninger

Brug sømmene med fire syretninger, når du skal sy lapper på, så du ikke skal dreje stoffet, eller brug dem til dekorative sømmønstre. Når du vælger en søm i denne underkategori, vises ikonerne for fire syretninger (C).

Startpunktet er markeret i sømfeltet (B). Hvis du vil ændre retningen, skal du bruge ikonerne for syning i fire retninger (C).

Når den ønskede længde sys i én retning, skal du vælge den nye retning ved at trykke på et af de fire retningsikoner.

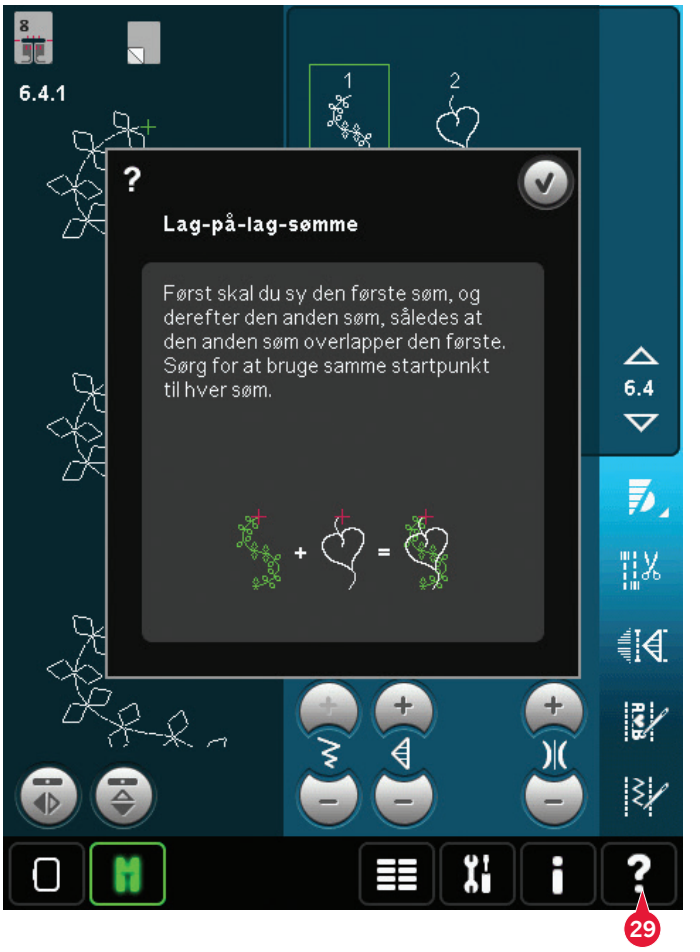


Lag-på-lag-sømme

Du kan sy smukke dekorationer i to farver ved at bruge lag-på-lag-sømme Lag-på-lag-sømmene består af par af matchende sømme, der er beregnet til at blive syet oven på hinanden.

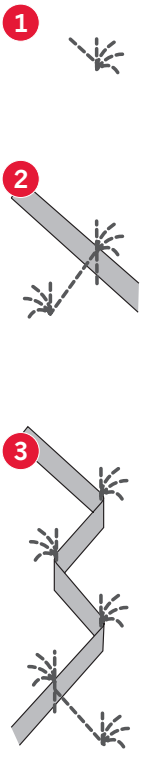
Først skal du sy den første søm, og derefter den anden søm, således at den anden søm overlapper den første. Sørg for at bruge det samme startpunkt til hver søm.

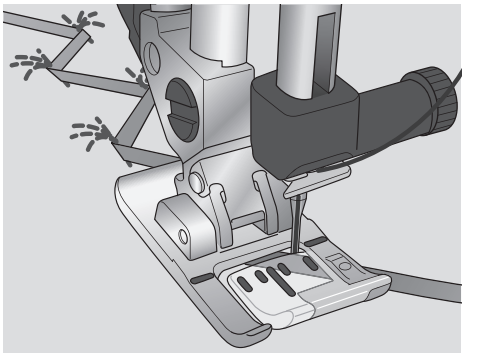
Tryk på Hurtighjælp (29), og derefter en af lag-på-lag-sømmene for at få vist et eksempel på, hvordan sømmene ser ud, når de kombineres/sys oven på hinanden.



Båndsømme

Du kan give dine dekorative syninger et flerdimensionelt præg med de flotte båndsømme i maskinen. Smalle bånd væves ind i disse specialsømme, mens du syr. Bånd med en bredde på 2-5 mm anbefales til denne teknik. Du får de bedste resultater ved at bruge stabiliseringsmateriale under stoffet, som passer til den valgte stoftype og -kvalitet, så syningen understøttes.



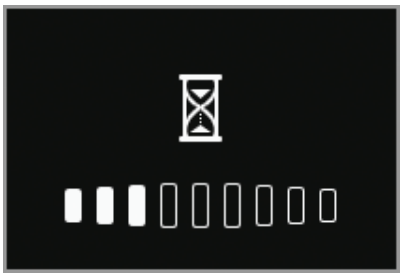


1. Vælg en båndsøm i kategorien 6.5. Aktivér nålestop nede. Sy den første del af mønsteret. Sy, indtil maskinen standser automatisk med nålestop nede.
2. Når du begynder at sy sømmen, er det vigtigt, at du lægger båndet foran nålen i samme vinkel, som den første del af sømmen sys i. Se illustration 2. Fortsæt med at sy, indtil maskinen standser igen.
3. Fold båndet over syningen, og træk det diagonalt, så det igen ligger direkte foran nålen. Fortsæt med at sy, indtil maskinen standser. Fold båndet igen, og læg det foran nålen som før. Fortsæt med at sy, indtil maskinen standser. Gentag denne proces, indtil du har nået den ønskede længde på syningen.

Almindelige pop op-bokse vedrørende syning

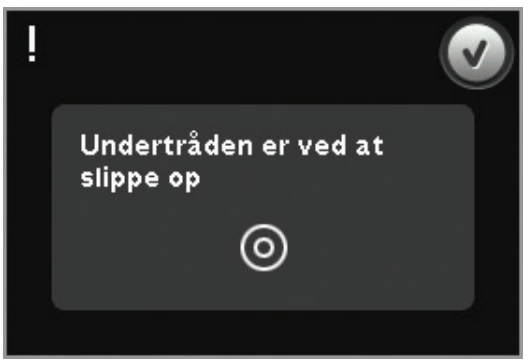
Systemet er optaget

Når maskinen indlæser, gemmer, flytter filer eller udfører en funktion, der tager tid, vises der et timeglas.



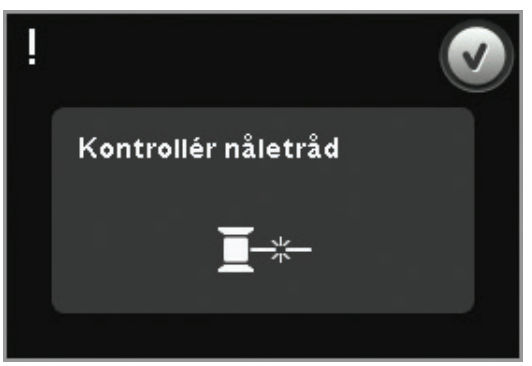
Undertråden næsten opbrugt

Når undertråden er ved at slippe op, vises der en pop op-meddelelse med besked om, at undertråden snart skal skiftes. Det giver dig mulighed for at planlægge, hvor du skal stoppe med at sy og skifte undertråd. Hvis du vil fortsætte med at sy, skal du trykke på fodpedalen uden at lukke pop op-boksen. Når undertråden er skiftet med en fuld spole, skal du trykke på OK i pop op-boksen.



Kontrollér nåletråd

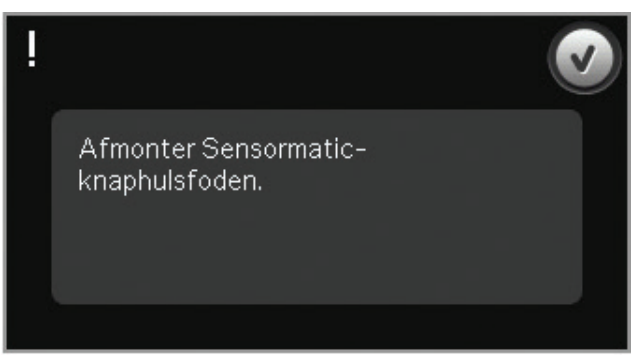
Maskinen stopper automatisk, hvis overtråden slipper op eller springer. Omtråd overtråden, luk pop op-boksen, og begynd at sy igen.



Afmonter Sensormatic-knaphulsfod

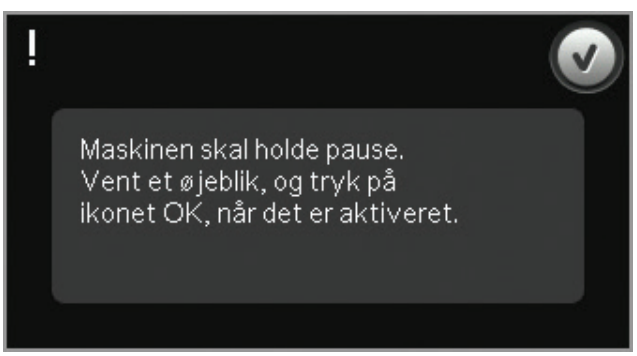
Sensormatic-knaphulsfoden skal afmonteres, før du kan gøre nedenstående:

- Sy en søm, der ikke er et knaphul.
- Sy et knaphul, der ikke kan sys med Sensormatic-knaphulsfoden.
- Sy et justeret knaphul, der er gemt uden Sensormatic-knaphulsfoden i din personlige menu.



Maskinen skal holde pause

Hvis maskinen stopper, og denne pop op-boks vises på skærmen, skal maskinen holde en pause. Når OK-ikonet er aktiveret, kan du genoptage syningen. Syresultaterne påvirkes ikke af dette.





Sytilstand



5 Kombinationer

Kombinationer

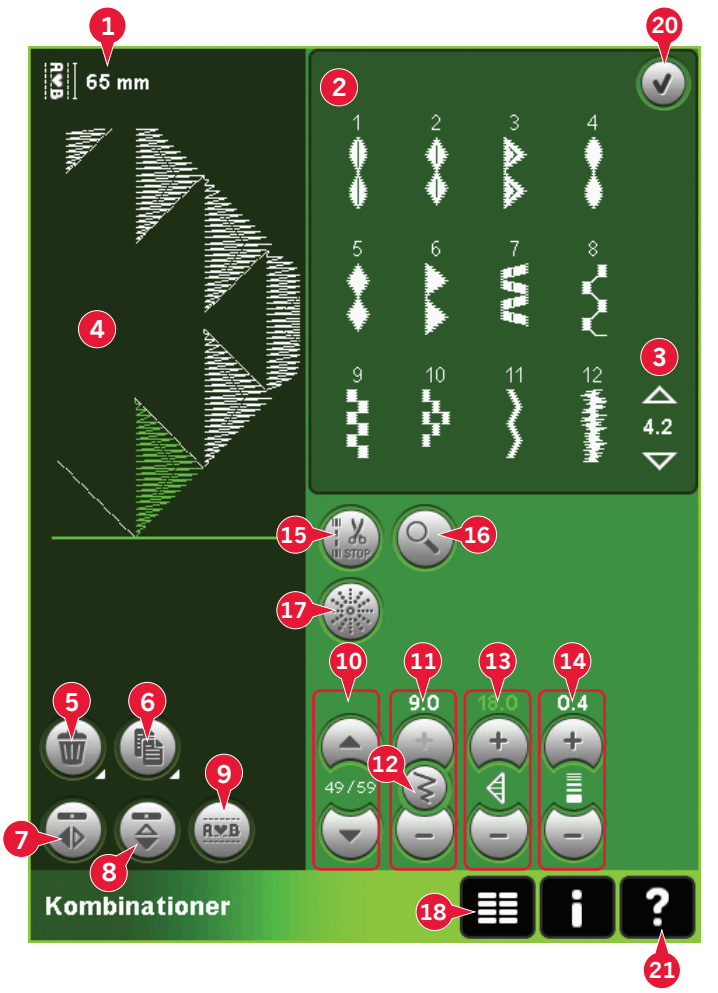
I Kombinationer kan du oprette og justere en kombination af sømme. Du kan f.eks. kombinere de mange forskellige 9-mm-sømme, Maxi-sømme og syskrifttyper i maskinen eller fra en ekstern enhed. Sømme, som er oprettet med funktionen Stitch Creator™, kan også indsættes i en kombination.

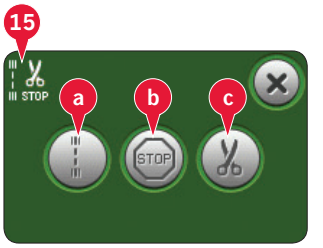
Du kan oprette kombinationer med en længde på op til ca. 500 mm. Du kan se, hvor lang din kombination er, i øverste venstre hjørne (1).

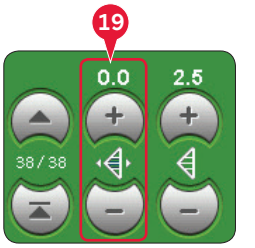
Kombinationer – oversigt

1. Kombinationens omtrentlige længde
2. Område til sømvalg
3. Pile til at rulle gennem sømkategorier
4. Sømfelt
5. Slet
6. Duplikér
7. Vandret spejlvending
8. Lodret spejlvending
9. Vandret eksempelvisning
10. Pile (flyt markøren frem og tilbage i kombinationen)
11. Stingbredde
12. Skift mellem bredde/position
13. Stinglængde
14. Stingtæthed
15. Kommandoer i kombinationer
    a) hæft
    b) stop
    c) klip
16. Zoom på alt
17. Retningssting
18. Valgmenu
19. Stingpositionering
20. OK, luk Kombinationer
21. Hurtighjælp

Bemærk! Alle symboler og valgmuligheder vises ikke samtidig.







Hurtighjælp (21)

Du kan bruge hurtighjælpen, hvis du har brug for øjeblikkelige oplysninger om ikoner eller funktioner eller skærmens dele. Tryk på ikonet for hurtighjælp (21) og derefter på ikonet eller den del af skærmen, som du ønsker oplysninger om.

Åbning og lukning af kombinationer

Kombinationer kan bruges i både sytilstand og broderitilstand. For at åbne en kombination skal du blot trykke på symbolet for kombinationer (A) på linjen med valgmuligheder. For at lukke Kombinationer og sy eller brodere den kombination, du har oprettet, skal du trykke på OK (20) i øverste højre hjørne.

Bemærk! Hvis maskinen er indstillet til syning, og din programmerede søm er klar til at blive syet, kan du også lukke den aktive funktion ved at træde på fodpedalen eller ved at trykke på start/stop-knappen.

Ikke alle sømme kan vælges til en kombination. Hvis du forsøger at vælge en søm, der ikke er tilgængelig for kombinationer, får du besked om det i en pop op-boks.



Sytilstand



Broderitilstand

Oprettelse af en kombination

Når du skal oprette en kombination, skal du finde den ønskede sømkategori ved at rulle med pilene nederst i området for sømvalg eller ved at åbne valgmenuen (18). Tryk på en søm i området for sømvalg for at føje den til kombinationen.

Hvis du vil oprette en kombination bestående af bogstaver, skal du åbne valgmenuen (18) og indlæse den ønskede syskrifttype. I området til sømvalg skal du trykke på cirklerne (B) for at vælge store eller små bogstaver, normale eller tal og specielle symboler.

Den aktive position er markeret med en markør, og den valgte søm eller det valgte bogstav er markeret med grøn. Indsatte sømme indsættes ved markørpositionen. Du kan kun justere den valgte søm.

Flyt markøren gennem kombinationen ved hjælp af pilene (10). Nummeret på den valgte søm og det samlede antal sømme i kombinationen vises mellem pilene.



Indsættelse af en søm eller et bogstav

Du kan flytte markøren til det sted, hvor du vil tilføje en søm eller et bogstav. Vælg den søm, du vil indsætte. Sømmen indsættes ved markørens position.

Justering af tekst og sømme

Du kan spejlvende og justere længden og bredden eller ændre tætheden eller positionen på den valgte søm. Justeringerne fungerer som i sytilstanden.

Sletning af en søm eller et bogstav (5)

Hvis du vil slette en søm, skal du flytte markøren hen til den søm, du vil slette og derefter trykke på ikonet Slet. Tryk på ikonet, og hold det inde for at slette hele kombinationen.

Kopiering af en søm eller et bogstav (6)

Hvis du vil kopiere en søm, skal du flytte markøren hen til den søm, du vil kopiere. Tryk på ikonet Kopiér for at kopiere den valgte søm.

Bemærk! Du skal foretage justeringer på sømmen, før du kopierer, således at den kopierede søm indeholder justeringerne.

Hvis du trykker på ikonet og holder det inde, åbnes en pop op-boks, hvor du kan indtaste præcis det antal kopier, du vil indsætte.

Udskiftning af en søm eller et bogstav

Hvis du vil udskifte en søm, skal du blot vælge den og derefter trykke på ikonet Slet og indsætte en ny søm. Sømmen indsættes ved markørens position.



Kommandoer i kombinationer (15)

Du kan indsætte kommandoer for hæftning, stop og trådklip i kombinationen. Disse kommandoer medtages i kombinationen og udføres altid, når du syr kombinationen.

Brug hæftekommandoen (a), hvis du vil have en sikker hæftning. Du kan indsætte kommandoer for hæftning hvor som helst i kombinationen.

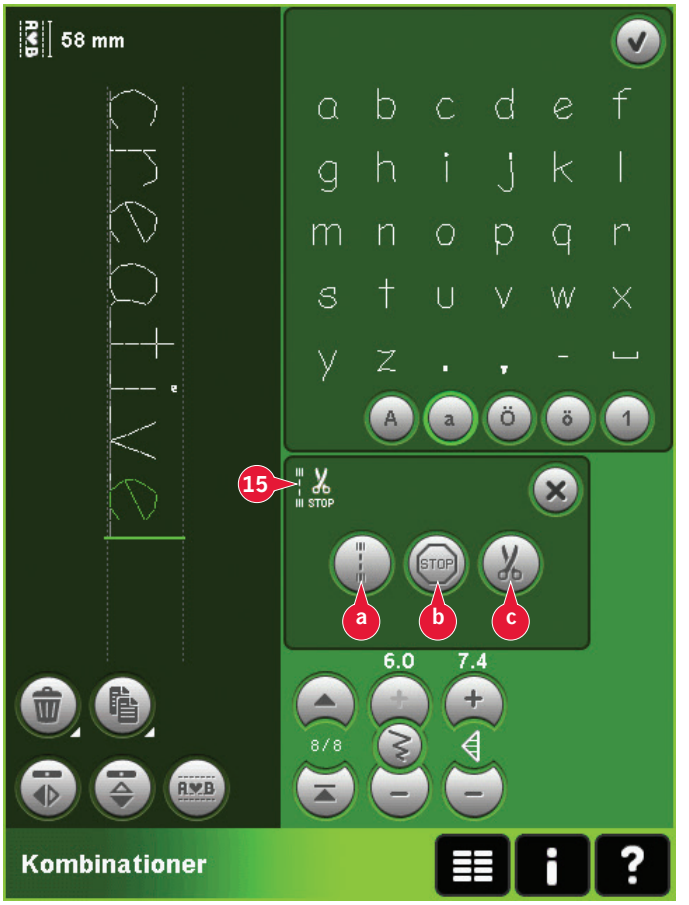
Bemærk! Hvis du opretter en kombination i broderitilstanden, tilføjes der automatisk hæftesting i starten og slutningen, hvilket giver dig mulighed for at oprette en kombination midt i. Kommandoerne kan fjernes.

Du kan også indsætte en kommando for stop (b), hvis du vil have maskinen til at standse. Dette er for eksempel nyttigt i slutningen af kombinationen, hvis du kun vil sy den én gang, eller hvis du vil oprette en kombination med flere rækker.

Du kan indsætte kommandoen for trådklip (c), hvis du vil have maskinen til at hæfte og klippe trådene og hæve trykfoden.

Flyt markøren hen til den placering, hvor du vil tilføje en kommando. Vælg kommandoen. Derefter tilføjes et ikon i kombinationen. Dette er en bekræftelse på, at kommandoen er indsat, og det viser også, hvor i kombinationen kommandoen vil blive placeret.

Bemærk! Kommandoerne vises på skærmen i den rækkefølge, du har programmeret dem i.



Vandret eksempelvisning (9)

Hvis du vil se din kombination vandret, skal du trykke på ikonet Vis eksempel.

Kombinationen vises derefter i en pop op-boks. Hvis den er for lang til vinduet, kan du trykke på ikonet Zoom på alt (A) for at se hele kombinationen. Du kan også rulle gennem kombinationen med pilene (B).



Retningssting (17)

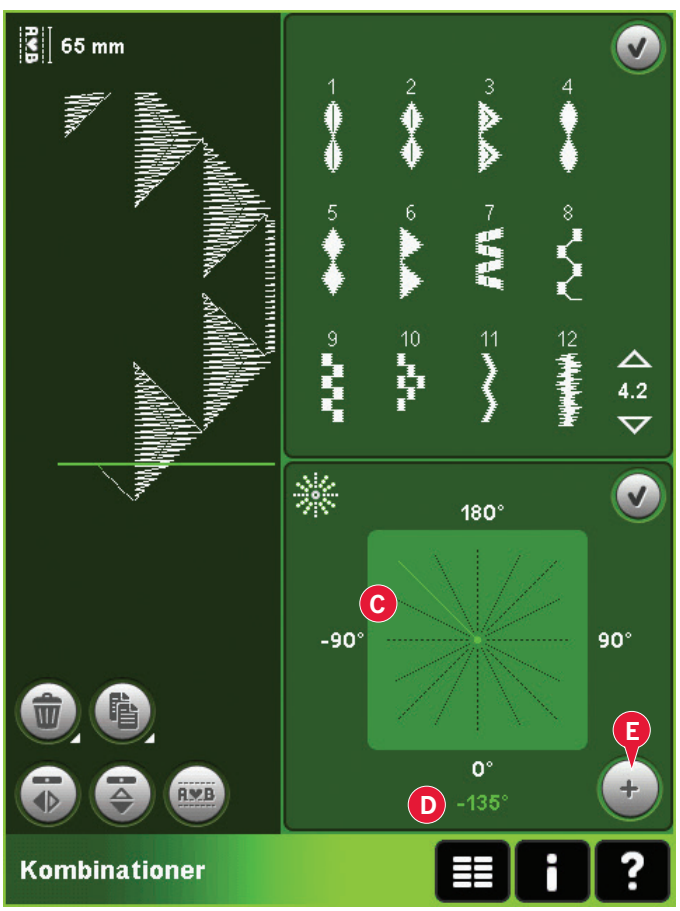
Du kan tilføje retningssting mellem stingene i en kombination. Med disse sting er det muligt at flytte sting i forskellige retninger, og du kan oprette nye former og bredere og større borter.

Retningssting er ligesting med en længde på ca. 1 mm og kan laves i 16 forskellige retninger.

Åbn pop op-boksen for retningssting. Den valgte vinkel angives med grønt (C) i retningsfeltet. Vinklen vises også i pop op-boksen (D). Tryk på retningsfeltet for at vælge den vinkel, du vil indsætte et sting i. Du kan enten trykke på den ønskede linje eller trække i den grønne linje og derefter slippe den i den ønskede vinkel.

Når du har valgt den tilsigtede vinkel, skal du trykke på ikonet Indsæt (E). Der indsættes nu ét sting i kombinationen ved markørens placering.

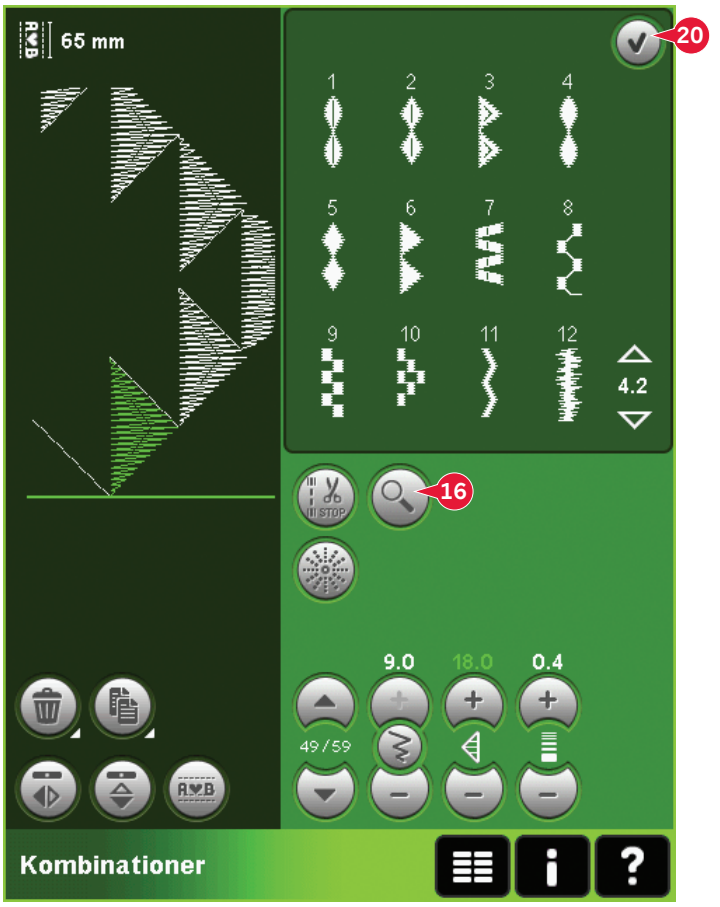
Retningsstinget kan slettes, kopieres eller spejlvendes uden at lukke pop op-boksen for retningsstingene.



Zoom på alt (16)

Hvis sømmen eller kombinationen er bredere end skærmen, kan du bruge ikonet Zoom på alt for at få vist hele kombinationens bredde.

Bemærk! Zoom på alt er kun synlig, hvis sømmen eller kombinationen er bredere end sømfeltet.



Indlæsning og syning af en kombination

Når du skal sy kombinationen, skal du trykke på OK (20) i øverste højre hjørne af skærmen. Kombinationen indlæses i den tilstand, der var aktiv, før du åbnede funktionen kombinationer, dvs. enten i sytilstand eller Redigering af broderi.

Sytilstand

Når sytilstanden er aktiv, kan du begynde at sy hvor som helst i kombinationen. Gå frem og tilbage i kombinationen ved hjælp af pilene (A).

Hvis du vælger en anden søm i sytilstanden og derefter genåbner funktionen kombinationer, er kombinationen stadig uændret. Hver gang funktionen kombinationer lukkes, indlæses kombinationen i sytilstanden.

Bemærk! Hvis du har lavet din kombination med retningssting, og kombinationens samlede bredde er større end 9 mm, skal du bruge maxi-pyntesømsfod 8 til sideværtssømme, også selv om maskinen anbefaler en anden fod.



Redigering af broderi

Når din kombination indlæses i Redigering af broderi, bliver den til et broderimotiv. Gå til Syning af broderi, og sy kombinationen som et almindeligt motiv.

Hvis en kombination er valgt, og du genåbner Kombinationer fra broderitilstanden, vil kombinationen være uændret. Hvis der ikke er valgt nogen kombination, vil funktionen kombinationer være tom, når funktionen genåbnes, og er klar til, at du kan starte på noget nyt. Hver gang funktionen kombinationer lukkes, indlæses kombinationen i Redigering af broderi.



Lagring af en kombination

En kombination gemmes i sytilstand eller i tilstanden Redigering af broderi. Du kan lukke funktionen kombinationer ved at trykke på OK (20) i øverste højre hjørne af skærmen.

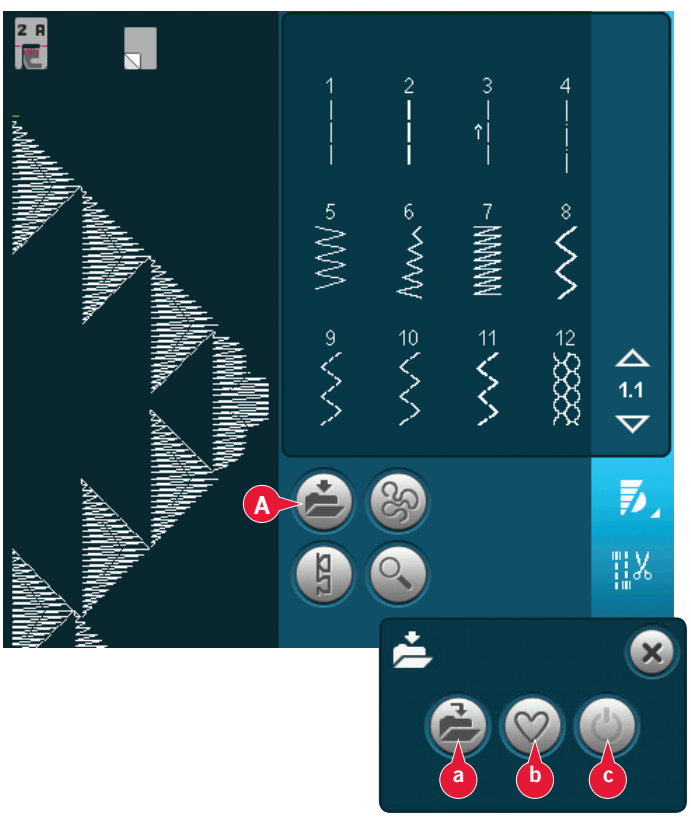
Broderitilstand

I broderitilstand gemmes kombinationen som et motiv. Tryk på ikonet Gem i personlige motiver (A), og vælg personlige motiver, personlige filer eller en ekstern enhed. Se side 8:8 for at få flere oplysninger.

Sytilstand

I sytilstanden gemmes kombinationer på samme måde som sømme. Gem kombinationen ved at trykke på ikonet Lagringsindstillinger (A). Du kan gemme kombinationen både i personlige filer (a) og i din personlige menu (b). Se side 4:9-4:10 for at få flere oplysninger.

Bemærk! En kombination kan ikke gemmes som standardsøm. Ikonet (c) vil være nedtonet.



Vigtige oplysninger om kombinationer

Justeringer af kombinationer

Justeringer, der foretages i sytilstand eller broderitilstand, vil påvirke hele kombinationen. Disse ændringer gemmes dog ikke, hvis du vender tilbage til oprettelse af kombinationer. I Redigering af broderi bevares kombinationens position.

Hvis du vil justere individuelle sømme i kombinationen, skal du gå tilbage til Kombinationer.

Brug af kombinationer i sytilstand eller broderitilstand

Du kan oprette mønsterkombinationer i enten sytilstanden eller broderitilstanden. En kombination, der oprettes, mens sytilstanden er aktiv, vil ikke være tilgængelig, når du åbner funktionen kombinationer efter at have aktiveret broderitilstanden og omvendt. Den oprettede kombination overføres ikke til den anden tilstand.

En kombination, der oprettes, mens broderitilstanden er aktiv, bliver til et broderimotiv ved indlæsning i Redigering af broderi, og kan ikke sys som en søm i sytilstanden.

En kombination, der oprettes i sytilstanden, kan indlæses manuelt i Redigering af broderi, men bliver derefter til et broderimotiv.

Kombinationer i funktionen Stitch Creator™

En kombination kan åbnes og ændres i funktionen Stitch Creator™. Hvis du gør dette, skal du være opmærksom på, at kombinationen bliver til én søm. Når du åbner kombinationen igen, vil det ikke længere være muligt at justere nogen af de foregående sømme i kombinationen. Hele kombinationen behandles om én søm.

Almindelige pop op-bokse vedrørende kombinationer

Sømmen kan ikke redigeres

Visse sømme kan ikke indsættes i en mønsterkombination, f.eks. knaphuller og sømme med fire syretninger.



Kombinationen er uden for området

Den programmerede søm kan være op til ca. 500 mm lang og indeholde op til 99 sømmønstre. Hvis mønsterkombinationen overstiger den maksimale længde, vises denne pop op-boks.

Den søm, du forsøger at tilføje, vil gøre kombinationen for lang.





6

Funktionen Stitch Creator™

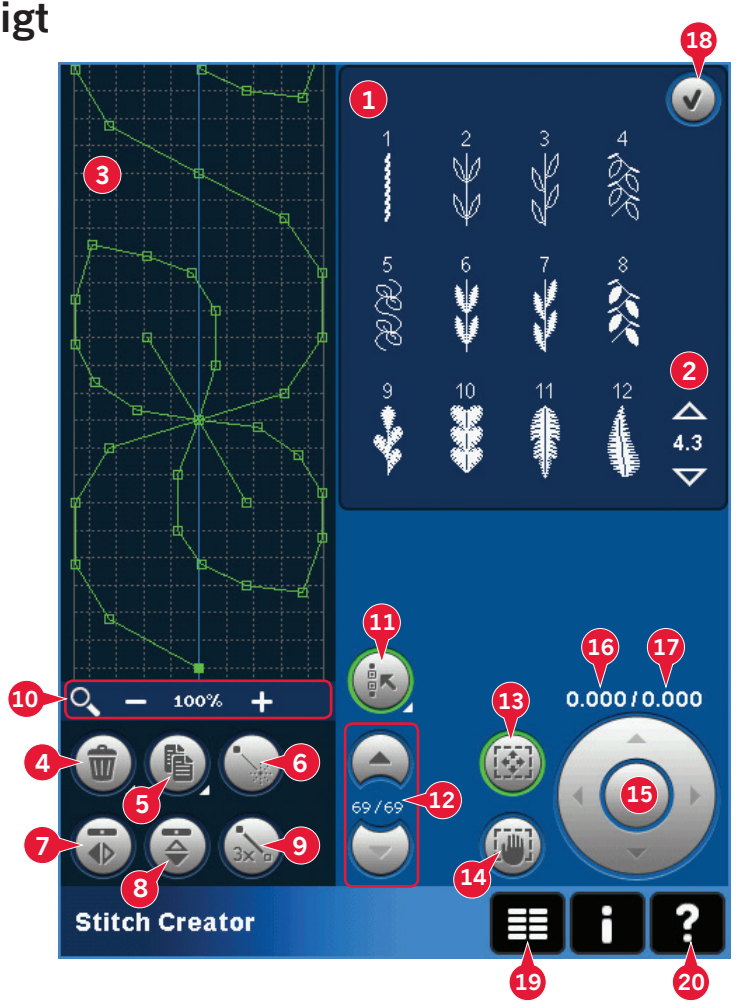
Funktionen Stitch Creator™

Med funktionen Stitch Creator™ kan du oprette helt nye sømme og justere det enkelte stingpunkt. Du kan også tilpasse en af de indbyggede 9-mm-sømme og lave din egen version af den pågældende søm. Du kan slette, spejlvende og flytte stingpunkter direkte på skærmen.

Bredden på sømfeltet er 9 mm, og den maksimale transportlængde er 6 mm. Gitteret og den lodrette midterlinje hjælper dig med at oprette sømmen. Din søm kan være op til ca. 500 mm lang og kan gemmes i din personlige menu eller i dine personlige filer.

Funktionen Stitch Creator™ **– oversigt**

1. Område til sømvalg
2. Pile til at rulle gennem sømkategorier
3. Sømfelt
4. Slet
5. Duplikér
6 Nyt stingpunkt
7. Vandret spejlvending
8. Lodret spejlvending
9. Tredobbelt sting
10. Zoom ind/ud
11. Multivalg
12. Pile (til markering af forrige eller næste stingpunkt)
13. Trykfunktion – flyt
14. Trykfunktion – panorer
15. Hjul
16. Nåleposition for stingpunkt
17. Transportlængde
18. OK, luk funktionen Stitch Creator™
19. Valgmenu
20. Hurtighjælp



Hurtighjælp (20)

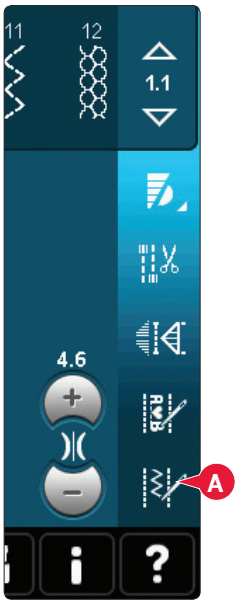
Du kan bruge hurtighjælpen, hvis du har brug for øjeblikkelige oplysninger om ikoner eller funktioner eller skærmens dele. Tryk på ikonet for hurtighjælp (20) og derefter på ikonet eller den del af skærmen, som du ønsker oplysninger om.

Åbning og lukning af funktionen Stitch Creator™

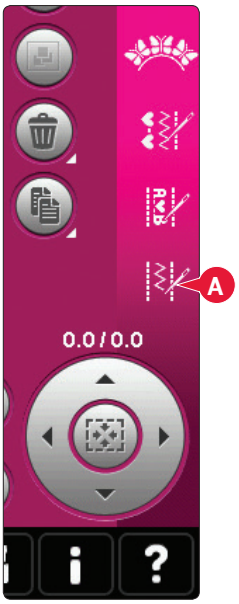
Funktionen Stitch Creator™ kan bruges både i sytilstand og i broderitilstand. Du åbner funktionen ved at trykke på ikonet Stitch Creator™ (A) på linjen med valgmuligheder. For at lukke funktionen Stitch Creator™ og sy eller brodere den søm eller kombination, du har oprettet, skal du trykke på OK (18) i øverste højre hjørne af skærmen.

Bemærk! Hvis maskinen er indstillet til syning, og din programmerede søm er klar til at blive syet, kan du også lukke den aktive funktion ved at træde på fodpedalen eller ved at trykke på start/stop-knappen.

Visse sømme kan ikke bruges med funktionen Stitch Creator™. Hvis du forsøger at vælge en af disse sømme, får du besked om det via et pop op-vindue.



Sytilstand



Broderitilstand

Definition af et stingpunkt

Et stingpunkt er det punkt, hvor nålen går igennem stoffet. Sting forbindes af stingpunkter.

Hvert enkelt stingpunkt angives med en prik. Et markeret stingpunkt angives med en udfyldt firkant. Et valgt stingpunkt angives med omridset af en firkant.

Gå i gang – tilføj et søm eller et stingpunkt

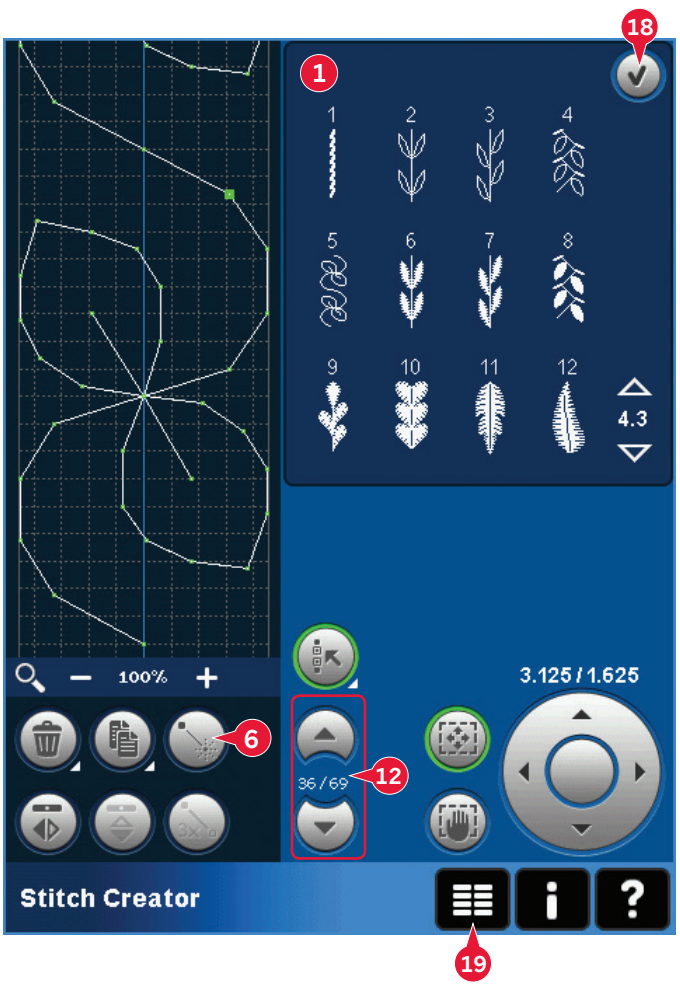
Hvis du vil tilføje et nyt stingpunkt, skal du trykke på ikonet for nyt stingpunkt (6). Du kan også tilføje en eksisterende søm fra området med sømvalg (1) eller valgmenuen (19).

Vælg sting/stingpunkter

Hvis du vil vælge et stingpunkt, skal du trykke på det med pegepennen på skærmen. Hvis du vælger mere end ét stingpunkt, vælges de mellemliggende sting også automatisk.

Du kan markere det forrige eller næste stingpunkt i sømmen med pilene (12).

Mellem pilene vises oplysninger om den oprettede søm. Det første tal angiver det markerede stingpunkt. Det andet tal angiver det samlede antal stingpunkter.



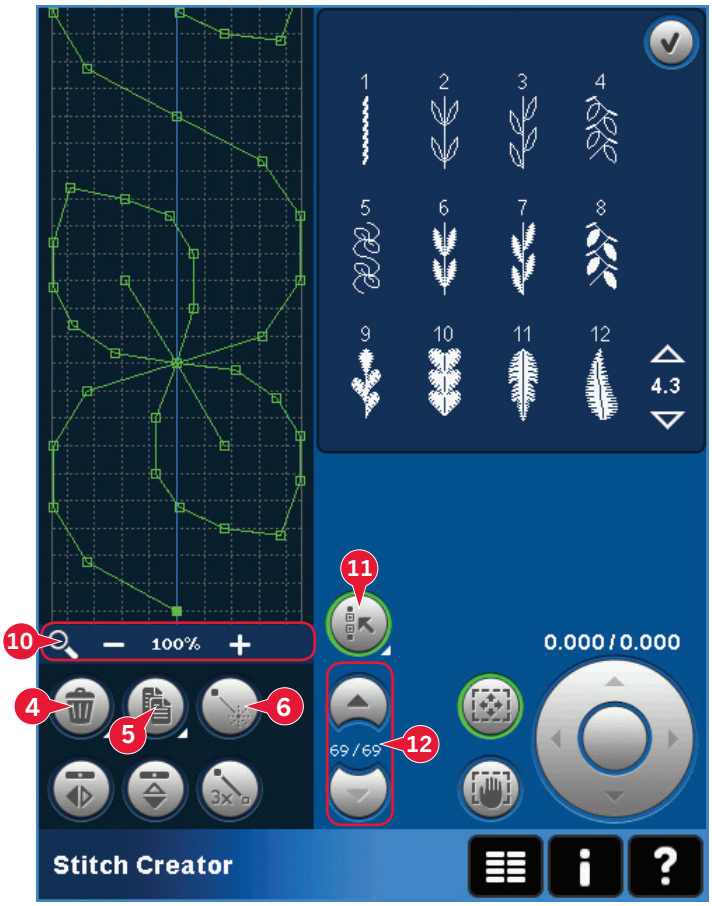
Multivalg (11)

Hold ikonet for multivalg inde for at vælge alle stingpunkterne samtidig.

Hvis du vil vælge stingpunkterne ved siden af det markerede stingpunkt, skal du trykke på ikonet for multivalg og derefter trykke på pilene (12) for at vælge det næste stingpunkt.

Du bruger pil op til at vælge stingpunkter før det markerede stingpunkt og pil ned til at vælge stingpunkter efter det markerede stingpunkt.

Bemærk! Hvis du vælger stingpunkter med pil op, kan du fravælge dem ved at trykke på pil ned.



Sletning af et valgt stingpunkt (4)

Hvis du gerne vil slette et enkelt stingpunkt, skal du vælge stingpunktet og trykke på ikonet for slet. Hvis du vælger mere end ét sting, slettes de alle sammen, når du trykker på ikonet for slet.

Du skal trykke på ikonet og holde det inde for at slette alle stingpunkterne i sømfeltet.

Kopiering af et valgt stingpunkt (5)

Hvis du vil kopiere et stingpunkt, skal du vælge stingpunktet og bruge ikonet for kopiér til at oprette en kopi.

Hvis du har valgt flere stingpunkter, kopieres og indsættes alle stingpunkterne efter det markerede stingpunkt.

Hvis du trykker på ikonet og holder det inde, åbnes en pop op-boks, hvor du kan indtaste præcis det antal kopier, du vil indsætte.

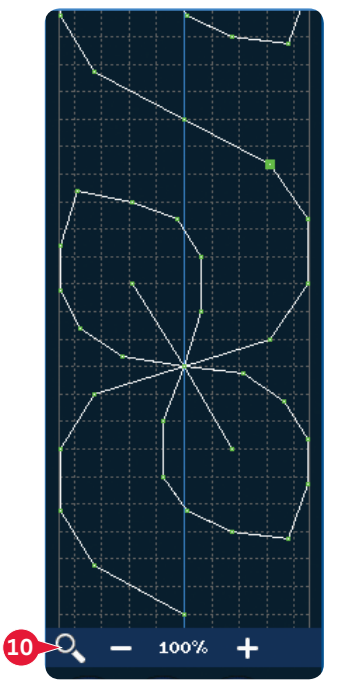
Indsættelse af et nyt stingpunkt (6)

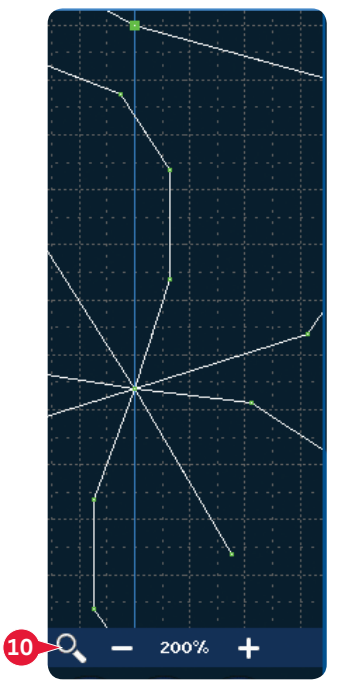
Hvis du trykker på dette ikon, indsætter du et enkelt stingpunkt. De to stingpunkter opretter et nyt sting.

Zoom (10)

Når du anvender ikonerne for zoom, fokuseres der på det markerede stingpunkt.

Afstanden mellem gitterlinjerne svarer til 1 mm på stoffet. Hvis du zoomer ind på sømfeltet, vises tyndere gitterlinjer. Afstanden mellem disse gitterlinjer svarer til 0,5 mm. Hvis du zoomer ud, er det kun sømfeltets kantlinjer der er synlige.

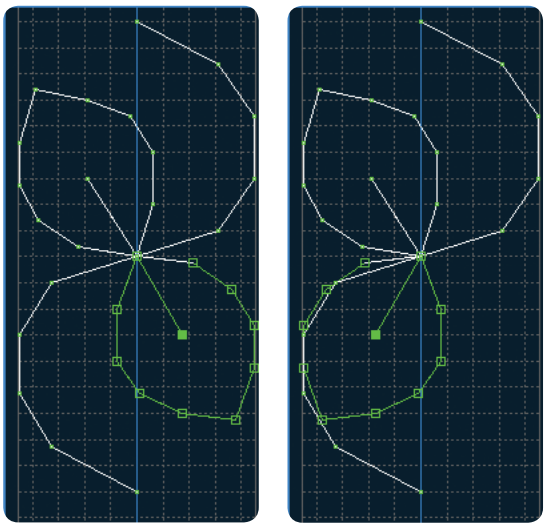






Vandret spejlvending (7)

Det eller de valgte stingpunkter spejlvendes fra side til side.

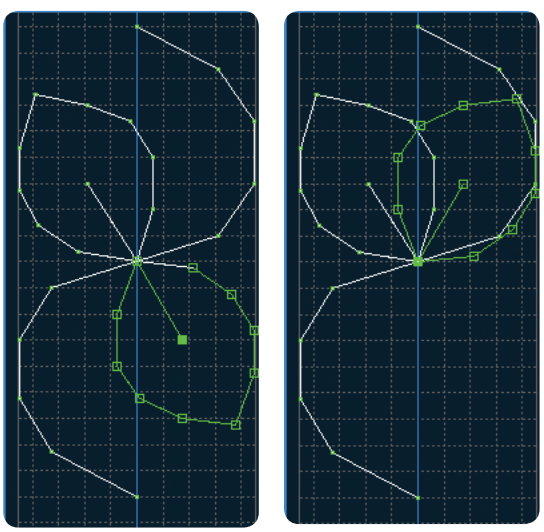


7. Vandret spejlvending

Lodret spejlvending (8)

De valgte stingpunkter spejlvendes lodret.

Bemærk! Er kun aktiveret, hvis der er valgt mere end ét stingpunkt.

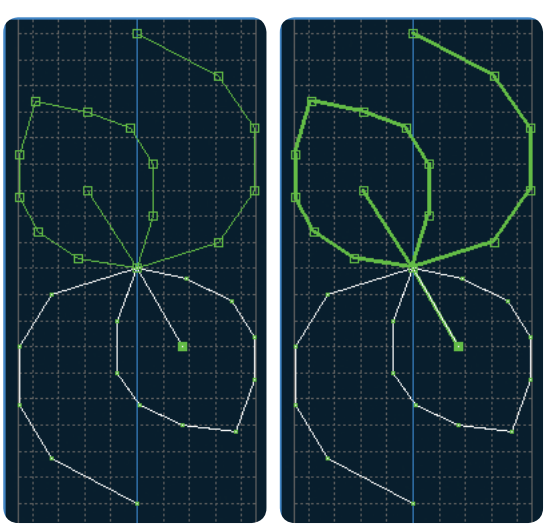


8. Lodret spejlvending

Tredobling af sting (9)

Hvis du trykker på ikonet for tredobling af sting, tredobles det eller de valgte sting.

Bemærk! Er kun aktiveret, hvis der er valgt mere end ét stingpunkt.



9. Tredobbelt sting

Trykfunktioner

Du kan bruge pegepennen til at foretage ændringer direkte på skærmen ved at trykke på elementet i sømfeltet og trække i det. Du kan panorere og flytte afhængigt af, hvilken trykfunktion der er aktiv. Du kan også bruge pilene i hjulet til at finjustere med.

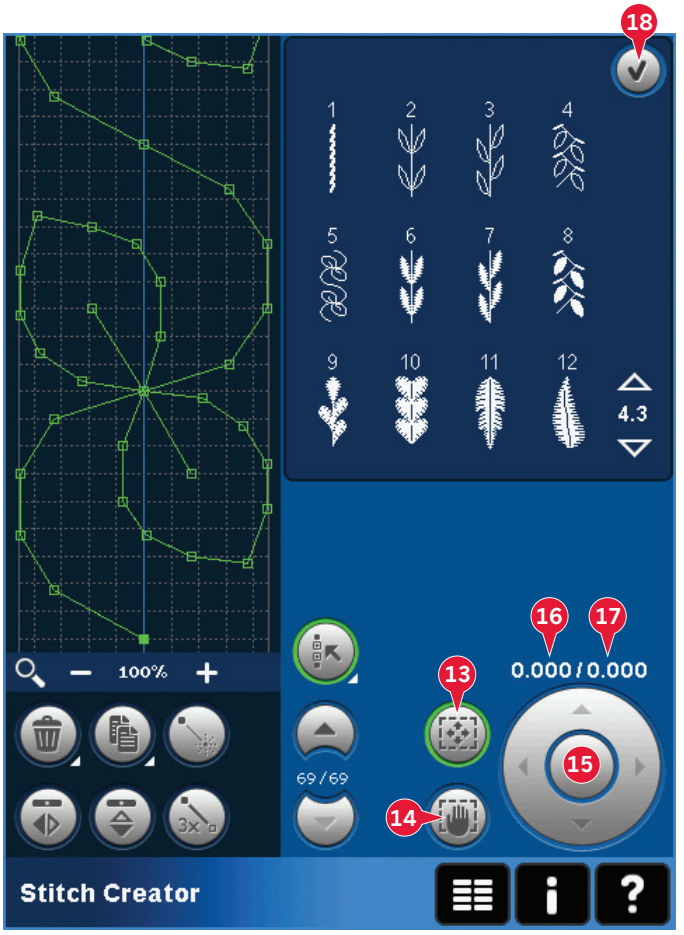
Flyt (13)

Du kan flytte det valgte sting eller de valgte stingpunkter med pegepennen på skærmen eller trykke på pilene i hjulet (15).

Panorering (14)

Du kan enten panorere med pegepennen på skærmen eller trykke på pilene i hjulet (15).

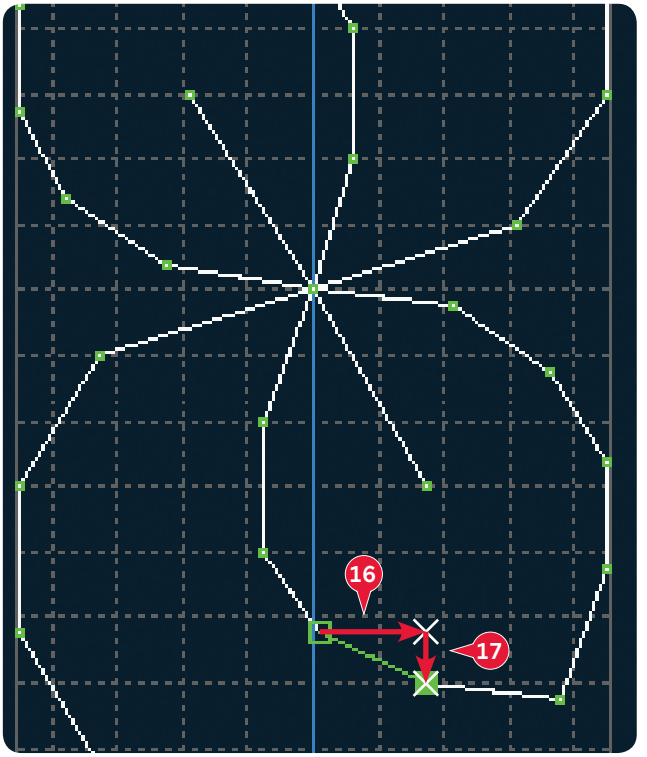
Bemærk! Du kan ikke panorere uden for syområdet, dvs. når forstørrelsen er 100 % eller mindre, kan du ikke panorere til siderne.



Det markerede stingpunkts position

Tallet til venstre over hjulet (16) viser det markerede stingpunkts reelle nålepunkt fra midterlinjen.

Tallet til højre over hjulet (17) viser den reelle transportlængde fra det forrige stingpunkt.



Indlæsning og syning af en søm

Når du skal sy den søm, du har oprettet, skal du trykke på OK (18) i øverste højre hjørne af skærmen. Sømmen indlæses i den tilstand, der var aktiv, før du åbnede funkitonen Stitch Creator™, dvs. i sytilstand eller Redigering af broderi.

Sytilstand

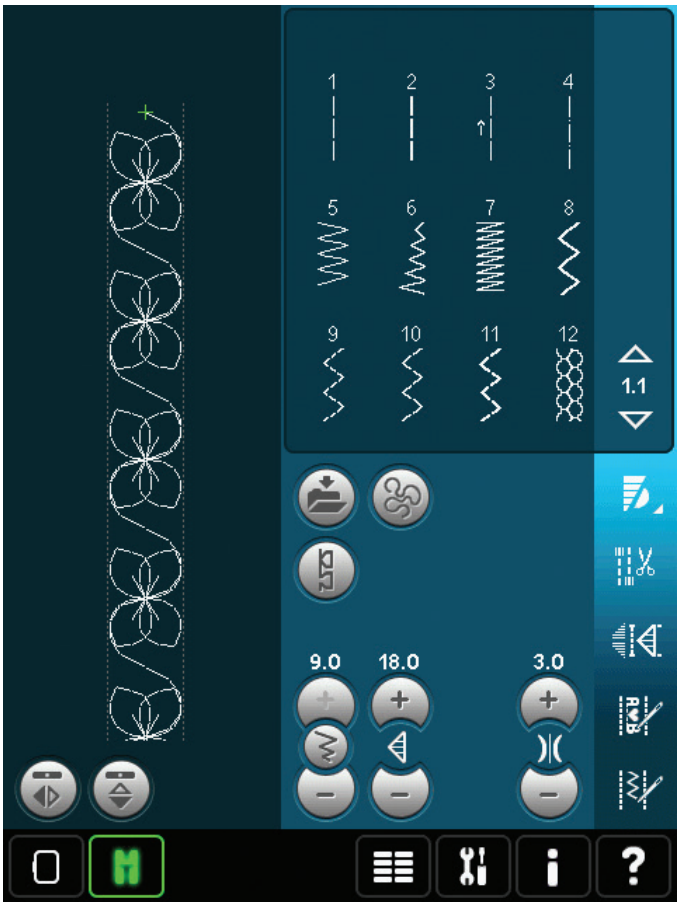
Hvis sytilstanden er aktiv, når du lukker funktionen Stitch Creator™, indlæses sømmen i sytilstanden og er klar til at blive syet.

Hvis du vælger en anden søm i sytilstanden og derefter genåbner funktionen Stitch Creator™, er sømmen stadig uændret. Hver gang funktionen Stitch Creator™ lukkes, indlæses sømmen i sytilstand.

Redigering af broderi

Når din søm indlæses i Redigering af broderi, bliver den til et broderimotiv. Gå til Syning af broderi, og sy kombinationen som et almindeligt motiv.

Hvis en søm er valgt, og du genåbner funktionen Stitch Creator™ fra broderitilstanden, vil sømmen være uændret. Hvis der ikke er valgt nogen søm, vil funktionen Stitch Creator™ være tom, når den åbnes igen, og er klar til, at du kan starte på noget nyt. Hver gang funktionen Stitch Creator™ lukkes, indlæses sømmen i Redigering af broderi.



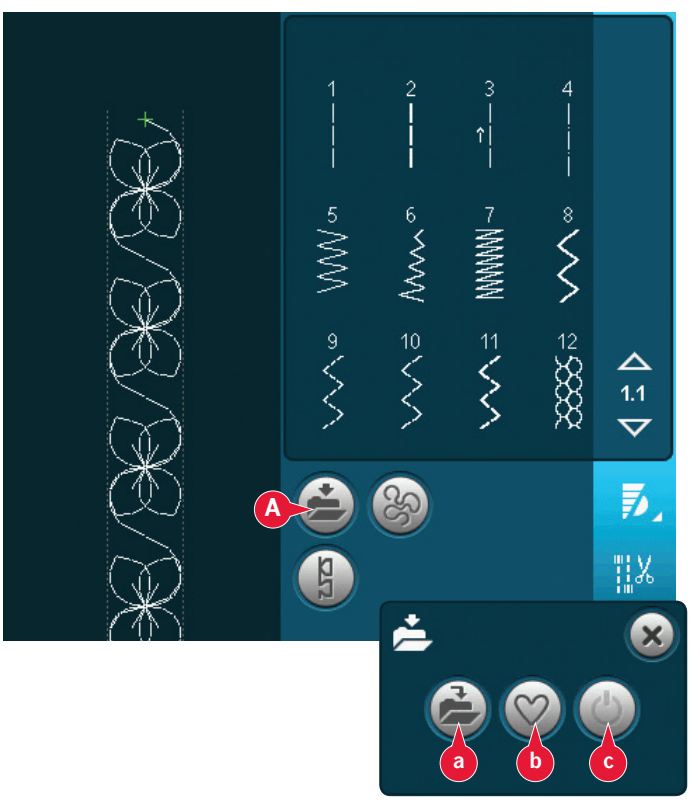
Lagring af en søm

En søm gemmes i sytilstand eller i tilstanden Redigering af broderi. Luk funktionen Stitch Creator™ ved at trykke på OK (18) i øverste højre hjørne af skærmen.

Sytilstand

I sytilstanden gemmes sømme, der er oprettet i funktionen Stitch Creator™, på samme måde som almindelige sømme. Gem sømmen ved at trykke på ikonet Lagringsindstillinger (A). Du kan gemme sømmen både i personlige filer (a) og i din personlige menu (b). Se side 4:9-4:10 for at få flere oplysninger.

Bemærk! En søm, der oprettes i funktionen Stitch Creator™*, kan ikke gemmes som en standardsøm. Ikonet (c) vil være nedtonet.*



Broderitilstand

I broderitilstand gemmes sømmen som et motiv. Tryk på ikonet Gem i personlige motiver (A), og vælg personlige motiver, personlige filer eller enheder. Se side 8:8 for at få flere oplysninger.



Vigtige oplysninger om funktionen Stitch Creator™

Anvendelse af fuktionen Stitch Creator™ i enten sytilstand eller broderitilstand

Funktionen Stitch Creator™ kan bruges i enten sytilstanden eller broderitilstanden. En søm, der oprettes, mens sytilstanden er aktiv, vil ikke være tilgængelig, når du åbner funktionen kan bruges i enten sytilstanden eller broderitilstanden. efter at have aktiveret broderitilstanden og omvendt. Den oprettede søm overføres ikke til den anden tilstand.

En søm, der oprettes, mens broderitilstanden er aktiv, bliver til et broderimotiv ved indlæsning i Redigering af broderi, og kan ikke sys som en søm i sytilstanden.

En søm, der oprettes i sytilstanden, kan indlæses manuelt i Redigering af broderi, men bliver derefter til et broderimotiv.

Brug af oprettede sømme i mønsterkombinationer

En søm, der er oprettet i Stitch Creator™, kan bruges som en del af en mønsterkombination. I funktionen kombinationer skal du åbne valgmenuen og finde den gemte søm. Sømmen indsættes ved markørens position i mønsterkombinationen.

Almindelige popop-vinduer i funktionen Stitch Creator™

Sømmen kan ikke redigeres

Visse sømme kan ikke redigeres i funktionen Stitch Creator™. Knaphuller, Maxi-sømme, lag-på-lag-sømme, båndsømme og sømme med fire syretninger kan ikke åbnes i funktionen Stitch Creator™.



Kombinationen er uden for området

Din programmerede søm kan være op til ca. 500 mm lang. Hvis mønsterkombinationen overstiger den maksimale længde, vises dette pop op-vindue.

Den søm eller det stingpunkt, du forsøger at tilføje, vil gøre mønsterkombinationen for lang.





7

Broderitilstand – klargøring

Broderitilstand – klargøring

PFAFF® creative™ 4.5 symaskinen har alle de avancerede funktioner og dækker ethvert sybehov. Til dem, der gerne vil mere end det, har den også broderifunktioner. Som tilbehør findes der to forskellige broderienheder: den ene er stor (delnummer 850135-096, type BE20) og den anden lille (delnummer 850151-096, type BE16). Broderienhederne kan købes som ekstraudstyr hos nærmeste autoriserede PFAFF®-forhandler.

Udvalget af rammer varierer, afhængigt af hvilken broderienhed du vælger til din PFAFF® creative™ 4.5 sy- og broderimaskine.

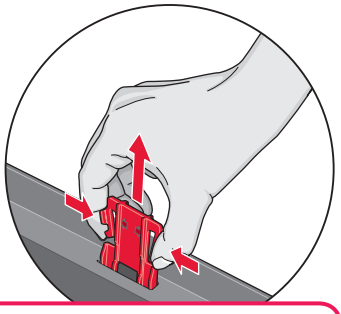
Følgende rammer er standardtilbehør til den store broderienhed:

- creative™ 120 Square Hoop (120 x 120 mm)
- creative™ Master Hoop (240 x 150 mm)
- creative™ Deluxe Hoop (360 x 200 mm)

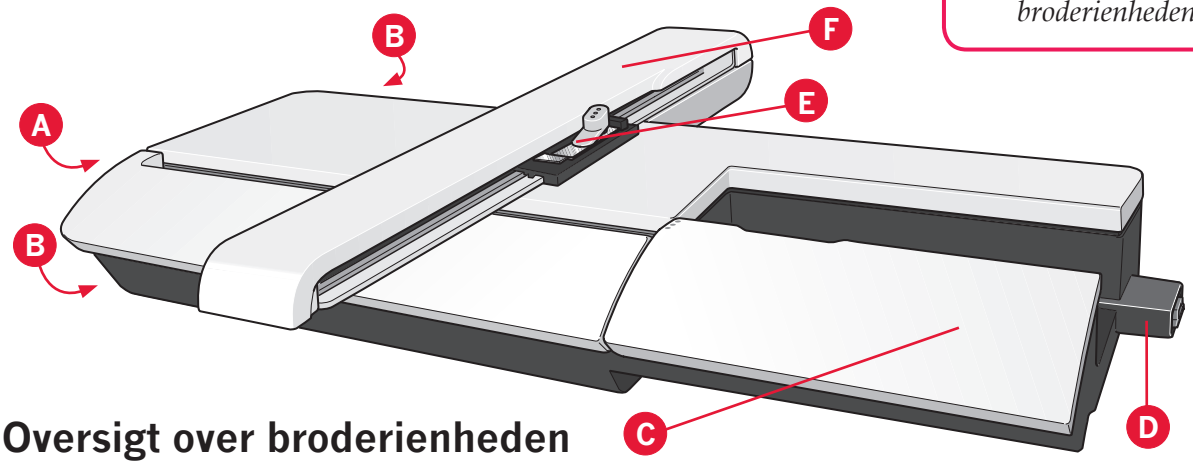
Følgende rammer er standardtilbehør til den lille broderienhed:

- creative™ 120 Square Hoop (120 x 120 mm)
- creative™ Elite Hoop (260 x 200 mm)

Du kan finde et stort udvalg af rammer hos nærmeste autoriserede PFAFF®-forhandler.



Når du fjerner broderienheden fra kassen den første gang, skal du kontrollere, at bøjlen under broderienheden er fjernet.



Oversigt over broderienheden

(type BE20)

A Udløserknap på broderienhed

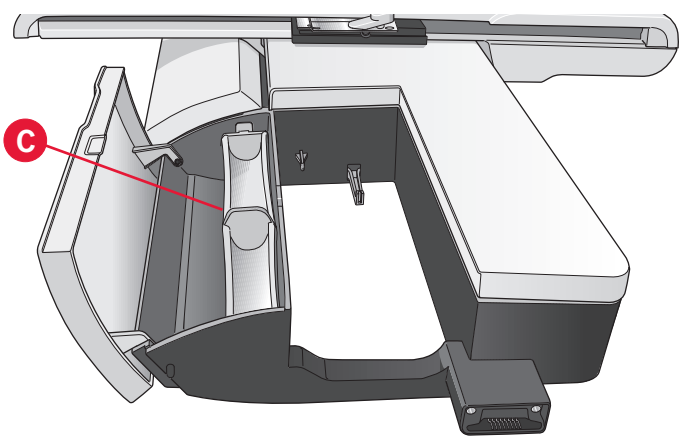
B Justeringsfødder

C Tilbehørsæske på broderienheden (kun på den store broderienhed, delnummer 850 135-096)

D Stik på broderienhed

E Tilslutningsenhed til broderiramme

F Broderiarm



Tilbehørsæske til broderienhed

Brug æsken i broderienheden til opbevaring af det tilbehør, du bruger til brodering.

Oversigt over broderirammen

G Tilslutningsgreb på broderirammen

H Yderramme

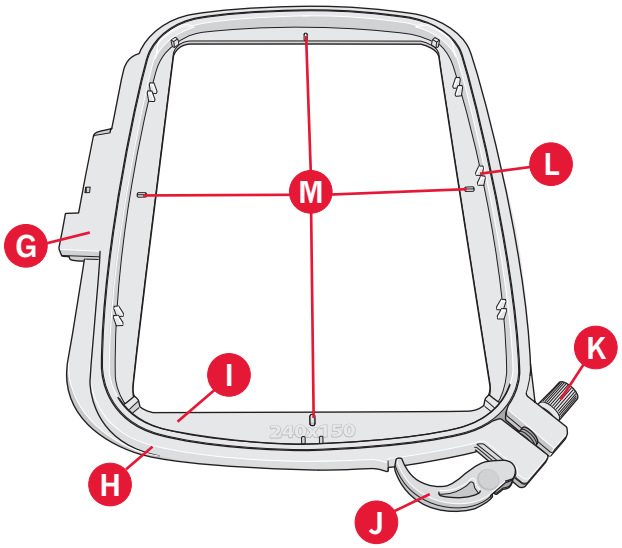
I Inderramme

J Hurtigudløser

K Holdeskrue

L Tapper til fastgørelse af clipsene

M Midtermarkeringer



Indbyggede motiver

Der er mere end 270 motiver i maskinens hukommelse.

Broderikollektion

Du kan bladre gennem creative™ 4.5 Embroidery collection for at få vist motiver og skrifttyper.

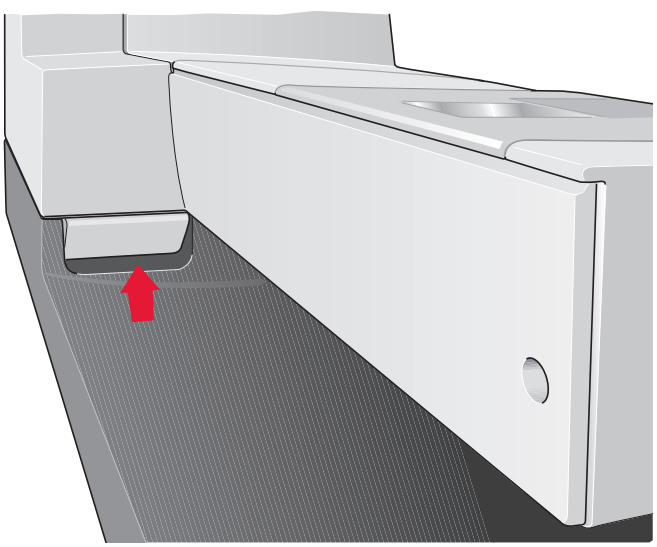
Motivnummeret, stingantallet (antal sting i motivet) og motivstørrelsen er vist ved siden af hvert enkelt motiv. De anbefalede trådfarver for hvert farvenummer vises.

Tilslutning af broderienheden

Der sidder et tildækket stik bag friarmen, jf. billedet. Dækslet åbnes automatisk, når broderienheden tilsluttes.

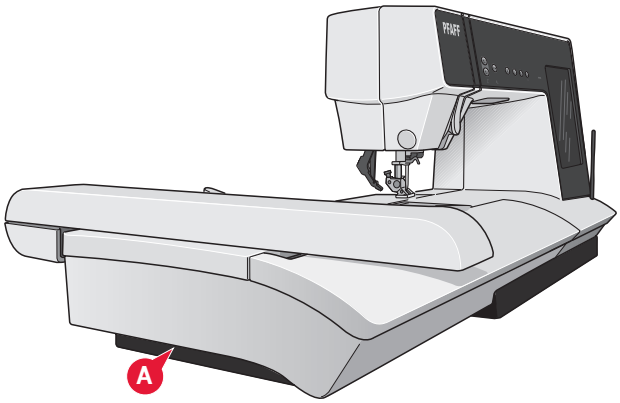
1. Tag tilbehørsæsken af.
2. Skub broderienheden ind over maskinens friarm, og sæt den fast i stikket. Efter behov kan du tilpasse justeringsfødderne, så maskinen og broderienheden står plant i forhold til hinanden. Hvis der er slukket for maskinen, skal du tænde for den.
3. Et pop op-vindue fortæller dig, at du skal rydde broderiområdet og afmontere broderirammen. Tryk på OK. Maskinen kalibreres, og broderiarmen flyttes til klarpositionen. Denne kalibrering indstiller broderifunktionerne, hver gang du sætter broderienheden på.

Du må ikke kalibrere maskinen, mens broderirammen er monteret, da dette kan beskadige nålen, trykfoden, rammen og/eller broderienheden. Kontrollér, at du har fjernet alle materialer rundt om maskinen, før du kalibrerer den, så broderiarmen ikke støder ind i noget, mens maskinen kalibreres.



Afmontering af broderienheden

1. Når du skal opbevare broderienheden i broderikabinettet, skal du flytte broderiarmen til parkeringsposition ved at vælge parkeringsposition på skærmen i enten Redigering af broderi eller Syning af broderi.
2. Tryk på knappen til venstre under broderienheden (A), og skub enheden til venstre for at afmontere den.
3. Dækslet på stikket lukkes automatisk.
4. Gem broderienheden i originalemballagen, og anbring den i den bløde bæretaske.



Montering af den dynamiske fjedertrykfod 6D

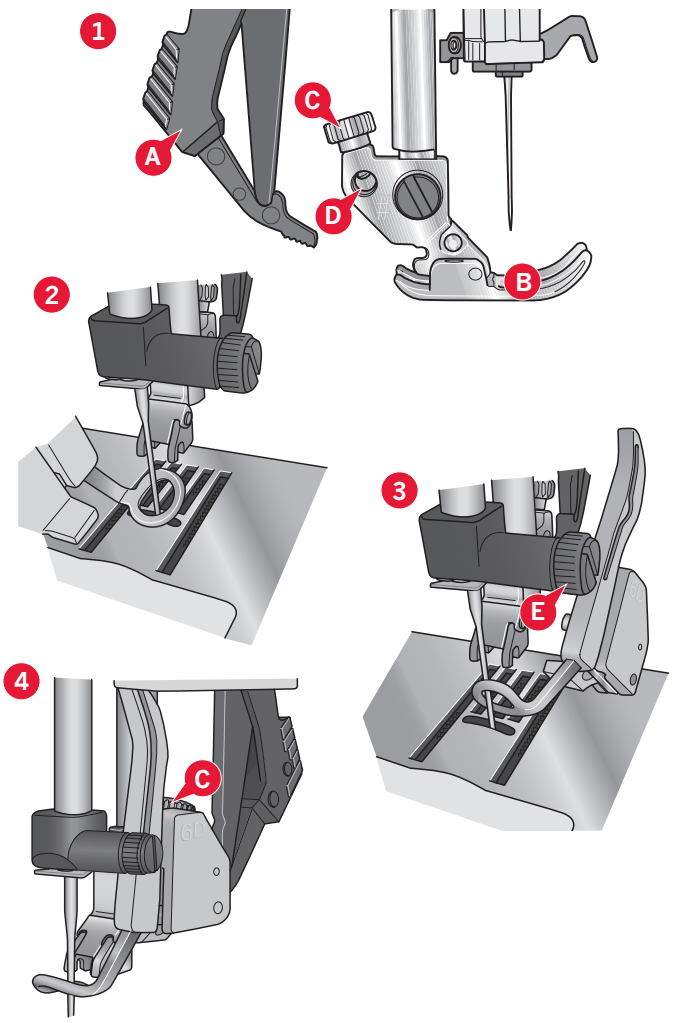
1. Deaktivér IDT™-systemet (A). Fjern standardtrykfoden (B). Løsn forsigtigt skruen (C), indtil det tværgående hul (D) er tilgængeligt.

2. Hold foden foran nålen. Drej håndhjulet for at sænke nålen ned i hullet på foden og gennem nålepladen.

3. Drej foden om bag nåleskruen (E), og klem om foden for at sætte stiften på foden ind i det tværgående hul (D) på trykfodsfæstet.

4. Skub foden ind i hullet, så langt som den kan komme, mens du spænder skruen (C).

For at fjerne brodérfoden skal du løsne skruen (C), presse brodérfoden sammen, og trække den ud mod højre. Spænd skruen.

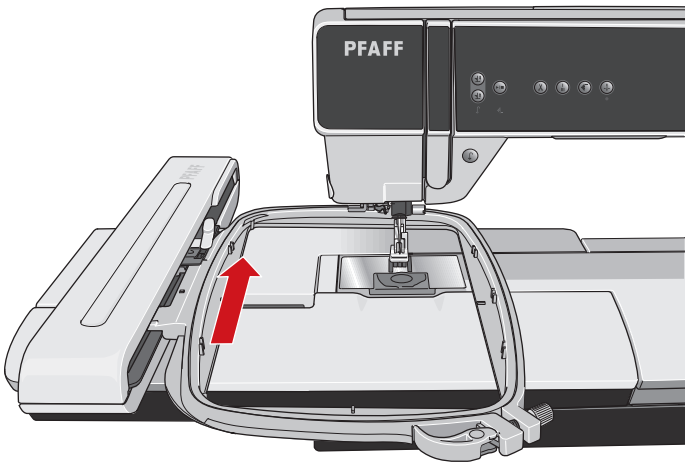


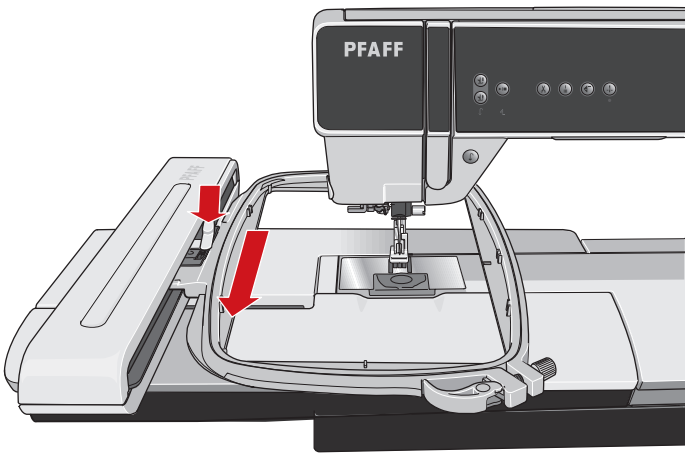
Sådan skubbes rammen på

Kontrollér, at tilbehørsæsken (kun på den store broderienhed, type BE20) på broderienheden er lukket. Skub rammen ind over broderienheden forfra og mod bagsiden, indtil den klikker på plads.

Det markerede midterpunkt i motivet skal svare til nålens startpunkt. Hvis du har brug for at foretage mindre justeringer, skal du bruge ikonerne på skærmen (se kapitel 8).

Rammen fjernes fra broderiarmen ved at trykke på den grå knap på tilslutningsenheden til rammen og skubbe rammen ind mod dig.



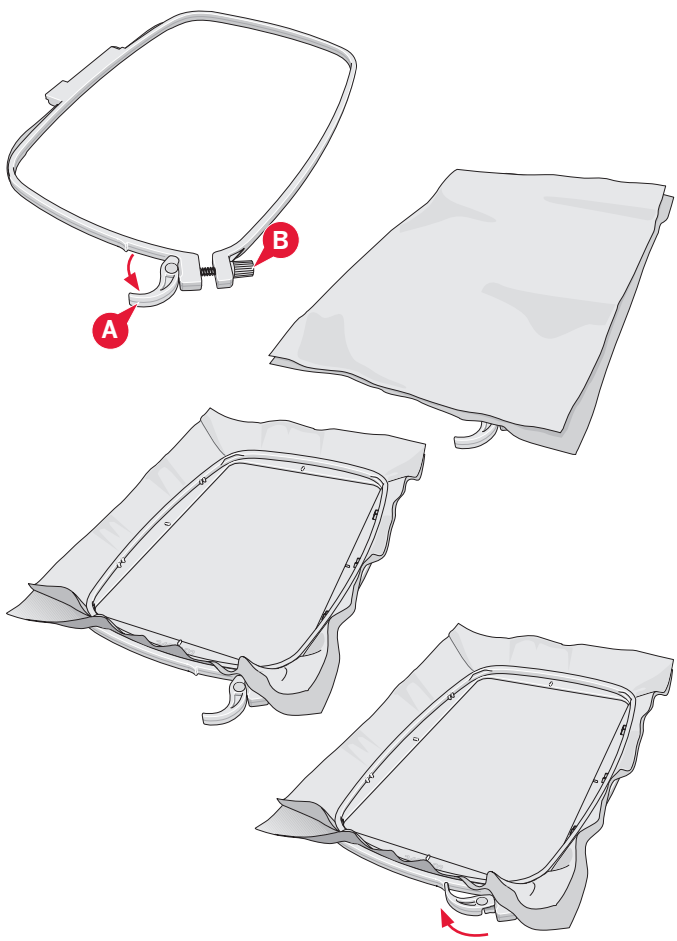


Sådan ispændes stoffet

For at opnå de bedst mulige broderiresultater skal du lægge et stykke stabiliseringsmateriale under stoffet. Når du ispænder stabiliseringsmateriale og stof, skal du sørge for, at det er helt glat og sidder godt fast.

1. Åbn hurtigudløseren (A) på yderrammen. Afmonter inderrammen. Læg yderrammen på en fast plan flade med skruen nederst til højre. Der er en lille pil midt på den nederste kant af rammen, som flugter med en lille pil på inderrammen.
2. Placer stabiliseringsmateriale og stof med retsiderne opad oven på yderrammen. Placer inderrammen oven på stoffet med den lille pil på den nederste kant.
3. Skub inderrammen på plads i yderrammen.
4. Luk hurtigudløseren. Juster yderrammens tryk ved at dreje på holdeskruen (B). Stoffet skal være spændt stramt fast i rammen for at opnå de bedste resultater.

Bemærk! Når du broderer flere motiver på samme stof, skal du åbne hurtigudløseren, flytte rammen til den nye position på stoffet og lukke hurtigudløseren. Når du skifter stoftype, kan det være nødvendigt at justere trykket ved hjælp af holdeskruen. Du må ikke tvinge hurtigudløseren.

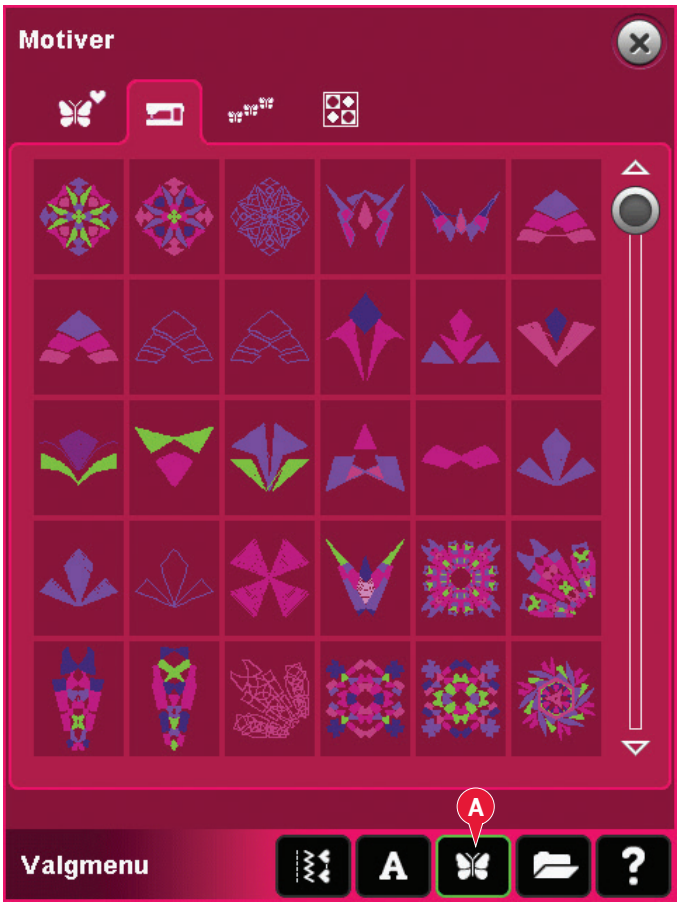


Sådan kommer du i gang med broderingen

1. Når du har monteret broderienheden og brodérfoden, skal du indsætte en undertrådsspole med en broderiundertråd.

Bemærk! Kontrollér, at IDT™-systemet er deaktiveret.

2. For at vælge et motiv skal du åbne valgmenuen og trykke på ikonet for motivmenu (A). Find det ønskede motiv, og tryk på det én gang for at indlæse det i Redigering af broderi.



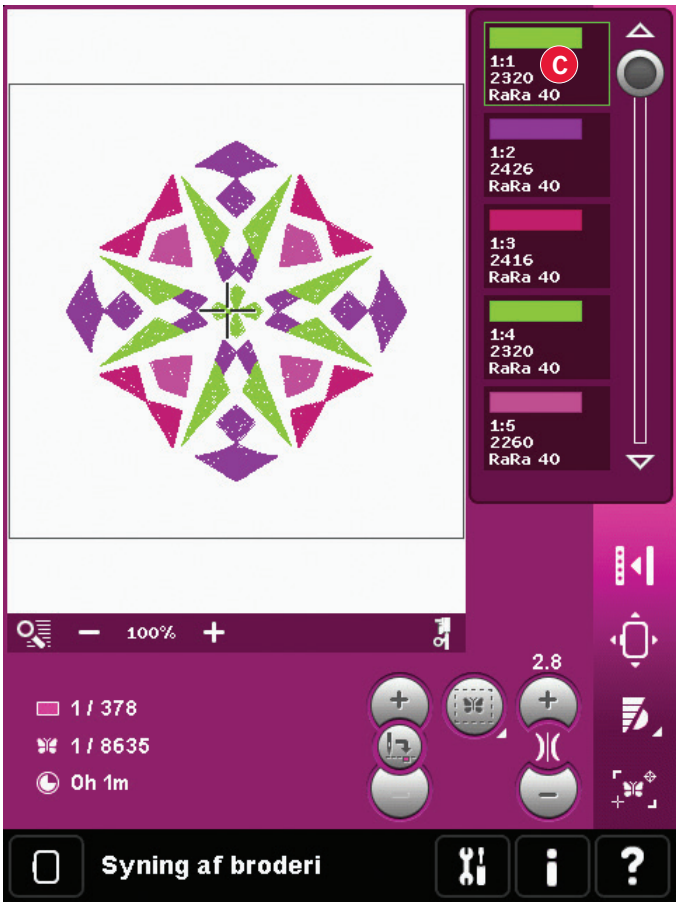
3. Maskinen skifter automatisk til Redigering af broderi. Motivet placeres i midten af rammen.

4. Ispænd et stykke stof, og sæt rammen på.

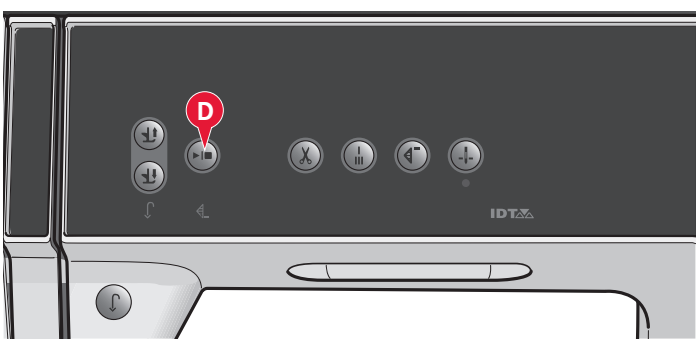
5. Skift fra Redigering af broderi til Syning af broderi ved at trykke på ikonet Skift broderifunktion (B) på proceslinjen.



6. Tråd maskinen med den første farve på farvelisten (C).

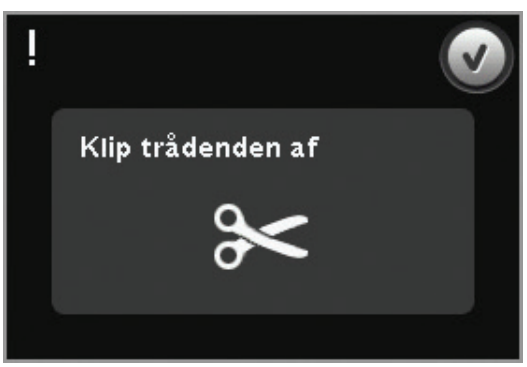


7. Sørg for, at der er tilstrækkelig plads til, at broderiarmen og rammen bevæger sig. Hold i nåletråden, og tryk på start-/stopknappen (D), eller træd på fodpedalen. Maskinen begynder at brodere.



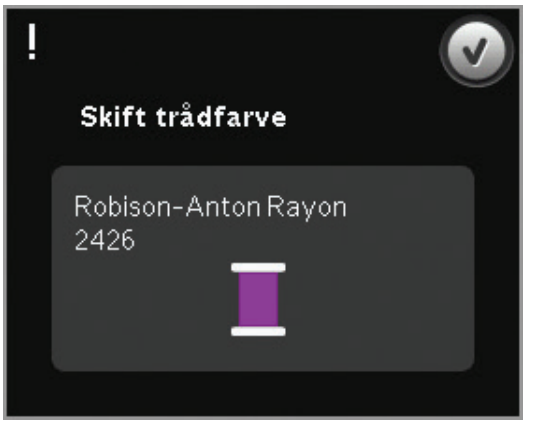
Bemærk! Denne maskine er udstyret med en funktion, der automatisk klipper hoppesting. Når denne funktion er aktiveret, klipper maskinen hoppesting på retsiden af og trækker trådenden ned på undersiden af stoffet. Funktionen er aktiveret som standard. Du kan deaktivere denne funktion ved at gå til indstillingensmenuen i maskinindstillinger og fravælge Klip hoppesting. Du kan læse mere om klipning af hoppesting i kapitel 3.

8. Hvis Klip hoppesting ikke er aktiveret, standser maskinen, når den har syet nogle få sting. Et pop op-vindue vises på skærmen, hvor du bliver bedt om at klippe trådenden over. Klip tråden over, og tryk på start/stop for at fortsætte broderingen.



9. Når den første farve er færdig, standser maskinen. Et pop op-vindue vises, hvor du bliver bedt om at skifte trådfarve. Omtråd maskinen med næste farve, og fortsæt med at brodere ved at trykke på start/stop.

   Hvert enkelt farvesegment hæftes i enden, og overtråden klippes over.



10. Når broderiet er færdigt, klipper maskinen over- og undertråden over og standser. Nålen og trykfoden hæves automatisk, så det er nemt at fjerne rammen.

    Et pop op-vindue fortæller dig, at broderiet er færdigt. Tryk på OK for at beholde motivet på skærmen og blive i tilstanden Syning af broderi.





8

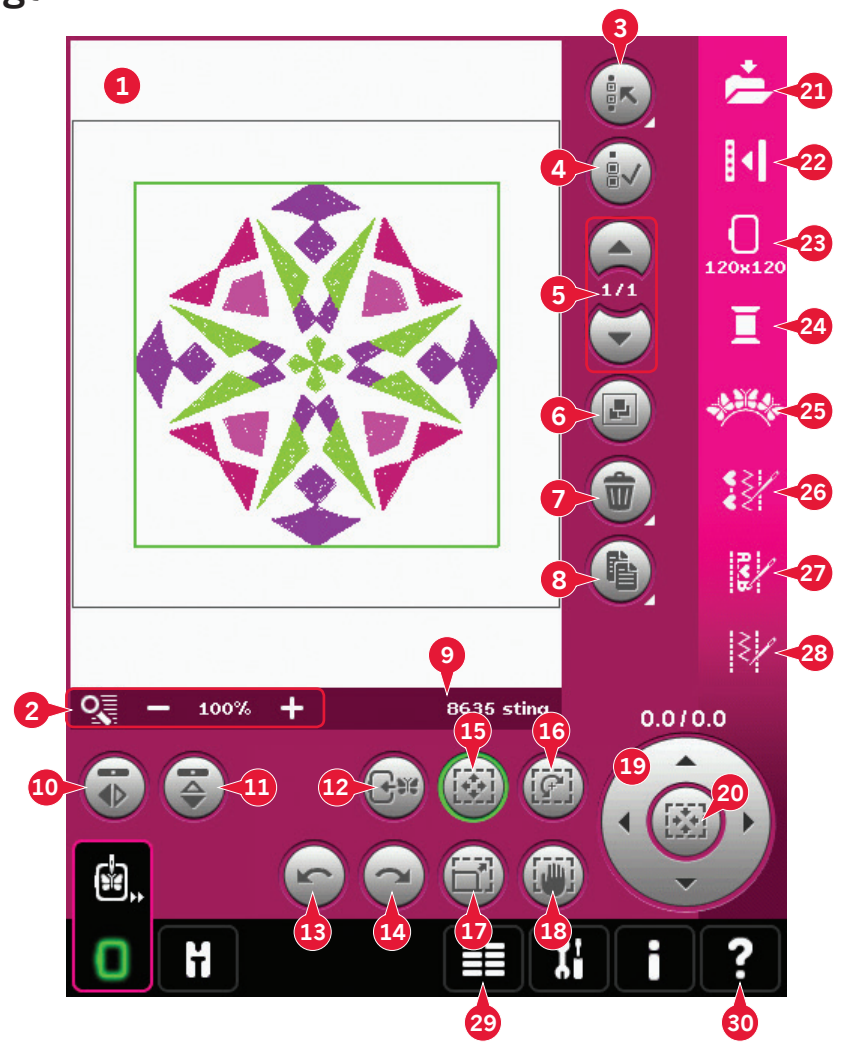
Broderitilstand – redigering

Broderitilstand – redigering

I tilstanden Redigering af broderi kan du justere, kombinere gemme, slette og gendanne broderimotiver. Det er ikke nødvendigt at have broderienheden sluttet til din maskine for at redigere dine broderimotiver. Det/de indlæste broderimotiver vises i broderifeltet (1).

Redigering af broderi – oversigt

1. Broderifelt
2. Zoomindstillinger
3. Multivalg
4. Vælg/fravælg motiv
5. Pile
6. Gruppér
7. Slet
8. Dupliker
9. Antal sting i alt
10. Vandret spejlvending
11. Lodret spejlvending
12. Flyt motiv ind i ramme
13. Fortryd
14. Annuller Fortryd
15. Trykfunktion – flyt
16. Trykfunktion – roter
17. Trykfunktion – skaler
18. Trykfunktion – panorer
19. Hjul
20. Hjulets midterikon
21. Gem i Personlige motiver
22. Flere valgmuligheder
23. Vælg ramme
24. Rediger trådfarve
25. Funktionen Basic Shape Creator™
26. Broderistingseditor
27. Kombinationer
28. Funktionen Stitch Creator™
29. Valgmenu
30. Hurtighjælp



Bemærk! Alle symboler og valgmuligheder vises ikke samtidig.

Hurtighjælp (30)

Du kan bruge hurtighjælpen, hvis du har brug for øjeblikkelige oplysninger om ikoner eller funktioner eller skærmens dele. Tryk på ikonet for hurtighjælp (30) og derefter på ikonet eller den del af skærmen, som du ønsker oplysninger om.

Indlæsning af et motiv

Hvis du vil indlæse et motiv, skal du åbne valgmenuen (29). Vælg motiver (A) fra markeringsbjælken, og vælg derefter en af følgende fire faner:

Personlige motiver (B)

Motiver, som du har oprettet, justeret og/eller kombineret og gemt.

Motiver indbygget i maskinen (C)

Motiver, som er gemt i maskinens faste hukommelse.

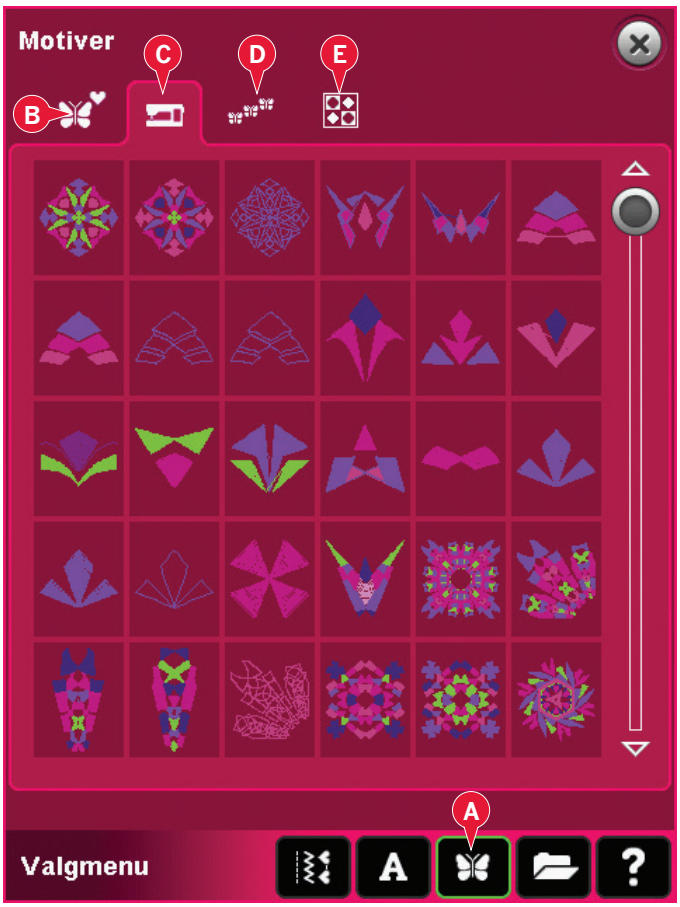
Indbyggede mini-motiver (D)

Mini-motiver, som er gemt i maskinens faste hukommelse.

Indbyggede quiltemotiver (E)

Motiver, der er lavet specielt til quiltning. De er gemt i den faste hukommelse.

De tilgængelige motiver fra den valgte fane vises på skærmen. Tryk på det ønskede motiv for at indlæse det i Redigering af broderi.

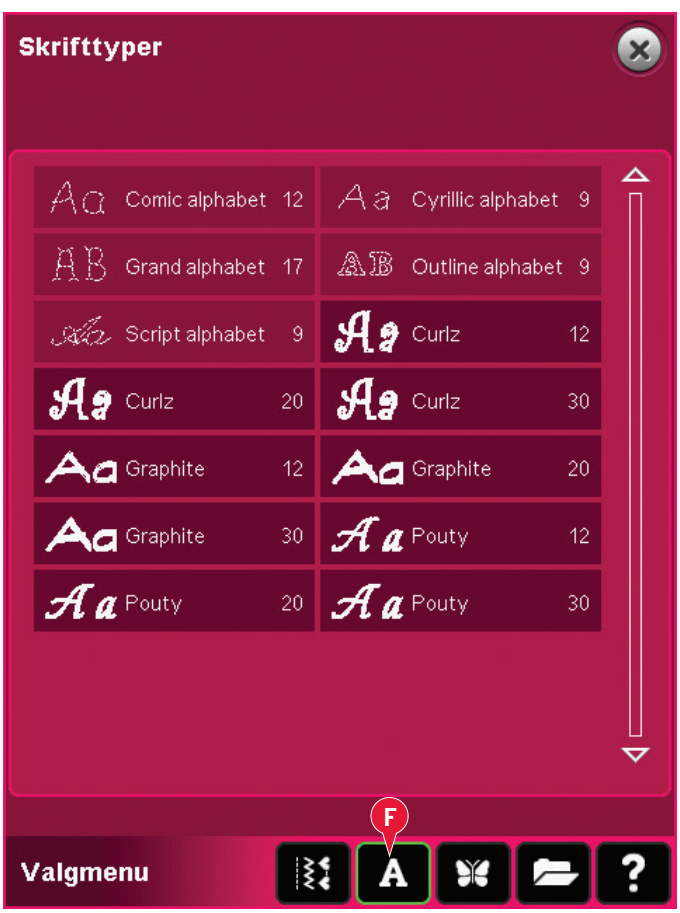


Indlæsning af en skrifttype

Du kan lave tekst både med broderiskrifttyper og syskrifttyper. Indlæs en skrifttype ved at vælge skrifttyper (F) fra markeringsbjælken og trykke på den ønskede skrifttype på skærmen.

Broderiskrifttyper angives med en mørk baggrund. Skrifttypen indlæses i broderitekseditoren.

Syskrifttyper angives med en lysere baggrund. Skrifttypen indlæses i vinduet kombinationer. Den tekst, der oprettes, indlæses derefter i Redigering af broderi.

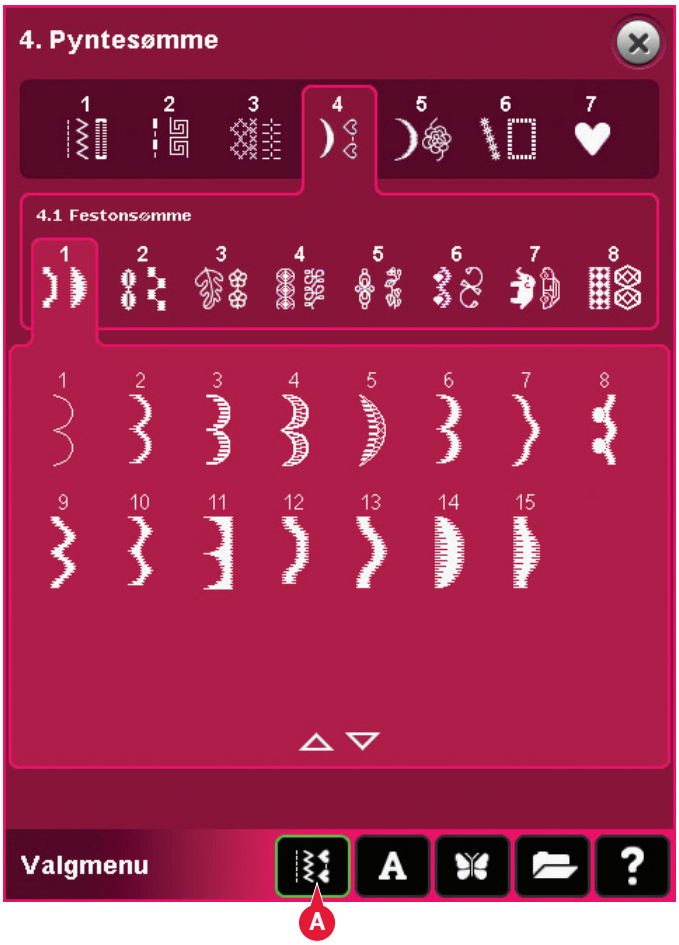


Indlæsning af en søm

Hvis du vil indlæse en søm, skal du vælge sømme (A) på markeringsbjælken. Vælg en kategori og derefter en underkategori. Tryk på den ønskede søm på skærmen for at indlæse den til Redigering af broderi.

Patchwork, enkeltsøms- og taperingsprogrammer, som du har gemt tidligere, kan indlæses i Redigering af broderi og derefter sys i rammen.

Hvis sømmen indeholder tapering, vil sømmønsteret blive konverteret til et broderimotiv.



Indstillinger for zoom (2)

Brug ikonerne + og - til at zoome ind eller ud i broderifeltet. Tryk på ikonet Indstillinger for zoom (2) for at åbne en liste med zoomindstillinger.

Med funktionen Zoom på boks (A) kan du se, hvor meget du kan zoome ind på broderiområdet, og hvor du kan gøre det. Du skal først vælge Zoom på boks i pop op-vinduet. Ikonet Indstillinger for zoom begynder at blinke og angiver, at Zoom på boks er aktiv. I broderifeltet på PFAFF® creative™-farvetouchskærmen skal du trykke og trække med pegepennen for at markere det område, der skal zoomes ind på. Zoom på boks vil derefter blive deaktiveret.

Bemærk! Mens Zoom på boks er aktiveret, er trykfunktionerne deaktiverede. Hvis du vil deaktivere Zoom på boks uden at foretage nogle valg, skal du trykke på et af ikonerne for trykfunktionerne.

Hvor meget du kan zoome ind afhænger af den valgte ramme.

Zoom på alt (B) viser alle motiverne i broderikombinationen med den størst mulige visning.

Zoom på ramme (C) vil justere visningen, så den valgte ramme vises.



Valg af motiv(er)

Når du indlæser motiver i Redigering af broderi, vælges det sidst indlæste motiv som standard.

Du kan vælge et andet motiv på to måder: Du skal enten trykke på det på skærmen, eller gå trinvist gennem motiverne ved hjælp af pilene (5). Det valgte motiv er omgivet af en grøn ramme.

Bemærk! En valgt tekst, der er skrevet med en broderiskrifttype, er omgivet af en blå ramme.



Multivalg (3)

Hvis du har indlæst flere motiver og gerne vil justere nogle af dem, kan du bruge multivalg. Ved hjælp af multivalgsfunktionen kan du nemt vælge nogle af de indlæste motiver eller dem alle sammen.

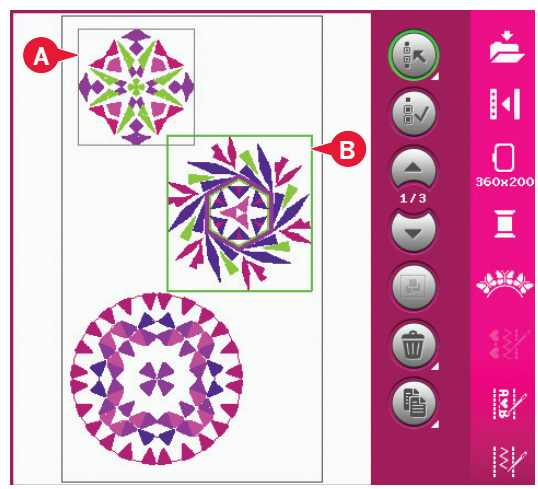
Start med at trykke på ikonet for multivalg (3). En sort markeringsramme vises, der bruges som markør til at fremhæve, dvs. markere, det aktuelle motiv (A). Tryk én gang på et motiv med pegepennen for at markere det, eller gå trinvist gennem motiverne ved hjælp af pilene (5) for at ændre det aktuelt markerede motiv. Tryk på motivet igen, eller tryk på ikonet Vælg/fjern (4) for at vælge det.

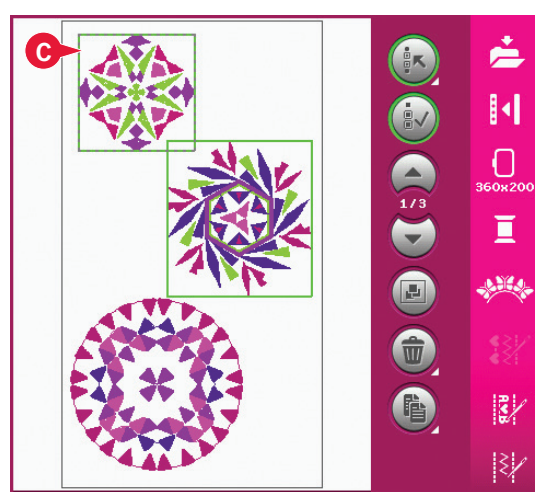
Hvis du vil føje et motiv til gruppen af de valgte motiver, som du skal arbejde med, skal du markere endnu et motiv og derefter trykke på det med markeringspennen eller trykke på ikonet Vælg/fjern motiv (4) for at vælge det.

Et langt tryk på ikonet for multivalg vil vælge alle motiver i broderifeltet. Hvis du vil fjerne et motiv fra gruppen af valgte motiver, skal du markere motivet som beskrevet ovenfor og trykke på det med markeringspennen, eller trykke på ikonet Vælg/fjern motiv (4) for at fjerne det aktuelt markerede motiv.

Bemærk! Det aktuelt markerede motiv vises med en sort ramme (A). Et valgt motiv vises med en rød ramme (B). Hvis det aktuelt markerede motiv er valgt, vises det med en kombination af en grøn og sort ramme rundt om motivet (C). Kun valgte motiver ændres ved justeringer. Det aktuelt markerede motiv forbliver uændret, medmindre det vælges.

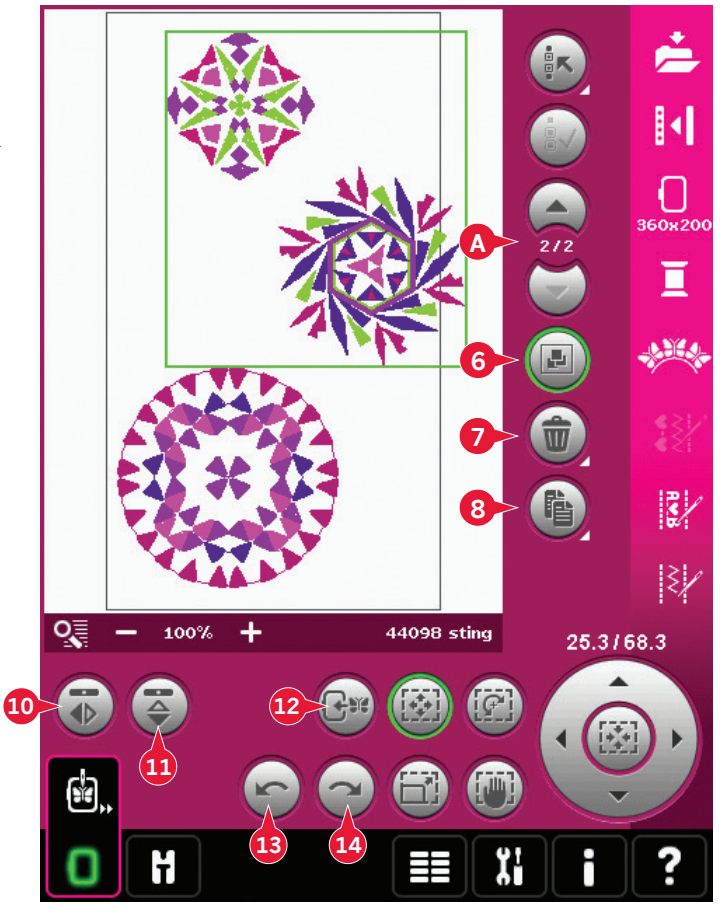
Når flere motiver indlæses samtidig, aktiveres multivalgsfunktionen automatisk, og alle indlæste motiver vil blive valgt.





Syrækkefølge

Motiverne sys som standard i den rækkefølge, hvorpå de indlæses i Redigering af broderi. Tallene (A) mellem pilene viser placeringen i syrækkefølgen for det valgte motiv i forhold til det samlede antal motiver i broderiområdet.



Justeringer

Gruppér (6)

Når du trykker på ikonet Gruppér, grupperes de motiver, som er valgt på skærmen. De justeringer, som foretages, påvirker alle motiverne i gruppen. Motivernes syrækkefølge kan ændre sig, når de er blevet grupperet. For at fjerne grupperingen skal du fravælge ikonet.

Slet (7)

Når du trykker på ikonet Slet, slettes det/de valgte motiver fra broderifeltet. Hvis mere end ét motiv er valgt, bliver du bedt om at bekræfte sletningen i et pop op-vindue.

Hold ikonet Slet inde for at slette alt. Der vises et bekræftelsesvindue.

Dupliker (8)

Tryk på ikonet Duplikér for at lave en kopi af det/de valgte motiver.

Hvis du vil have mere end én kopi, skal du holde ikonet inde for at få vist et pop op-vindue, hvor du kan indtaste det ønskede antal kopier.

Spejlvending (10 og 11)

Hvis du vil spejlvende et motiv vandret, skal du trykke på ikonet for vandret spejlvending (10). Hvis du vil spejlvende et motiv lodret, skal du trykke på ikonet for lodret spejlvending (11).

Flyt motiv ind i ramme (12)

Tryk på dette ikon for at flytte et motiv, der er uden for rammeområdet, ind i rammeområdet. Motivet indsættes så tæt på den forrige placering som muligt.

Fortryd (13)

Tryk på pil til venstre for at fortryde den sidste justering af motivet. Tryk flere gange for at gå tilbage gennem dine justeringer.

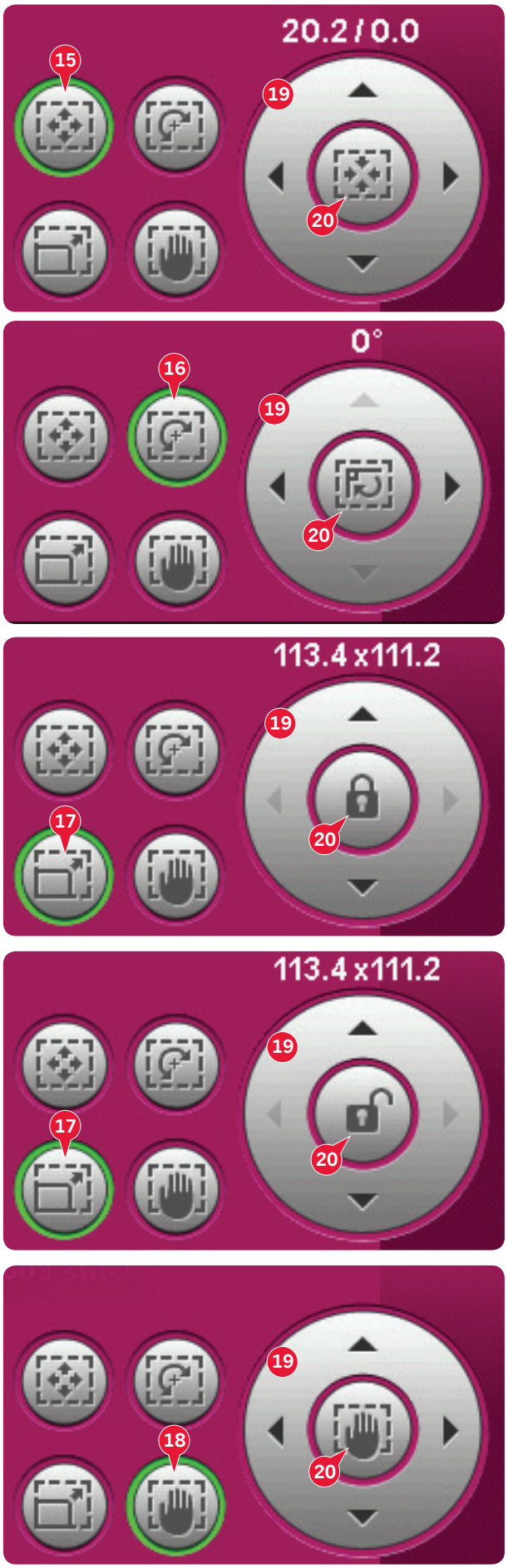
Bemærk! Ikke alle justeringer kan fortrydes. Pilene nedtones, hvis funktionen fortryd ikke kan bruges.

Annuller fortryd (14)

Annuller fortryd aktiveres, når du trykker på Fortryd, så du igen kan gå fremad gennem dine justeringer.

Trykfunktioner

Du kan bruge pegepennen til at foretage justeringer direkte på skærmen ved at trykke på elementet i broderifeltet og trække i det. Du kan panorere, flytte, rotere og skalere, afhængigt af hvilken trykfunktion der er aktiv. Du kan også bruge pilene i hjulet (19) til at finjustere med.



Flyt (15)

Når funktionen flyt er aktiveret, kan du flytte motiver et hvilket som helst sted i broderifeltet. Tallene over hjulet angiver i millimeter, hvor langt motivet er flyttet fra midten af rammen, både vandret og lodret.

Tryk på hjulets midterste ikon (20) for at flytte motivet eller motiverne til midten af rammen.

Roter (16)

Når funktionen roter er aktiveret, drejes det eller de valgte motiver rundt om midtpunktet i det/de valgte motiver.

Brug pilene i hjulet til at dreje motivet/motiverne i trin af 1 grad. Hvert enkelt tryk på hjulets midterste ikon (20) drejer motivet/motiverne 90 grader med uret.

Over hjulet kan du se, hvor mange grader motivet/motiverne er drejet i forhold til deres oprindelige placering.

Skaler (17)

Når funktionen skaler er aktiveret, kan du øge eller reducere størrelsen på et motiv eller en gruppe af motiver med op til 20 %.

Proportionerne er som standard låst. Dette angives med en låst hængelås i hjulets midterste ikon (20). Du kan låse hængelåsen op blot ved at trykke på den. Højden og bredden kan nu ændres individuelt.

Hvis du flytter pegepennen på skærmen mod midten af det eller de valgte motiver, øges størrelsen. Hvis du flytter pegepennen fra midten af det eller de valgte motiver, øges størrelsen. Brug hjulet til at finjustere med.

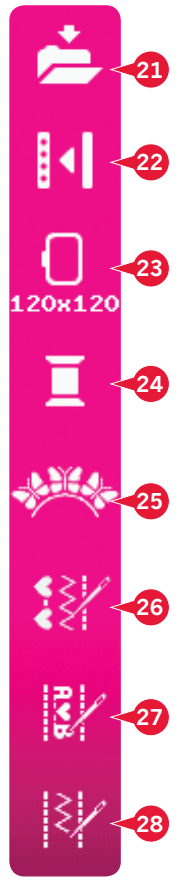
Panorering (18)

Når funktionen panorering er aktiveret, kan du panorere broderifeltet i den zoomede visning.

Tryk på hjulets midterste ikon (20) for at centrere visningen over rammen.

Linje med valgmuligheder

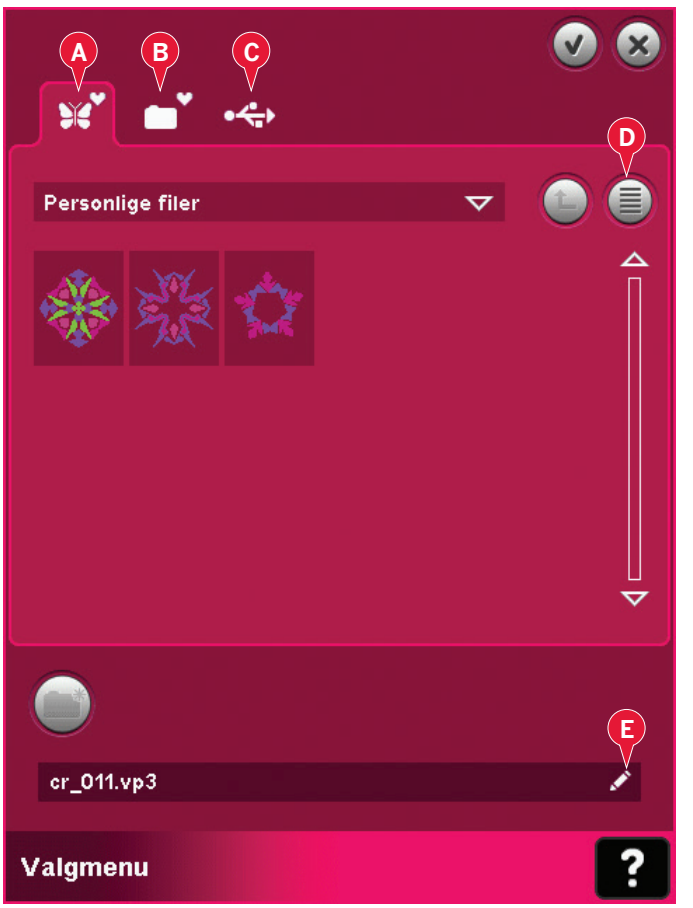
21. Gem i Personlige motiver
22. Flere valgmuligheder
23. Vælg ramme
24. Rediger trådfarve
25. Funktionen Basic Shape Creator™
26. Broderistingseditor
27. Kombinationer
28. Funktionen Stitch Creator™



Gem i Personlige motiver (21)

Tryk på ikonet Gem i personlige motiver (21) for at gemme det motiv, du arbejder med. Et nyt vindue vises, hvor du kan vælge at gemme dit motiv i enten dine personlige motiver (A) eller dine personlige filer (B), så du har hurtig adgang til dem. Du kan også gemme på en tilsluttet ekstern enhed (C). Tryk på ikonerne (A, B eller C) for at vælge, hvor du vil gemme. Tryk på ikonet for listevisning (D) for at få vist filerne i den aktuelle mappe i alfabetisk rækkefølge.

Motivkombinationer kan gemmes på nøjagtig samme måde. Når kombinationen indlæses igen, kan hver enkelt kombineret del stadig redigeres separat.



Filnavn

Standardnavnet vil være det samme som det første motiv, der blev indlæst. Hvis en broderitekst eller en søm gemmes, vil standardnavnet være NewDesign1.vp3, det næste NewDesign2.vp3 osv. Hvis du vil ændre navnet på filen, skal du trykke på ikonet Omdøb (E) og indtaste navnet i det pop op-vindue, der åbnes.

Tryk på OK for at bekræfte lagringen. Hvis du vil annullere ændringen, skal du trykke på ikonet Annuller, hvorefter du vender tilbage til Redigering af broderi.

Flere valgmuligheder (22)

Gitter (A)

Tryk på ikonet Gitter (A) for at aktivere/deaktivere et gitter i broderifeltet. Gitteret bruges som styrelineal, når du skal kombinere eller placere motiver. Afstanden mellem disse gitterlinjer svarer til 20 mm. Når du zoomer ind på broderifeltet, reduceres afstanden mellem disse linjer til 10 mm og 5 mm, hvilket vises med lysere linjer.

Flyt til parkeringsposition (B)

Tryk på ikonet for parkeringsposition (B) for at flytte broderiarmen til parkeringsposition, når du skal opbevare broderienheden.

Du skal fjerne rammen først for at undgå skader.

3-dimensionel visning (C)

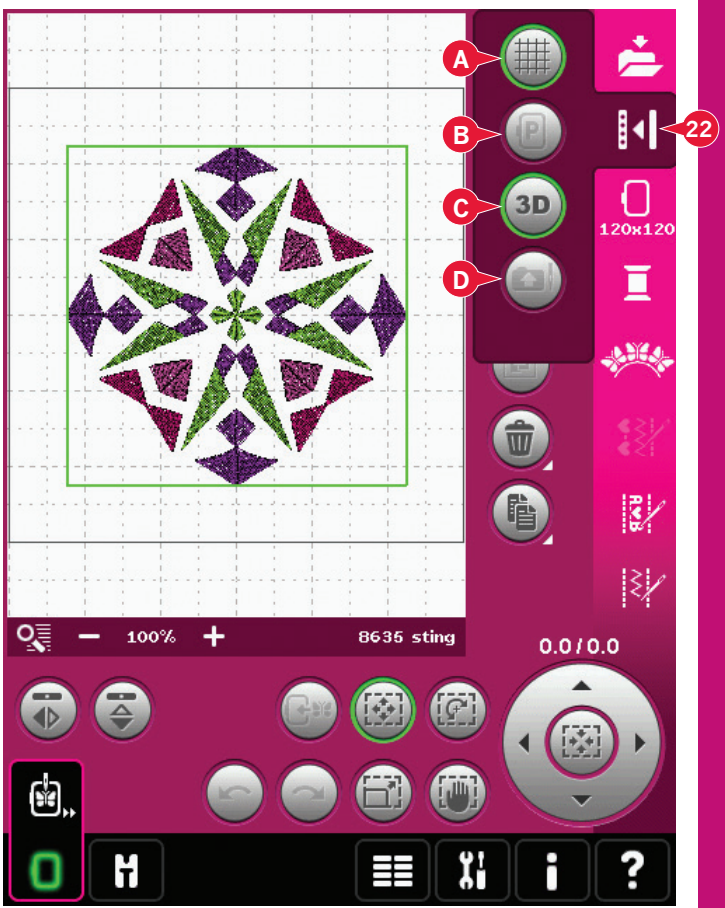
Tryk på ikonet 3D (C) for at aktivere eller deaktivere en tredimensionel visning af motiverne i broderifeltet.

Motiverne vises som standard todimensionelt i broderifeltet. I todimensionel visning indlæses motiverne hurtigere på skærmen, og det er nemmere at se farveblokkene i motivet. Visningsindstillingen bliver ved med at være valgt, også når du slukker for maskinen.

Gendan aktuel tilstand (D)

Hvis du er holdt op med at brodere og har gemt din aktuelle position, inden maskinen slukkes, kan du genindlæse dit motiv ved at trykke på Gendan aktuel tilstand (D). Du begynder så at brodere motivet det sted, hvor du stoppede. Når du trykker på Gendan aktuel tilstand, går du automatisk fra Redigering af broderi til Syning af broderi.

Hvis et motiv er indlæst i Redigering af broderi, når du gendanner til aktuel tilstand, slettes det.

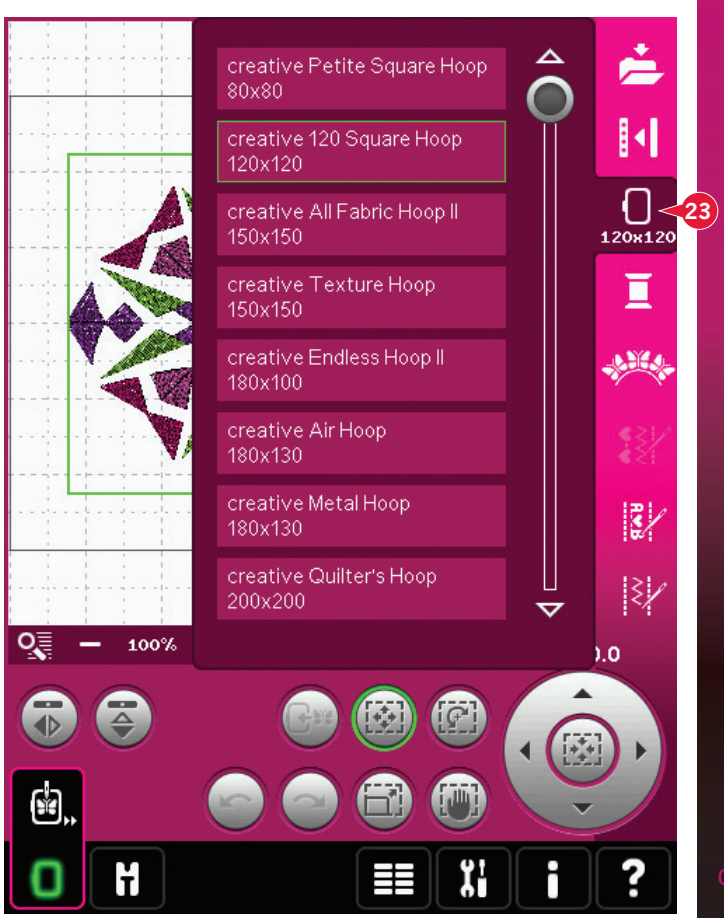


Vælg ramme (23)

Du vælger den rette rammestørrelse ved at trykke på ikonet for rammevalg (23). Der vises et pop op-vindue med rammevalg, herunder rammer, som du kan købe hos en autoriseret PFAFF®-forhandler.

Når du har valgt rammestørrelse, lukkes pop op-vinduet automatisk.

Bemærk! Rammer, der kun kan bruges med broderienheden på 350 x 360, er angivet med en lysere baggrund.

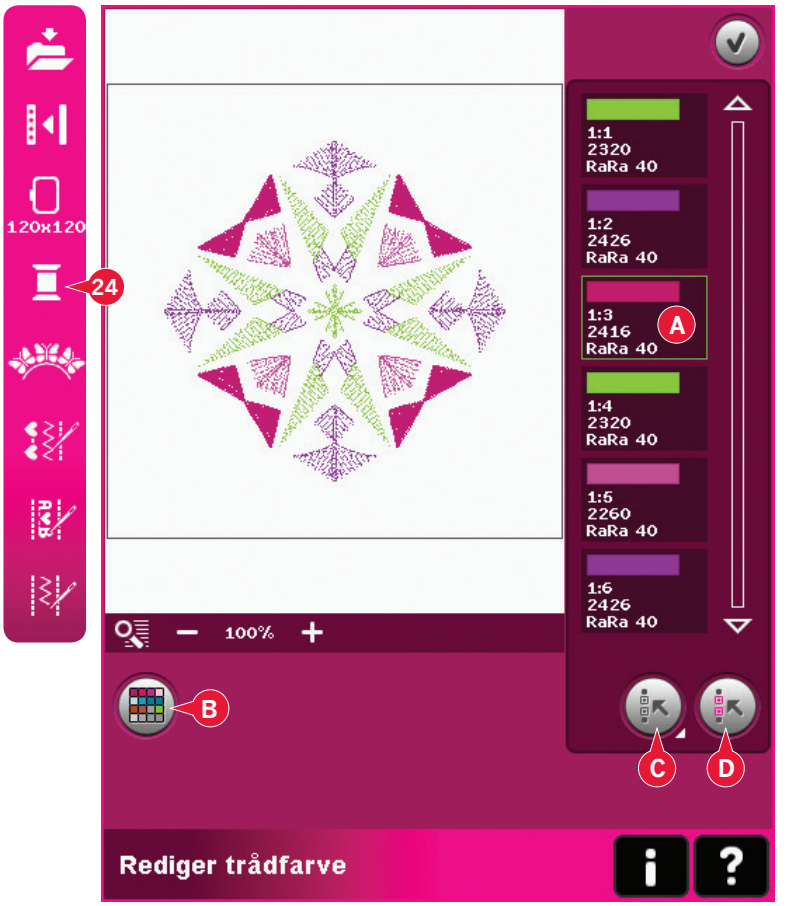


Rediger trådfarve (24)

Når du har aktiveret funktionen for redigering af trådfarve, kan du redigere farverne i dit motiv. Tryk på ikonet for redigering af trådfarve (24) for at åbne funktionen.

Eksempel (A): 1:3, RaRa 40, 2416 betyder, at den ottende trådfarve i det først indlæste motiv, er RobisonAnton, trådtykkelse 40 rayon, farvenummer 2416.

Tryk på den farve på farvelisten, du vil udskifte. Tryk derefter på ikonet for nemt farveskift (B) for at åbne et vindue med 64 forskellige farvevalg. Vælg din nye farve ved at trykke på den og derefter trykke på OK. Vinduet lukkes, og den nye farve vises på farvelisten.

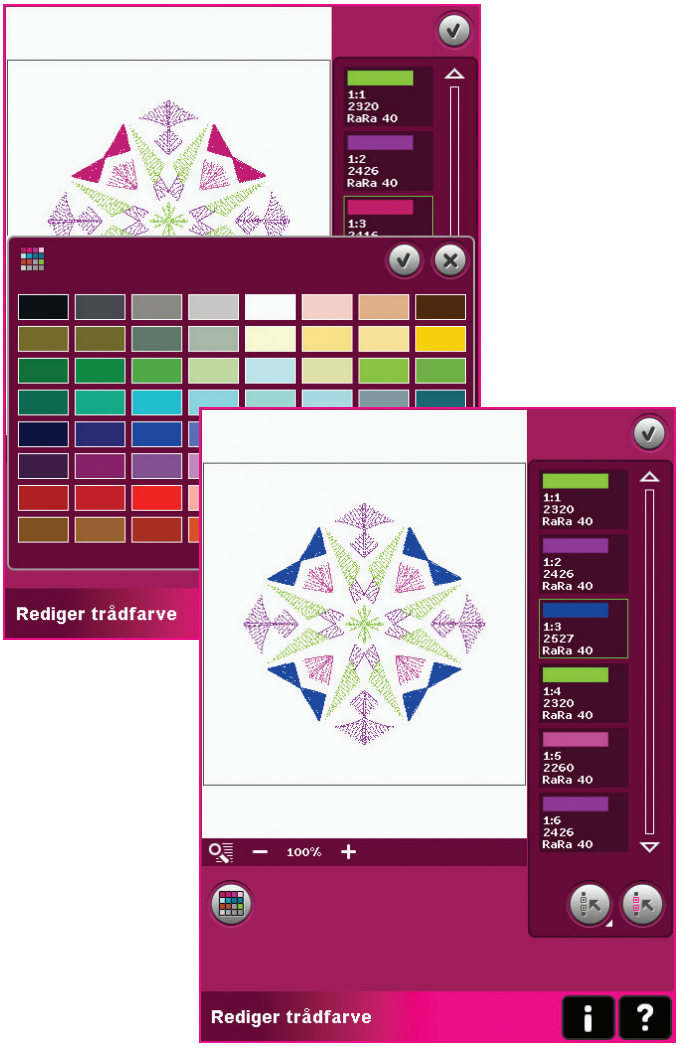


Multivalg (C) og Vælg ens (D)

Hvis du vil ændre mere end én farveblok ad gangen, skal du bruge ikonet for multivalg (C). Tryk på ikonet for multivalg (C) for at aktivere funktionen, og tryk derefter på de farveblokke, du vil vælge. Hold ikonet for multivalg (C) inde for at vælge alle farveblokke på farvelisten. Hvis du vil fravælge en farveblok, skal du trykke på den på listen. Tryk på ikonet for multivalg igen for at deaktivere multivalgsfunktionen.

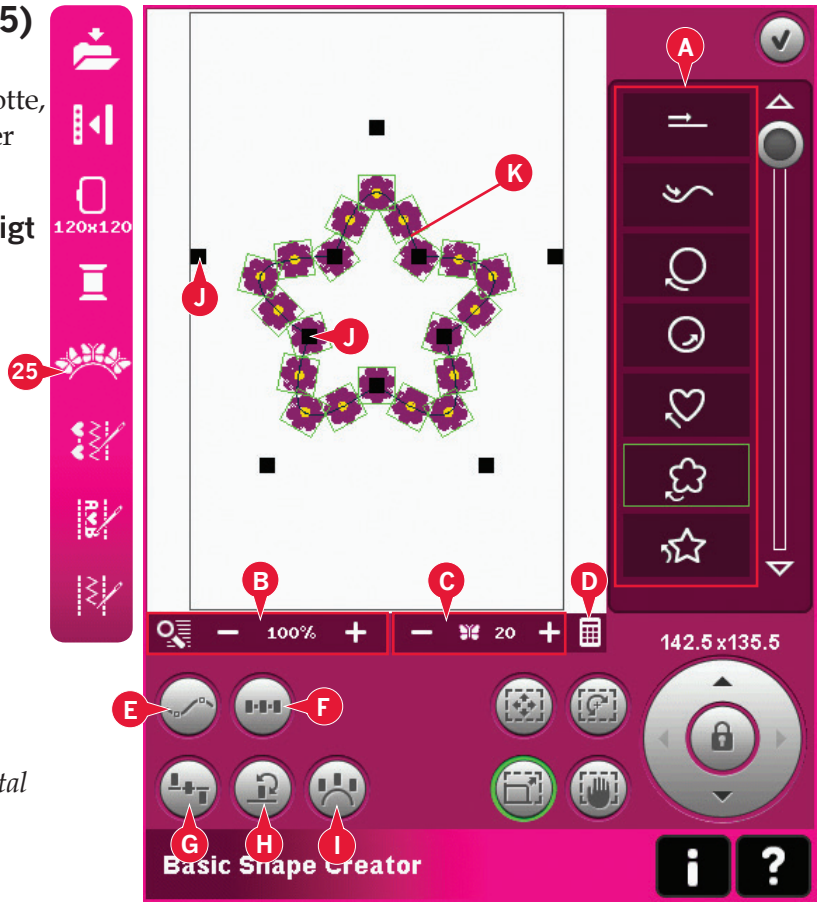
Ved at trykke på ikonet Vælg ens (D) kan du automatisk vælge alle farveblokke med identisk trådfarve samt den/de aktuelt valgte farveblokke. Når du bruger ikonet Vælg ens, og mere end én farveblok er valgt, aktiveres multivalg automatisk.

Den/de valgte farveblokke fremhæves i broderifeltet.



Funktionen Basic Shape Creator™ **(25)**

Med Shaping kan du på en helt unik måde danne nye broderimotiver med maskinens flotte, indbyggede pyntesømme, kombinationer eller små motivelementer.



Funktionen Basic Shape Creator™ **– oversigt**

A Vælg form
B Zoom
C Slet/dupliker sidste objekt
D Indtast antal motiver.
E Vælg kontrolpunkter
F Vælg afstand
G Vælg linjeplacering.
H Vælg sideplacering.
I Vælg motivvinkel
J Kontrolpunkter
K Grundlinje

Bemærk! Ikonerne for dupliker/slet og indtast antal motiver er ikke tilgængelige, når du former en broderitekst. Hvis du former tekst, kan du bruge broderiteksteditoren til at justere din tekst under formgivningen. Læs mere på side 8:21.

Vælg form (A)

Vælg en form ved at trykke på den på listen (A). Sømmene eller motiverne placeres på grundlinjen (K) i den rækkefølge, de blev indlæst i Redigering af broderi. Sømmene eller motiverne følger linjen i den retning, der vises med en lille pil i ikonerne på listen med de valgte former.

Bemærk! Når du vælger en ny form, nulstilles alle dine brugerdefinerede justeringer af den pågældende form.

Slet/dupliker sidste objekt (C)

Hvis du vil slette det sidste objekt i formen, skal du trykke på ikonet - (minus). Kun det sidste objekt i formen slettes.

Hvis du vil tilføje en kopi af det sidste objekt, skal du bruge ikonet + (plus). Det sidste objekt i formen duplikeres, og kopien tilføjes efter det sidste objekt på grundlinjen.

Bemærk! Hvis du har grupperet flere motiver, før du åbnede funktionen Basic Shape Creator™*, duplikeres eller slettes hele gruppen.*

Indtast antal motiver (D)

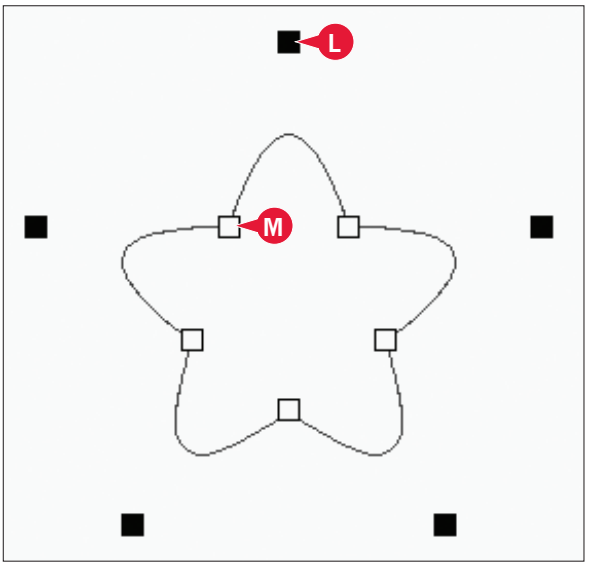
Tryk på ikonet Indtast antal motiver (D) for at få vist et pop op-vindue, hvor du kan indtaste det ønskede antal motiver, der skal bruges i en form.

Definition af et kontrolpunkt

Et kontrolpunkt er et punkt, der gælder for den valgte form. Hver form er opbygget af flere kontrolpunkter. Disse kontrolpunkter bestemmer tilsammen, hvordan formen kommer til at se ud.

Et valgt kontrolpunkt er markeret med en udfyldt firkant (L). Et ikke-valgt kontrolpunkt er markeret med omridset af en firkant (M). Alle kontrolpunkter er synlige, når du redigerer punkterne.

Ved at justere kontrolpunkterne kan den valgte form ændres med ubegrænsede muligheder.

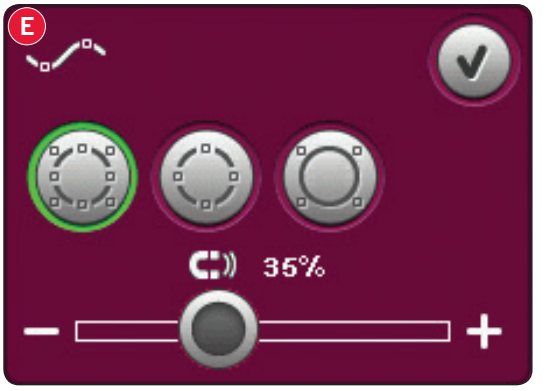


Vælg kontrolpunkter (E)

Tryk på ikonet Vælg kontrolpunkter (E) for at åbne et pop op-vindue. For hver form er der foruddefinerede kontrolpunkter. Vælg alle eller nogle af kontrolpunkterne.

Når du har valgt et sæt af kontrolpunkter, kan du justere formen. Brug trykfunktionerne eller pegepennen til at flytte, rotere og skalere de valgte kontrolpunkter. De justeringer, du har foretaget, vil kun påvirke de valgte kontrolpunkter.

Brug skyderen til at øge eller reducere tiltrækningsprocenten for de valgte kontrolpunkter. Jo højere tiltrækningsprocenten er, desto tættere vil grundlinjen være på de valgte kontrolpunkter.

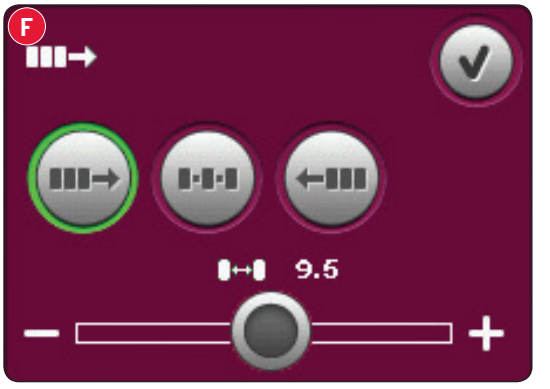


Vælg afstand (F)

Tryk på ikonet Vælg afstand (F) for at åbne et pop op-vindue. Standardindstillingen fordeler objekterne med ens afstand langs grundlinjen (indsætter samme afstand mellem hvert objekt).

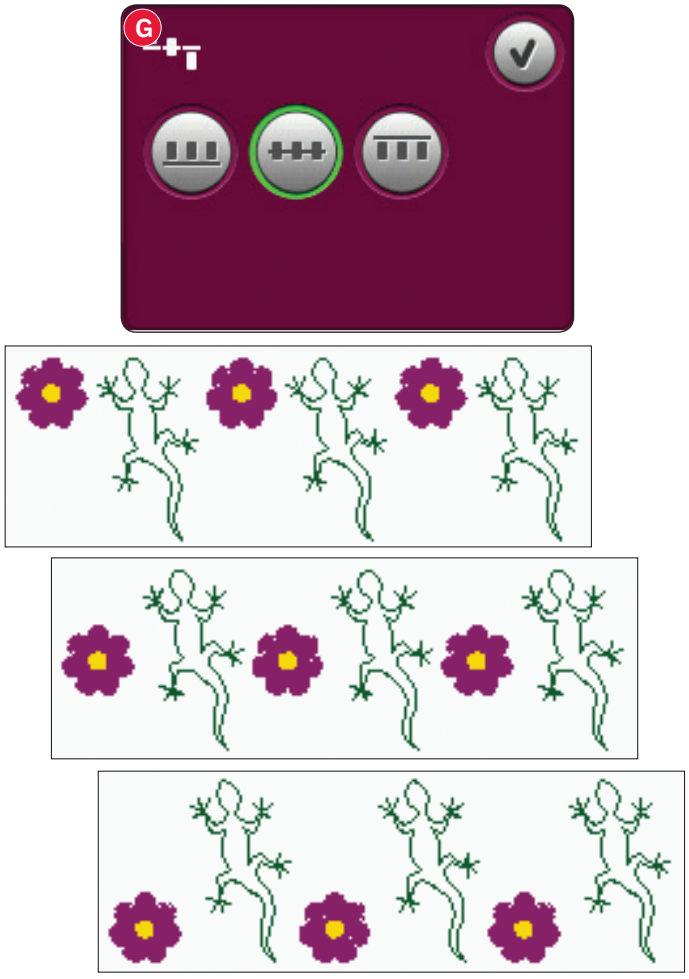
Du kan vælge venstre- eller højrejustering på grundlinjen. Afstanden mellem objekterne kan øges eller reduceres ved hjælp af skyderen. Den reelle afstand vises oven over skyderen i pop op-vinduet.

Hvis der er for mange objekter i formen, vil grundlinjen være rød. Forstør formen, eller slet nogle af objekterne, indtil objekterne passer i formen. Grundlinjen skifter til sort farve igen.



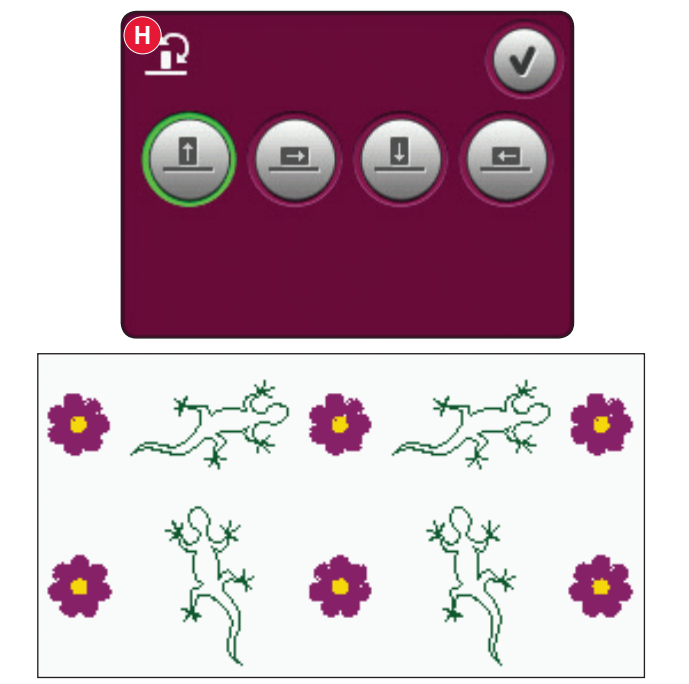
Vælg linjeplacering (G)

Tryk på ikonet for valg af placering af formens linje (G) for at åbne et pop op-vindue. Du kan vælge at placere objekterne over grundlinjen, på selve grundlinjen eller under grundlinjen. Den valgte placering gælder for alle objekter på formen.



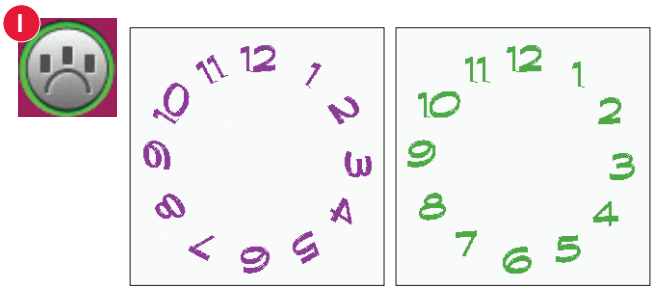
Vælg sideplacering (H)

Vælg, hvilken side af objekterne der skal placeres på grundlinjen. Tryk på ikonet Vælg sideplacering (H) for at åbne et pop op-vindue. Du kan vælge at placere objekterne på linjen i standardretningen (0º rotation), roteret 90º, roteret 180º eller roteret 270º. Den valgte indstilling gælder for alle objekter på grundlinjen.



Vælg motivvinkel (I)

Beslut, hvordan objekterne skal justeres på grundlinjen. Tryk på ikonet for valg af motivvinkel (I) for at skifte mellem objekter, der er placeret parallelt med grundlinjen, eller for at beholde den aktuelle vinkel. Indstillingen gælder for alle objekter på formen.



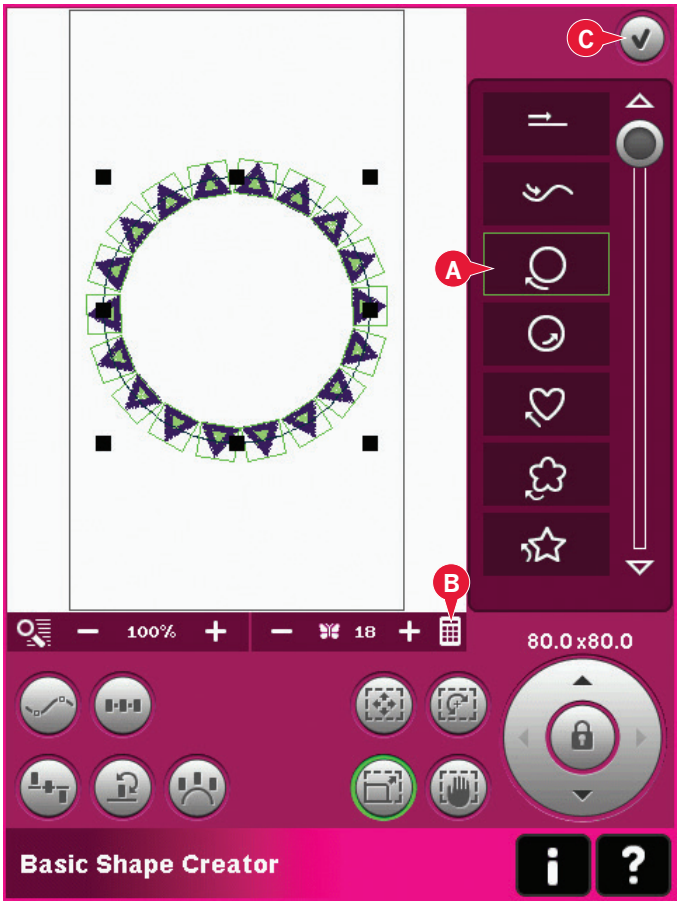
Eksempel 1 med funktionen Basic Shape Creator™ **– oprettelse af et motiv ud fra indbyggede mini-motiver**

1. I broderitilstanden skal du åbne valgmenuen, trykke på fanen med mini-motiver og vælge cm_52.vp3, som skal indlæses i tilstanden Redigering af broderi.

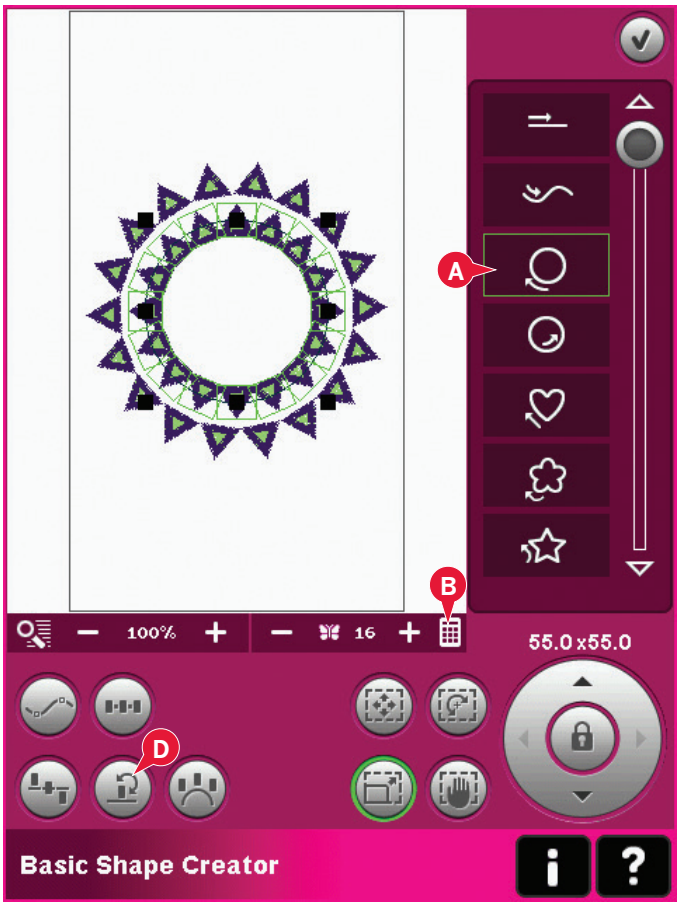


2. Åbn funktionen Basic Shape Creator™. Vælg den cirkel, der peger i urets retning, på listen (A). Tryk på Indtast antal motiver (B) for at åbne tastaturet, indtast 18, og tryk på OK.

3. Luk funktionen Shape Creator™ ved at trykke på OK i øverste højre hjørne (C).



4. Åbn valgmenuen, og vælg motiv cm_52.vp3 igen. Centrer motivet ved at trykke på hjulets midterikon, når trykfunktionen Flyt er aktiv.
5. Åbn funktionen Basic Shape Creator™. Vælg den cirkel, der peger i urets retning, på listen (A). Tryk på Indtast antal motiver (B) for at åbne tastaturet, indtast 16, og tryk på OK. Vælg trykfunktionen Skaler. Du skal nu enten trykke og trække på skærmen eller bruge pilene i hjulet til at reducere størrelsen til 55 x 55 mm. Størrelsen angives lige over hjulet.



6. Tryk på Vælg sideplacering (D), vælg den tredje mulighed i pop op-vinduet, og tryk på OK.

7. Luk funktionen Basic Shape Creator™ ved at trykke på OK (C). Skift til Syning af broderi for at brodere motivet.



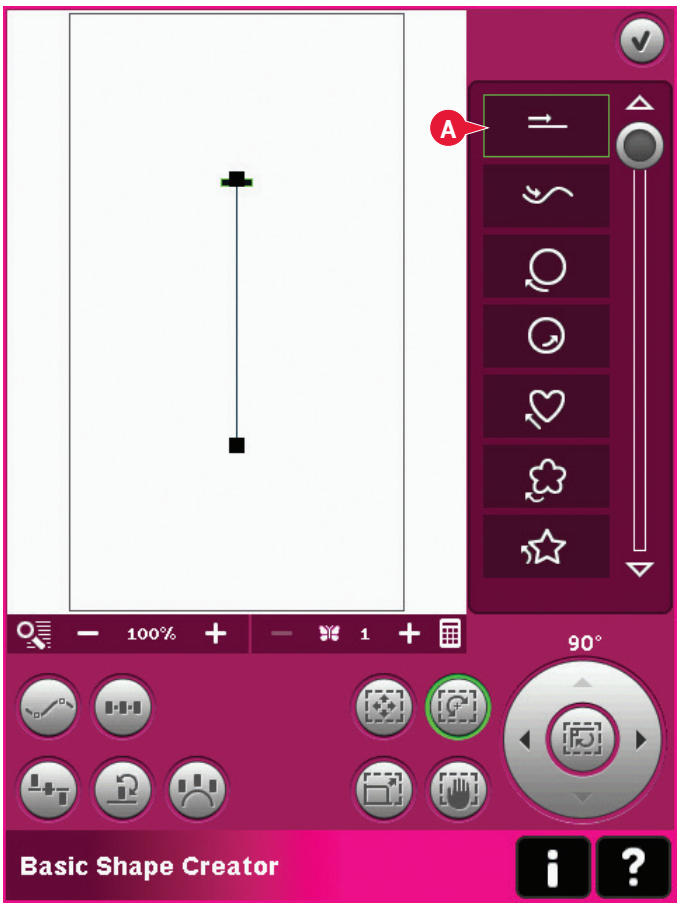
Eksempel 2 med funktionen Basic Shape Creator™ **– linjeform til perfekt placerede knaphuller**

1. Gå til broderitilstanden, vælg rammestørrelsen 360 x 200, og åbn valgmenuen. Åbn sømmene, og vælg linnedknaphul 1.3.1.

Bemærk! Hvis du vil ændre knaphullets længde, bredde eller tæthed, skal du bruge broderistingseditoren. *Læs mere på side 08:18.*



2. Åbn funktionen Basic Shape Creator™. Vælg den lige linje på listen (A). Vælg trykfunktionen Roter, og tryk derefter på hjulets midte én gang for at dreje grundlinjen 90 grader.

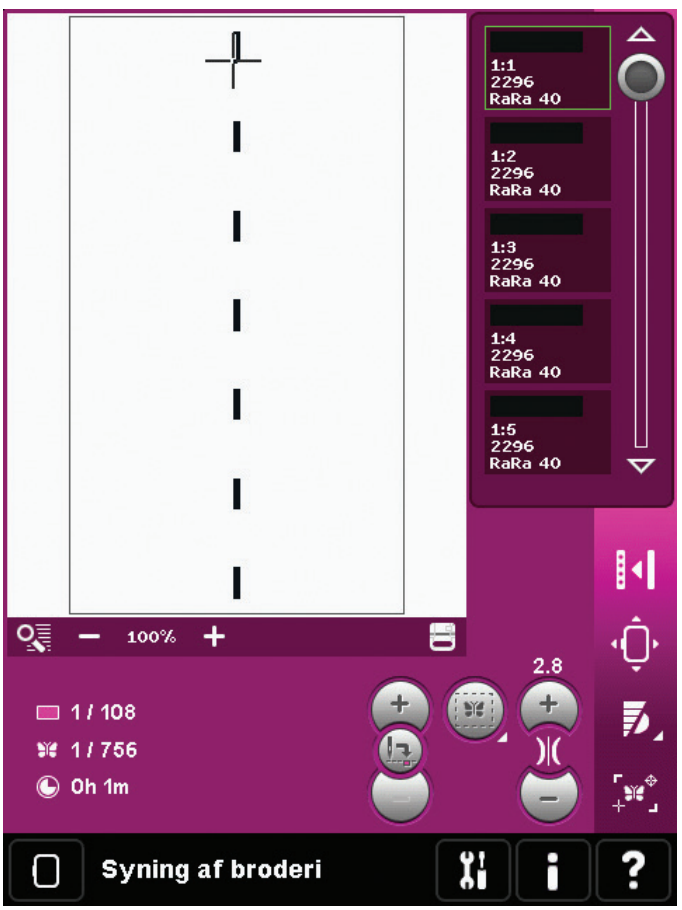


3. Vælg trykfunktionen Skaler, og juster linjen til den ønskede længde ved at trykke og trække på skærmen eller ved at bruge pilene i hjulet.

   Tryk på Indtast antal motiver for at åbne tastaturet og angive det ønskede antal knaphuller. Tryk på Vælg sideplacering, og vælg fjerde mulighed i pop op-vinduet for at sy knaphullerne lodret.



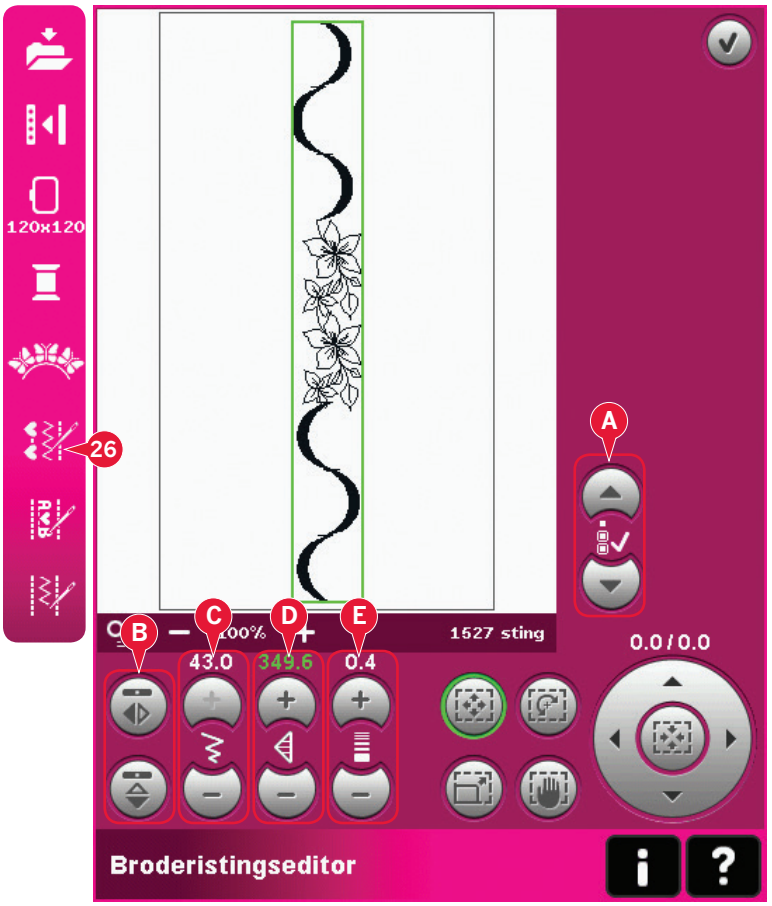
4. Luk funktionen Basic Shape Creator™, og skift til Syning af broderi for at brodere knaphullerne.



Broderistingseditor (26)

Kombinationer og sømme kan justeres i broderistingseditoren. Du kan også justere de kombinationer eller sømme, du selv har oprettet, når de er indlæst i Redigering af broderi (se kapitel 5 og 6).

Bemærk! Når en søm eller en kombination indlæses i Redigering af broderi, indsættes der automatisk hæftesting i starten og slutningen. Hæftestingene er kun synlige, når du åbner sømmen eller kombinationen i kombinationer.



Justering af sømme

Åbn Broderistingseditor for at justere sømmene. Justeringerne påvirker sømmen på samme måde som i syfunktionen. Hvis der er indsat mere end én kombination, kan du skifte mellem dem ved hjælp af pilene (A).

Brug ikonerne + og - for at øge eller reducere stingbredden (C) og stinglængden (D).

Tæthed (E) kan ændres, hvis der er indsat satinsømme.

Ved spejlvending (B) spejlvendes sømmen inden for dets eget område. Dette påvirker ikke sømmens placering på samme måde, som når spejlvending bruges i Redigering af broderi.

Du kan også bruge trykfunktionerne til at foretage justeringer med. Den valgte søm påvirkes, som om den var et motiv.

Bemærk! Hvis du foretager justeringer i en kombination eller søm i Broderistingseditor, kan du stadig bruge kombinationer eller funktionen Stitch Creator™ *til at redigere den med.*

Når du vender tilbage til Redigering af broderi, erstattes kombinationen eller sømmen med den, du har justeret.



Reducer bredden på den valgte søm



Reducer længden på den valgte søm



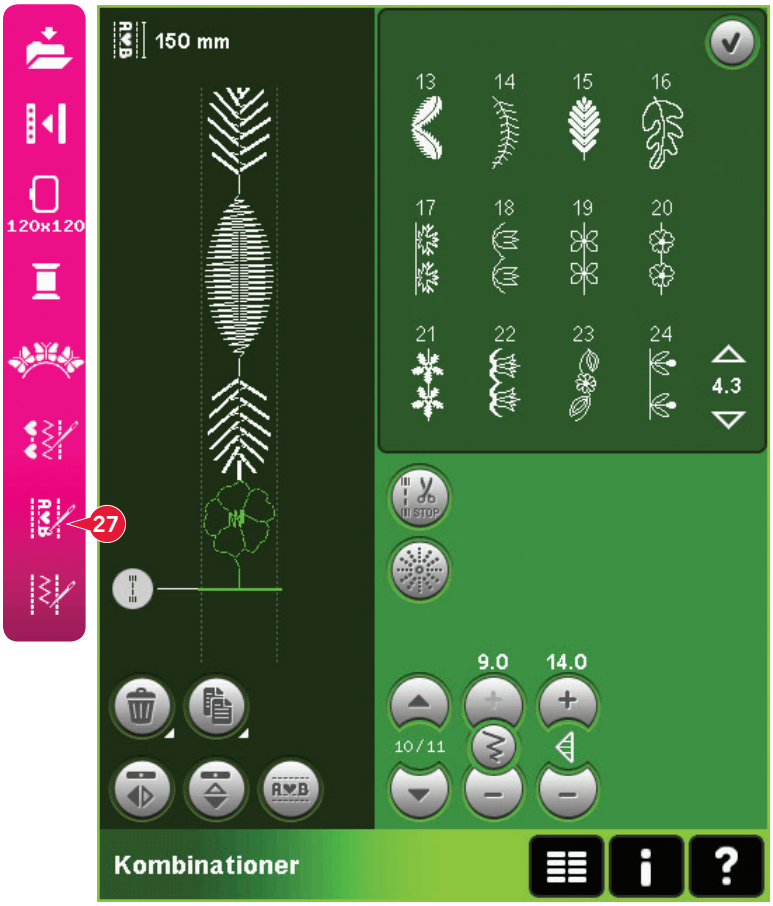
Vandret spejlvending af den valgte søm



Lodret spejlvending af den valgte søm

Broderistingseditor – eksempel

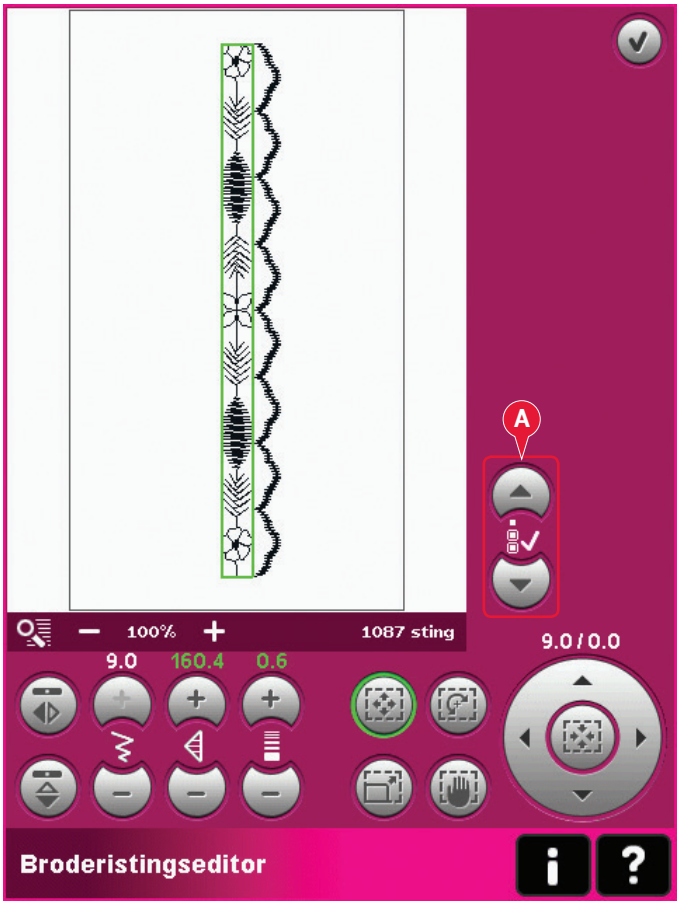
1. Åbn Redigering af broderi.
2. For at oprette en kombination skal du åbne kombinationer ved at trykke på ikonet på linjen med muligheder (27). Vælg søm nummer 4.3.20, derefter 4.3.15, 4.2.1 og 4.3.15. Spejlvend den sidst indsatte søm lodret. Indsæt søm nr. 4.3.19, 4.3.15, 4.2.1 og 4.3.15. Spejlvend den sidst indsatte søm, og tilføj til sidst søm nr. 4.3.20.



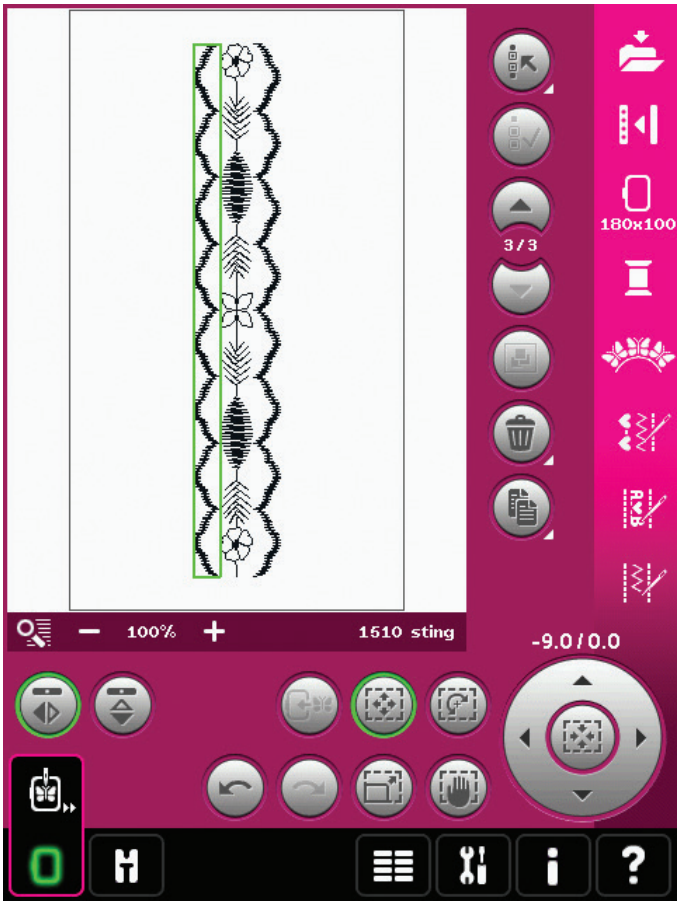
3. Luk kombinationer ved at trykke på OK i øverste højre hjørne. Kombinationen indlæses i Redigering af broderi.



4. Fravælg kombinationen ved at trykke uden for motivet på skærmen, eller gå trinvist frem ved hjælp af pilene.
5. Åbn kombinationer igen. Vælg søm nummer 4.1.7.
6. Tryk på ikonet Dupliker, og hold det inde. I det pop op-vindue, der vises, skal du indtaste 7 og derefter trykke på OK for at få i alt otte kopier.
7. Luk kombinationer for at indlæse den næste kombination i Redigering af broderi.
8. Tryk på hjulets midterste ikon, når flyt er valgt, for at flytte den nye kombination til midten af rammen. Flyt 9 mm mod højre.
9. Åbn Broderistingseditoren (26).
10. Skift til den første kombination ved hjælp af pilene (A). Øg længden af kombinationen, så den passer med den anden kombination, 160,4 mm. Øg tætheden til 0,6.



11. Luk Broderistingseditor. Vælg den anden kombination, og dupliker den. Spejlvend den vandret. Centrer kopien, og flyt 9 mm hen til venstre for den første kombination.



Broderiteksteditor (27)

Sådan åbnes broderiteksteditoren

Broderiteksteditoren åbnes automatisk, når du vælger en broderiskrifttype i valgmenuen.

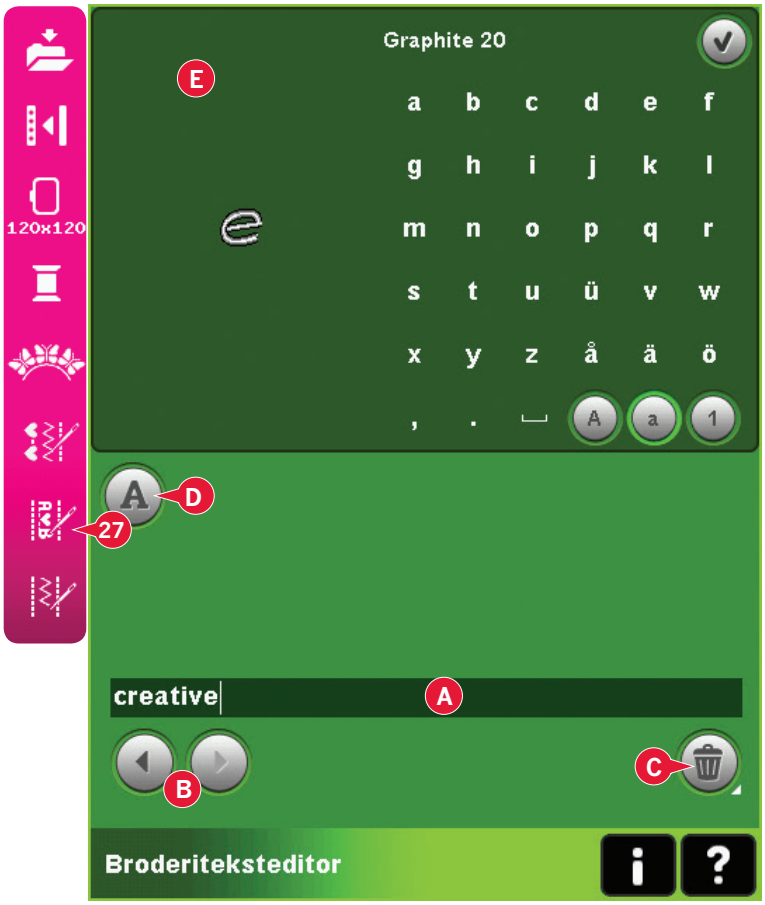
Du kan også åbne broderiteksteditoren ved at justere en eksisterende tekst, der allerede findes i Redigering af broderi. Du skal blot vælge teksten og derefter trykke på ikonet for kombinationer (27) på linjen med valgmuligheder.

Bemærk! Hvis teksten er oprettet med syskrifttyper, vil funktionen for kombinationer blive åbnet i stedet for broderiteksteditoren.

Sådan bruges broderiteksteditoren

Brug pegepennen, og tryk på de bogstaver, du vil tilføje i teksten. Teksten vises i tekstområdet (A) med markøren ved det aktiverede bogstav. Brug pilene (B) til at gå frem og tilbage med.

Du kan ændre tekstens skrifttype og størrelse ved at trykke på ikonet Skift skrifttype (D). Et eksempel på den valgte skrifttype vises i eksempelområdet (E).



Tilføjelse af et bogstav i en tekst

Brug pilene (B) til at flytte markøren til det punkt, hvor du vil tilføje et bogstav. Tryk på bogstavet. Bogstavet indsættes ved markørpositionen.

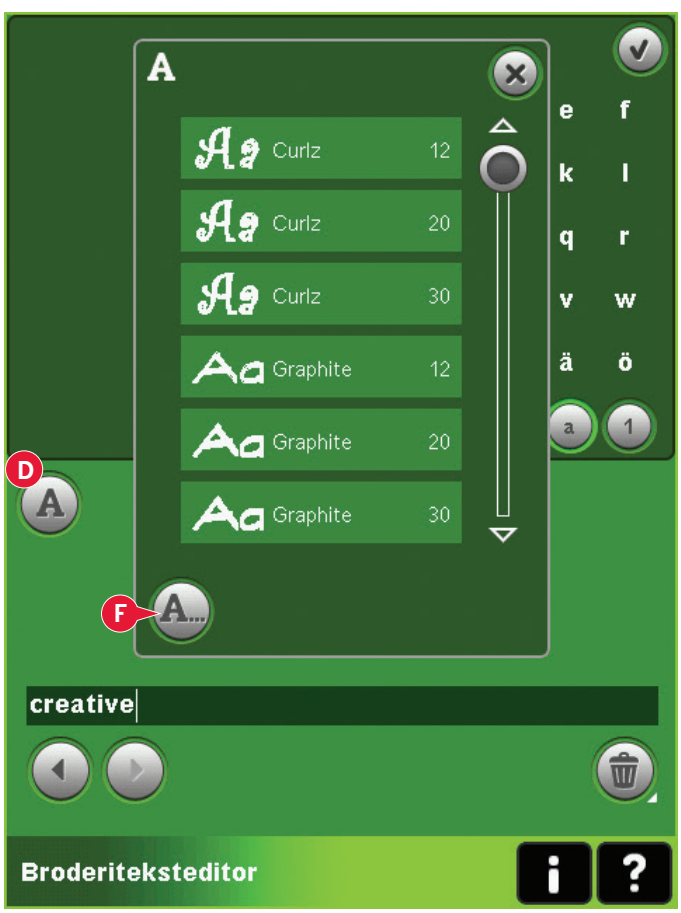
Sletning af et bogstav

Hvis du vil slette ét bogstav, skal du placere markøren efter det bogstav, der skal slettes. Tryk på ikonet Slet (C). Hvis du vil slette al den tekst, du har skrevet, skal du trykke på ikonet Slet og holde det inde. Der vises et pop op-vindue, hvor du bliver bedt om at bekræfte sletningen.

Skift skrifttype

Du kan ændre tekstens skrifttype og størrelse ved at trykke på ikonet Skift skrifttype (D). Pop op-vinduet for ændring af skrifttype viser alle tilgængelige broderiskrifttyper. Du kan vælge forskellige skriftstørrelser for hver skrifttype.

Når du ændrer skrifttypen, ændres alle de indsatte bogstaver i broderiskrifttype-editoren til den nye skrifttype.



Indlæsning af en skrifttype fra en anden placering

Hvis du vil indlæse en skrifttype fra personlige skrifttyper eller en ekstern enhed, skal du trykke på ikonet Indlæs skrifttype (F) nederst i pop op-vinduet til ændring af skrifttype. Et indlæsningsvindue åbnes, hvor du kan finde den nye skrifttype.

Indlæsning af tekst i Redigering af broderi

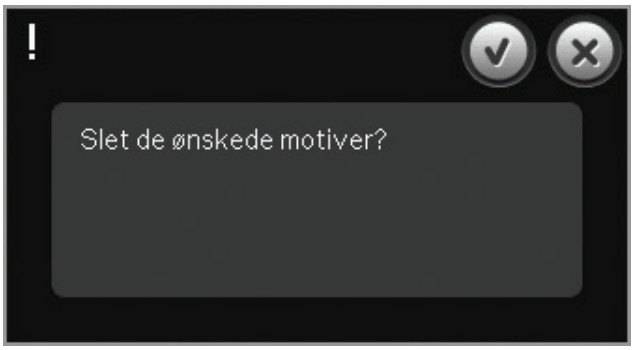
Vend tilbage til Redigering af broderi ved at trykke på OK i øverste højre hjørne af skærmen. Broderiteksteditoren lukkes, og teksten indlæses i Redigering af broderi. Hvis teksten eksisterede i forvejen, indsættes og roteres den på samme måde, som før justeringen blev lavet.



Pop op-vinduer vedrørende redigering af broderi

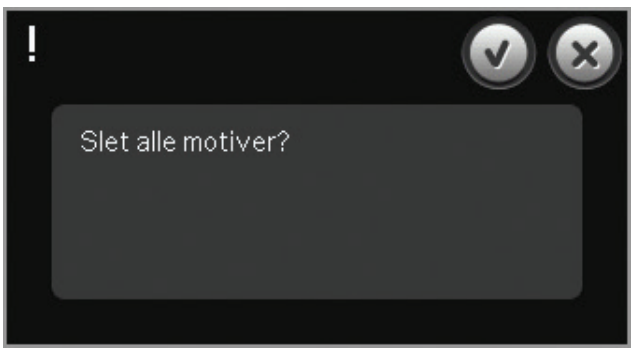
Slet de ønskede motiver?

Maskinen beder dig bekræfte handlingen, når du har valgt at slette mere end ét motiv.



Slet alle motiver?

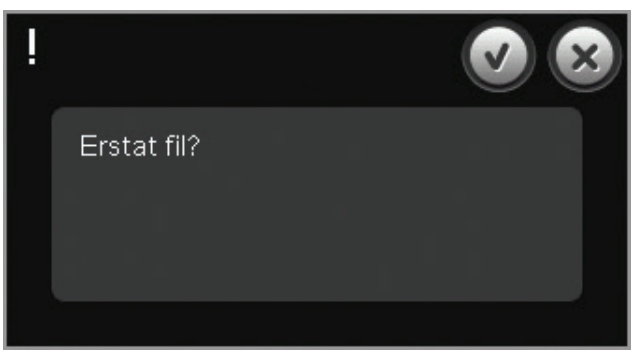
Maskinen beder dig bekræfte handlingen, når du har valgt at slette alle motiver, eller når du holder ikonet Slet inde.



Erstat fil?

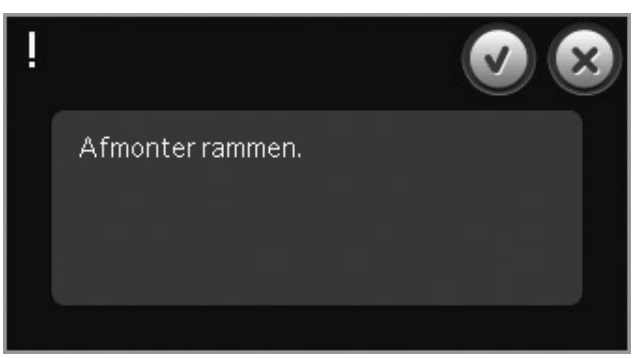
Første gang du prøver at gemme et motiv med samme navn som en motivfil, du allerede har gemt, beder maskinen dig om at bekræfte handlingen.

Hvis du bliver ved med at arbejde på det samme motiv og gemmer igen, spørger maskinen dig ikke om dette igen.



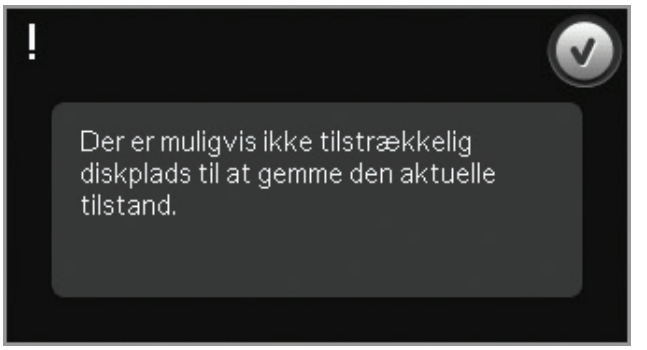
Fjern ramme

Dette pop op-vindue vises, når der er valgt en funktion, som tvinger broderienheden til at bevæge sig uden for den monterede rammes grænser. For at broderiarmen skal kunne bevæge sig frit, skal du afmontere rammen og derefter trykke på OK. For at annullere denne funktion skal du trykke på Annuller.



Der er muligvis ikke tilstrækkelig diskplads til at gemme den aktuelle tilstand

Dette pop op-vindue vises, når du går til Syning af broderi, og den tilgængelige hukommelse i maskinen er lav. Hvis hukommelsen er lav, kan du muligvis ikke gemme den aktuelle tilstand, mens du broderer. For at frigøre noget hukommelse, før du begynder at brodere, skal du først trykke på OK for at lukke pop op-vinduet og derefter gå tilbage til Redigering af broderi og slette filer via Filer og mapper.



Maks. antal sting er overskredet

Den broderikombination, du prøver at lave, indeholder for mange sting. Broderikombinationen kan indeholde op til omkring 500.000 sting.



Broderikombinationen er for kompleks

Dette pop op-vindue vises af en af følgende grunde.

- Broderikombinationen indeholder for mange farveblokke.
- Der er for mange motiver i kombinationen.



9



Broderitilstand – syning

Sådan åbnes syning af broderi

Når du skal brodere et motiv, skal du åbne tilstanden Syning af broderi. Kontrollér, at broderienheden er tilsluttet, og at den valgte ramme er korrekt monteret på broderiarmen. Skift til syning af broderi ved at trykke på ikonet for syning af broderi (A) over ikonet for broderitilstand på proceslinjen. De funktioner, der bruges under brodering, vises.

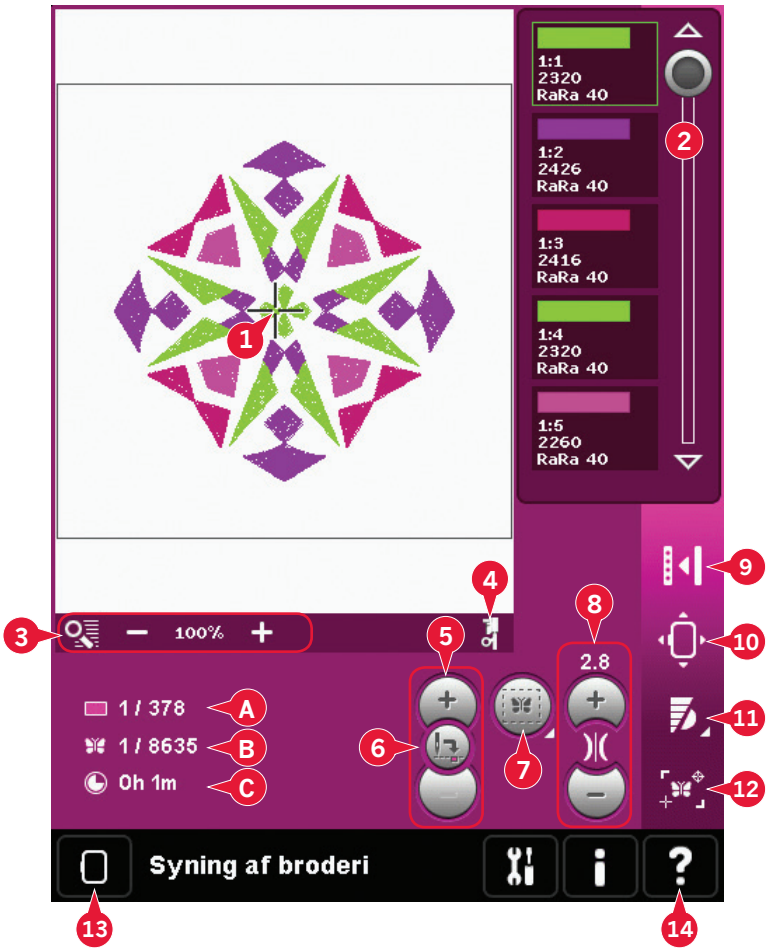
I Syning af broderi er panoreringsfunktionen altid aktiv. Du kan panorere på skærmen ved hjælp af pegepennen.



Broderitilstand – redigering

Syning af broderi – oversigt

1. Trådkors
2. Farveliste og rullepanel
3. Zoom
4. Anbefalet trykfod
5. Aktuelt sting
6. Gå til sting
7. Rining
8. Trådspænding
9. Flere valgmuligheder
10. Rammeposition
11. Hastighedskontrol
12. Præcis placering
13. Vend tilbage til Redigering af broderi
14. Hurtighjælp



Hurtighjælp (14)

Du kan bruge hurtighjælpen, hvis du har brug for øjeblikkelige oplysninger om ikoner eller funktioner eller skærmens dele. Tryk på ikonet for hurtighjælp (14) og derefter på ikonet eller den del af skærmen, som du ønsker oplysninger om.

Oplysninger om broderiet (A, B, C)

Det aktuelle sting i den aktuelle farveblok vises ved siden af billedet (A). Tallet efter skråstregen viser det samlede antal sting i den aktuelle farveblok.

Det aktuelle sting i motivet eller kombinationen vises ved siden af billedet (B). Tallet efter skråstregen viser det samlede antal sting i motivet eller kombinationen.

Et estimat af broderitiden for den aktuelle farveblok vises ved siden af billedet (C). Hvis Monokrom er aktiveret, vises den estimerede broderitid, som er tilbage for hele broderiet.

Trådkors (1)

Når du broderer, viser et trådkors den aktuelle nåleposition på skærmen.

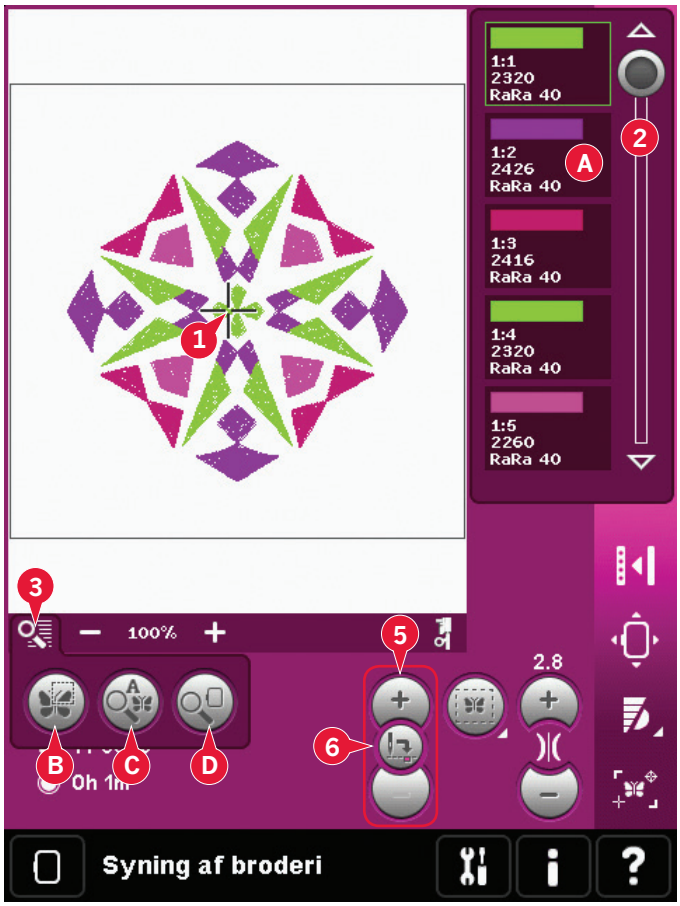
Farveliste (2)

Alle farverne i de indlæste motiver vises i den rækkefølge, de skal broderes i. For hver farve på listen vises farvens rækkefølge og nummer. Trådproducenten, trådens vægt og farvenummeret vises også. Brug rullepanelet for at se alle farverne på listen. Du kan gå til den næste farveblok ved blot at trykke på den på farvelisten.

Ved motiver vises trådproducenten og trådnummeret i formatet .VP3 og .VIP. Hvis farven ændres, kan visse informationer gå tabt.

Eksempel (A): 1:2, RaRa 40, 2426 betyder, at den anden trådfarve i det først indlæste motiv, er RobisonAnton, trådtykkelse 40 rayon, farvenummer 2426.

Du kan ændre i farvelisten ved at gå tilbage til Redigering af broderi.



Indstillinger for zoom (3)

Brug ikonerne + og - til at zoome ind eller ud i broderifeltet. Tryk på ikonet Indstillinger for zoom for at åbne en liste med valgmuligheder.

Med funktionen zoom på boks (B) kan du se, hvor meget du kan zoome ind på broderiområdet, og hvor du kan gøre det. Du skal først vælge zoom på boks i pop op-boksen. Ikonet Zoom begynder at blinke og angiver, at zoom på boks er aktiv. I broderifeltet på skærmen skal du trykke og trække med pennen for at markere det område, der skal zoomes ind på. Zoom på boks vil derefter blive deaktiveret.

Bemærk! Hvor meget du kan zoome ind afhænger af den valgte ramme.

Zoom på alt (C) viser alle motiverne i broderikombinationen med den størst mulige visning.

Zoom på ramme (D) vil justere visningen, så den valgte ramme vises.

Aktuelt sting (5)

Tryk på + for at gå fremad og på - for at gå tilbage sting for sting. Tryk på ikonet - for at gå et par sting tilbage, hvis overtråden springer eller slipper op. Hold ikonet inde for at flytte hurtigt gennem stingene. Trådkorset følger stingene i broderifeltet.

Gå til sting (6)

Du kan flytte til et bestemt sting i motivet ved at trykke på ikonet Gå til sting. En pop op-boks vises, hvor du kan indtaste det ønskede stingnummer. Det aktuelle sting flytter derefter til det pågældende stingnummer. Hvis det indtastede nummer er for højt, flytter det aktuelle sting til det sidste sting i motivet.

Rining (7)

Med en risøm kan du hæfte stoffet fast i stabiliseringsmateriale under det. Det er især nyttigt, når det stof, der skal broderes på, ikke kan spændes i ramme. Rining forhindrer, at elastiske stoffer forrykker sig.

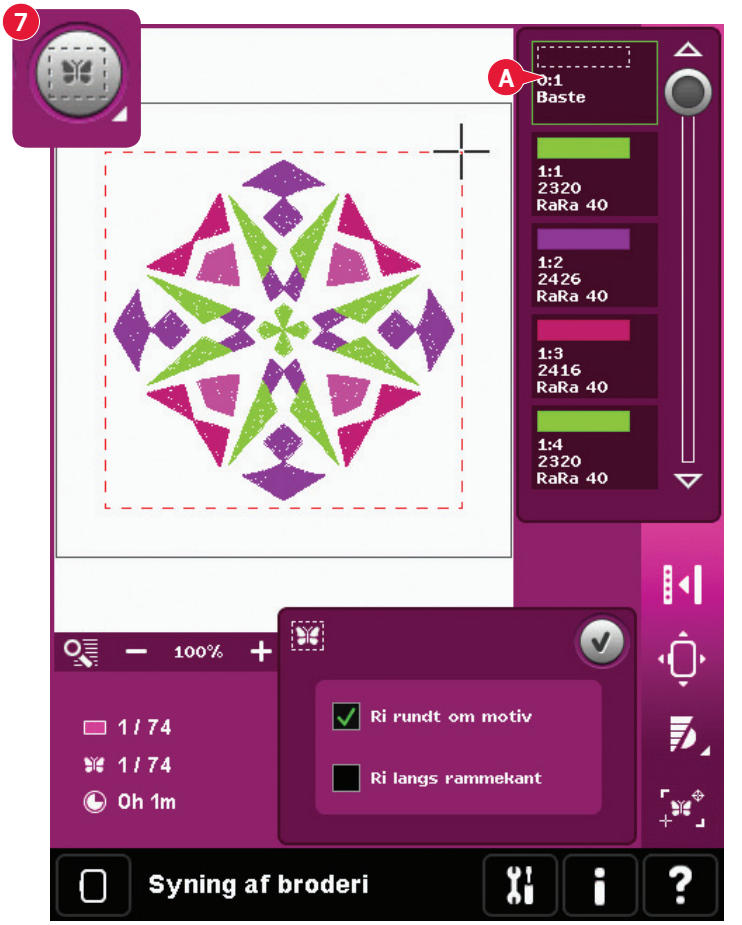
Tryk på ikonet Rining (7) for at aktivere rifunktionen.

Hold ikonet inde for at åbne et vindue, hvor du kan vælge at indsætte risømmen rundt om motivet og/eller langs rammekanten.

Vælg rining rundt om motivet for at indsætte en risøm rundt om motivet, der opridser det område, hvor broderimotivet placeres på stoffet. Vælg rining langs rammekanten for at indsætte en indsætte en risøm tæt på rammens inderkant.

Risømmene indsættes som den/de første separate farveblokke (A) i starten af farvelisten. Du kan gå frem sting for sting og gå ind og ud af en rifarveblok.

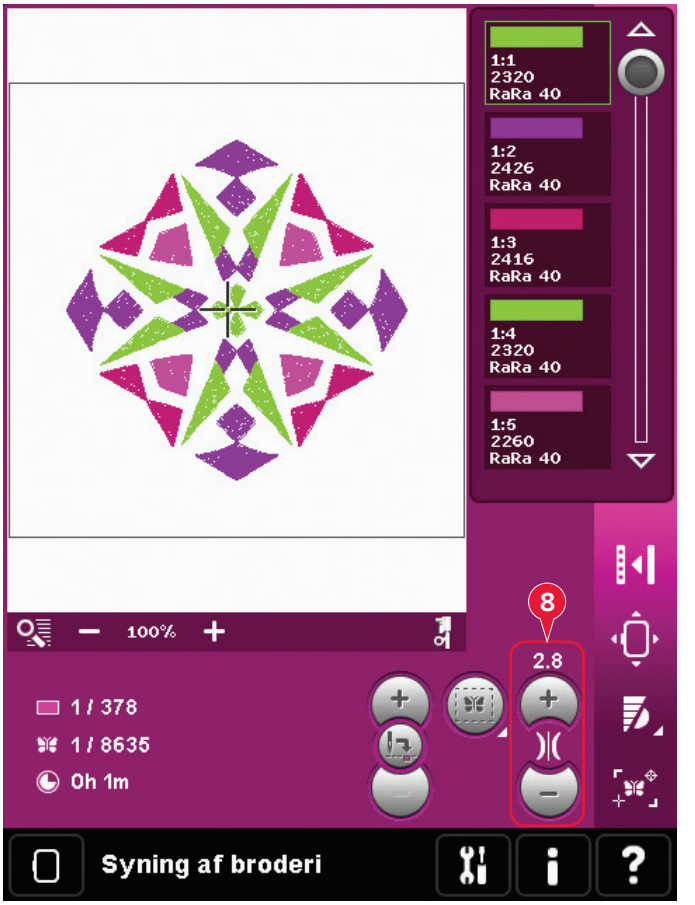
Bemærk! Rining kan kun aktiveres ved det første sting i broderiet.



Trådspænding (8)

Når du broderer med specialtråd eller på specialstof, kan det være nødvendigt at justere trådspændingen for at opnå det bedst mulige resultat. Trådspændingen kan justeres op eller ned ved at trykke på + og - .

Hvis du synes, at trådspændingen generelt er for lav eller for høj, skal du trykke på ikonet Kompensation for trådspænding i menuen Maskinindstillinger og justere indstillingerne i det vindue, der vises. Se side 3:11.



Linje med valgmuligheder

Flere valgmuligheder (9)

Monokrom (A)

Tryk på ikonet for at aktivere ensfarvet/monokromt broderi. Alle motiver vises med en grå farve, og maskinen stopper ikke ved farveskift. Du kan deaktivere ensfarvet/monokromt broderi ved at trykke på ikonet igen.

Fuld skærm (B)

Hvis du vil have vist dit motiv så stort som muligt, skal du bruge funktionen fuld skærm. Broderiet fylder hele skærmen. Du lukker ved at trykke på skærmen én gang.

3-dimensionel visning (C)

Tryk på ikonet 3D (C) for at aktivere eller deaktivere en tredimensionel visning af motiverne i broderifeltet.

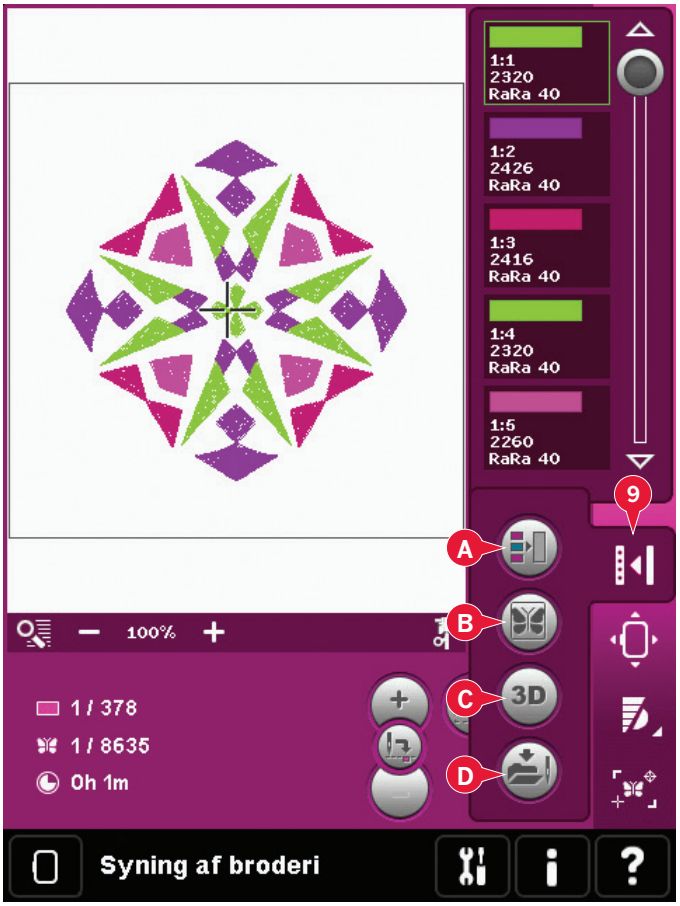
Motiverne vises som standard 2-dimensionelt i broderifeltet. I 2-dimensionel visning indlæses motiverne hurtigere på skærmen, og det er nemmere at se farveblokkene i motivet. Visningsindstillingen bliver ved med at være valgt, også når du slukker for maskinen.

Gem aktuel tilstand (D)

Hvis du vil holde pause i broderiet og gemme den aktuelle position, skal du trykke på Start/Stop for at stoppe broderiet. Derefter skal du trykke på ikonet Gem aktuel tilstand for at gemme den aktuelle position. Du kan nu slukke for maskinen.

Når du gemmer den aktuelle tilstand, gemmes alle dine justeringer, og du kan fortsætte med at brodere senere. En aktuel tilstand gemmes, indtil du erstatter den med en anden.

Bemærk! Hvis du har valgt Gem aktuel tilstand automatisk i indstillingsmenuen, deaktiveres dette ikon, og den aktuelle tilstand gemmes med jævne mellemrum.



Rammeposition (10)

Du kan flytte broderiarmen til forskellige positioner ved hjælp af rammepositionsfunktionerne.

Aktuel position

Når du vil vende tilbage til det aktuelle sting og begynde at brodere igen på det sted, hvor broderiet blev afbrudt, skal du trykke på ikonet for aktuel position. Du kan også trykke på start/stop-knappen én gang for at vende tilbage til det aktuelle sting og begynde at brodere.

Parkeringsposition

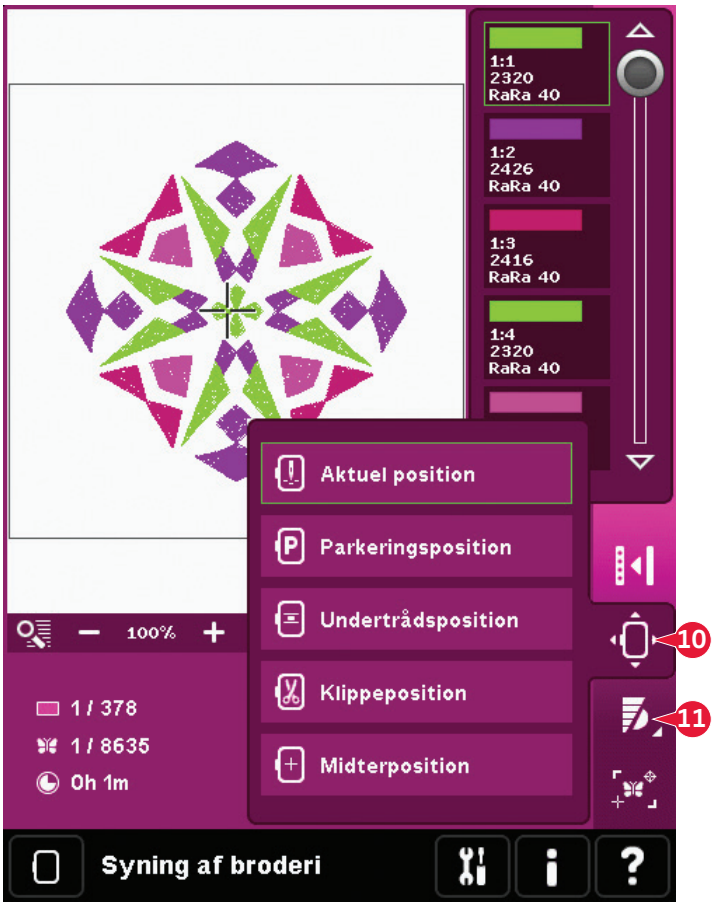
Når du er færdig med broderiet, skal du afmontere rammen og vælge parkeringsposition. Broderiarmen placeres i en position, der gør det nemmere at opbevare maskinen.

Brug parkeringspositionen, når du har brug for ledig plads til at sy, uden at broderiarmen er i vejen.

Bemærk! Det er meget vigtigt, at rammen afmonteres, da den ellers kan blive beskadiget.

Undertrådsposition

Det er lettere at udskifte undertråden, hvis du trykker på Undertrådsposition. Rammen flyttes bagud, så du kan åbne undertrådsdækslet og udskifte undertråden.



Klippeposition

Når du vælger Klippeposition, bevæger rammen sig ind mod dig, så du lettere kan klippe hoppesting over og skære stofkanten ren.

Midterposition

Du kan bruge Midterposition, hvis du vil kontrollere, hvor rammens midte placeres på stoffet.

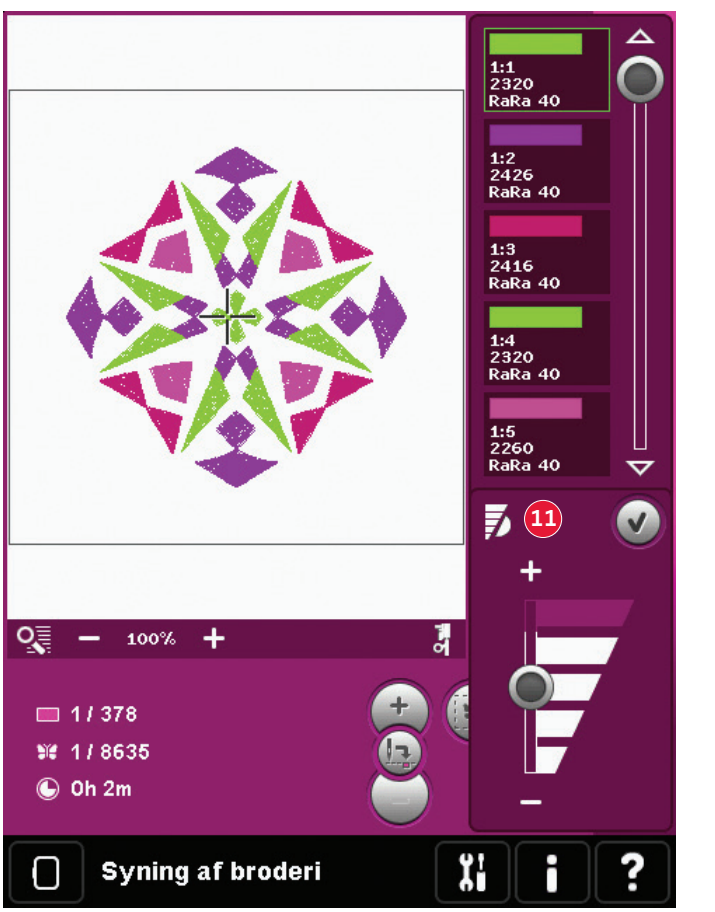
Hastighedskontrol (11)

Med denne funktion kan du nemt og hurtigt reducere den maksimale broderihastighed. Du skal blot trykke på ikonet for hastighedskontrol for at reducere hastigheden. Hvis du vil vende tilbage til normal hastighed, skal du deaktivere ikonet.

Du kan ændre den indstillede hastighedsgrænse. Hold ikonet for hastighedskontrol inde for at få vist en pop op-boks. Indstil den ønskede hastighedsgrænse ved hjælp af skyderen, og luk derefter pop op-boksen. Næste gang du trykker på ikonet for hastighedskontrol, vil hastigheden være ændret til den grænse, du har indstillet.

Du kan brodere uden at lukke pop op-boksen.

Bemærk! Du kan ikke vælge maksimumhastighed i pop op-boksen. For at indstille maskinen til maksimumhastighed skal du lukke pop op-boksen og fjerne markeringen af ikonet for hastighed.



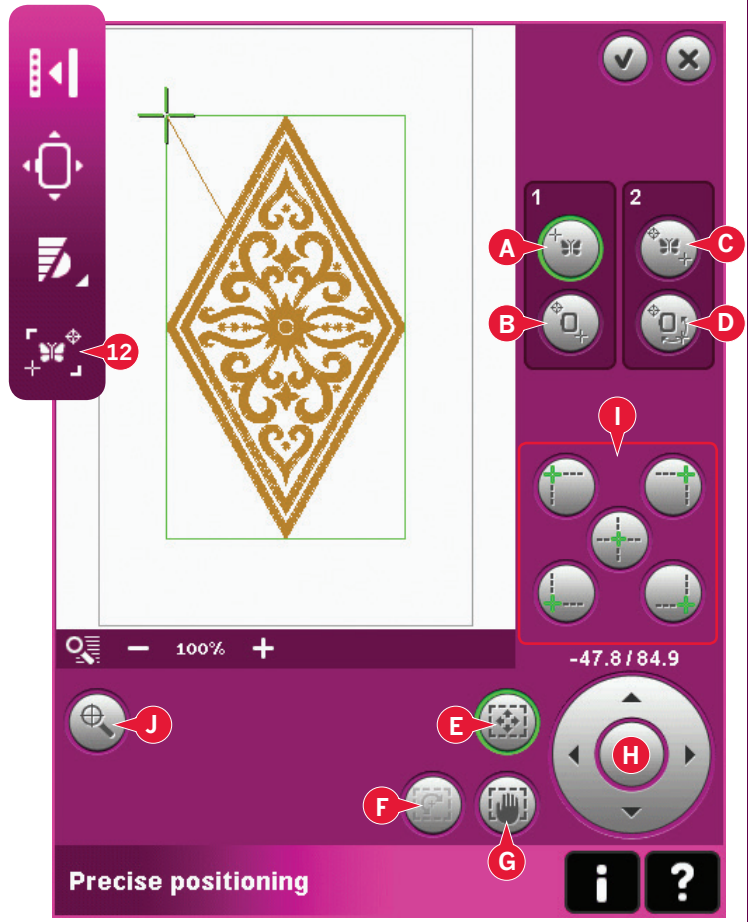
Præcis placering (12)

Med funktionen til præcis placering kan du placere et motiv et præcist sted på stoffet. Funktionen kan også bruges, når du vil brodere et motiv ved siden af et tidligere broderet motiv.

Brug zoom og panorering for at sikre, at du placerer motivet præcis der, hvor du vil have det. Finjuster med hjulet.

Præcis placering – oversigt

A Vælg låsepunkt på skærmen
B Placer låsepunkt på stoffet
A Vælg tilslutningspunkt på skærmen
D Placer tilslutningspunkt på stoffet
E Trykfunktion – flyt
F Trykfunktion – roter
G Trykfunktion – panorer
H Hjul
I Hjørneikoner
J Zoom på trådkors



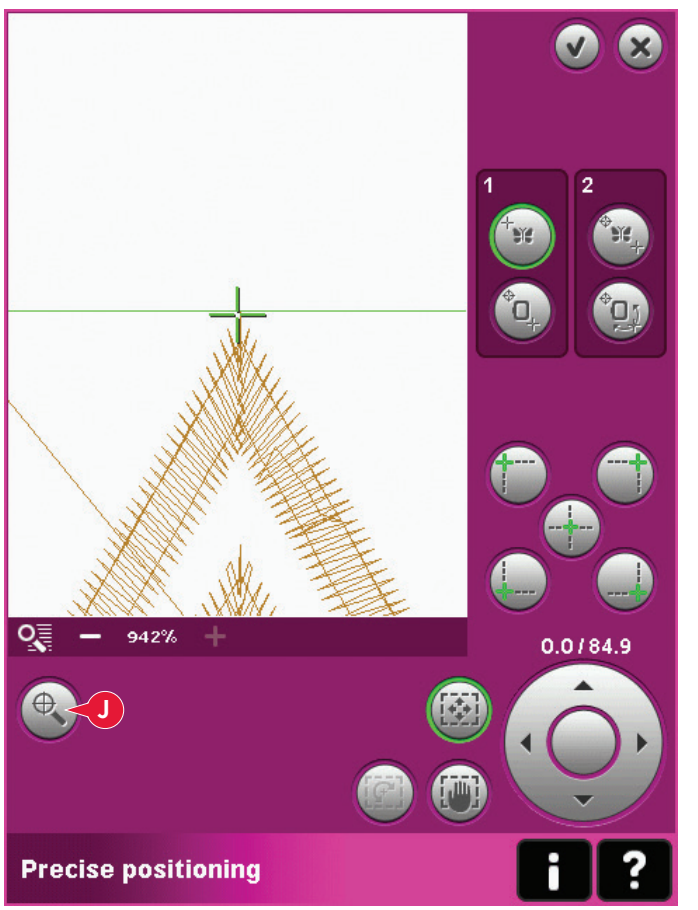
Sådan vælges et låsepunkt på skærmen

Vælg låsepunkt på skærmen (A). Placer det grønne trådkors på det sted i broderiet, hvor låsepunktet skal være. Brug Zoom på trådkors (se nedenfor) for at placere trådkorset det ønskede sted.

Sådan placeres et låsepunkt på stoffet

Aktivér derefter Placer låsepunkt på stoffet (B). Det grønne trådkors låses fast på skærmen og skifter farve fra grøn til sort med en ring rundt om midten af låsepunktet. Du kan nu placere motivet på stoffet nøjagtig der, hvor du vil have det, ved hjælp af pegepennen eller hjulet.

Nålens position viser, hvor låsepunktet placeres på stoffet.



Zoom på trådkors (J)

Funktionen Præcis placering er nem at bruge med indstillingen zoom på trådkors. Tryk på ikonet Zoom på trådkors (J) for at panorere til den aktuelle trådkorsposition og zoome så meget som muligt ind på skærmen. Du kan placere låse- og tilslutningspunktet på skærmen nøjagtigt dér, hvor du ønsker punkterne.

Sådan vælges et tilslutningspunkt på skærmen

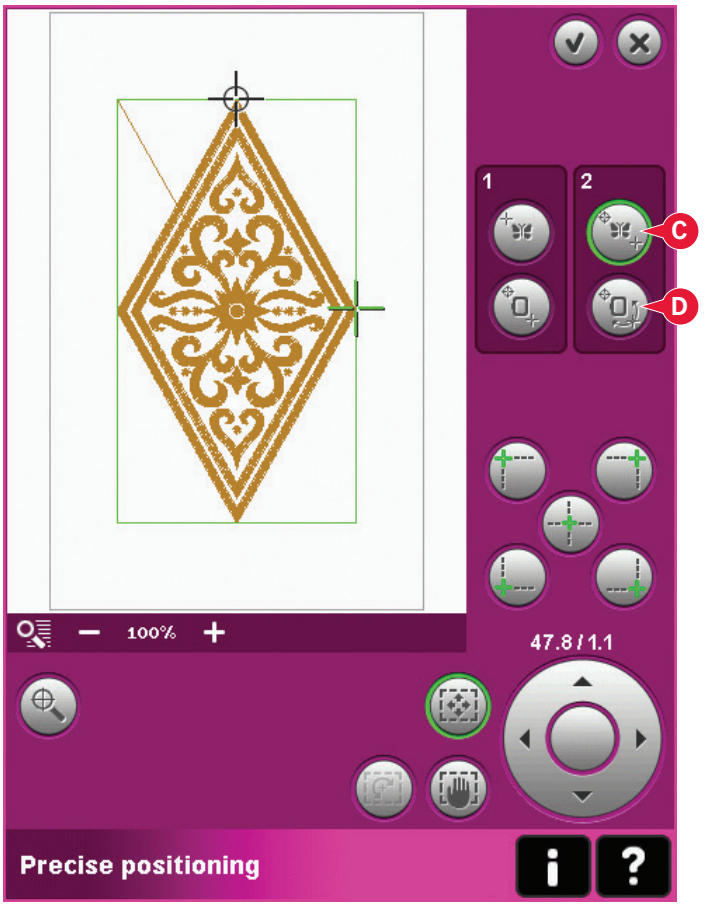
Du har mulighed for at kontrollere endnu en position i motivet for at sikre, at motivet flugter korrekt, og for at foretage eventuelle yderligere justeringer. Aktivér Vælg tilslutningspunkt på skærmen (C).

Et nyt trådkors vises, nemlig tilslutningspunktet. Placer trådkorset på det punkt, hvor du vil forbinde en anden del af motivet.

Sådan placeres et tilslutningspunkt på stoffet

Du kan lade motivet flugte der, hvor du ønsker det, ved at aktivere Placer tilslutningspunkt på stoffet (D). For at flytte tilslutningspunktet til det rette sted på stoffet vælges roteringsfunktionen automatisk.

Brug pegepennen eller hjulet til at dreje motivet rundt om låsepunktet på skærmen, mens positionen bevares. Roter motivet for at forbinde det til et tidligere broderet motiv eller for at få den korrekte placering på stoffet.



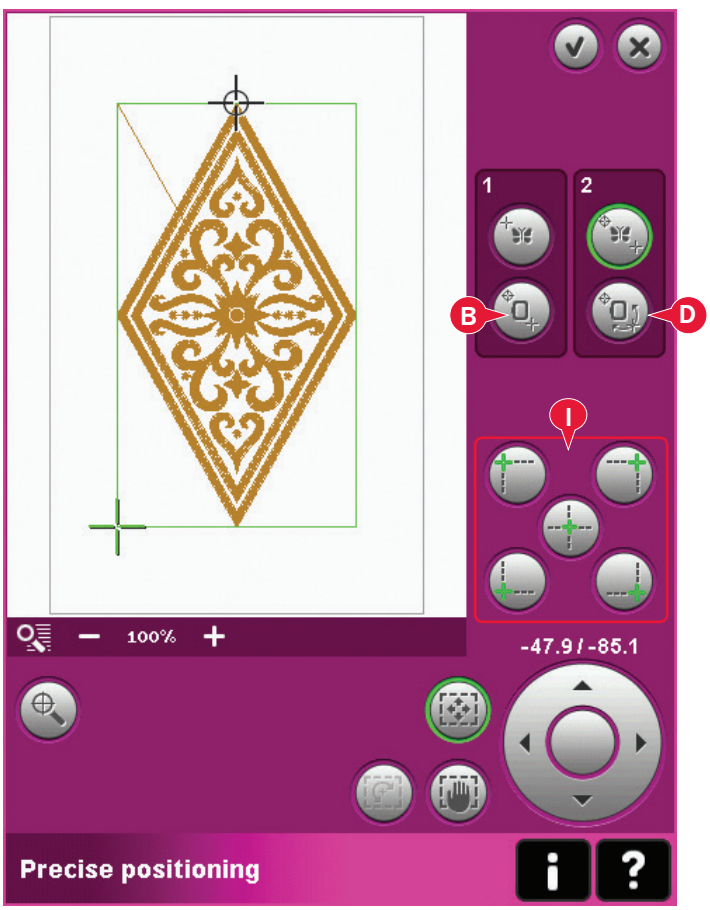
Hjørneikoner (I)

Du kan bruge hjørneikonerne til at indstille forbindelsespunktet (låsepunkt eller tilslutningspunkt), så du sikrer præcis placering i et hjørne af et motiv. Dette er den nemmeste og mest præcise metode, da forbindelsespunktet automatisk placeres præcist i hjørnet. Funktionen er nyttig ved placering af et motiv på mønstret stof.

Hjørneikonerne kan også bruges til at tegne motivfeltets omrids (aktivér B eller D) ved at trykke på hver af de fire hjørneikoner, en ad gangen. Du kan finde midten af motivet igen ved at trykke på centreringsikonet.

Når du trykker på et af ikonerne, indstilles det valgte punkt automatisk til den tilsvarende position, dvs. i et hjørne eller i midten af broderiet.

Når du f.eks. vælger ikonet for øverste venstre hjørne, indstilles tilslutningspunktet i det øverste venstre hjørne på den yderste linje af motivet. Derefter kan du fortsætte og foretage dine egne justeringer af forbindelsespunktet.



Advarsel om deaktiveret nål (K)

Markér Tillad lavere nåleposition (K) for midlertidigt at tillade, at nålen kan være i en lavere position, mens rammen flyttes. Nålen kan således forblive tæt på stoffet, mens du bruger funktionen for præcis placering. Du skal blot sørge for, at nålen er hævet over stoffet for at forhindre, at nålen eller stoffet beskadiges.

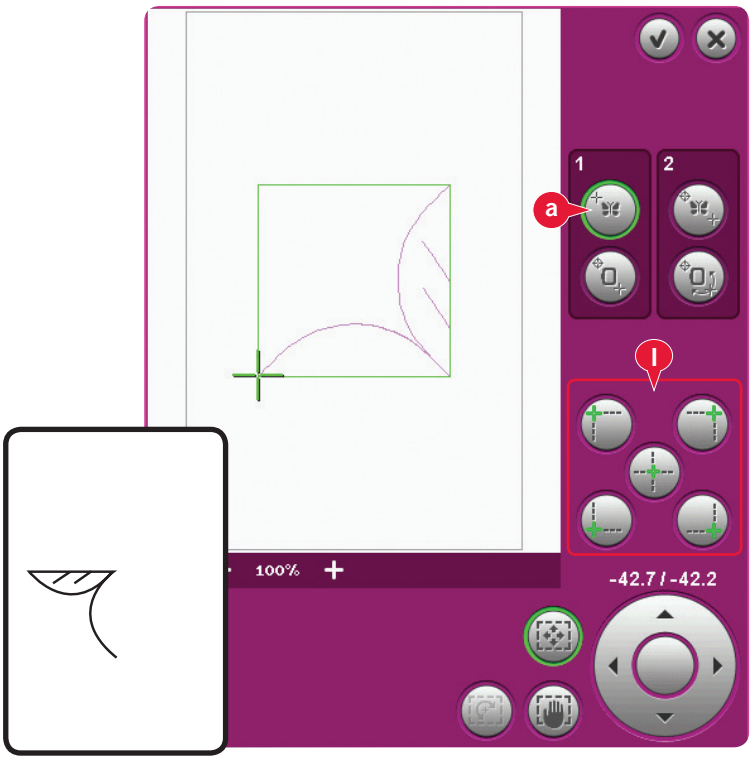
Bemærk! Advarslen kan ikke deaktiveres, når nålen er under stingpladen.



Præcis placering – eksempel

Præcis placering er især nyttig, når du skal tilføje et motiv til et motiv, du har broderet tidligere.

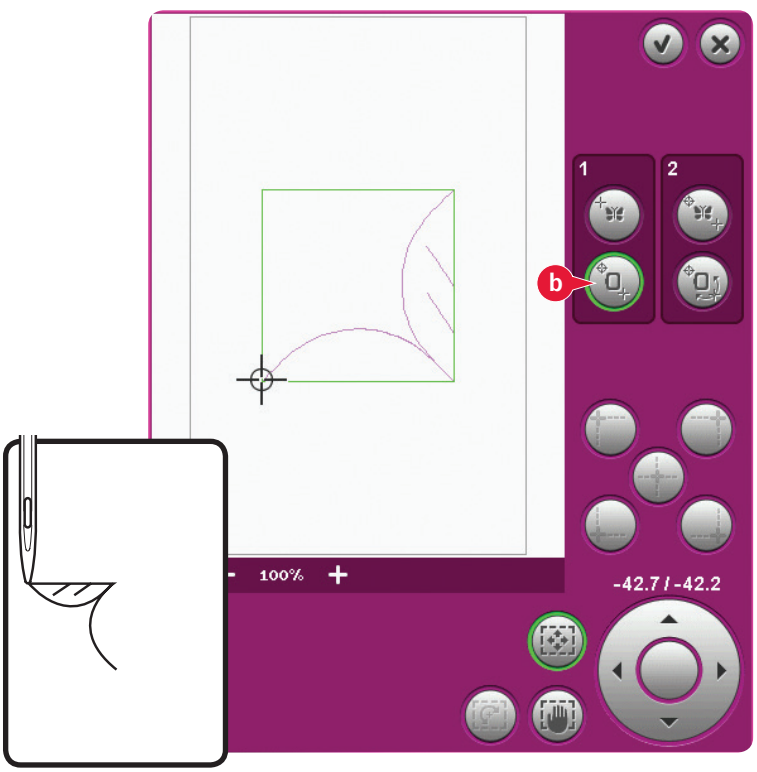
1a. Vælg ét af hjørnerne for at vælge låsepunkt på skærmen (a) ved at trykke på et af hjørneikonerne (I). Du kan også angive låsepunktet på skærmen ved at bruge trykfunktionen Flyt eller ved at bruge hjulet.



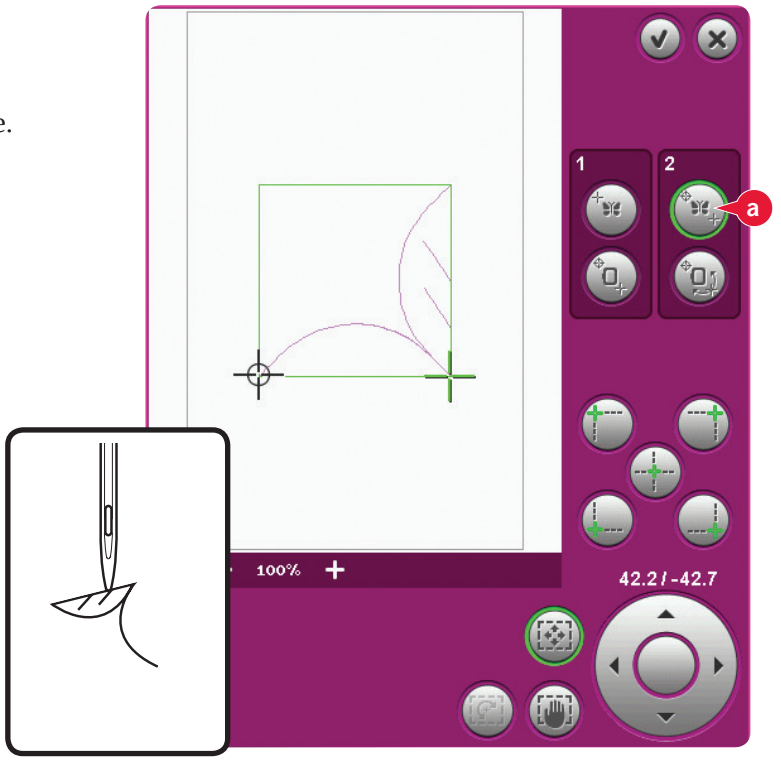
1b. Vælg den næste funktion, som er Placer låsepunkt på stoffet (b), for at flytte låsepunktet på skærmen til den rette position i rammen.

Flyt låsepunktet til det øverste venstre hjørne af det broderede motiv. Brug trykfunktionen Flyt. Kontrollér, at nålen befinder sig på den nøjagtige position.

Hvis du er tilfreds, kan du lukke funktionen til præcis placering og begynde at brodere. Følg trin 2 på næste side, hvis det er nødvendigt at foretage flere justeringer for at opnå den korrekte placering af motivet.

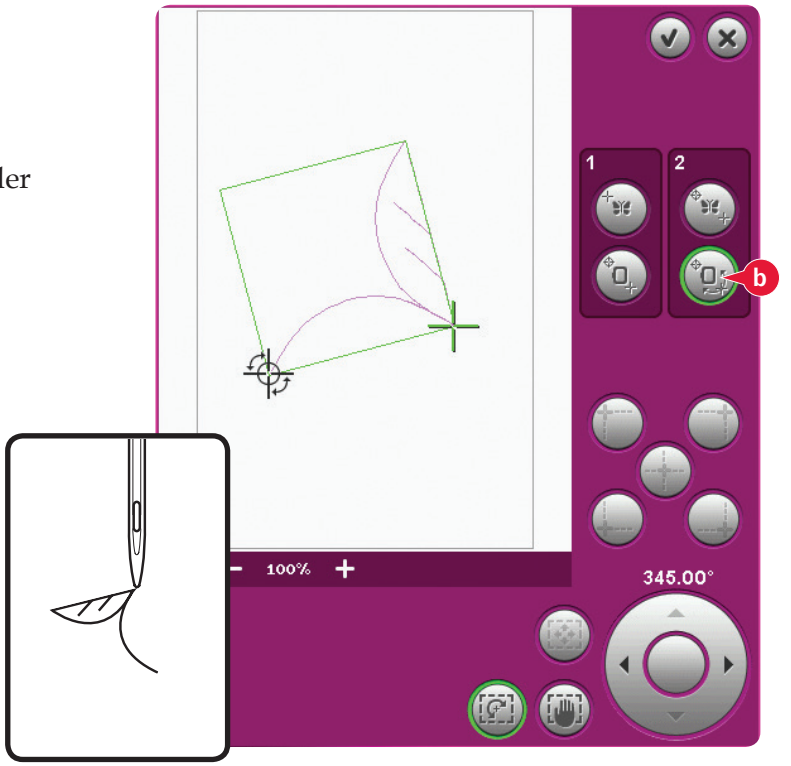


2a. For at motivet på skærmen kan flugte med det tidligere broderede motiv skal du vælge tilslutningspunkt på skæmen (a) som hjørnet. Brug trykfunktionen Flyt eller hjørneikonerne.



2b. Vælg den næste funktion, som er Vælg tilslutningspunkt på stoffet (b), for at flytte tilslutningspunktet til den rette position i rammen. Brug trykfunktionen Roter, så motiverne flugter. Kontrollér, at nålen befinder sig på den nøjagtige position.

Luk præcis placering, og begynd at brodere.

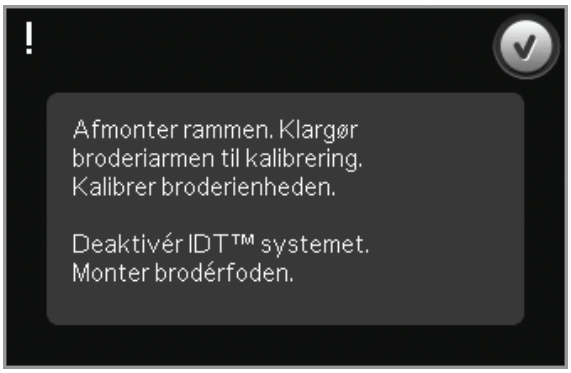


Almindelige pop op-vinduer vedrørende syning af broderi

Kalibrering af broderienhed

Når broderienheden er monteret, vises en pop op-meddelelse, hvor du bliver bedt om at afmontere rammen og rydde området omkring maskinen, så du kan komme til at kalibrere broderiarmen. Du får også en påmindelse om, at du skal deaktivere IDT™-systemet og montere broderitrykfoden.

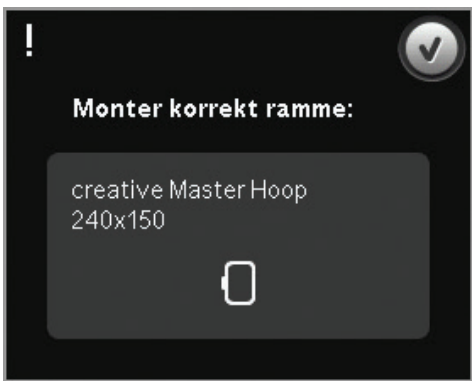
Bemærk! Det er meget vigtigt at afmontere rammen, da rammen eller broderienheden ellers kan blive beskadiget under kalibrering.



Monter korrekt ramme

Hvis størrelsen på den ramme, der monteres på maskinen, ikke svarer til den størrelse, der vises på skærmen, kan maskinen ikke brodere. Du skal udskifte rammen med en ramme i den viste størrelse eller ændre rammeindstillingen, så den svarer til den rammestørrelse, der er monteret.

Du kan ændre rammeindstillingerne ved at gå ind i Redigering af broderi igen og derefter gå til valgt ramme.



Undertråden er næsten opbrugt – vil du flytte til undertrådsposition?

Når undertråden er ved at slippe op, vises der en pop op-meddelelse med besked om, at undertråden snart skal skiftes. Det giver dig mulighed for at planlægge, hvor du skal stoppe i broderiet og skifte undertråd.

Det er muligt at brodere, indtil tråden slipper helt op. Tryk på Start/Stop-knappen for at fortsætte med at brodere uden at lukke pop op-boksen med meddelelsen om, at undertråden er næsten opbrugt.

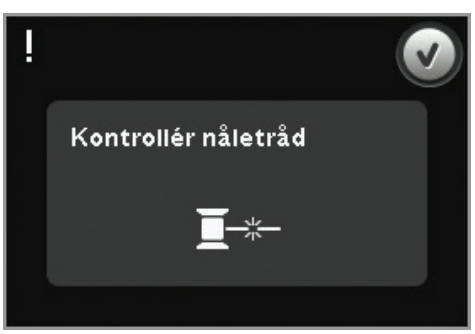
Tryk på annuller for at forblive i den aktuelle stingposition. Tryk på OK for at flytte rammen til undertrådsposition. Fanen for rammeposition åbnes. Skift den tomme undertrådsspole ud med en fyldt. Tryk på Aktuel position, og træk overskydende overtråd tilbage Gå et par sting tilbage ved hjælp af ikonerne for aktuelt sting (5). Tryk på start/stop, eller tryk på fodpedalen for at fortsætte med broderingen.





Kontrollér nåletråd

Maskinen stopper automatisk, hvis overtråden slipper op eller springer. Tråd overtråden igen, luk pop op-boksen, gå et par sting tilbage, og begynd at brodere igen.



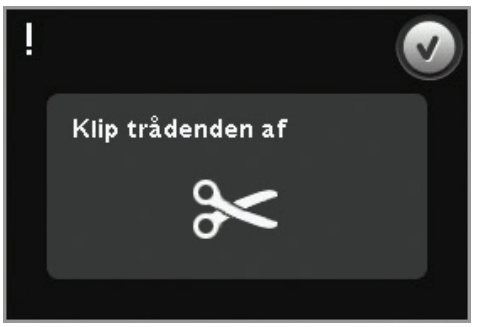
Skift trådfarve

Når det er tid til at skifte overtråden, stopper maskinen, og overtråden klippes over. Skift trådrullen, og tråd maskinen igen. Den næste anbefalede farve vises i pop op-boksen.



Klip trådenden af

Hvis Klip hoppesting ikke er aktiveret i maskinindstillingerne i indstillingsmenuen, stopper maskinen, når den har syet nogle få sting. Klip tråden over, og tryk på start/stop for at fortsætte broderingen.



Broderiet er færdigt

Når broderiet er færdigt, vises der en pop op-boks på skærmen. Tryk på OK for at beholde motivet/motiverne på skærmen og blive i tilstanden Syning af broderi.



Skift til Cutwork-nål (ekstraudstyr)

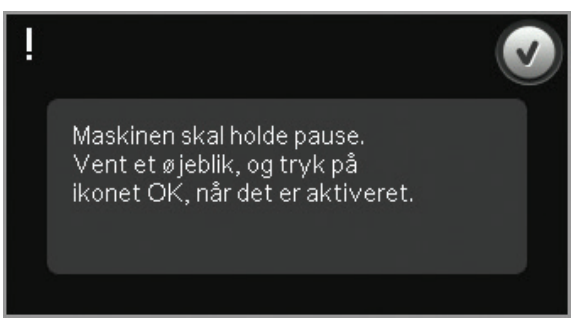
Visse cutwork-motiver kan sys ved hjælp af tilbehøret PFAFF® Embroidery Cutwork Needle Kit (delnr. 820 945-096). Disse motiver er markeret med symbolet for en cutwork-nål i creative™ 4.5 Embroidery Collection. Når maskinen stopper, og denne pop op-meddelelse vises, skal du isætte den tilsvarende cutworknål. Tryk på OK, og tryk på start/stop-knappen for at genoptage syningen.

Bemærk! Disse cutworkmotiver kan også sys uden brug af cutworknåle, men så skal de efterfølgende udklippes manuelt.



Maskinen skal holde pause

Hvis maskinen stopper, og denne pop op-boks vises på skærmen, skal maskinen holde en pause. Når ikonet OK er aktiveret, kan du genoptage broderingen. Broderiresultaterne påvirkes ikke af dette.





10

Filer og mapper

Filer og mapper

Filer og mapper bruges til at organisere, tilføje, flytte, fjerne og kopiere alle dine motiver, skrifttyper og sømfiler. Du kan gemme dine filer i maskinens indbyggede hukommelse eller på en ekstern enhed, der er tilsluttet maskinen. Mens du indlæser dine filer i valgområdet, vises et standardikon.

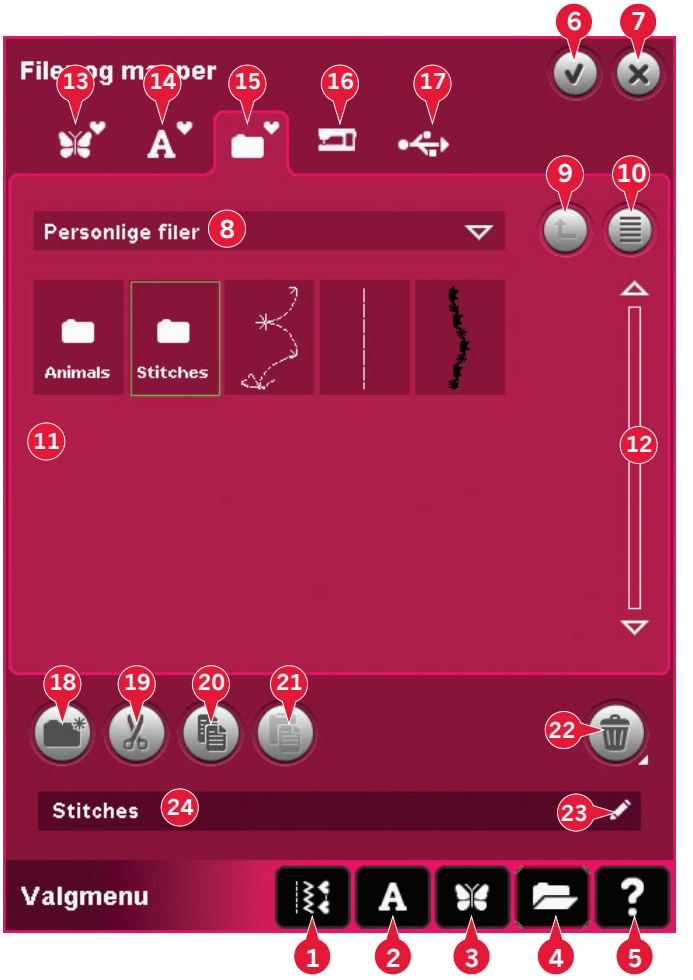
Filer og mapper – oversigt

Funktionerne på markeringsbjælken

1. Sømme
2. Skrifttyper
3. Motiver
4. Filer og mapper
5. Hurtighjælp

Funktionerne i Filer og mapper

6. Indlæs fil
7. Luk og vend tilbage til forrige visning
8. Søgesti
9. Gå ét mappeniveau op
10. Listevisning
11. Valgområde
12. Rullepanel
13. Mappen Personlige motiver
14. Mappen Personlige skrifttyper
15. Mappen Personlige filer
16. Mappen Indbyggede motiver
17. Ekstern enhed (kun synlig, når en enhed er tilsluttet)
18. Opret ny mappe
19. Klip
20. Kopiér
21. Indsæt
22. Slet
23. Omdøb fil eller mappe
24. Navn på den valgte fil



Hurtighjælp (5)

Du kan bruge hurtighjælpen, hvis du har brug for øjeblikkelige oplysninger om ikoner eller funktioner eller skærmens dele. Tryk på ikonet for hurtighjælp (5) og derefter på ikonet eller den del af skærmen, som du ønsker oplysninger om.

Filformater

Følgende filformater kan indlæses i maskinen:

- .SHV, .DHV, .VP3, .VIP, .HUS, .PEC, .PES, .PCS, .XXX, .SEW, .JEF, .EXP, .10* og .DST (broderifiler)
- .SPX (sømfiler)
- .SFX (sømskrifttypefiler)
- .VF3 (broderiskrifttypefiler)
- .TXT-filer og .HTM/HTML-filer

Bemærk! Hvis filtypen eller filversionen ikke understøttes af din maskine, eller hvis filen er beskadiget, vises den i valgområdet som en ukendt fil.



Motivfil



Broderiskrifttypefil



Sømfil



Tekstfil



Ukendt fil

Ledig hukommelse

I den indbyggede hukommelse kan du gemme motiver, skrifttyper, sømme og andre filer. Du kan kontrollere, hvor meget hukommelse der er ledig i den indbyggede hukommelse, ved at trykke på Hurtighjælp (5) og tryk derefter enten på Personlige motiver (13), Personlige skrifttyper (14) eller Personlige filer (15). En pop op-boks viser, hvor meget ledig hukommelse der er.

Gennemse Filer og mapper

For at åbne Filer og mapper skal du åbne valgmenuen på proceslinjen. Vælg Filer og mapper (4) på markeringsbjælken nederst.

I den indbyggede hukommelse findes der fire mapper: Personlige motiver (13), Personlige skrifttyper (14), Personlige filer (15) og Indbyggede motiver (16). Du kan også gennemse eksterne enheder (17), der er tilsluttet USB-portene. Ikonet Ekstern enhed (17) er kun tilgængeligt, når der er tilsluttet en enhed.

Tryk på et af disse ikoner for at få vist indholdet i valgområdet. Stien til den viste mappe er angivet i feltet med søgestien (8). Filer vises som miniaturebilleder eller med et ikon.



Listevisning (10)

Tryk på ikonet for listevisning (10) for at få vist filerne i den aktuelle mappe i alfabetisk rækkefølge. For hver fil vises filnavn og filtype. Tryk på ikonet for listevisning igen for at skifte tilbage til miniature.

Personlige motiver (13)

Gem motivfiler i Personlige motiver (13). Du kan ikke oprette mapper i mappen Personlige motiver.

Personlige skrifttyper (14)

Gem broderiskrifttypefiler i Personlige skrifttyper (14). Gemte skrifttyper vises både i skrifttyper (2) og i genveje til Personlige skrifttyper (14). Du kan ikke oprette mapper i mappen Personlige skrifttyper.

Personlige filer (15)

Personlige filer (15) kan fyldes med motiver, skrifttyper, dine brugertilpassede motiver, sømprogrammer, tekstfiler eller en hvilken som helst fil, du vil gemme.

Opret mapper, og arranger dine personlige filer, så du let kan finde dine favoritfiler.

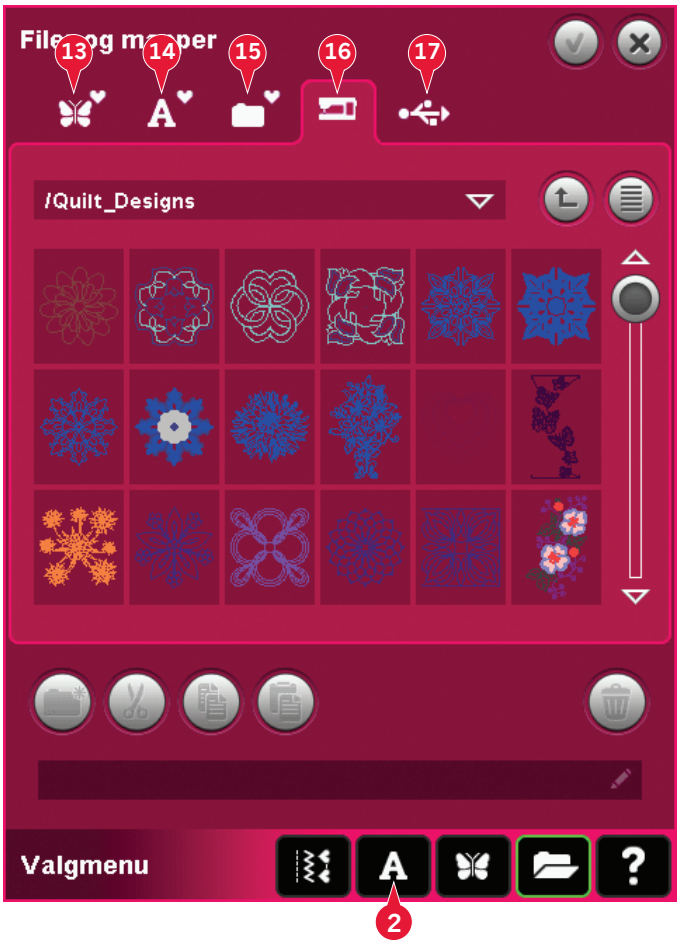
Indbyggede motiver (16)

Indbyggede motiver er de motiver, der er gemt i maskinens faste hukommelse. De indbyggede motiver er inddelt i tre mapper: maskinmotiver, mini-motiver og quiltemotiver. Hold den ønskede mappe inde for at åbne den.

Der kan ikke tilføjes eller fjernes filer fra mapperne med indbyggede motiver. Indbyggede motiver kan kopieres og tilføjes til en anden mappe ved hjælp af funktionen til indsætning.

Ekstern enhed (17)

Ikonet for ekstern enhed er kun aktivt, når der er tilsluttet en enhed i USB-porten. Tryk på ekstern enhed (17) for at få vist alle tilsluttede enheder. Du kan godt have computeren og en anden enhed, f.eks. et PFAFF® USB embroidery stick, tilsluttet samtidig. Tryk på en af de enheder, du vil gennemse.

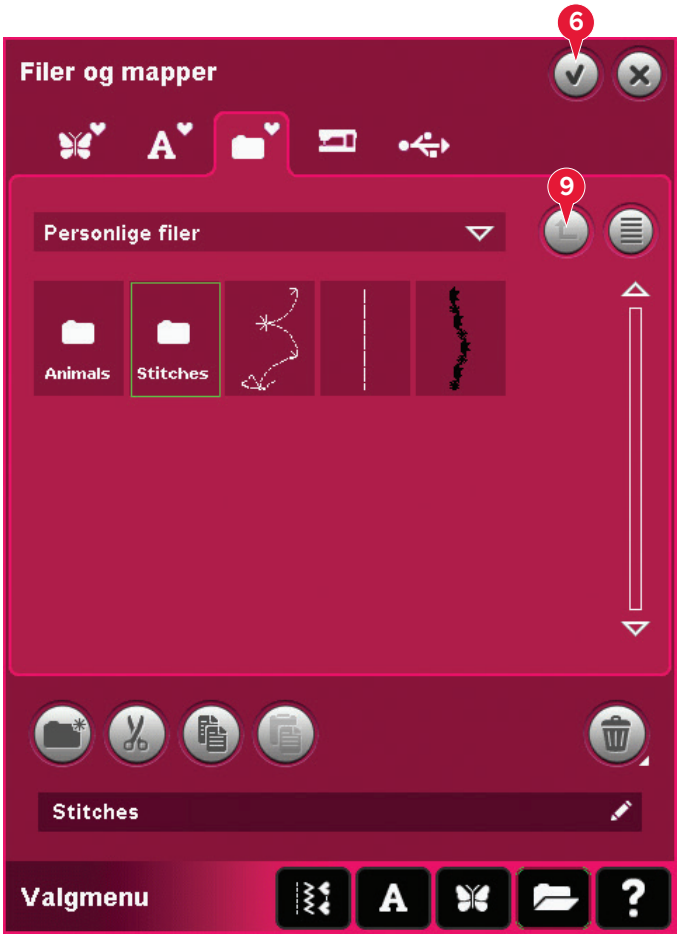


	USB Embroidery Stick	Bruges til at gemme filer og/eller flytte filer til og fra computeren.
	Computer	Indlæs motiver eller andre filer direkte fra computeren. Gem alle filtyper her.

Indlæsning af en fil

For at indlæse en fil skal du trykke på (6) eller trykke på filen i længere tid.
Filen åbnes i det relevante vindue.

Hvis du vil åbne flere motiver ad gangen, skal du klikke på de motiver, du vil åbne. Tryk på det sidste motiv i længere tid. Alle motiverne åbnes i tilstanden Redigering af broderi.



Åbning af en mappe

Hvis du vil åbne en mappe i Filer og mapper, skal du trykke på mappen og holde ikonet inde. Mappens indhold vises i det midterste vindue.

Flyt ét mappeniveau op (9)

Denne funktion bruges til at gå ét mappeniveau op for at gennemse de forskellige mappeniveauer. Du kan gå hele vejen op til rodniveauet. I det midterste vindue kan du se, hvilke filer og mapper der findes på hvert af de niveauer, du gennemser.

Mappestruktur

Tryk på området i feltet med søgestien (8) for at åbne et rullevindue, der viser mappeniveauerne ned til den aktuelle mappe. Gå tilbage gennem niveauerne ved at trykke på en mappe på et andet niveau.

Du kan også bruge dette ikon til at skifte mellem eksterne enheder som f.eks. computeren eller USB Embroidery Stick.



Organisering

Opret en ny mappe (18)

Tryk på ikonet Opret ny mappe (18) for at åbne en ny mappe. En pop op-boks åbnes, hvor du kan indtaste et navn på mappen.

Flyt en fil eller mappe

Brug klip (19) og indsæt (21), når du vil flytte en fil eller mappe til en anden placering.

Vælg filen eller mappen, og tryk derefter på Klip. Åbn den mappe, hvor filen eller mappen skal placeres. Tryk på indsæt. Filen og mappen gemmes nu her og fjernes fra den mappe, hvor den er klippet ud.

Kopiér en fil eller mappe

Brug kopiér (20) og indsæt (21), når du vil kopiere en fil eller mappe til en anden placering.

Vælg filen eller mappen, og tryk på derefter på kopiér. Åbn den mappe, hvor filen eller mappen skal placeres. Tryk på indsæt. Filen eller mappen er nu gemt her, og den oprindelige fil eller mappe bliver også liggende i den mappe, du kopierede den fra.

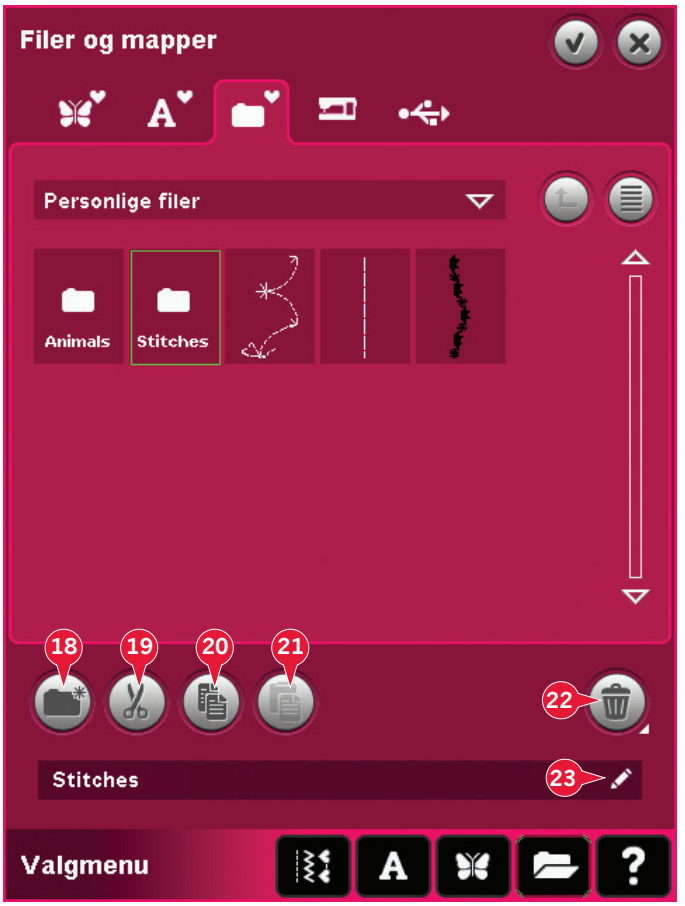
Slet en fil eller mappe (22)

Du kan slette en fil eller mappe ved at markere den og trykke på slet (22). Der vises en pop op-boks, hvor du bliver bedt om at bekræfte sletningen. Hvis en mappe slettes, slettes også alle filerne i den pågældende mappe.

Hvis du vil slette alle filer og mapper i den aktuelle mappe, skal du holde sletknappen inde i længere tid.

Omdøb en fil eller mappe (23)

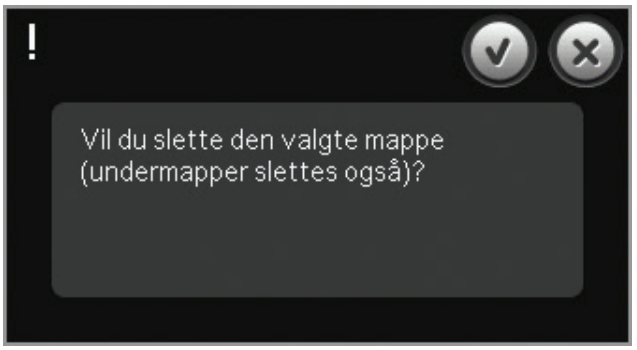
Vælg den mappe, du vil omdøbe, og tryk derefter på dette ikon for at åbne en dialogboks, hvor du kan skrive et nyt navn Dette ikon bruges også til omdøbning af filer.



Almindelige pop op-meddelelser vedrørende filer og mapper

Sletning af fil eller mappe

Maskinen beder dig altid om at bekræfte, når du har valgt at slette en fil eller mappe. Derved undgår du at slette noget ved en fejl.



Filen eller mappen kunne ikke slettes

Du kan ikke slette filer eller mapper fra cd'er eller fra andre skrivebeskyttede medier.



Mappen eksisterer allerede

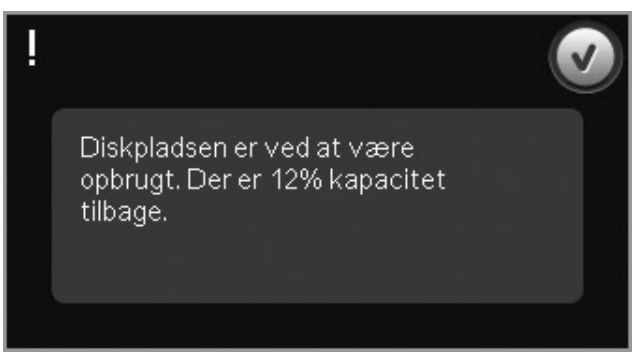
Du kan ikke oprette en ny mappe med samme navn som en anden mappe på samme niveau. Opret mappen et andet sted, eller indtast et andet navn til mappen.



Den ledige hukommelse er lav

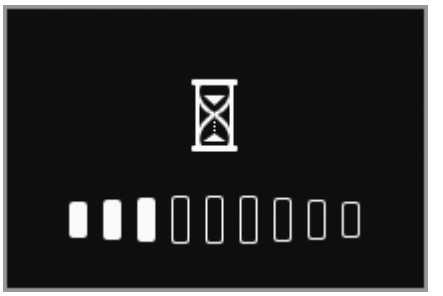
Maskinen kan gemme filer i den indbyggede hukommelser. Når hukommelsen er fyldt, kan du flytte dem til en ekstern enhed ved hjælp af funktionerne klip og sæt ind.

Når der kun meget lidt ledig hukommelse tilbage, advarer maskinen dig én gang. Hvis du fortsætter med at fylde i hukommelsen, bliver du ikke mindet om det igen, før hukommelsen er helt fyldt.



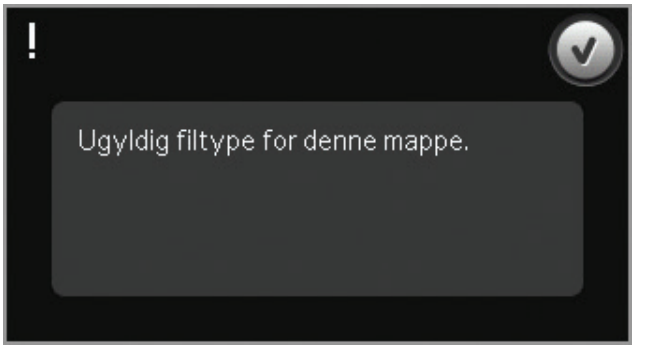
Systemet er optaget

Når maskinen indlæser, gemmer, flytter filer eller udfører en funktion, der tager tid, vises der et timeglas.



Ugyldig filtype for denne mappe

Det er kun motiver, der kan gemmes i Personlige motiver, og kun skrifttypefiler, der kan gemmes i Personlige skrifttyper. Vælg den korrekte mappe at gemme i.





11 Vedligeholdelse

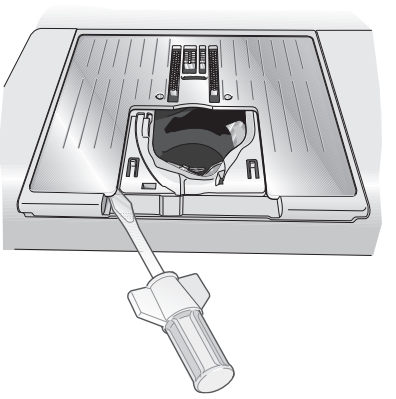
Rengøring af maskinen

For at holde din symaskine i god stand skal du rengøre den jævnligt. Ingen smøring (med olie) er nødvendig.

Aftør symaskinens overflader med en blød klud for at fjerne ophobet støv og fnug.

Bemærk! Brug af rengørings- eller opløsningsmidler på maskinen kan beskadige plexifronten. Rengør kun med en blød, tør klud.

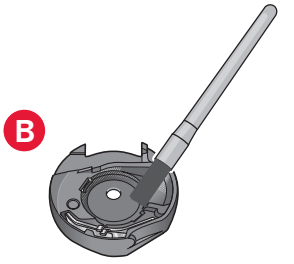
Aftør PFAFF® creative™-farvetouchskærmen med en ren, blød og fugtig klud.



Rengøring af området omkring spolen

Bemærk! Sænk transportøren ved at trykke på trykfod op og ekstraløft. Sluk maskinen.

Fjern trykfoden, og skub spoledækslet af. Placer skruetrækkeren under stingpladen som vist på billedet, og drej forsigtigt skruetrækkeren for at vippe stingpladen op. Rens området omkring transportøren med børsten, som er inkluderet i tilbehøret.



Rengøring under spoleområdet

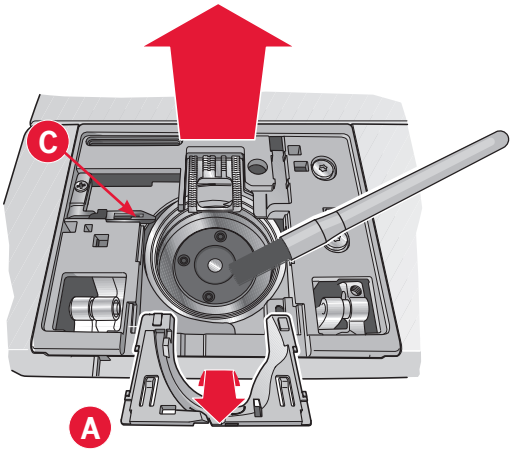
Rengør området under spolekapslen, når du har syet adskillige syprojekter, eller hver gang du bemærker, at der har ophobet sig støv og fnug i området omkring spolekapslen.

Fjern spolekapselholderen (A), som dækker den forreste del af spolekapslen, ved at løfte den op. Fjern spolekapslen (B) ved at løfte den op. Rengør den med børsten.

Bemærk! Vær forsigtig, når du rengør området omkring trådkniven (C).

Sæt spolekapslen og spolekapselholderen på plads igen.

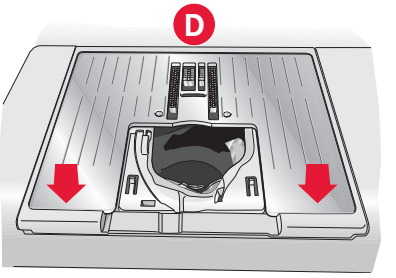
Bemærk! Du må ikke blæse luft ind i området omkring spolekapslen. Støv og fnug vil blive blæst ind i maskinen.



Bemærk! Når du bruger PFAFF® Embroidery Cutwork Needles, som er ekstraudstyr, er det nødvendigt at rengøre området omkring spolen efter hvert broderet motiv/projekt.

Montering af stingpladen

Sænk transportøren, og placer stingpladen, så knoppen passer i hakket bagtil (D). Tryk stingpladen ned, indtil den klikker på plads. Sæt undertrådsdækslet på igen.



Uoriginale dele og tilbehør

Garantien omfatter ikke eventuelle defekter eller skader, der er opstået som følge af brug af uoriginalt tilbehør eller uoriginale reservedele.

Fejlfinding

I denne fejlfindingsvejledning kan du finde løsninger på de problemer, der måtte opstå med din maskine. Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte en autoriseret PFAFF®-forhandler, som hellere end gerne vil hjælpe dig.

Problem/årsag	Afhjælpning
Generelle problemer	
Undertrådsalarmen virker ikke.	Fjern fnug fra spoleområdet, og brug kun de originale PFAFF®-spoler, der er godkendt til denne model.
Trådkniven klipper ikke tråden over.	Fjern stingpladen, og fjern fnug fra spoleområdet. Aktivér den automatiske trådkniv i indstillingsmenuen.
Stoffet bevæger sig ikke.	Kontrollér, at maskinen ikke er indstillet til frihåndstilstand. Se kapitel 4.
Forkert søm, uregelmæssige eller smalle sting.	Deaktivér dobbeltnål eller sikker stingbredde i indstillingsmenuen.
Nålen knækker.	Isæt nålen korrekt som beskrevet i kapitel 2.
Maskinen vil ikke sy.	Kontrollér, at alle stik er sat korrekt i symaskinen og i vægkontakten. Skub grebet til undertrådsspoling hen i syposition.
PFAFF® creative™-farvetouchskærmen viser startskærmen.	Tryk på skærmen for at aktivere den. Deaktiver pauseskærmen i indstillingsmenuen.
Ikonerne på skærmen aktiveres ikke, når man trykker på dem.	Luk eventuelle pop op-bokse, der kan blokere skærmen. Kalibrer skærmen. Kalibrering findes i indstillingsmenuen.
Sy- og broderimaskinens skærm og/eller funktionsknapperne reagerer ikke ved berøring.	Stikkene og funktionsknapperne på maskinen kan være følsomme over for statisk elektricitet. Hvis skærmen ikke reagerer på berøring, skal du slukke maskinen og tænde den igen. Hvis dette ikke løser problemet, skal du kontakte en autoriseret PFAFF®-forhandler.
Symaskinen springer sting over	
Har du isat nålen korrekt?	Isæt nålen korrekt som beskrevet i kapitel 2.
Har du isat en forkert nål?	Anvend nålesystem 130/705 H.
Er nålen bøjet eller sløv?	Isæt en ny nål.
Har du trådet maskinen korrekt?	Kontrollér maskinens trådning.
Bruger du den korrekte trykfod?	Monter den korrekte trykfod.
Er nålen for lille til tråden?	Udskift nålen.
Bevæger stoffet sig op og ned med nålen ved frihåndssyning eller brodering?	Monter dynamisk fjederfod 6D. Hvis du bruger trykfod 6A, skal du mindske trykfodshøjden.
Overtråden springer	
Har du isat nålen korrekt?	Isæt nålen korrekt som beskrevet i kapitel 2.
Har du isat en forkert nål?	Anvend nålesystem 130/705 H.
Er nålen bøjet eller sløv?	Isæt en ny nål.
Har du trådet maskinen korrekt?	Kontrollér maskinens trådning.
Er nålen for lille til tråden?	Skift til en nål, der har korrekt størrelse i forhold til tråden.

Bruger du en dårlig tråd, der er uregelmæssig eller mørnet?	Skift til en ny tråd af højere kvalitet fra en autoriseret PFAFF®-forhandler.
Bruger du den korrekte trådrullekapsel?	Monter en trådrullekapsel i den rigtige størrelse på den aktuelle trådrulle.
Bruger du den bedste stilling til trådrulleholderen?	Prøv en anden stilling til trådrulleholderen (lodret eller vandret).
Er stingpladehullet beskadiget?	Udskift stingpladen

Undertråden springer	
Har du isat spolen korrekt?	Kontrollér undertråden.
Er stingpladehullet beskadiget?	Udskift stingpladen
Er spoleområdet fuld af fnug?	Fjern fnug fra spoleområdet, og brug kun de originale PFAFF®-spoler, der er godkendt til denne model.
Er undertråden spolet korrekt?	Spol en ny spole undertråd.

Sømmen har ujævne sting	
Er trådspændingen korrekt?	Kontrollér nåletrådsspændingen og trådningen.
Bruger du for kraftig eller uregelmæssig tråd?	Udskift tråden.
Er undertråden spolet jævnt?	Kontrollér undertrådens spoling.
Bruger du den korrekte nål?	Isæt den rigtige nål korrekt som beskrevet i kapitel 2.

Maskinen fremfører ikke eller fremfører ujævnt	
Har du trådet maskinen korrekt?	Kontrollér maskinens trådning.
Har der samlet sig fnug mellem transportørens tænder?	Fjern stingpladen, og rens transportøren med en børste.

Der dannes trådløkker på undersiden af broderimotivet	
Har broderiet opbygget sig så meget, at trykfoden ikke kan bevæge sig frit?	Øg trykfodshøjden i menuen Indstillinger lidt ad gangen, indtil problemet er løst.

Broderimotivet er skævt	
Er stoffet spændt korrekt i rammen?	Stoffet skal spændes stramt i rammen.
Er den inderste broderiramme sat korrekt i den yderste broderiramme?	Ispænd stoffet på en sådan måde, at den inderste ramme altid passer nøjagtigt sammen med den yderste.

Broderiet rynker	
Har du brugt tilstrækkeligt stabiliseringsmateriale?	Kontrollér, at du bruger det stabiliseringsmateriale, der passer til teknikken eller stoftypen.

Maskinen vil ikke brodere	
Er broderienheden sat på symaskinen?	Kontrollér, at stikket til broderienheden sidder ordentligt i kontakten.
Har du monteret den forkerte ramme?	Skub den rigtige ramme på.

Sørg for, at din symaskine regelmæssigt gennemgår et serviceeftersyn hos nærmeste lokale autoriserede PFAFF®-forhandler!

Hvis du har fulgt disse råd om fejlfinding og stadig oplever problemer, skal du lade din forhandler efterse maskinen. Hvis der er et bestemt problem, kan det være en stor hjælp at lave en prøvesyning med din tråd og lade forhandleren se på den. Et syeksempel fortæller ofte meget mere end ord.

Indeks

1/4" quiltefod med IDT™-system ... 1:11
3-dimensionel visning ... 8:9, 9:5
Wingnåle ... 2:10

A

Åbn en mappe ... 10:5
Afstandsholder ... 1:10, 2:11, 4:18
Afstand, valg af ... 8:12
Aftagelig bakke til trykfødder ... 1:9
Aftagelig spoleholder ... 1:9
Aktuel farveblok ... 9:2
Aktuel position ... 9:6
Aktuelt sting ... 9:4
Anbefalinger vedrørende syning ... 4:3
Annuller ... 3:3
Annuller Fortryd ... 8:6
Automatisk trådklip ... 3:9
Automatisk trykfodsløft ... 3:9
AutoSave aktuel tilstand ... 3:9

B

Bærekabinet ... 2:2
Balance ... 4:5
Båndsømme ... 4:22
Berøringsknapper ... 2:13
Børste ... 1:10
Brodérfod 6A ... 1:11
Broderienhed, afmontering ... 7:4
Broderienheden, afmontering ... 7:4
Broderienhed, oversigt ... 7:2
Broderienhed, tilslutning ... 7:3
Broderienhed, tilslutningsstik ... 1:9
Broderioplysninger ... 9:2
Broderirammen, oversigt over ... 7:3
Broderiskrifttyper ... 8:3
Broderisoftware ... 2:10
Broderistingseditor ... 8:18
Broderitekseditor ... 8:21
Broderitid ... 9:2

C

Computer ... 10:4
Crazy Quilt-sømme ... 4:20

D

Deaktivering ... 2:9
  Aktivering ... 2:9
  Omgående hæftning ... 2:9
Deaktivering af IDT ... 2:10
Det markerede stingpunkts position ... 6:6
Dobbeltnål ... 2:13, 3:8
Dobbeltnålsbredde ... 3:8
Dupliker ... 8:6
Dynamisk fjedertrykfod 6D ... 1:11, 4:8
  Montering ... 7:4
Dynamisk fjedertrykfod 6D til brodering ... 3:10
Dynamisk fjedertrykfod frihånd ... 4:8

E

Ejers navn ... 3:8
Ekstern enhed ... 10:4
Ekstra tilbehør ... , 4:18, 4:20, 4:21, 4:8, 9:12
Ekstra trådrulleholder ... 1:9, 2:4
  Lodret stilling ... 2:4
  Primær trådrulleholder ... 2:4
  Start/stop ... 2:4
  Vandret stilling ... 2:4
Embroidery Collection ... 1:10, 7:3
Enkeltmønsterprogram ... 4:12

F

Farveliste ... 9:3
Fejlfinding ... 11:3
Filer og mapper ... 10:2–10:8
Filer og mapper, gennemse ... 10:3
Filformater ... 10:3
Filnavn ... 8:8
Filtskive ... 1:10
Fire syretninger ... 4:21
Fjedertrykfod frihånd ... 4:8
Fjernelse af stingpladen ... 2:10
Fjernelse af trykfoden ... 2:5
Flere valgmuligheder ... 8:9, 9:5
Flyt ... 6:6, 8:7
Flyt en fil eller mappe ... 10:6
Flyt motiv ind i ramme ... 8:6
Flyt til parkeringsposition ... 8:9
Fodpedal ... 1:10, 2:4, 4:3
Forspændingstrådfører til trådning og undertrådsspoling ... 1:9
Forstærket knaphul ... 4:17
Fortryd ... 8:6
Friarm ... 1:8
Frihåndsindstillinger ... 4:8
Frihåndsstiplesøm ... 4:20
Fuld skærm ... 9:5
Funktionen Basic Shape Creator™ ... 8:11
Funktionen Stitch Creator™ ... 6:2–6:8

G

Gå ét mappeniveau op 10:5
Gå til sting 9:3
Gem aktuel tilstand 9:5
Gemmeindstillinger 4:9
  Gem i Personlige filer 4:9
  Gem i Personlig menu 4:10
  Gem personlig standardsøm 4:10
Gem motiv 8:8
Gendan aktuel tilstand 8:9
Generelle pop op-bokse vedrørende syning af broderi 9:11
Gennemse Filer og mapper 10:3
Genstart af søm 2:13
Gentagelse af knapsting 4:6
Gentag lyd 3:11
Gitter 8:9
Greb til undertrådsspoling 1:9
Gruppér 8:6
Gütermann Sulky 3:8

H

Hæfteindstillinger 4:11
Hæftekommando 5:4
Hæftninger 8:18
Hævning og sænkning af trykfoden 4:3
Håndhjul 1:8
Handlingsindikator 2:13
Håndtag 1:9
Hastighedskontrol 4:11, 9:6
Hjørneikoner 9:7, 9:8
Holder til pegepen 2:10
Hovedafbryder 1:8
HTML-filer 3:12
Hurtighjælp 3:8, 3:12, 4:2, 4:8, 4:21, 4:22, 5:2, 6:2, 8:2, 9:2, 10:2, 10:3

I

IDT™-system 1:9, 4:8, 4:15, 4:16, 4:19
Ikoner, almindelige 3:3
  Annuller 3:3
  Langt tryk 3:3
  OK 3:3
  Rullepile 3:3
  Trykfunktioner 3:3
Indbyggede broderimotiver 8:3
Indbyggede mini-motiver 8:3
Indbyggede motiver 7:3, 10:4
Indbyggede quiltemotiver 8:3
Indlæs en fil 10:5
Indlæsning af en skrifttype 8:3
Indlæsning af en skrifttype fra en anden placering ... 8:21
Indlæsning af en søm 8:4
Indlæsning af et motiv 8:3
Indlæsning af tekst i Redigering af broderi 8:21
Indlæsning og syning af en kombination 5:6
Indlæsning og syning af en søm 6:7
Indsætning af en søm eller et bogstav 5:3
Indsætning af et nyt stingpunkt 6:4
Indstillinger for transportøren 3:9
Indstillingsmenu 3:8
Indtast antal motiver 8:11
Infomenu 3:12
Installationskode 2:8
Isætning af spolen 2:14
Isyning af en knap 4:18

J

Justering af sømme 8:18
Justering af tekst og sting 5:3
Justering af trådspænding 4:7
Justeringer 8:6

K

Kalibrering af skærm 3:11
Kantlineal 1:10
Klip hoppesting 3:9
Klippeposition 9:6
Knæløfter 1:10
Knaphul, forstærket 4:17
Knaphuller 4:16
Knaphul, manuelt 4:17
Knaphulsfod, manuel 5M 1:11
Knaphulsstolpelængde 4:6
Knapisyning 4:18
Knapmåler 1:8
Knapper 2:13
  Genstart af søm 2:14
  Nålestop oppe/nede 2:14
  Omgående hæftning 2:14
  Skift mellem trykfod ned og drej 2:13
  Skift mellem trykfod op og ekstraløft 2:13
  Start/stop 2:13
  Tilbagesyningsknap 2:13
  Trådklip 2:13
Kombination, eksempelvisning 5:5
Kombinationer 5:2–5:8
Kombinationer i funktionen Stitch Creator™ 5:8
Kombinationsjusteringer 5:8
Kommandoer i kombinationer 5:4
Kompensering for trådspænding 3:10
Kontrolpunkt, definition 8:12
Kontrolpunkter, vælg 8:12
Kopiér en fil eller mappe 10:6
Kopiering af en søm eller et bogstav 5:4
Kopiering af et valgt stingpunkt 6:4
Kuffertlåg 2:3

L

Låg ... 1:8, 2:2
Lag-på-lag-sømme ... 4:22
Lagring af en kombination ... 5:7
Lagring af en søm ... 6:7
Langt tryk ... 3:3
Låsepunkt, vælg ... 9:7
Lås skærm ... 3:11
Ledig hukommelse ... 10:3, 10:7
LED-lys ... 1:8
Linje med valgmuligheder ... 3:2, 3:3, 3:4, 4:11, 8:8, 9:5
Linjeplacering, valg af ... 8:13
Listevisning ... 10:3
Lodret spejlvending ... 6:5
Lydindstillinger ... 3:11
Lydstyrke ... 3:11
Lynlåse, isyning af ... 4:14
Lynlåsfod med IDT™-system 4 ... 1:11

M

Manuelt knaphul ... 4:17
Mappeniveau ... 10:5
Mappestruktur ... 10:5
Markør ... 5:3, 5:4, 5:5, 6:8, 8:21
Maskinen skal holde pause ... 4:23, 9:12
Maskinindstillinger ... 3:8, 4:3
Maskinmotiver ... 8:3
Maxi-pyntesømsfod ... 1:11
Medfølgende rammer ... 1:10
Medfølgende tilbehør ... 1:10
Midterposition ... 9:6
Mini-motiver ... 8:3
Monokrom ... 9:5
Montering
  Elektronisk knæløft ... 2:9
Montering af den dynamiske fjederfod til brodering ... 7:5
Montering af den dynamiske fjedertrykfod 6D ... 2:9
Montering af Sensormatic-knaphulsfoden ... 4:16
Montering af trykfoden ... 2:10
Motiver, indbyggede ... 7:3
Motiv, indlæsning ... 8:3
Motivjusteringer
  Annuller Fortryd ... 8:6
  Dupliker ... 8:6
  Flyt motiv ind i ramme ... 8:6
  Fortryd ... 8:6
  Gruppér ... 8:6
  Slet ... 8:6
  Spejlvending ... 8:6
Motiv, valg af ... 3:6
Motivvinkel, valg af ... 8:13
Multivalg ... 6:4, 8:5, 8:10

N

Nåle ... 1:10
Nåleskrue ... 1:8
Nålestang ... 1:8
Nålestop oppe/nede ... 2:5
Nåletråder ... 1:8, 2:5, 2:10
  Trådning ved brug af dobbeltnål ... 2:5
  Trådsensor ... 2:6
Nåletrådsfører ... 1:8, 2:5
Nål, udskiftning ... 2:11
Nål, udskiftning af ... 2:11
Netledning ... 1:10
Ny mappe ... 10:6
Nyttesømme ... 1:12

O

OK ... 3:3
Omdøb en fil eller mappe ... 10:6
Opdatering af maskinen ... 2:3
Oplægning i kraftigt stof ... 4:14
Opret en ny mappe ... 10:6
Oprettelse af en sømkombination ... 5:3
Opsprætter ... 1:10
Organiser ... 10:6
Oversigt
  Broderienhed ... 7:2
  Broderirammer ... 7:3
  Filer og mapper ... 10:2
  Funktionen Basic Shape Creator™ ... 8:11
  Funktionen Stitch Creator™ ... 6:2
  Kombinationer ... 5:2
  Maskine ... 1:8
  Præcis placering ... 9:7
  Redigering af broderi ... 8:2
  Sømme ... 1:12
  Syning af broderi ... 9:2
  Sytilstand ... 4:2
Oversigt over maskinen ... 1:8

P

Panorer ... 6:6, 8:7
Parkeringsposition ... 7:4, 8:9, 9:6
Patchworkprogram ... 4:13, 4:19
Pauseskærm ... 3:11
Pegepen ... 1:10
Pegepensholder ... 1:8
Personlige filer ... 10:4
Personlige motiver ... 8:3, 10:4
Personlige skrifttyper ... 10:4
Personlig menu ... 3:5
PFAFF® creative™ touchskærm i farver ... 1:8
Placer låsepunkt på stoffet ... 9:7
Placer tilslutningspunkt på stoffet ... 9:7

Pop op-bokse vedrørende filer og mapper 10:7
Pop op-bokse vedrørende kombinationer 5:8
Pop op-bokse vedrørende syning 4:23
Pop op-meddelelser
Filer og mapper 10:7
Funktionen Stitch Creator™ 6:8
Kombinationer 5:8
Redigering af broderi 8:23
Syning 4:23
Syning af broderi 9:11
Pop op-vinduer i funktionen Stitch Creator™ 6:8
Pop op-vinduer vedrørende redigering af broderi 8:23
Position for start af kombination 4:9
Præcis placering 9:7–9:9
Proceslinje 3:2
Program for visning af lydeksempler 10:7
Pyntesømme 1:15
Pyntesømsfod 2A 1:11
Pyntesømsfod med IDT™-system 1A 1:10

Q

Quiltedesign 8:3
Quiltning 4:19
Crazy Quilt-sømme 4:20
Frihåndsstiplesøm 4:20
Patchworkprogram 4:19
Quiltning med håndsyet præg 4:19
Sammensyning af stykker til det øverste quiltelag 4:19
Stingplade til ligesømme 4:19
Stitch-in-the-Ditch (Syning i sømmen) 4:20
Quiltning med håndsyet præg 4:19

R

Rammeclips 1:10
Ramme, fastspænding af stoffet 7:5
Ramme, påsætning 7:5
Rammeposition 9:6
Rammevalg 8:9
Redigering af broderi 8:2–8:24
Rediger trådfarve 8:10
Rengøring af maskinen 11:2
Retningssting 5:5
Rining 9:4
Robison-Anton 3:8
Roter 8:7
Rullepile 3:3

S

Sænk trykfoden. 4:3
Sammenpakning efter syning 2:5
Sammensyning af stykker til det øverste quiltelag 4:19
Sensormatic frihånd 4:9
Sensormatic-knaphul 4:16
Sensormatic-knaphulsfod 5A 1:11
Sensormatic-knaphulsfod, montering 4:16
Sensorstyret frihåndsfod 6A 1:11, 4:9
Sideplacering, valg af 8:13
Sikker stingbredde 3:9, 4:8
Skærm 1:8
Skærm, låsning 3:11
Skærm- og lysindstillinger 3:11
Skaler 8:7
Skift mellem trykfod ned og drej 4:3
Skift mellem trykfod op og ekstraløft 4:3
Skift skrifttype 8:22
Skrifttype, indlæsning 8:3
Skruetrækker 1:10
Skub rammen på 7:5
Slet 8:6
Slet bogstav 8:21
Slet/dupliker sidste objekt 8:11
Slet en fil eller mappe 10:6
Sletning af en søm eller et bogstav 5:3
Sletning af et valgt stingpunkt 6:4
Små bogstaver 5:3
Software 2:13
Sømindstillinger 4:4
Sømkategorier 3:4
Sømoversigt 1:12
Søm, valg af 3:4, 4:3
Sortér farveblok 9:4
Specialteknikker 4:21
Spejlvending 4:5, 8:6, 8:18
Spoledæksel 1:8
Spole, isætning 2:8
Spoler 1:10
Spolespindel 1:9
Sprog 3:8
Standardtrykfod med IDT™-system 0A 1:10
Start af softwaren 2:3
Stik til Sensormatic-knaphulsfod 1:8
Stingbredde 4:4, 8:18
Stinglængde 4:4, 8:18
Stingplade 1:8
Stingplade til ligesømme 4:19
Stingpositionering 4:4
Stingpunkt, definition 6:3
Stingtæthed 4:5, 8:18
Stitch-in-the-Ditch (Syning i sømmen) 4:20
Stopkommando 5:4
Stopning 4:18
Store bogstaver 5:3
Stretchnål 2:14
Supplerende software (PC) 2:12
Syalfabeter 1:21
Syning af broderi 9:2–9:12
Syning af en søm 6:7

Syning af en sømkombination ... 5:6
Syprogrammer ... 4:12
Enkeltmønsterprogram ... 4:12
Patchworkprogram ... 4:12
Taperingsprogram ... 4:12
Syrækkefølge ... 8:6
Syskrifttyper ... 3:5, 8:3
Syteknikker ... 4:14
Sytilstand ... 4:2–4:24

T

Tænd/sluk-kontakt ... 2:14
Taperingsprogram ... 4:12
Tilbagesyningsindikator ... 2:13
Tilbagesyningsknap ... 4:11, 4:12, 4:13
Tilbehør ... 1:10
Tilbehørsæske ... 1:9, 2:3
Tilføjelse af en søm eller et stingpunkt ... 6:3
Tilføjelse af et bogstav i en tekst ... 8:21
Tillad lavere nåleposition ... 9:9
Tilslut broderienheden ... 7:3
Tilslutning af fodpedalen ... 2:2
Tilslutningspunkt, vælg ... 9:8
Tilslutning til og fjernelse fra USB-port
Tilslutning til strømforsyning ... 2:11
Tilslutning til og frakobling fra ... 2:11
Timer ... 3:9
Touchskærm i farver ... 1:8
Trådfører ... 1:9, 2:3
Trådførere til undertråd ... 1:9
Trådfører til undertråd ... 2:5
Trådfører til undertrådsspoling ... 1:9
Trådgiver ... 1:9
Trådklip ... 2:6
Trådklipkommando ... 5:4
Trådkniv ... 1:8, 2:5
Trådkors ... 9:3, 9:7, 9:8
Trådnet ... 1:10
Trådning ... 2:5
Trådning ved brug af dobbeltnål ... 2:6
Trådproducent ... 3:8, 9:3
Trådrulleholdere ... 2:4
Trådrulleholder, ekstra ... 1:9
Trådrulleholder, primær ... 1:9
Trådrullekapsler ... 1:9, 1:10
Trådspændingsskive ... 2:13
Transportbøjle ... 7:2
Transportør, indstillinger ... 3:9
Tredobbelt sting ... 6:5
Trestings zigzagsøm ... 4:15
Trykfod ... 1:8
Trykfødder ... 1:10
Trykfod, hævning og sænkning ... 4:3
Trykfod ned og drej ... 2:10
Trykfod op og ekstraløft ... 2:3
Trykfodshøjde ... 2:13
Trykfodshøjde ved brodering ... 3:10
Trykfodsholder ... 1:8
Trykfodsstang ... 1:8
Trykfodstryk ... 3:10
Trykfod til usynlig oplægning med IDT™-system 3 . 1:11
Trykfunktioner ... 3:3, 6:6, 8:7
Flyt ... 6:6, 8:7
Panorer ... 6:6, 8:7
Roter ... 8:7
Skaler ... 8:7

U

Udpakning ... 2:10
Udskiftning af en søm eller et bogstav ... 5:4
Udskiftning af stingpladen ... 11:2
Udskiftning af trykfoden ... 2:10
Ukendt fil ... 10:3
Underkategorier for sømme ... 3:4
Undertråden næsten opbrugt ... 4:23
Undertrådskniv ... 1:9
Undertrådsområde, rengøring ... 11:2
Undertrådsposition ... 9:6
Undertrådsspoling ... 2:7
Spoling af undertråd, mens du broderer eller syr ... 2:8
Spoling, når tråden er trådet ... 2:7
Styr til undertrådsspoling ... 2:7
Uoriginale dele og tilbehør ... 11:2
USB Embroidery Stick ... 1:10, 10:4
USB-kabel ... 2:12
USB-ledning ... 1:10
USB-porte ... 1:8, 2:11
Usynlig oplægningssøm ... 4:15
Elastisk usynlig søm ... 4:15

V

Vælg afstand ... 8:12
Vælg ens ... 8:10
Vælg form ... 8:11
Vælg kontrolpunkter ... 8:12
Vælg låsepunkt på skærmen ... 9:7
Vælg linjeplacering ... 8:13
Vælg motiv(er) ... 8:5
Vælg motivvinkel ... 8:13
Vælg ramme ... 8:10
Vælg sideplacering ... 8:13
Vælg sting/stingpunkter ... 6:3
Vælg tilslutningspunkt på skærmen ... 9:7
Valg af motiv ... 3:6
Valg af skrifttype ... 3:5
Valg af søm ... 3:4, 4:3
Valgmenu ... 3:4

Vandret eksempelvisning 5:5
Vandret spejlvending 6:5

Z

Zoom 6:4, 8:4, 9:3
Zoom på alt 4:9, 5:6, 8:4, 9:3
Zoom på boks 8:4, 9:3
Zoom på ramme 8:4, 9:3
Zoom på trådkors 9:7

Du har købt en moderne sy- og broderimaskine, der kan opdateres. Da vi ofte udgiver nye softwareopdateringer, kan der være visse forskelle mellem maskinens software og den software, der beskrives i brugervejledningen. Spørg nærmeste autoriserede PFAFF®-forhandler, og gå ind på vores websted www.pfaff.com for at få de seneste opdateringer af både softwaren og betjeningsvejledningen.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at ændre maskinens udstyr og udvalget af tilbehør eller at foretage ændringer i ydeevne eller design.

Sådanne ændringer vil dog altid være til fordel for brugeren og produktet.

Immaterielle rettigheder

Patenter, der beskytter dette produkt, er anført på en mærkat, som sidder under symaskinen.

PFAFF, PERFECTION STARTS HERE, CREATIVE, STITCH CREATOR, SHAPE CREATOR og IDT (billedet) er varemærker tilhørende KSIN Luxembourg II, S.ar.l.

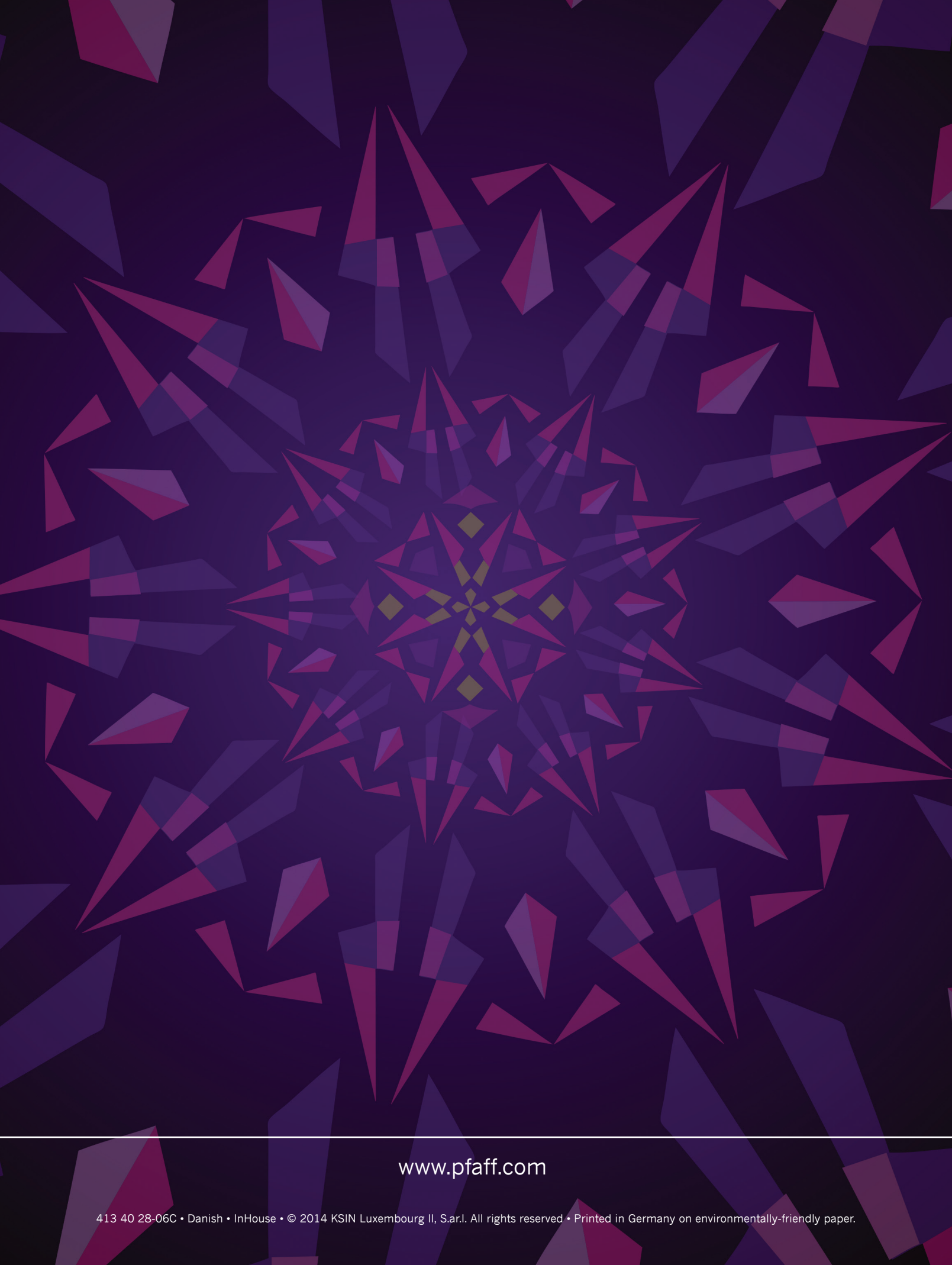


Ved bortskaffelse af dette produkt skal det genbruges i henhold til relevante nationale bestemmelser vedrørende elektriske/elektroniske produkter. Elektriske apparater må ikke bortskaffes som usorteret kommunalt affald. Brug en særlig facilitet til affaldshåndtering. Kontakt de lokale myndigheder for at få nærmere oplysninger om, hvilke affaldssorteringssystemer der findes. Når du udskifter gamle husholdningsapparater med nye, kan forhandleren være juridisk forpligtet til at tage det gamle apparat tilbage med henblik på bortskaffelse uden omkostninger for dig.

Hvis elektriske husholdningsapparater bortskaffes på losseplads eller affaldsdeponi, kan farlige stoffer lække til grundvandet og indgå i fødekæden, hvilket kan være sundhedsskadeligt.

CE – autoriseret repræsentant

VSM Group AB, **SVP Worldwide**
Drottninggatan 2, SE-56184, Huskvarna, SVERIGE



www.pfaff.com

413 40 28-06C • Danish • InHouse • © 2014 KSIN Luxembourg II, S.ar.l. All rights reserved • Printed in Germany on environmentally-friendly paper.

Vi står klar til at hjælpe dig

Har du spørgsmål til din maskine, brug for tilbehør eller tid til service på værkstedet? Så kontakt os. Vi hjælper gerne.

Butik Rødovre

Islevdalvej 142
2610 Rødovre
Tlf. **43 44 45 15**
info@symaskinecenter.dk

Butik Slagelse

Korsørvej 23
4200 Slagelse
Tlf. **58 52 29 22**
info@symaskinetorvet.dk

Åbningstider

Butikkerne: hverdage kl. 10.00 - 17.30 · lørdage kl. 10.00 - 14.00
Telefonen: hverdage kl. 12.00 - 17.00

symaskinetorvet.dk

Symaskiner · overlockere · tilbehør · værksted
365 dages returret · Fri fragt over 399 kr. · Prismatch på danske webshops